



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



## Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

## Normas de uso

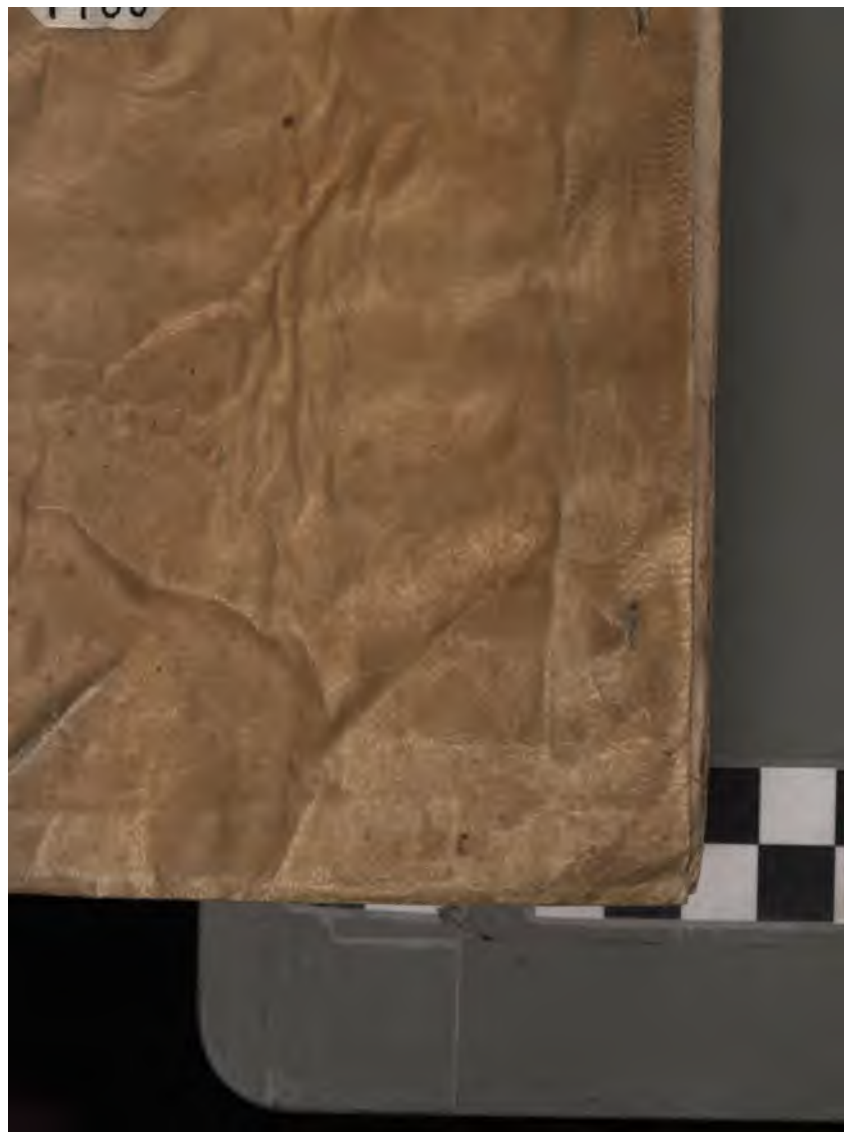
Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

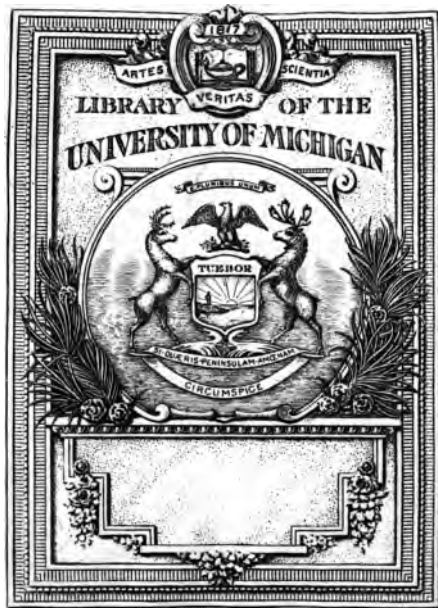
- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + *Manténgase siempre dentro de la legalidad* Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

## Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página <http://books.google.com>

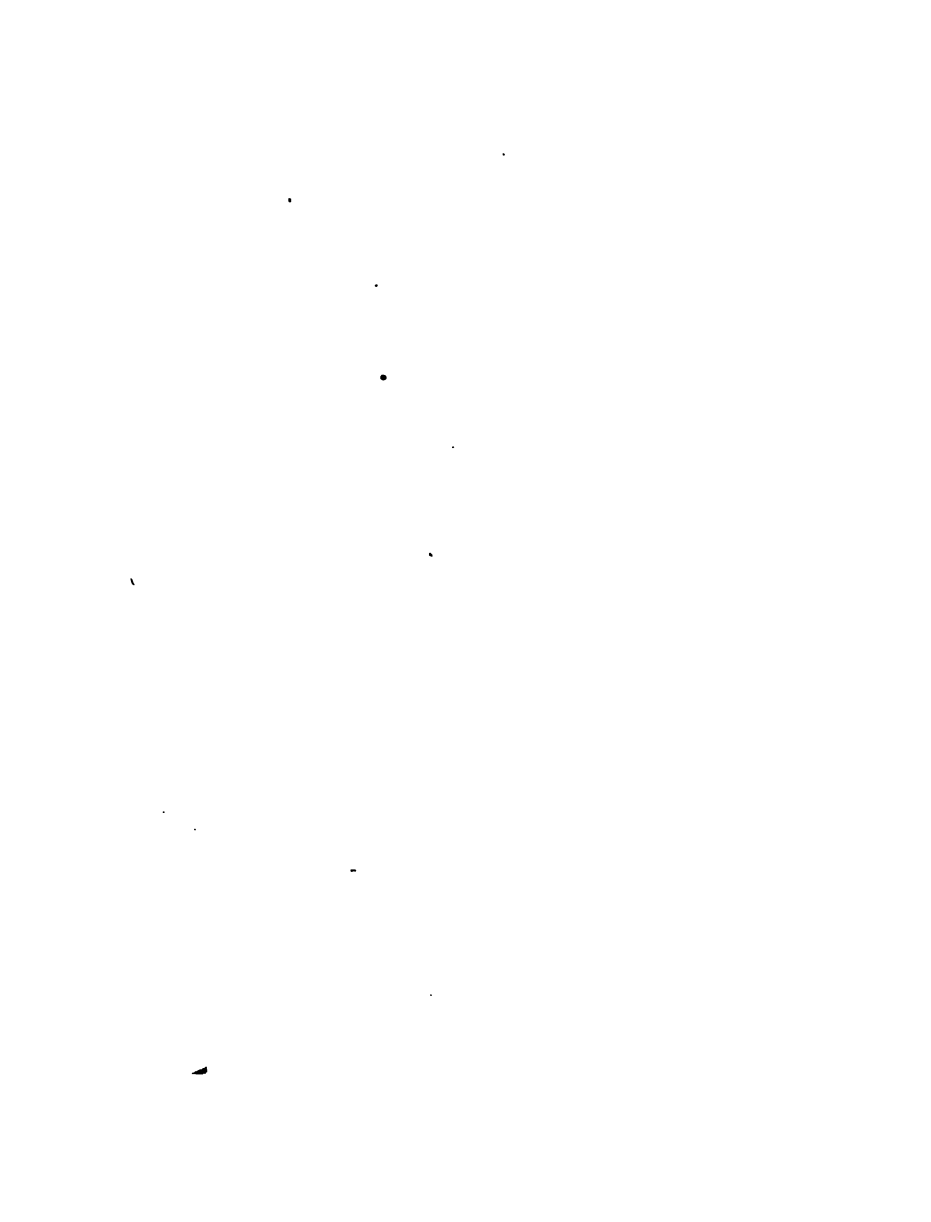


HESPERIA  
LIBRERIA ANTICUARIA  
ZARAGOZA





**LA VIRTUD  
EN EL  
ESTRADO.**





# LA VIRTUD EN EL ESTRADO.

VISITAS JUICIOSAS.

CRITICA ESPIRITUAL

SU AUTOR

DON ANTONIO OSSORIO DE LACADENA,  
*Presbytero.*

---

A COSTA DE BARTHOLOME ULLOA,  
*Mercader de Libros, Calle de la Concepcion.  
Geronyma.*



---

Con Licencia, en Madrid, por Andres Orte,  
Año de 1766.

BX  
2349  
1760

627610-013

A TODAS  
LAS SEÑORAS  
MUGERES.

SEÑORAS

**D***Edico à V. ms. esta tercera impresion , de la*  
Virtud en el Estrado,  
Visitas Juiciosas , Critica  
ca.

ca Espiritual; es Obra q  
ha sido bien recibida del p  
blico, y por lo mismo, y p  
ser un Dialogo, ò Conver  
cion de Señoras mugeres,  
dedico à V. ms. para q  
la publiquen, è introdu  
can en sus visitas, que ye  
do por su misma mano, se  
bien admitida de todas  
Señoras.

El assumpto es pre  
sente, y digno de suscitarse  
los Estrados, repre

con juicio los abusos que se han introducido contra la decente honestidad, que las Señoras han acostumbrado en sus trages. Avisa con entendimiento el modo como deben criarse las niñas, y su educacion, para que lleguen à saberse gobernar, y aun al perfecto estado. Y por fin es un espejo donde se pueden mirar las que se desvian de la senda de las buenas costumbres,

con

con un retrato al vivo de  
quanto passa.

Dios guarde à V. ms.  
muchos años , para que  
manden siempre à su seguro  
servidor,

Bartholemè Ulloa.

FUN.





# FUNDAMENTO,

POR MODO DE PROLOGO,

EN QUE SE APOYA,

*lo que en este Libro se intenta  
establecer.*



Quando se ofrece à mi pensamien-  
to aquel figlo de oro , en que las  
Doncellas tomaron por su cuen-  
ta convertir en apacible jardin  
de virtudes su Ciudad , (1) que  
por los monstruosos escandalos era un he-  
rial de vicios , y maldades ; no sè , si llame  
figlo de *hierro* al presente , en que vemos en  
un todo opuestos los pensamientos , cuida-  
dos , y afares de las Doncellas en nuestra Es-  
paña. En aquel figlo feliz se valieron de su  
hermosura , para rendirle à Dios los cora-  
zones , en que se ofrecian continuos sacrifi-  
cios

---

(1) P. Caussin. Cort. Sant. l. 1. Raz. 5. 6. ult.

cios à Asinodeo : ninguno , en quien no  
 huviesſen retoñado los renuevos de la virtu-  
 des , y piedad chriftiana , podria gloriarse  
 de haver ſido agradable objeto de ſus caſtos  
 ojos ; y eſta de todo defauciado de poder  
 merecer ſu mano. Con eſte piadoſo , y con-  
 ſtante ardid hicieron , que florecieſſen las vir-  
 tudes ; y en poco tiempo ſe viò muy otra ſu  
 Ciudad. Lloramos muy otras de poco tiem-  
 po acá en Eſpaña nueſtras Ciudades ; admi-  
 ramos la profanidad , è inmoſteſtia de los tra-  
 ges : y ſi fue eficaciſimo medio la honeſtidad ,  
 moſteſtia , y hermoſura de aquellas piadoſas  
 Doncellas , para convertir en vergel hermo-  
 ſo de flores ſu Ciudad poblada , mas que de  
 Ciudadanos , de vicios ; de temer es ; que ha-  
 viendo tomado por ſu cuenta las Señoras , y  
 Doncellas Eſpañolas , el adelantar cada día  
 mas la profanidad , nuevos trages , y deſnu-  
 déz , conviertan en amphiteatro de los vicios  
 à nueſtra Eſpaña.

Ya veis como en diſeño representada la  
 eficacia de la inmoſteſtia , y profanidad her-  
 manadas con la hermoſura para deſterrare to-  
 verdadera virtud ; y la de la moſteſtia  
 eſtidad , y hermoſura , para deſterrare lo  
 ſos , y plantar las flores de las virtudes

ahora os he de proponer las mismas razones, que dais, para dexaros llevar del ayre de la vanidad, y profanidades; y os he de hacer evidente, que essas mismas razones os empeñan à desterrar la profanidad, la desnudèz, y otras inventivas locas, que seguis. Conozco, que passare los limites de Prologo; pero mi intencion no ha sido tanto dar una idea en esta Introduccion, de lo que en este libro se trata, quanto echar los cimientos á todo lo que en él se ha de tratar. Decis, pues, que sois *Duquesa* ó *Marquesa*, que sois *Dama de Palacio*, que sois *Noble*, *Poderosa* y que tenéis grandes *Mayorazgos*, y *Estados*: que no intentais ser una *Santa Isabél*, sino que os contentais con una vida comun, la qual basta para conseguir el Cielo. Con estas razones os imaginais muy seguras, y aun obligadas à manteneros, y hacer vuestro papel en el teatro de la vanidad, y profanidad; y á seguir las disparatadas invenciones del capricho mas loco, y poco Christiano: pero oídme ahora, y conocereis su debilidad, è insubsistencia.

Sois *Duquesa*, *Marquesa*, ó de una muy calificada *Nobleza*? Pues esto mismo os pone al cuello el yugo de una suave necesidad, que os impele à romper con estos grillos dorados

de la vanidad. Dios ha impresso en el corazón de los hombres la emulacion de la honra, y así estiman mas las Señoras la honra, estimacion, y reputacion, que la misma vida; y en esto hacen bien. Esta honra, y reputacion las estimula à seguir la vanidad: y en esto yerra. Christianas son las *Duquesas*, &c. y demás *Nobles*, si no quieren renunciar el Bautismo, y la sangre de nuestro Salvador: el Christianismo las enseña, que la mayor honra, que pueden pretender, es, poner á los pies los vicios, y sobre su cabeza las virtudes. Ved ahora, si el motivo de ser *Grande*, de ser *Noble* os debe estimular á poner baxo vuestras plantas á la vanidad.

La *Nobleza*, y *Grandeza* verdadera consiste en la Justicia, y Virtud: esta es la voz comun de los Santos Padres: y que no merece el nombre de Nobleza, sino de ilusion, y engaño de nuestro amor proprio, la que no se funda en la Justicia. Solo puede decirse con verdad *Grande* (escribia San Barnabé (1) á Eugenio III. ) aquel, à quien ni le devanece la vanidad, ni le anega la soberbia,

---

(1) L. 2. ad Eugen.

5.  
la prospera fortuna le precipita en un mar de  
desordenes. No ignora esto nuestro adversa-  
rio ; ni tampoco , que así como Dios imprimió  
en las mugeres no sè què instinto de ver-  
guenza , que las fuerza con una dulce violen-  
cia á la defensa de su castidad ; las imprimió  
tambien un gran deseo de honra , y estima-  
cion, que las estimulasse à no permitir la me-  
nor sombra en su fama : y con efecto vola-  
rán las Señoras, hasta el Cielo, ò penetrarán  
hasta el abyfmo , para sacudir de sí aun el  
menor amago de sombra de infamia.

Y què haria el maligno espíritu , viendo,  
que sería imposible alterar en las Señoras, lo  
que toca al aguijon de la honra , inseperable  
de su nobleza, y grandeza : persuadelas astu-  
tamente, que el objeto de la honra, es la va-  
nidad , la inmodestia , y profanos trages ; y  
con este ardid les hace poner el pundonor en  
su ruina. Conoce bien la generosidad de los  
corazones de las Señoras, su sufrimiento , y  
constancia en mantener la honra , y estima-  
cion , aunque sea à costa de trabajos , de pe-  
nalidades , y de martyrios ; como lo acredita  
la experiencia : porque, qué otra constancia,  
que la de las mugeres , no cederia al insufri-  
ble tormento de estar inmoble tres , ò qua-

tro horas los mas de los dias , para peynarle, y componerse el pelo? Què hombre, por robusto, y fuerte no diera prueba evidente con sus quejas , de que su robustèz , y fortaleza era incapáz de tomarse à brazo partido , con los frios, con las escarchas, con los cierzos, y aun casi con todos los elementos , si huviesse de andar medio desnudo como las Señoras? Y finalmente, qué otra firmeza, fino la de las Señoras , pudiera sufrir un tan prolongado martyrio , como el de haver de vivir en el estrecho , ò de unos hierros, ò de unas ballenas, no tres dias como Jonas, sino toda su vida ; sin dar jamás muestras de su sentimiento? Aun el Santo Job en medio de su gran paciencia se quejaba à Dios , y le decia, ' su carne no era de bronce : pero las Señoras aun mas que bronce , en lo que consisten , que consiste la honra , el pundor estimacion.

Como nuestro adversario las ha do , y persuadido , que en estas van locuras consiste la honra , y estimacion figuen ciegamente , y tienen por su corazon. Pero no es así , Señores ; la honra , la estimacion , *consisten* , en lo que Dios las ha

Es la virtud, la honestidad, y modestia christiana: esa otra, que en la realidad es desahogo, y corrupcion de las costumbres, por mas que caprichos vanos la aclamen pundonor, honra, estimacion, no son sino borron del pundonor, negra mancha de la estimacion, y deshonor de la honestidad, y modestia Christiana. Ah corazones nobles de las Señoras! si sacudieis el dorado jugo, que sobre vuestra cerviz ha puesto la vanidad; y rompieis los esmaltados hierros de la inmodestia, que os tiene en una misera esclavitud; entonces si que fuerais verdaderamente nobles: y con mucho menos que hicieris por la verdadera honra, nobleza, y estimacion que lo que haceis por esas falsas, y engañosas honras, y estimaciones, volàran vuestros corazones à la mas alta perfeccion Christiana de vuestro estado.

Acabad, Señoras, de persuadiros con el dictamen, y exemplo de aquel gran Principe entre los del Pueblo de Judà, llamado Eleazaro, de quien se hace mencion en el 2. Libro de los Machabeos, que la honra, y nobleza verdadera consiste en una vida ajustada à las maximas de nuestra Ley. Quisieron obligar à Eleazaro, viendo que eran en vano

**los alhagos , y promessas , con amenazas , y tormentos , á que por lo menos fingiessse un peccado contra su Ley. Acordòse entonces de su Nobleza , y grandeza : volvió los ojos à su pundonor ; y con resolucion generosa se alentaba con estas palabras : *No te ha enseñado lo blanco de estas venerables canas que pueblan tu cabeza , habiendo envejecido en el exercicio de tu Religion , en que consiste el verdadero pundonor , y honra ? No toca , no , á Eleazaro , el fingir la impiedad ; lo que me toca , es , hecer profesion de la virtud , aunque sea à costa de mi sangre. No permita Dios , que yo sirva de piedra de escandalo á la juventud : hoy le he de hacer theatro de mi constancia. No he de desmentir la Ley de mi Maestro ; ni he de deshonrar la Escuela , en que me he criado. Mi alma ha de salir inocente de mi cuerpo sin llevar la infidelidad al seno de mis Padres : y la estimacion , y honra de mi vida ha de llegar hasta las cenizas de mi sepulcro.***

Tuvo presente Eleazaro , que era de la primera Nobleza , se acordò de ella : mas para que ? *Para no consentir en impiedad alguna y hacer profesion de la virtud , aunque fuese á costa de su sangre.* Su Nobleza le estimuló à dar un grande exemplo à su Pueblo , y à  
toda



todo el mundo : ésta le obligò á no desmentir la Ley , que professaba , y á conservar su alma sin la mancha del pecado. Ved ahora Señoras , si sois Princesas, Marquesas , ò Nobles , á lo que os obliga vuestra Nobleza ; y en què consiste la verdadera honra , estimacion, y Nobleza.

Recurrireis á que vuestro puesto , ò titulos os ponen en pretension de haceros distinguir en vuestros trages , de las demás mugeres. Es cierto ; pero vuestros titulos , ò puestos os deben hacer distinguir en la modestia, y moderacion de vuestros trages. Bien conocéis , que Dios os ha puesto en la esfera de la grandeza, como á aquellos dos hermosos Planetas , y demás Astros en el Cielo : de sus influencias depende todo el movimiento de nuestro mundo inferior ; si son buenas , traen consigo la salud , y vida : si malas arrojan la peste , y veneno en todos los elementos. Si vuestros trages se distinguieran por la honestidad , y moderacion , presto se viera reformada nuestra España : si por la inmodestia, y prolanidad , pueda temerse su ruina ; y mucho mas la vuestra, porque será eterna. Punto digno de mucho escrupulo , y de mucha reflexion , por mas que una Theologia especulativa

culativa , y placentera paffe por cima.

No ignorais , que las demás mugeres son como la yedra , que và por donde la encaminan : y que las Señoras son el arbol , ò la pared , que las sustenta : juzgad ahora , si vuestro puesto , y grandeza os pone , ò no en una estrechissima obligacion de haceros distinguir de las demás mugeres , en la moderacion , y honestidad de vuestros trages ; y juntamente haced reflexion sobre el gran delito , que cometeis , quando por vuestro mal exemplo haceis tener por ley el vicio , que tuviera fuerzas , si no le puffierais en las manos las armas , para destruir el mundo. Si las demás mugeres no os vieren distinguir en la inmodestia , y desnudez , no huvieren tenido aliento para introducirla , considerad la cuenta , que por solo esto os espera.

Somos *Poderosas* , y *Ricas* ( que es otra de las razones , con que os procurais mantener llevando gages de la vanidad , aunque sea à mucha costa ; y por ventura sin haver pagado las galas , que estan rotas ) y es forzoso que hagamos ostentacion en nuestros trages , de las riquezas , y opulencia , que Dios nos ha dado. Pero essa vuestra razon no tiene mas realidad , que los colores del arco Iris : estad

aten-

atentas un poco, y no dudo, que vosotras mismas haveis de confesar su debilidad. Decís, que teneis opulentos Mayorazgos, y grandes riquezas: en buen hora; y sois dueñas absolutas de ellas? Si os atrevieseis à decirlo, tendriais contra vosotras el Evangelio; y si quisieseis mantener vuestra proposición, os veriais en la estrechez de renunciar el Christianismo. Luego es forzoso confesar, que sois unas meras Administradoras de vuestras riquezas, aunque tengais el dominio de ellas; y que os ha de pedir estrecha cuenta de todas ellas el Señor, de quien es el oro, la plata, y todas las cosas.

Al siervo, à quien havian dado cinco talentos, le piden cuenta de cinco talentos: al que havian dado dos, se la piden de dos: y al que uno, se la piden de uno; pero à todos con usuras,ò ganancias: así lo dice el Evangelio. Son muy opulentos vuestros Mayorazgos, y quantiosas vuestras riquezas: mirad, como las administráis; porque serán muchas las usuras, que os pedirán: y advertid, que no se dà por satisfecho el Señor, si no son muy crecidos los intereses; y que al que se las vuelve sin intereses, le castiga como à siervo inútil, y sin provecho.

Lo que se gasta en profanidades, no folo no dexa intereffes ad Administrador, fino que le dexa perdido. Echad ahora la cuenta (fi podeis; porque de lo que no os cuesta trabajo en adquirirlo, foids muy liberales en gastarlo) de lo que en esta mercaderia haveis empleado, ò hablando con mas propiedad, perdido; y hallareis un gran descubierto, para quando llegueis à dar las cuentas: y Dios os libre, que os alcancen.

Si quereis no fer alcanzadas, fino alcanzar à Dios, (1.º haveis de usar de las riquezas, como de instrumentos de vuestra salvacion; ò como de un gran beneficio de vuestro Señor, y en lo que tu Magestad abona, y passa en cuentas; que es, lo que se emplea en socorrer à los Pobres, y necesitados. De que foids mas Poderosas, ò mas Ricas, no debeis inferir, que debeis, ò podeis emplearlas en vanidades, ostentacion, y locuras: lo que debeis hacer, es poner este antecedente: Di ha ufado de mas liberalidad con nosotras, que con otras muchas de nuestro estado, y pues nos ha dado tantas rentas, y que no diò à las otras; (inferid a

ra, y legitimamente) luego estamos mas obligadas à ser virtuosas, à mostrarnos mas agradecidas, à ser mas limosneras, que las otras.

Resta la ultima razon, de que os valeis y es, *que no es pide Dios tanto; que no estais obligadas à aspirar à la perfeccion, que os contentais con una vida comun; pues essa basta, para ir al Cielo.* No digo yo, que todas las Señoras hayan de tener la perfeccion de una Santa Isabèl: porque sè muy bien, que à muchas Señoras las lleva Dios por distintos caminos. Lo que yo aseguro es, *que todo Christiano està obligado à aspirar à la perfeccion propria de su estado, y que si es otra su intencion, està à peligro de perderse para siempre.* Primero es forzoso advertir, en què consiste la perfeccion; no sea, que la ignorancia, ò el engaño de nuestro adversario os figure, que consiste, en vestirse de un tosco laco, sufrir los ardientes rayos del Sol, ó revolcarle sobre los abrojos: y si en esto consistiera, no dudo, se le helaria la sangre en las venas à la Señora mas alentada.

La perfeccion, dicen los Theologos que consiste en el amor de Dios; y que aquel será mas perfecto, que mas amare à su Magestad. Hasta los Reyes, y Reynas se glorian del

nombre Christiano, y le ponen sobre sus Coronas ; y con razon : pues si nos gloriamos del nombre de Christianos , hemos de advertir , que este nombre trahe consigo la justa obligacion de amar à Dios sobre todas las cosas , y de posponerlas todas à su Magestad : à esto estamos obligados , si no nos queremos perder eternamente. Basta para ser excluidos del Christianismo, decir, que no estamos obligados à amar à Dios , y à procurar con resolucion , y valor resistir al pecado : ahora reconocereis, si os hallais obligadas, ò no à esta perfeccion, que imaginabais agenade vuestro estado : mas si insistiereis en querer sacudir al suave yugo de esta obligacion , advertid, que sacudis tambien el del Christianismo.

No son necessarias las luces de la Fè , para conocer esta obligacion ; bastan las de la razon : y solo con ellas los Gentiles nos la señan con sus exemplos. Vedlo claramente el que San Ambrosio nos refiere de un llamado Espurina : (1) haviasse criado los desordenes del Gentilismo , y de tan estragado , que la virtud era desp y el vicio lograba los mayores aplau

---

(1) *Exhort. à la Virg.*

timaciones. Estaba dotada de una hermosura singular, con la qual conquistaba los corazones por imperio natural: vióse desmesadamente festejado, y que la belleza de su semblante era tropiezo à la castidad en los ojos lascivos, que le solicitaban. Què os parece, Señoras, que haria por no ofender à aquel Señor, que entre las sombras de su Gentilismo conocia, debia ser amado sobre todas las cosas; y para cumplir con la obligacion, que tenia de hacer valiente resistencia al pecado, huyendo de que con sus negros borrones manchasse la hermosura de su alma? Cicatrizò su rostro; y quiso mas sellar su Inocencia con una fealdad voluntaria, que tener una hermosura, que sirviesse de cebo à la concupiscencia. Lidiaban en el corazon de este hermoso Joven el amor de su hermosura, de los aplausos, estimaciones, y cariños, que por ella lograba, y el de la honestidad, y odio de la impureza; y en este casto pecho logró la honestidad el mas gallardo triunfo. Levantòla aras en el generoso templo de su corazon; ofreciòle en sacrificio su sangre, sus llagas, sus cicatrices, y su hermosura desfigurada; y con su noble exemplo nos enseñò, que no se ha de sacrificar la honestidad à la hermosura, sino

la hermosura à la honestidad; y todas las cosas à Dios, y que debemos con toda resolucion, y valor resistir al pecado. No se os pide, Señoras, que cicatriceis vuestros rostros; no, que fuera mucho pedir: no, que sacrifiqueis à Dios vuestra hermosura; sino que os contenteis con vuestra hermosura natural; que no hagais vanidad, sino que desterreis de vosotras una desnudèz inmodesta, que no pocas veces seroza con la escandalosa; y finalmente, que desprecieis aliños; y cumposturas vanas, que puedan servir de lazo, ò dár indicios de corazon menos honesto, y puro.

Esto es lo que dicta la razon, sin llegar à valernos de las luces de el Evangelio, ni de la Fè; oid ahora lo que nos dictò el mismo Jesu-Christo por su boca: (1) *Sed perfectos* (nos dice la Verdad Divina) *como vuestro Padre Celestial*. Persuadirse, como hacen muchos, y muchas; que la perfeccion se hizo solo para los Religiosos, y Religiosas, es maxima muy comun, pero que muestra tener dislocados los quicios del entendimiento, ò à este lleno de las tinieblas de el amor proprio. Viò Jesus, nos dice el Sagrado Evangelio-

---

(1) Matth. c. 5,



gelista , gran muchedumbre de gente , y subiéndose al Monte, se sentò, y empezó aquel cèlebre Sermon de las Bienaventuranzas: prefiguriò despues, segun la narrativa de San Matheo , pròmulgando su sagrada Ley : encarganos en este mismo capitulo el perdon de los enemigos ; que no seamos lazo , ni demos ocasion de ruina à nuestros hermanos: y finalmente concluye el capitulo: *Sed perfectos como vuestro Padre Celestial.* Y así si no os comprende la obligacion de ser perfectos, tampoco os comprenderá la de perdonar á los enemigos ; no dár escandalo à nuestros hermanos , ni cosa alguna de las demás , que se contienen en este capitulo : y os comprenderá el ser Christianas ?

Si se assentàra el que ustedes no estaban obligadas à aspirar á la perfeccion , bastàra esto , para que lloràsemos al Christianismo sumergido en un mar de maldades. Si os parece exageracion , oid à San Agustín : (1) *Siempre debes. desagradarte á ti mismo , si deseas conseguir aquello , que no tienes : y si te dexas decir , esto, basta , vas perdido.* Y à la verdad , de gran parte de los muchos pecados,

---

(1) *Serm. 15.*

dos, que cada día se cometen , tiene la culpa el que muchos, y muchas se persuaden en la práctica , à que no están obligados à aspirar à la perfeccion. Con esta falsa idèa toman las medidas, para vivir una vida Christiana, pero cortas, y quanto no se llegue à pisar la raya del pecado claro : lo que no es pecado manifesto , fino que en algunos lances se puede executar sin pecado ; y por esso no lo condenan absolutamente de pecado mortal los Theólogos , lo canonizais por accion santa, y por escrupuloso , y casi temerario al que la reprueba; aunque sintais los remordimientos de vuestras conciencias, que os hablan al corazon , y os hacen vèr los muchos, y claros pecados , que en ellas haveis cometido; y como vuestras intenciones son débiles , y las medidas cortas , de aquí vienen regularmente los pecados , y corrupcion de las costumbres.

Poned , Señoras , la mano en lo mas intimo de vuestras conciencias; y hallareis , que vuestro corazon està embebido con estas vanidades, que sòn el objeto de vuestros cuidados , y conversaciones : que el tiempo , que se de las cosas mas dignas de estimacion (tanto, que luego a decir San Bernardino , que

valla tanto como Dios, porque con el buen uso de él, podemos merecer gozar eternamente de su Magestad) le empleais inutilmente, si por ventura no es perniciosamente, en pensar en usos nuevos, y en inventar modas nuevas, en comprar telas costosas, para hacer vuestras galas en aderezar vuestros encajes, y componer vuestros vestidos, en mirarse cien veces al espejo, y estar consultando dos horas sobre si un pelo, ò un alfiler, que se descompuso, està bien prendido; en visitas escusadas, y no pocas veces sirviendo de capa la devocion: de fuerte, que la quarta parte de todo el tiempo de vuestra vida la gastais en vestiros, y componeros; otra en conversaciones, ò de amores, y galanteos, ó regularmente inútiles, y de ningun provecho para vuestras almas; otra en bayles, visitas, y fiestas; y otra en dormir, sin que os quede mas tiempo para Dios, y para vuestra alma, que el de una Misa, que no ha de ser ni vista, ni oída; y con todo esto sentadas, ò registrando quanto en la Iglesia, ò en el Oratorio passas y para un Rosario medio rezado, medio parlado, y medio dormido.

Y de todo este desorden tiene la culpa esta maxima erronea, con que nuestro ad-

verfario os tiene engañadas , de que el afpirar à la perfeccion no es obligacion de vuestro estado , fino del de los Religiofos ; y por el contrario , que la obligacion de vuestro estado , son todos estos devaneos , que quedan referidos : que es en fuma , reducir à la practica , lo que dixo el otro Antigon: (1) *Trabajamos en lo principal, como si fuera lo accesorio ; y en lo accesorio, como si fuera lo principal.* Mas si hasta ahora no haveis tenido por errado vuestro dictamen , os dirè con San Agustín : (2) advertid de aqui adelante , que haveis vivido sumergidas en un abyfmo de peligros , que es forzoso salir de esse Egypto de tinieblas , y confusion , en donde ni veis, ni conoceis los tropiezos ; y rayando la luz clara de la verdad , daos priffa à quitar de vosotras todo lo que conociereis fer defagradable à los ojos de el Señor , antes que venga à tomaros refidencia de la Grandeza , Nobleza, Riquezas, y Pueftos , que liberalmente os ha concedido.

Y difcurriendo yo , que la cafualidad , ò curiosidad podria hacer , que este Libro llegaffe à vueftras manos , he querido por modo de

---

(1) Athen. l. 4. (2) In Pl. 99.

de Proemio; antes de empezar los Dialogos deshacer las razones, con que os juzgais por vuestra Nobleza, Titulos, Puestos, y Riquezas fuera del gremio de aquellas con quienes podian hablar. Yà veis, que con todas hablan; y especialmente, con las que por los mas especiales beneficios estàn mas obligadas à la liberalidad Divina, que son las que se hallan en mas alta Dignidad; porque à quien se le ha dado mas mayor, cuenta se le ha de pedir. Dios os dé su gracia, para que entrando en cuenta con vosotras mismas, ajustéis vuestras cuentas tan exactamente con su Magestad, que no halle en vosotras cosa, que no apruebe, y deba passar; y à mi tambien, para empezar los siguientes Dialogos.



CONVERSACION,  
QUE EN UN PASSEO  
tuvieron una tarde

*Doña Magdalena. Doña Margarita.*  
*Doña Isabèl su hija. Doña Theresa su hija,*

DIALOGO PRIMERO.

§. I.

*Marg.* CON qué hermosa tarde nos brinda el Cielo para divertirnos.

*Isab.* Yà era tiempo , que se dexasse vér el Sol, y nos alegrasse con sus rayos.

*Marg.* Toda la gente sale á gozar el Sol. Y por aquel verde prado se vãn passeando Doña N. y Doña N. con sus hijas.

*Magd.* Què apacible , y templada está la tarde ! Si gustas, pues este valle nos convida, baxemos del coche , y passeemonos un poco.

*Marg.* Dices bien. Mas no reparas, qué ac-  
lera-

terado passo llevan mis vecinas ! Deben de huir de nosotras ?

*Magd.* No sè por que !

*Marg.* Ellas son raras , y no ay acabar de entenderlas. Tù como las tratas poco , no las conoces; es compafsion vér el delgobierno de aquella casa: yo no se, como se compone tanta frecuencia de Sacramentos, y oracion, como dicen , que tienen , con tan gran delgobierno, y ma la crianza de sus hijas! Siempre, que las veo , me atraviesan el corazon ; y temo , que con la libertad , que ahora las permiten sus Madres , dèn bien que decir con el tiempo. Es milagro , que no vayan con ellas quatro , ò seis mozos ; porque así lo acostumbra , y sus casas mas parecen casas de conversacion , que de muger prudente, qué tiene hijas crecidas, y en la mas peligrosa edad pues á ellas concurren los mozos del Lugar.

*Magd.* Yá sabes, quanto me desagradan estas conversaciones ; y así extraño, que conociendo mi genio ; las hayas sacado à plaza! Hermana , doblemos la hoja.

*Marg.* Si esto no fuera cierto , no me pasara por la imaginacion el decirlo ; pero no havrá nadie en la vecindad , que no lo note, y sepa. Si lo he dicho , es con el sentimiento  
de

de estas muchachas. Ojalá lo pudiera remediar ! que bien presto lo remediara.

*Magd.* Bien conozco , que sabes, que si el defecto es publico , no es pecado mortal el referirlo, sino es que se diga con alguna depravada intencion ; la que no presumo en tí. Tu buen natural hace que muestres tu genio compasivo , y piadoso : mas yo quisiera, que conocieses , que esta es una compasion afectada; y si la llamamos por su proprio nombre, es una murmuracion muy refinada. Si todos notan, y saben estas entradas ; para qué es repetir , lo que nadie ignora ?

Se me representa esta tu compasion á la lengua del Leon , que no sabe lamer sin sacar sangre ; y pues es tan grande tu compasion, y sentimiento de la mala crianza de estas mozas, supongo, que esse te havrá movido á avisar, ò por tí, ò por medio de alguna persona de virtud , y prudencia, á sus Padres , ò Madres de esse desorden, que dà tanto que decir, para que lo remedien ?

*Marg.* Bien se conoce , que no las tratas: Jesus ! Yo me havia de exponer á oír una mala razon ! Eso no: allá se las haya.

*Magd.* Pues allá se las haya, si ellas fueren malas; y dexate de estas compasiones, que no  
fin



sierven, sino de capa, para murmurar, y mor-  
der con esta falsa piedad, el credito de nues-  
tros hermanos. Y yà, que no tienes valor pa-  
ra avisar de estas faltas, à quien las pudiera  
remediar; no es razon le tengas, para decirlas  
à quien nada puede hacer en este punto, sino  
cooperar à tu murmuracion.

No puedo dexar de estrañar, te hayas  
mostrado sentida, de que te dixesse, que ha-  
yrias avisado à sus Padres de esse desorden,  
para que pudiesen pronto remedio. No igno-  
ras, que el precepto de la *correccion fraternæ*  
nos obliga à corregir à nuestros hermanos, ò  
por nosotras mismas, si conocemos, que ha de  
ser fructuoso nuestro aviso; ò por medio de  
otros, de cuya prudencia, y autoridad pode-  
mos esperar se consiga el remedio, que pre-  
tendemos: y sino lo hicieres así, no sé que  
estès muy segura en tu conciencia, sino es  
que se te huviesse de seguir algun grave per-  
juicio en la hacienda; ò en la honra, ó otros  
inconvenientes graves. Y finalmente todas es-  
tas compasiones son, como te he dicho, unas  
murmuraciones muy finas; y yo deseo verte  
muy lexos de este vicio; y al mismo tiempo  
me dà no poco que sentir verte dexar llevar  
de la corriente de los que se llaman compas-  
ivos,

fivos , y pladolos ; reduciendose toda su piedad, y compasion, à murmurar yà à las claras, y sin rebozo, yà con esas falsas compasiones , sin pensar en avisar ( como no pocas veces estàn obligadas ) à quien lo pueda remediar.

*Marg.* Yo no sé, si aunque avise tendrà efecto mi aviso: y así no quiero exponerme à oír una mala razon.

*Magd.* Lo que yo siento, es, que te expongas à no cumplir con el gravísimo precepto de la *correccion fraterna*. Si no sabes si tendrà efecto tu aviso , consultale con un hombre prudente , y sabio, que te desengañe , y haz lo que él te dixere. Mas entre tanto guarda en tu corazon, hermana mía, (1) las faltas de tus proximos ; que no , no te han de hacer daño , aunque no las digas. Si no lo hicieres así, puedes temer, que en castigo de tus murmuraciones te dexé Dios caer en esas mismas faltas , que reprehendes en tus proximos. (2)

Todos los dias nos dicen los Confesores en el Confessionario , y los Predicadores en el Pulpito , lo mucho que aborrece Dios à los mur-

---

(1) *Eccles.* 19. 10. (2) *Ad Roman* 1. 24.

**murmuradores:** (1) que sus lenguas son fuego abrasador; y que de sus labios salen llamas de fuego. *No abrasemos, no mordamos, no comamos*, nos dijo el otro día un Predicador; citando à San Chrysostomo, (2) *las carnes de nuestros hermanos, murmurando; porque de esse modo mutuamente nos consumiremos. No nos dexemos engañar con el pretexto de que es verdad lo que decimos: el Publicano era un publico pecador; murmuró de él el Phariséo, y solo delante de Dios, que sabia sus maldades: y con todo esso el Phariséo fue reprobado, y aborrecido de Dios; y el Publicano que se humilló, perdonado. Si deseamos el bien de nuestros hermanos, y su enmienda, pidámosla incessantemente à Dios; corriámos, y aconsejemos à los culpados, como hacia el Apostol; pero nunca hablemos de sus faltas, si no es para ponerlas remedio.*

*Huyamos, pues, de la murmuracion; como de la red mas peligrosa, y sutil, que tiene el demonio; porque si una vez caemos en ella, con dificultad saldremos. Cada dia crece esse vicio; y nos hacemos linceas, para saber, y publicar las*

C 2

fal-

(1) Psalm. 119. 3. 4. Jacob. 3. Prov. 16. 17.

(2) Tom. 5. hom. 3. ad popul. post med.

*faltas ajenas mas con gravissimo perjuicio nuestro: porque como nos llevan toda la atencion las faltas de los otros, descuidamos de las nuestras, y no las enmendamos. Es esta una crueldad grande con nuestros proximos pues no usamos de misericordia con ellos. eslo connosotros mismos. por que nos hacemos indignos de que Dios use de misericordia con nosotros, y asi huid todos de la murmuracion. Hasta aqui el Santo.*

Es cierto, que *murmurando*, faltamos à la caridad propia, y ajena; hacemos odiosos à aquellos, de quienes murmuramos; y damos à entender, que pretendemos, que otros los desprecien. (1) No pocas veces se encienden enemistades sangrientas; porque no falta quien les vaya à contar lo que hemos dicho de ellos: y asi te puedes acordar de las muchas veces, que nuestro Padre nos repetia (2) *Hijas mias, no murmuremos en nuestro corazon del Rey; ni en nuestro retrete del Rico; porque las aves se lo iràn à decir, y los que tienen alas, y viven de meter cizaña, se lo iràn à contar.* (3) Murmurando nos hacemos *Mi-*  
*nif-*

---

(1) S. Bern. Serm. 24. in Cant. (2) Eccles. 10. 20. (3) S. Chrysost. in Ps. 102.

*nistros del demonio* , y venimos à ser unos demonios inquietos , y *rebolvedores*.

Y así , hermana , como tengo estas razones tan presentes, estoy resuelta à no consentir , que delante de mí se murmure de nadie; porque no quiero hacer oficio de demonio; ni que venga sobre mí la maldición de Dios, como lo tiene su Magestad amenazado : *No andes con los murmuradores porque de repente vendrá sobre ellos su perdición ; y sin conocerlo nadie , serán arrumados.*

*Marg.* Aunque tienes tan buena resolución, no sé si podrás conseguir , que se dexé de murmurar donde tu estuvieres.

*Magd.* Por qué ?

*Marg.* No te has de hallar en muchas visitas ? Pues no ignores , que frecuentemente se habla de las faltas de unas criadas, de las habilidades de las otras : del desastre de la otra doncella; del genio de la otra casada ; de la nobleza del otro Joven ; de mezquindad, ó ruindad del otro Cavallero. Cómo has de impedir esso ? Si llegasses à conseguirlo , fueras ciertamente la muger mas feliz , que en siglos enteros se havria hallado.

*Magd.* No es tan difícil impedir essas murmuraciones , como tú ponderas. Si nosotr

quifieremos de veras impedir las , no dudes que lo conseguiremos. Con un poco de destreza se puede hacer mudar la conversacion: hay mas, que hacer alguna pregunta, aunque parezca algo importuna ; ò referir alguna novedad , que hayamos oido ?

*Marg.* Buen medio es esto ; pero no siempre alcanza.

*Magd.* Si no alcanzare; ò son personas, que me deben tener respeto , y atencion , ò por sus años, y estado se lo debo yo tener? Si me deben respetar, no necesito, sino decir las, lo que tú decias poco ha : *Señoras, vamos à otra cosa : allà se las haya : si ellas , ó ellos fueren malos, allà daràn cuenta à Dios de sus pecados; y nosotros là daremos de los nuestros. Miremos nuestras faltas , que no nos ha de sobrar tiempo , para murmurar de las ajenas. Mas si fueren personas, à quienes deba respetar ; enmudeceré y mostraré en mi semblante el sentimiento , que me causa aquella conversacion.*

*Marg.* Si has de poner en execucion estas resoluciones, havràs de estàr siempre haciendote violencia, y con espada en mano ; pues apenas ay conversacion , en que no se murmure.

*Magd.* Tienes razon; pero yà sabes, que

es necesario hacernos violencia , para conquistar el Reyno de los Cielos ; y que solo los que se hacen violencia , le consiguen: con este pensamiento no me será molesta, sino gustosa esta violencia. Yo veo , que unas hacen gala de vanas, otras de desembueltas: de confusion me sirve la comparacion; que las otras no se avergüencen de parecer malas , y que yo me haya de avergonzar de parecer , y cumplir con las obligaciones de Christiana. Pero resuelta estoy à vencer todas estas repugnancias , y hacer gala , de que delante de mí no se murmure. Si alguna se resintiere , qué se me dà à mí ? Cumpla yo con mi obligacion , y resientanse , ò no las demás. Si rompiere conmigo, y me dexare, la daré las gracias ; porque yo estoy resuelta à romper con todos , antes que con mi Dios ; y si ella es de las amigas de murmurar , me hace Dios un gran favor , en apartarme de ella.

Por no portarnos todas con esta resolucion Christiana , hay tantas murmuradoras: porque sino huviera quien oyesse con gusto estas murmuraciones , tampoco huviera quien murmurasse: y por inclinadas, que sean à murmurar , si saben , que tú, ò yo aborrecemos las murmuraciones , y qué hemos de

en todas su conversacion , ellas se iran à la mano. Así como porque hacen , que nos dan en rostro su friandade , y gallos precedentes , aun los mas desentendidos se refrenan delante de nosotros ; y si por desenfado se don deir alguna , con un semblante serio se hacemos contraxar , y conocer su yerro. Tambien se iran à la mano delante de nosotros , en haciendo , quan en rostro nos dan las murmuraciones , y con mostrarnos serios , haciendo que nos pelen adelante.

Yo no quiero cooperar à los pecados de los demás , y si las oyere con gusto o las diere a oír , por no cooperar , no puedo librarme de haberme involucrado en pecado cooperando à sus malas acciones. He oido decir , que *quod sit murmuratio*, si es mayor pecado murmurar , que la murmuracion , y que dice el *Proverbo* , que hay esta diferencia entre el que *audit* , y el que *oye* murmurar. *Que el qui murmura tiene el diablo en la lengua : y el qui oye murmurar*, en los oidos. Si yo cumpliera con la resolucion , que tengo hecha , me libraré de tan infernal compañía.

Pero no tiene la murmuracion , el diablo murmurar una vez : sino que en cada oido que se oye , estamos rebentando



por decirla à otros : quando la decimos , no medimos fielmente lo que hemos oído , y añadimos nuestro ribete : lo mismo hacen , los que nos oyen : y de este modo en breve tiempo se hace publico el delito ; y nosotras reas de todas aquellas murmuraciones , y pecados , que se han seguido ; y muchas veces con la obligacion de desdecirnos , y bolver el credito à quien por nuestra culpa se le ha quitado , ò vulnerado.

*Marg.* Esto seria , si nosotras dixeramos alguna cosa , que no huviessemos visto , ò oído à otras ; pero quando murmuramos , es de cosas , que hemos visto , ò oído à los demás.

*Magd.* Juzgo , que estás en un yerro muy grande. Mira , hermana , que aunque yo viera pecar à una persona , mientras està oculto el delito , pecarè mortalmente , si lo descubriessè ; y no solo pecarè , si no que estarè obligada à desdecirme. Lo mismo sucede en lo que he oído : si no sè de cierto , que yà es publico , no lo puede decir , aunque lo haya oído ; y si lo digo , sin saber , que yà es publico , pecaré. Por esse yerro , en que tu estás , y otras tambien , se murmura , como si no fuera pecado murmurar , y se dice quando se ha visto , y oído , sin el menor escrú-

pulo.

pulo. No lo hagas así en adelante. Ya sabes mi resolución, y lo que siento, que se murmure delante de mí; tengo de deberte, que no me vuelvas á decir faltas de otros; si no me dieres gusto en esto, tèn entendido, que aunque eres mi hermana, me retiraré de ti.

Mas yá que has dicho la gran entrada, que tus vecinas dan en su casa á los mozos, la libertad, con que crían á sus hijas, y el poco reparo, que tienen en dexarlas salir de casa, quando se les antoja: hablemos de estos inconvenientes en general, pues nos puede servir á entrambas, y tambien á nuestras hijas, que nos oyen.

## §. II.

*Marg.* **T**ienes razon: y de esse modo pasarèmos una tarde divertida, y con provecho.

*Magd.* Vosotras estad atentas; pues sois las principales interessadas, en lo que dixeremos. A vuestro bien se dirige nuestra conversacion: y si estuvierdes con cuidado, no dudó abriréis los ojos, y conoceréis muchos peligros, que acaso no conocierais, sino després de haber caído en ellos.

*Teresa*

*Teref.* Mi Prima, y yo damos à ustedes las gracias, pues tanto desean nuestro bien. Ahora no solemos conocer los peligros, que nos cercan, y solo la experiencia nos hace abrir tarde los ojos; y no pocas veces para llorar, lo que no podemos remediar despues. La prudencia, y experiencia han hecho à usted, y à mi madre conocer los peligros, en que frequentemente nos deslizamos las Doncellas, sin hacer casi reparo: el amor, que nos tienen, y la oportuna ocasion, que ahora se ofrece, el que nos los muestren: si despues nos correspondieremos, no tendrèmos de quien quexarnos, sino de nosotras mismas; ni tampoco disculpa de nuestro mal proceder.

*Isab.* En el cuidado, que mi madre tiene de mi, y de que yo sea, la que debo, no me causa novedad, el que en vez de conversaciones ridiculas, me hable de estas cosas. No es mi madre como otras, que se estilan: hasta ahora no la he oido, hay esta moda, hay la otra: de este, ò de el otro modo te has de vestir, ò peynar para parecer mejor. Su mas frequente conversacion con nosotras, si estamos con la labor, ò algun dia nos salimos à pasear, es, no havreis de hacer tal cosa: debis

beis hacer esto , ò lo otro: mirad, que en esta accion , ó en la otra cosa hay este peligro. A esto se reducen sus conversaciones ; y con el mismo gusto , que otros dias , estaré oyendo lo que ustedes nos dixerén.

*Magd.* Yo os doy las gracias del gusto, con que os disponéis à oír , lo que juzgarè nos conveniente advertiros: y pues hemos de empezar nuestra conversacion , demosla principio por la libertad , que ahora se permite.

*Marg.* Bien está.

*Magd.* No penséis , hijas mías , que voy à deciros, que nos criaron a nosotras con tanto retiro, y recato, que solo sabíamos la calle que iba à la Iglesia: y aunque os lo dixera, no mentiría. Por donde empezarè , es , por lo que me sucedió con un buen Sacerdote. Criaba yo a Isabelita con la libertad, y descuido, que crían las demás à sus hijas : no reparaba, en que saliese de casa, quando se le antojaba; ni que saliese à holgar se con otras niñas , y s de su edad. Observòlo algunas veces el Sacerdote , y un dia me habló en ella: No ignora Vmd. lo mucho que la amo , y à todas sus cosas : este afecto , y mucha confianza , que debo à Vmd. no me permiten dexar de avisarla de algunas co-

que he reparado en la orianza de su hija , y las juzgo dignas de remediarse con tiempo. Pues que ha reparado usted, le dixe ? La mucha libertad, con que usted cria à su hija , me replicò. Bien sè , señora , que es poco agradable, advertir de faltas , en que no se juzga que se yerra : pero faltara yo al afecto , que à usted la professo , si dexasse de advertirla, de lo que confidero , que ha de tener fatales consequencias en adelante. Y para que usted no piense, que esto es escrupulo mio , la traygo aqui este libro , en que podrá vèr, como en un espejo, los defectos, que usted, y otras madres cometen en la crianza de sus hijas. Recibi el libro , y aun pienso , que le traygo aqui : Dios lo quiera , porque nos podrá servir de mucho , para lo que hemos de hablar esta tarde.

*Marg.* No hay duda , que el afecto de madre nos hace condescender en muchas cosas bastantemente perjudiciales con nuestras hijas : pero nos hemos de hacer cargo , que las niñas se han de criar como niñas ; y si con nuestro descuido se les pegare algun mal resabio, facilmente se enmendará despues, quando la razon empieza á aclararse mas , y ellas conozcan el mal , para corregirle. Trahes el libro ?

*Marg.*

allas un cuchillo , que las atormenta toda la vida. Es cierto , que la razon las hace conocer con el tiempo lo malo; mas como los habitos viciosos han hechado hondas raíces en sus corazones, vén lo bueno, que debian hacer, y figuen lo malo, que debian evitar, dexandose llevar del torrente de la mala costumbre. En el Eclesiastico dice Dios: (1) *Tienen hijas ? Pues cuida de ellas , y guardalas; ni tampoco las muestres semblante risueño.* (2) Esto es , dicen los Interpretes , no las dexes salir de casa, ni andar vagueando por la Ciudad ; porque esto no solo desdice de una muger de obligaciones , sino que tambien es indicio de mugeres perdidas. Asi lo dice Dios: *Una muger parlera , que lleva à mal estàr en casa ; y se encuentra, yà en las calles, yà en los campos, yà en las plazas, dà à entender, que es Ramera.* No quiero amontonar semejantes autoridades de la Escritura ; como tampoco de los Santos Padres.

Contentaréme con referir, lo que al nos enseñan. San Chrysostomo dice : (3)

- 
- (1) Prov. 22. (2) Cap. 7. 26.  
 (3) Lib. 3. de Sacerd.

*Doncella ha de estar como una Ciudad , cercada del muro de su casa ; varisima vez ha de salir de ella ; entonces ha de haver unas causas inexcusables. S. Ambrosio : (1) Aunque sea para ir à la Iglesia , se les ha de permitir raras veces salir de casa à las doncellas. San Geronymo dice : (2) que las doncellas no se han de dexar ver en los concursos publicos , ni en los passeos , ni en las calles. Que han de imitar à la Virgen de las Virgines Maria Santissima , à quien encontrò el Archangel San Gabriel sola en su retrete , y no entre el bullicio de gente: San Gregorio Nacianceno , que era loable costumbre en su tiempo , que las doncellas , y aun las demàs mugeres , raras veces saliesen de casa en todo el año. Lo mismo dicen otros muchos Santos.*

*Pero , què dirian estos mismos Santos , si ahora resucitasen , al ver , que las doncellas eran las primeras en los passeos , en las calles , y en los concursos peligrosos ? Qué dirian , al ver , que facan las madres cada dia à sus hijas , como à una feria , en venta , de quien*

D

las

---

(1) *In exhort. ad Virg.* (2) *Epist. 7. ad Lantam.*

las quiera : si nó es , que algunas las saqueen para que enlacen los corazones de quantos las miran ? Què dirian , si viesse , que desde niñas las dexan salir à las calles , y plazuelas à jugar , y divertirse con otras niñas , y niños ; y que sin el mas minimo reparo se ponen à hacer aquellas cosas , para que buscan , aun los menos recatados , los parages mas retirados de las casas ? Mas no hablarian palabra ; porque el empacho , y assombro les añudaría la lengua , y no les dexaria articular palabra.

Empezando por este ultimo abuso ; como es posible , derian ( si alguna vez les diese lugar el assombro ) cómo es posible , que padres , que se precian de entendidos , y de Christianos permitan semejantes libertades en sus hijas ! Decidme madres , las preguntarian , no son vuestras hijas , como una cera blanda , en quienes con facilidad se imprime , y estampa qualquiera figura , ò molde ? Pues cómo las exponeis , à que se imprima en su corazon la del vicio ! Es necesario mas para viciar todas las niñas de un barrio , que el que una sea viciosa ? Y entre tantas con quienes dexais andar libremente vuestra hija , no *havrà una viciosa* ; y mal inclinada ? Si así na  
sus.



fuere, no será pequeño prodigio : mas si la hay , ó acaso hay varias ; no la abrirán los ojos para lo malo ; y por ventura no harán , que lo execute , sin conocer mas que confusamente en el mal que hace ?

*Marg.* Me alegro , que hayas trahido esse libro : mucho nos abre los ojos , para que conozcamos nuestros descuidos.

*Magd.* Hay , hermana ! que quando estoy leyendo , me assombro de mi misma , y de el descuido de las demás madres , conociendo la mucha razon , que tiene. Y aunque yo le negára , mi misma conciencia me hiciera confesar la verdad ; porque al mismo tiempo se ofrecen à mi imaginacion varias acciones , que de niña aprendi de otras niñas viciosas , y que sin saber , lo que hacia , despues las executaba. Pero está atenta , y verás , lo que luego añadé.

*Marg.* Pues prosigue. *Magd.* Yá prosigo.

Y si es tan peligroso dexarlas salir à holgarse , y divertirse con otras niñas , quién podrá ponderar dignamente el peligro , que hay en dexarlas salir à holgar , y divertirse con otros niños ! De horror nos cubriríamos , si hiciésemos una seria reflexion sobre este punto : nadie se recela , con que son niños , de los

los que por ventura con apariencia , y cuerpo de niños, son lobos en la malicia. Muchas veces , ò la malicia de otros niños , ò el descuido fatal de los padres en acostarlos consigo , ò cerca de su cama , de donde pueden beber el veneno con los ojos , ò con el oído, se los ha abierto para la maldad : entonces llevados de la curiosidad , que à los niños, segun el Angelico Doctor , es la que les hace cometer los primeros pecados , ò de la malicia, hacen pressa en aquellas inocentes ovejas , y las engañan , y pierden. No alego para prueba de esto mas autoridad, que la de muchas de las mismas madres. Metan la mano en su pecho : den una breve ojeada , por lo que en su niñez entre si , ò con otros niños hacian; y yo asseguro, que los remordimientos de su conciencia las haràn confessar , que es verdad , quanto dexo dicho , ò à lo menos prudentemente se puede temer.

Algunas por disculpar su descuido , se valen de la escusa , de que son primos , ò niños bien inclinados con los que se divierten. Si los vicios tuvieran respeto à la sangre, yá se pudiera admitir la disculpa: mas lo que se experimenta , es todo lo contrario. Hermanos de padre , y madre eran una niña de diez

diez à doce años , y un niño de ocho años este con la libertad de la edad , y de hermano empezó à juguetes , y acciones libres con su hermana : de unas se propasó à otras ; y fue tanto , que quiso violentarla. No logró su intento; mas experimentó el castigo de la Divina Justicia, que luego descargó el golpe de su indignacion sobre él , quitandole de repente la vida , y arrojandole en el Infierno. Así se lo dixo Maria Santissima à aquella célebre Ramera de Florencia llamada Benita, (1) à quien entre otros castigos , que Dios havia executado aquel dia en algunas personas conocidas fuyas , le refirió este tambien.

La Sagrada Escritura nos refiere el execrable incesto de Amon con su hermana Thamar. Y si no temiera ser molesto , refiriera tantos exemplos semejantes à estos , que de ellos se pudiera hacer un bien abultado volumen. Mas no quiero dexar de hacer esta ilacion: son muchísimos los castigos , que sabemos ha executado la Divina Justicia en niños , y niñas , por gravísimos delitos, que tuvieron su origen, como los rios de las fuen-

D 3

tes,

---

(1) *Lib. Mirac. S. Rosar.*

Tambien los padres. Testigos son de esta verdad sucesos espantosos , que nos refiere gravísimos Autores. (1) Amaba con el cariño de Padre Thieste à su hija Pelopeya : hacia aquellas caricias , que suelen los padres à sus hijas ; pero presto degenerò este cariño en un publico amancebamiento. Lo mismo refieren de Harpalice con su Padre Clímeno: de Pochris , y Eriçteo : de Nictea , y Nicteo su Padre, Rey de los Etyopes: y de Valeria Tufculana , y su Padre Valerio. Otros muchos sucesos semejantes omito , para dár lugar à hacer esta reflexion: Si los que deben ser cenizas vigilantes , y guardas de la honestidad de sus hijas: los que debían reprender en ellas qualquiera accion , ò palabra; que tuviese el mas minimo viso de indecencia , tan facilmente se propassan de los juguetes à escandalos monstruosos ; qué no se debe temer de los que no tienen semejantes obligaciones; y que acaso solo piensan en saciar sus apetitos ?

Què te parece de esto ?

*Marg.* Què me ha de parecer : lo que te pue-

---

(1) Stobæus *Serm.* 62. Higín. *Fab. cap.* 253. Plutarch. *in Paral. cap.* 44. & 45.

puedo asegurar , es , que estoy llena de admiracion , y asombro.

*Magd.* Lo mismo me sucedió à mi la primera vez, que le leí ; mas desde entonces resolví tomar otro rumbo muy distinto en la crianza de mis hijas.

*Marg.* Y yo tambien le tomaré en adelante en la de las mias.

No ay duda , que si traxessemos siempre à la vista à nuestras hijas ; y quando nosotras no podemos , estuviessse à su lado una muger de virtud, y prudencia , y si pudiesse ser parienta , que nuestras hijas ignorarian los vicios , y maldades , y solo executarian lo que nos viessem hacer.

Es Para nuestras hijas Estrangera la Lengua Alemana ; porque nunca nos la han oído hablar. Si estuviessen siempre à nuestra vista, y nosotras fuesssemos muy miradas en nuestras acciones , y palabras, les serian tambien Estrangeros los vicios , y maldades.

*Magd.* Lo que se infiere de todo esto , es, que por el descuido , que hemos tenido en perderlas de vista, ò por los malos exemplos, que las hemos dado , las hemos abierto los ojos para el mal , ó hemos dado lugar, à que otros se los abran. Ay hermana ! qué cuenta

nos.

nos espera de tan lamentable descuido. Estas niñas, en siendo grandes tomarán estado; si toman el del Matrimonio, como nosotras las hemos criado con tanta libertad, si Dios las diere hijos, ò hijas, las criarán del mismo modo, y con el mismo descuido. Pues si apenas podemos dár cuenta á Dios de nuestros pecados, cómo la darèmos de los de nuestras hijas, nietos, y viznietos? Y què cuenta darèmos tambien de las buenas obras, que ellas, y ellos dexaron de hacer? Si nosotras las huvièsemos criado con gran recato, honestidad, y cuidado; ellas fueran honestas, y virtuosas; y del mismo modo criarían tambien à sus hijos, y hijas: Què virtuosas, que honestas fueran! Y quien tiene la culpa de que no lo sean, y de que no praètiquen muchas obras de virtud, sino nosotras? O què cuenta nos espera, hermana!

6. III.

*Marg.* **B**ien lo podemos temer. Dios tenga piedad de nosotras, y nos perdone nuestros descuidos passados; que yo propongo delante portarme muy de otro modo, que aqui. Mas si te parece, hablemos yà de la vida de las doncellas, y de sus salidas de casa de la crianza de las niñas bastante he-  
 lado, Magda

*Magd.* Es así : pero bien conoces , que igualmente comprende á las doncellas , lo que hemos dicho de las niñas ; como á las niñas , lo que adelante diremos de las doncellas. Y si es peligrosa, y reprehensible la junta de niños , y niñas ; y el dexarlas salir de casa ; mucho mas peligrosa será la junta de Jovenes , y doncellas , y el dexarlas salir de casa. Haz reflexion sobre lo que leímos antes , y verás claramente , como la Escritura , y Santos Padres hablan especialmente de las doncellas. Pero en hora buena contrahigamos nuestra conversacion á las salidas de casa de las doncellas. Esperate , que juzgo , que hay un parrafo que trata de esto. Vesle aqui.

*Marg.* Pues lee.

*Magd.* Darete gusto : Así empieza.

Criadas las niñas con esta libertad, y enseñadas á salir de casa , quando grandes buscan mil pretextos para lograr sus salidas : y no pocas veces las executan á escusas , ó contra el gusto de sus madres. Los peligros , que hay en estas salidas nos los hacen evidentes la Escritura , la razon, y la experiencia. (1) Salio

---

(1) Gencl. cap. 24.

liò Dina (con licència de su Padre , segun graves Autores) á vèr la Ciudad , y las doncellas de aquella Provincia. Viòla Sichen hijo de Hemor , Señor de la Provincia: prendose de su hermosura ; y valiendose de la fuerza, la llevó á su Palacio , y durmiò con ella. Si Dina se huviesse estado en casa , huviera perdido la joya de su virginidad , y se huviera derramado tanta sangre, como despues se derramò , para vengar esta injuria ? Cierto es, que no. Ni menores inconvenientes se experimentan cada dia ; sin que basten à hacer abrir los ojos à tantas madres , que ciegas dexan ir por el mismo camino à sus hijas, ò las llevan , para que se precipiten , y pierdan. :

*Marg.* Si me dàs licencia, dirè una palabra.

*Magd.* Di , quanto quisiere.

*Marg.* A mi me parece , que no milita lo mismo en la crianza que hoy se dà à las hijas y asì , si Dina se perdiò , fue por el descuido de su padre, en haverla permitido salir de casa, sin que su madre, ò otra muger de forma la acompañasse: Pero quando nuestras hijas vàn con nosotras , bien lexos estàn de esos peligros.

*Magd.* Buen exercito và con nosotras para defender nuestras hijas de una violencia. No  
pa-



parece has advertido, que la causa de esta tragedia, fue haverla visto el hijo del Principe, y haverse enamorado de su hermosura. Aunque vayan nuestras hijas con nosotras, podremos impedir, que otros se dexen prender de su buen parecer; ó ellas del buen parecer, y gentileza de los que las ven; y que despues buquen la ocasion de verse, y hablarse? Ay hermaná! que toda el ansia, que tienen de salir de casa nuestras hijas, es, por ver, y ser vistas, y hacer alarde de su buen parecer, y gentileza. Si ellas fuesen con la modestia que las pide su estado, no huviera tanto, que temer: pero ya se ha introducido tan gran libertad en nuestras doncellas, que la modestia Española tan alabada en otro tiempo, se dessea; mas no se vé en ellas: ya se tiene por encogimiento, sonrojarse, quando las miran los hombres, ya se gradua con el titulo de pusilanimidad el retiro, y no dexarse llevar de las vanas lisonjas, y vistas alhagueñas de los Pisaverdes: ya es moda la altaneria en los ojos, el descoco, y casi desemboltura en el andar, y en las demás acciones. Y para semejantes doncellas no serán peligrosas las salidas de casa? Oigamos lo que nos dice el Libro, que el desvanecerá esta soñada seguridad, que se te ofrece. Prosigue así;

Dios

34

Dios dice, *que se conocerà la deshonestidad de la muger en la altanería de sus ojos: (1) y en que conocerémos oy dia su honestidad, pues solo parece, que tienen ojos, para enlazar las almas, y para enlazarse á sí mismas, con la libertad, que les dàn? Y mas abajo exhorta su Magestad á los padres, á que tengan gran cuidado, y se recelen de las vistas curiosas, y de qualquiera descuido de sus hijas en la vista. Que si observan, que quando las miran los hombres, no se cubren, sonrojan, ó retiran; dupliquen el cuidado, y vivan con el recelo, de que á buelta de cabeza, si hallan ocasion, se aprovecharàn de ella: porque son como un caminante sediento, y fatigado, que hasta de los charcos bebe; y se recuesta al pie de qualquier arbol, para saciar su sed, y tomar algun descanso en sus fatigas: hasta aqui el capítulo: què te parece?*

*Marg.* Què quieres, que me parezca: yo no sè responderte.

. Pues què responderemos á Dios; nos haga cargo de otras muchas cosas ahora no hacemos caso? A mí

me

59

me parece , que nõ puede hablar mas claramente su Magestad , ni ponernos mas delante de los ojos los gravísimos peligros , que hay en dexar salir las hijas à ver , y fer vistas. Pero por todo passa , y todo lo traga el desordenado cariño , que tenemos à nuestras hijas ; y el ansia , que tenemos de unas soñadas conveniencias , que fingimos en nuestra loca fantasia , si las sacamos à los passeos , y à las funciones publicas, para que se pierdan, y pierdan à otros. Si pudieramos ver sus corazones , y penetrar sus pensamientos , bien claramente nos desengañaríamos ; mas como solamente vemos la nieve de una buena apariencia , que las cubre; aunque estèn sus corazones como un vesubio de incendios , en que se abrasen, hacemos poco caso de los rios de fuego , que en si encierran.

*Marg.* Tienes razon , hermana , y lo peor es , que aunque lo conozcamos, no lo remediamos , buscando pretextos frivolos , para mantenernos en nuestros errados dictámenes, y dexar correr à nuestras hijas por el camino de la perdicion. No necesitamos ver sus corazones, ni pensamientos , que bien claramente los manifiestan ellas.

*Magd.* Como lo conoces tu ?

*Marg.*

*Marg.* Bien claramente los penetró, quando veo á las doncellas en los paseos, y concursos muy vanas, compuestas, y mirando á todas partes, para llevarse cariños, y atenciones. Y aunque te parezca, que me adelanto demasiado; dime, què passaba por tu corazon, quando eras moza, y te hallabas en estos concursos muy compuesta, y adornada?

*Magd.* Yo entonces usaba deseaba avasallar los corazones de quantos me miraban; y pretendia, que rendidos prestassen adoraciones á mi altivéz, y hermosura. Y á demàs de esto experimentaba entonces mi corazon como una yesca dispuesto á que él se encendiesen volcanes de malos deseos, y complacencias de los objetos, que miraba.

*Marg.* Pues haz cuenta, que has penetrado y visto yá los corazones de casi las mas doncellas, quando les vés vanas, compuestas, y altivas fuera de casa.

*Magd.* Tienes razon: y ahora conozco mejor, quan ciertos son los peligros, que Dios, y los Santos nos enseñan, que hay para nuestras hijas en estas salidas, y el susto, que los res de nuestras hijas en la vista, nos de-  
tr. Pero sabes lo que ahora me ha dexa-  
da, y asombrada?

*Marg.*

*Marg.* No.

*Magd.* Lo mismo, poco mas, ò menos, que ha pasado por nosotras, havrà tambien pasado por las madres, que permiten esta libertad, y licencia à sus hijas: pues como estas mugeres no temen la ruina, y perdición de sus hijas, donde acaso ellas encontraron la fuya? Donde tienen el entendimiento, quando nos quieren persuadir á nosotras, que no hay peligro, donde le hemos experimentado, y ellas tambien? Que quisiessen persuadirselo á los hombres, que no saben lo que passa por nuestros corazones, vaya: pero á nosotras, que lo hemos palpado!

*Marg.* A tí te assombra esso? Pues á mí me assombra mucho mas, vér la serenidad de muchas madres, que en vez de sobrefaltarse, y llenarse de temor, observando, que sus hijas son miradas, y remiradas, y que se engríen, y esponjan, quando conocen, que las miran, y observan están rebofando gozo, y alegría, y les parezca, que tienen las pretensiones, y conveniencias de sus hijas en la mano. Yo no sé, en que muestran el amor de madres para con sus hijas; pues son las mas crueles homicidas de aquellas tiernas doncellas: Qué ha de hacer una incauta doncella, si conoce,

E

que

que dà gusto á su madre en componerle; salir á los concursos mas publicos, y engreirse, quando se ve con los afectos, y atenciones de los que la miran? Qué ha de hacer sino buscar las ocasiones de engreirse mas mas? Y que se seguirá de esta libertad, y independencia, que se le permite? Sino que ciega, e indomita rasque el freno, no haga caso en adelante, de lo que su madre la mande, y cayga en horrendos precipicios. Este suele ser frequentemente el paradero del amor imprudente de los padres, y de la libertad, que incautamente damos á nuestras hijas. Ojalá no se experimentasse, y llorasse inutilmente tantas veces, y quando no se puede remediar!

*Magd.* Por esso, hermana, con grande instancia me encargò aquel Sacerdote, que el principal cuidado para con mi hija fuesse el retiro, y recato: que si la sacaba muchas veces, digamoslo así, al mercado, de ver, y ser vista, aunque no se enciendan en su corazon malos pensamientos, y deseos; por lo menos la pongo en peligro de que se enciendan; y que Dios me havia de pedir á mi la cuenta de todos ellos. Pero profigamos la lectura de este libro, que en ella, aun mas que

en

en lo que me dixo aquel Sacerdote , encontrè los defengafios. Dixome , que leyeffe el Capitulo V. que trataba de effo: ahora, fi effis con atencion le bolverè à leer.

( Marg. Yo te escucho atenta.

- Magd. Dice : Facilmente aprueban el entendimiento , y voluntad la fentencia , que fe ha dado en el tribunal de vifta. Es la vifta uno de los fentidos , que mas furiofamente nos arrastra , y guia al precipicio. El mifimo Dios repetidas veces nos lo avifa : llama á los ojos ventanas , por donde fube , ò entra en nuestro corazon la muerte : llamalos puertas , á donde dà las primeras aldavadas el amor ; y fi effàn abiertas , no tendrà que llamar, fino que fe entrará, como por fu casa, en nuestro corazon. Por effo dixo S. Bernardo : *Bien puede fuceder , que no amemos el objeto hermofo, y agraciado, que vemos ; pero por lo menos , nos ponemos en peligro de amarle , ò deleytarnos en el.* Y al contrario , *effamos lejos de amar el objeto , que no hemos vifto.*

- Pero yo quiero conceder , que fea tan fino , y Chriftiano el temple del corazon de las doncellas de ahora , que ò no hagan en el Imprefion los objetos hermofof , y agradables; ò que fi hacen alguna, con generofa re-

solucion la rebatan , y borren : mas si los que las ven, no tienen de tan buen temple su corazon ; y un incauto joven se dexa prender de la hermosura de una doncella , no se puede temer , que la inquiete , y solicite ? Y no será muy prudente el temor , de que entonces hagan impresion en su corazon las palabras cariñosas , las vistas alhagueñas, las promesas , quejas , suspiros , y otros mil engaños , de que se valen , los que están ciegos del amor ? No tiene razon este libro ?

*Marg.* Como que es asi: mas no te la dará la gran cosecha , que hay de madres descontentadas , que tienen puesta mas que en Dios, en estas licencias, que permiten á sus hijas la confianza de sus conveniencias. Estas te dirian , que esto es apretar demasiado ; y querer tener sin dár estado á sus hijas : porque si están metidas en casa , nadie las verá , y mucho menos las pretenderá por esposas.

*Magd.* No quiero yo decir, ni tampoco este libro , que hayan de estar siempre en casa ; y tu bien conoces , que todas nuestras acciones ha de gobernar la prudencia: y aunque se , que se condena de todo punto una cosa despues la discrecion , y regula prudente, ó peligroso exequato.

*Marg.*



*Marg.* Ya te entiendo : y conozco tambien lo que quieres decir ; pero ya te respondo, lo que semejantes madres suelen responder, quando les proponen los inconvenientes, que hay en essas licencias , que dãn á sus hijas.

*Magd.* El juicio que yo hago , es , que las madres , que por esos medios quieren lograr las conveniencias de sus hijas , se las desvaratan , y quitan. No tenemos , que salir á buscar exemplares fuera de casa. Dos años ha que casaste á tu hijo : antes de darle estado, ya te acordarás , que varias veces nos juntamos , y echamos los ojos por todas las doncellas de la Ciudad , y Lugares circunvecinos, para escogerle digna esposa. Tambien te acordarás , que proponiendosenòs N. inmediatamente convenimos, en que de ningun modo era conveniente ; porque era vana , y gastadora : à N. porque era de mal genio , y estaba criada con gran libertad : à N. porque todo era pensar en modas, conversaciones, y passatiempos , y bien presto , si entraba en nuestra casa , nos la haria casa de conversacion. Por estos , y otros motivos desechamos à muchas. Mas luego , que propusiste à N. con quien està casado , inmediatamente dixes, *que essa havia de ser , y no otra.*

*Marg.* Es cierto , que desechamos varias bodas de conveniencias por los motivos, que dices: y solo N. nos llevó las atenciones, porque era buena moza , virtuosa, cuidadosa de su casa , y tan retirada , que pocos podrian decir , que la havian visto fuera de casa, fino en la Iglesia.

*Magd.* Pues lo mismo hacen las demás madres prudentes. Si han de dár estado á sus hijos , luego echan los ojos por las doncellas del Lugar, y dicen : N. nada menos que ellos: ella es buena para un escaparate ; todo el día se le vâ en estâr con el espejo en la mano, todos sus pensamientos son , saber , y inventar modas. Mucha dote tiene ; pero mucho mas nos ha de dár, que sentir, y gastar, si la traemos á casa. N. ? tampoco : tiene mal puesta aquella cabeza ; es la primera en los bayles ; siempre entre mozos ; siempre en conversaciones : quita, quita ; què buena maula lleva el que cargare con ella ! Ofrecesele la otra doncella honesta, virtuosa, y retirada ; y luego todos convienen, en que sea aquella. Proponeseles , que es corta la dote : que importa , dicen , si tiene un genio como una seda : que mejor dote , que un buen genio ? Buena dote trae en ser tan trabajadora, y co-  
dosa

**Dofa de fu casa :** buena dote trae en su virtud , honestidad , y recato . Y afsi , la que está mas retirada de la vista de los hombres , éssa es , la que logra las mejores conveniencias , que tanto se apatecen en el mundo .

*Marg.* Tienes razon en effo ; y afsi lo vemos cada dia . Mas aunque no lo experimentásemos tan á menudo , como lo experimentámos , tendria por imposible no fucedieffe afsi . Una doncella honesta , y recogida pone ( segun el dictamen de las que juzgan , que no se casarán sus hijas , si viven con gran modestia , honestidad , y retiro ) en gran peligro sus conveniencias temporales , por servir á Dios , y no ser ocasiones á otros , de que le ofendan . Y Dios se havia de dexar vencer de corazones tan Christianos , y generosos , que todo lo desprecian por servir á su Magestad ; y no ser ocasion á otros de que le ofendan . Eflo no : lo que hacen semejantes doncellas , es , poner sus conveniencias en manos de Dios , ( y en qué mejores manos ! ) y poner á su Magestad en precifion ( digámoslo afsi ) de buscar , y dar mucho mayores conveniencias , á las que con tanta Christiandad , y fidelidad se portan con lo Magestad .

*Magd.* Tienes razon hermana ; estamos  
atento

atenta , y te confirmarás en tu pensamiento si me oyes un caso , que trae este libro cita al V. P. Señeri : yo nunca le he leído que no me haya enternecido, y admirado, de los raros modos , con que Dios premia la virtud.

Vivia en la Ciudad de Napoles una noble , y virtuosa doncella , que de gran prosperidad, por los vaybnes de la fortuna, despues de la muerte de su padre , se hallaba en gran pobreza. Muchos jovenes de los que tienen por punto de Cavalleros el no tener de Christianos mas que el nombre , y dár que decir , siendo lazo à quantas les dån gratos oídos ; volando por toda la Ciudad la fama de la hermosura de esta doncella , rondaban su casa persuadidos , que con la artilleria de regalos, y doblones abririan brecha en aquel generoso corazon , que padecia el asedio de una gran pobreza, y neçesidad. Intentaron la entrada, y conversacion ; mas hallaron tan gallarda resistencia , que jamàs consintió entrassen en su casa. Sabia muy bien , que si daba oídos à los silvos de aquellos basiliscos, estaba muy cerca de ser vencida. Viendo frustrados sus intentos hablaron à la madre de esta honestissima doncella, en quien halla-

ten el abrigo , que no pudieran soñar ; pues se ofreció à ser medianera con su hija.

Estaba en su retrete trabajando con grande afan , para mantenerse à si , y à su madre ; quando desnuda del corazon de madre , y revestida del de alguna furia del abismo , entrò , y empezó à hablar de este modo à su hija. O la mas infeliz de las mugeres ! No sè , como descargando su afilada espada la muerte sobre tantos , soy yo tan desgraciada , que solo de mi se olvida ! Murió tu padre , y dando al traves toda nuestra hacienda , nos vemos hoy en tan gran necesidad , que ni es necesario decirla , y solo mis lagrimas pudieran explicarla. Mas yà que el Cielo así lo ha dispuesto , nos pone tambien nuestro remedio en las manos. El Principe de N. y el Duque de N. prendados de tu hermosura , y gentileza te pretenden , y desean con ansia : con generosidad de Principes te ofrecen joyas , galas , y quanto desearas , si condesciendes con sus gustos. Y porque no juzgues , que estas son palabras , que lleva el ayre , aqui tienes firma en blanco , para pedir quanto se te antojare.

Por qué no respondes ! En qué te detienes ! Si tu noble nacimiento te sirve de freno

no, tienes el exemplo de muchas Princesas, y Señoras, que han sido fragiles: y aunque en ellas fuesen reprehensibles; en ti la necesidad, y la obligacion de mantener á tu madre, disculpan tu flaqueza. Si el temor de ofender à Dios? Bien vé, que no el desprecio, sino la necesidad es la que te ha puesto en el estrecho de ofenderle. Y puedes esperar, que su Magestad mejore las horas, te dê tiempo para arrepentirte, y hacer penitencia. Acaba yá de responder; porque esperan tu respuesta estos Cavalleres.

Estaba como fuera de sí, oyendo estas palabras; y aunque conocía, que era su madre la que hablaba, no acababa de persuadirse, pudiesse ser su madre, la que con tanta ansia deseaba su ruina, y perdicion. Mas con una libertad, Christiana la respondió en esta forma: Señora, Dios por sus altos juicios, ò por nuestros pecados nos ha reducido à tanta necesidad, como la que padecemos. Pero gracias à su Magestad, que me dà salud para trabajar; y aun tenemos, que vender. Qué hemos de vender, replicó la cruel re, y borron de la naturaleza, quando no una figlia siquiera en que sentarnos? Que respondió la inocente doncella  
aquí

**A**quí está mi cama: dèla usted à quien la venda; que con esso, y mi trabajo nos mantendremos, hasta que Dios abra otro camino. Pero no puedo dexar de decir à usted, que me ha causado no poca admiracion, que la que havia de apartarme de los peligros, essa mesma desee con tanta ansia mi perdicion. A esos Cavalleros, que estan esperando la respuesta les dirà usted de mi parte, que les estaré agradecida, si jamás pisaren los umbrales de mi casa, y no se bolvieran à acordar de mí: que yo estoy resuelta, no solo à morir de necesidad, sino tambien à dár hasta la ultima gota de sangre; antes que ofender à Dios.

Vendióse la cama, y à pocos dias se hallaron en la misma necesidad. Entonces llena de ira, y indignacion la bolvió à hablar su infame madre de esta suerte: hasta quando me has de dexar padecer? Si quieres quitarme la vida; por qué no lo executas de una vez? Entonces la honestissima hija, interrumpiendola, la dixo: Señora, aun hay que vender. Qué has de vender, replicò, pues ni aun cama en que dormir tienes? Retiròse à otro quarto, y quitandose los guardapiés, se quedó con uno remendado, y enre-

gó los demás à su madre , para que los vendiese. Tercera vez bolvió la madre , y dixo : desnuda estás ; ni en que dormir , que llegar hoy à la boca tenemos : estás aun en tu obstinacion ? Tienes aun que vender. Si Señora : y tomando unas tixeras, echò mano à una hermosísima madexa de oro , que tenia; y cortandola, se la entregó à su madre, para que la vendiese.

*Marg.* Jesus hermana ! Casi se me saltan las lagrimas. Qué gozofos estarían los Angeles de ver la constancia de aquella angelical doncella ! Como esterià Dios complaciendose en su casto , y constante corazon ! Sin duda , que la echaria su bendicion desde el Cielo , y la haria mil favores aun acà en la tierra.

*Magd.* Ahora lo verás. Iba una muger vendiendo aquella hermosa trenza ; y viendola la Excelentísima Señora Virreyna de Napoles , la llevaron los ojos sus doradas ebrass mandò parar su carroza ; llamò à la muger, que la llevaba: preguntò, si la vendia, y si era de alguna persona enferma , ò contagiosa. El contagio, y enfermedad, que padece su dueño , respondió , es la necesidad. Refiriòla: entonces lo que queda dicho ; y admirada la Virreyna de tanta constancia, y pureza , em-  
bió



biò una carroza , y muy ricos vestidos, dando juntamente orden , de que se la traxessen á Palacio. Vino como un triunfo aquella honestissima doncella , y quedò tan enamorada de su honestidad , y hermosura la Virreyna, que la trataba , no como à Dama , sino como à hija muy querida. Divulgòse luego por toda la Ciudad la admirable honestidad , y constancia de esta doncella; y à competencia muchos Covalleros de la primera distincion la pretendieron por esposa. Casòla la Virreyna con grande honra , y estimacion; y logró las primeras estimaciones , viviendo siempre con la misma honestidad , y retiro , que antes.

*Marg* Bien pueden aprender las madres, y doncellas el camino , que las ha mostrado esta honesta doncella, para encontrar sus conveniencias; y juntamente conocer, quan erradas van , buscandolas con el desahogo, libertad , y antrada , que dan à los juvenes en sus casas.

#### §. IV.

*Marg.* **L**A lastima es, que bien lo conocen; pero gustan ellas de la libertad: nèn que esta , ò la otra por este camino ha  
 101

logrado algun honrado casamiento, y pensando encontrar otro tanto para sus hijas, abren las puertas á la libertad, y hacen mercado de la honestidad sus mismas casas. Pero si se consideran con reflexion, con esta entrada de los juvenes cierran las puertas á las conveniencias de sus hijas : No hay duda , que algun tiempo sostendrán la bateria de las caricias, promesas, y regalos, que las hacen sus amantes ; mas al fin siempre es constancia de muger, que facilmente flaquea, y se dexa embobellar, y engañar.

*Magd.* Muy presto nos olvidamos de lo que nos ha pasado en nuestra mocedad : y lo peor es , que buscamos razones , para disculpar nuestro descuido , y canonizar como inculpable , lo que nos ha sido causa de muchos yerros. Sabes lo que reparo ?

*Marg.* No.

*Magd.* No adviertes , que hemos mudado de conversacion ; y nos hallamos, sin querer, tratando de la entrada de los juvenes en nuestras casas ?

*Marg.* Yá lo he advertido ; y me alegro se haya tocado este punto ; pero antes hagamos alguna reflexion sobre la infamia de aquel monstruo , ó madre de la honestísima doncella.

**ella**, de quien acabamos de hacer mencion. No te ha asombrado, que una madre, que havia de ser la mas rigida celadora de la honra de su hija, se huviesse hecho intercessora, y abogada, para perderla ! No sè, hermana como abriendose la tierra, no la sepultaron en sus entrañas los abismos ! Que tygre, ò fiera ha machinado jamás la ruina de sus hijos ? Pero este monstruo de la naturaleza, y mas fiera, que los tygres con tanto ardid, y maña intentò la de su hija. No sè como llamar, ni què nombre dár à esta mala hembra !

*Marg.* Oye, lo que dice el libro, y lo sabrás. El Apostol nos enseña, que la madre, que no tiene cuidada de sus hijos, y familia, y de que vivan en santo temor de Dios, no es Christiana; sino peor que una Gentil, ò una Turca. Infiere tu ahora, lo que diria de una madre, que pretendia, que su hija fuesse escandalo, y lazo de los hombres. Lo que yo juzgo ; que diria, es, que semejantes madres son peores, que el mismo demonio. No te espantes de mi proposicion ; pues si me estás atenta, te harè conocer, que es evidente. Si mi demonio huviesse tomado figura de muger, pudiera haver hecho tanto, como hizo esta mala

mala madre, para perder á su hija? Claro que no : luego peor es que el mismo demonio , y aun peores, que todo el abismo juntos semejantes madres.

*Isab.* Yo estoy asombrada , tia ; y juzgo que lo que ha que el mundo es mundo , no se habrá visto otro tanto.

*Magd.* De esto te espantas ! Ay hija , que hemos llegado á unos tiempos , que no son pocas las madres , que no son lazo de sus hijas! Esto se ve cada día, aunque no con tanto descaro , pero con mas disimulo.

*Isab.* No me atrevo á creer tan gran maldad.

*Magd.* Ojalá , que yo mintiese : pero es tan cierto esto , que lo poco que tu sabes de mundo; y lo muy retirada, que vives te hace ignorar lo que yo tambien no quisiera saber.

*Marg.* Muy poca memoria tienes, Isabèl. No te acuerdas , de lo que pasó con Doña N. el año pasado quando se casò?

*Isab.* Si tia.

*Marg.* Y què se murmurò antes de casarse?

*Isab.* Yà me acuerdo haver oído, que habia mas de un año , que vivan mal.

*Marg.*

*Marg.* Si lo dixeron con verdad, ò no; yo no lo sè; pero bien publico fue el escandalo; y bastante se murmurò de la madre, y de las libertades, que permitia à su hija. Y aun los parientes del Cavallero publicaron, que la havia instruido muy bien del modo con que se havia de portar, y como havia de cogerle; haciendo ella la vista gorda à quantos excessos se le antojaban à aquel ciego joven. Pues esto, hija, sucede à cada passo; porque en las ofensas de Dios, yá no se repara, si se atraviessa qualquiera conveniencia, y interès. Y lo peor es, que muchas solteras saben mejor que la doctrina Christiana, jugar quantos lances son imaginables, para coger en la red à un incauto joven. Pues ellas no nacen enseñadas. Mas así salen despues estos casamientos, que como ván fundados en millares de ofensas de Dios, en pasando los primeros dias, todo es ruidos, y quimeras, y dár que decir à la vecindad.

*Magd.* Dèn esta libertad à sus hijas, que bien presto hallarán el castigo del Cielo; porque en lo mismo, en que le ofendemos; fuele frequentemente castigarnos. Gasta una doncella, por encontrar casamiento, las horas enteras en ataviarse, y componerse; es la pri-

mera en los bayles , pasiecos, y concurso-  
 blicos ; no repara ( si por ventura lo desea )  
 ser ocasion , y tropiezo à quantos la mira  
 sus palabras , y acciones son otras tantas  
 des , que tiende à la incauta juventud , p-  
 enredarla ; sus pensamientos, y deseos son  
 ser alabada , y pretendida , prestando conti-  
 nuamente adoraciones al idolo de la vanidad,  
 y del amor : y à esta la havia de mirar Dios  
 con ojos amorosos ! La havia de dár conve-  
 niencias ! Si à alguna se las diere, tenga enten-  
 dido, que acaso es , para no quedaria à deber  
 nada en este mundo , por algunas buenas  
 obras , que havrá hecho ; y que la reserva el  
 castigo para el otro. Y verdaderamente me-  
 jor se les puede dár el nombre de martyrio  
 penoso , y prolongado, que el de convenien-  
 cia : porque abre los ojos, el que incauto cayò  
 en la red ; tienelos solo para vèr su necesi-  
 dad , y el desvío , y total desamparo de sus  
 parientes: passanse presto los primeros carños  
 del amor , y empieza yà à mirar con ceño,  
 la que era antes sus delicias ; y à darle en rós-  
 tro las palabras de aquella boca , de que esta-  
 ba antes pendiente. Finalmente todo le dis-  
 gusta ; y paga la pobre muger todos sus fin-  
 labores, y se le convierten en acibar todos los  
 gustos , que soñò.

Marg.

*Magd.* Así fuele suceder. Ahora se me ofrece, lo que me respondió cierta amiga mia, à quien yo hice cargo de esto mismo: y oirás una respuesta bien indigna, de quien se precia, y tiene el nombre de Christiana. Dixo-me: como eres moza, tienes muy poca experiencia de las cosas: has de saber, que si el mutuo amor no aprieta entre ellos el nudo del matrimonio, será difícil, que vivan despues en paz. Y si has observado, que le permito tanta entrada, y algunas llanezas, es, porque estos al fin se han de casar; y es conveniente crezca en ellos, y se fomento el mutuo amor.

*Magd.* Jesus hermana! No he oído destino mayor. Es un yerro, como hijo de el amor ciego. (1) No hay cosa mas sabida, que el que los mozos mudan con facilidad sus amistades; pues solo aman por deleyte, y no por eleccion. Todos los dias vemos, que frequentemente degenera en odio, ò fastidio el grande amor, que precedió à los desposorios. Al principio se dexan llevar de una passion ciega; y como despues no hallan, lo que

F 2

se

---

(1) Arist. 8. Ethic. cap. 3. & 7. Politic. 7.

se havian figurado ; havien<sup>do</sup> sido ciega<sup>s</sup> amar , lo es tambien en defechar. Bien claramente se viò en Enrique VIII. Rey de Inglaterra : enamoròse de una Dama de la Reyna ; y por desposarse con ella , repudiò à su muger Doña Cathalina, Infanta de España. Y en què parò este loco amor, que le hizo despreciar las Censuras de los Pontifices, las amenazas de Carlos V. y mudarse de celeberrimo Defensor de la Iglesia en uno de sus mayores perseguidores ? En què ? En aborrecerla despues de haverse desposado con ella ; y finalmente en mandarla cortar la cabeza en publico cadahalfo.

*Marg.* Yo entonces la dixe : bien sè , que son pocos mis años ; y tambien mis experiencias : mas con todo esto son algunas. No quiero dexar de decir à usted , que me llena de confusion , que nos puedan dàr lecciones en linea de honestidad las Gentiles , à quienes por Barbaras despreciamos. He oïdo decir, que los Turcos muy raras veces havràn logrado vèr el rostro de la que toman por esposa : y que las doncellas Chinas no se dexan vèr de ninguno , hasta que entran en la casa de su esposo. Y las madres Christianas hemos de vèr con semblante risueño las llanezas, por



no llamarlas desembolturas, de nuestras hijas ! Homos de oír los requiebros , &c. y por decirlo en una palabra , hemos de estàr viendo abrazarse à nuestras hijas , y aquellos jóvenes, que frequentan nuestra casa, y en vez de apagar aquel incendio, hemos de echar aceyte en el fuego , por la esperanza de un casamiento , que no se hará ! Verdaderamente, Señora, que se puede decir de semejantes madres , *que se endurecen para con sus hijos , como si no fueran suyos.* (1)

Permitesele tanta entrada, y tanta desemboltura al otro joven , porque se discurre, que al fin se vendrà à casar con aquella hija: y si no se cosa con ella ? Pues què, juzgamos que los que vãn à nuestras casas , à enamorar à nuestras hijas, vãn con animo de casar con ellas ? Pensè , que en los años, y experiencias havia usted aprendido , que si vãn à nuestras casas , vãn por engañar à nuestras hijas ; ò por tener , que contar entre sus amigos , y irse alabando de su libertad , y de lo que se les permite : si acaso no pãssan mas adelante, y se glorian de lo que no hay. Y si tienen

F 3

alien-

aliento para tanta libertad delante de usted ,  
 què no havrá en bolviendo usted la cabeza .  
 He oído varias veces comparar à un joven ,  
 y una doncella solos , à un lobo , y una simple  
 oveja : (2) què puede , Señora , esperar  
 quien dexa sola à la incauta oveja de una hija  
 con el otro joven , que por mas que disimule,  
 es lobo , que pretende saciar la voracidad  
 de sus apetitos , fino que sea despedazada ?

Respondiòme ; que esso se pudiera temer ,  
 si su hija fuera lerda , y poco advertida ; pero  
 que con su buen entendimiento conocia los  
 peligros ; y se guardaria.

*Magd.* Espera , hermana , que aqui trahe  
 no sè que este libro sobre esso , y lo lecremos.

*Marg.* Pues lee , que me alegro toque esse  
 punto.

*Magd.* En el Capitulo VI. tratando de el  
 amor , dice assi: No hay entendimiento , que  
 alcance , si llega à prender en nuestros cora-  
 zones el fuego del amor ! Què entendimien-  
 to mas bien cultivado , y què prudencia mas  
 experimentada , que la del Sabio de los Sa-  
 bios

blos. Salomon ? Bien celebrada es tambien la sabiduria de el Principe de los Philosophos Aristoteles : mas prendiò el fuego del amor en sus corazones ; y el primero llegò à idolatrar, y levantar aras à los demonios ; y el segundo à adorar por Dios el corrompido cadaver de una muger. Y à vista de estos exemplares, y de las caídas escandalosas, que vemos frequentemente de doncellas advertidas, y entendidas, se fiarán las madres de la advertencia, y entendimiento de sus hijas ? Dios las libre, que prenda en su corazon el fuego del amor ; que bien presto se cegarán, y precipitarán como las demás.

Dirán, que en esse caso no perderà nada su hija ; porque aquel joven soldará qualquiera quiebra, tomandola despues por esposa.

Dirian bien, aunque no à lo Christiano, à lo politico, si essas quiebras pudieran soldarse ; y entonces tuviera lugar su disculpa : mas como esso es imposible, es tambien temeraria, y imprudente la respuesta. (1) Es la virginidad, que se pierdo, como un crystal, que se quiebra ; que no tiene otra soldadura,

F 4

que

---

(1) Santo Thomàs.

que bolverle al horno : y así solo bolverien à formarfe otra vez en el vientre de su madre , podrá reparar una doncella la perdida que ha hecho de su virginidad. Decir , que aquel joven , despues de haver logrado gustos , soldará la quiebra , tomandola esposa: Además de experimentarfe cada dia lo contrario, me parece se convence de falso solo con este fimil.

Son las doncellas , antes de padecer pérdida alguna, como un frondoso arbol, à cuya fresca sombra descansan los fatigados ; y con cuyo verdor, y pompa se recrean los que salen à divertirse , y passearse. Siempre salen con la mira de llegar à sentarse baxo sus estendidas , y hermosas ramas ; y les parece, que no se han passeado , si no han llegado à ver , y gozar de la frondosidad de aquel hermoso tronco. Pero si un urucàn , ò maligna mano le derriba en el suelo ; yà causa compasion aquella frondosidad , y hermosura. Maldioese la atrevida mano , que tal estrago hizo : siempre que se vè , se renueva el sentimiento ; y aquellas hermosas ramas, que tanto gusto les causaban , son motivo de dolor, viendo à muchos descargar sobre ellas sus hachas, para hacerlas pedazos, y llevarlas para la.

la sombra. Nadie confiesa el delito , y así queda irreparable , y sin castigo el daño : y los que descansaban baxo sus frondosas ramas , buscan otro arbol , à cuya sombra descansen , y con cuya frondosidad , y hermosura puedan recrearse.

*Marg.* Es cierto , que convence este siml, y la experiencia nos enseña ser verdad todo lo que el en si encierra. Tienen puesto los ojos en una doncella varios juvenes , descansando lograrla por esposa : saben la entrada , y llanezas del otro , que tanto frequenta aquella casa : dáles en rostro tanta libertad , y licencia ; y sospechando , que hay mas , que lo que ellos saben , se retiran , y ponen los ojos en otra doncella , que con su honestidad , y recato les sirva de descanso , y libre de las zozobras , y sospechas , que de la otra tenian. Esto es , lo que logran muchas madres , quando buscan las conveniencias de sus hijas con menoscabo de la honestidad , y buen nombre : y no pocas veces no solo pierden las conveniencias , sino que tambien fueren quedar perdidas sus hijas. Entonces , el que hizo el daño , ò le niega , que es lo mas frequente ; ò dice , que yà encontró hecho pedazos aquel hermoso tronco : y de este modo solo queda  
obje-

objeto digno de la compasión; causando no poco dolor, el ver despues, que todos le despedazan con las hachas de sus lenguas.

§. V.

*Magd.* **P**UES deseas, que tratemos de espacio de los inconvenientes, que hay en las entradas de los jovenes en las casas donde hay doncellas, y en permitirles sus cortejos; tomemos el agua un poco mas arriba. Yà diximos los grandes peligros, que hay en dexarlas salir de casa, aunque vayan al lado de sus madres; porque se entra con facilidad por los ojos el veneno en el corazon: y suelen buscar despues las ocasiones de verse, y hablarse; y así finalmente se propassan, y llegan à perderse. Mas quando tienen puerta franca los mozos, và creciendo el cariño, y amor en unos, y otros con las vistas, y ocasiones. Poco à poco con la frecuencia, y cariño se vàn tomando licencia para mas de lo que fuera razon; y à veces se dà materia abundante, para murmurar con tanta entrada, y se ven en precision los padres de despedir su casa al que con risueño semblante re-  
 vian en otro tiempo. Quiero buscar don-  
 de

Se trata este punto el libro. Aquí debe ser.

*Marg.* Siempre caemos tarde en la cuenta , y estas vanas conveniencias , que soñamos para nuestras hijas, nos embelesan, y sacan de juicio ; y nos hacen olvidar de nosotras mismas , quando eramos de su edad , y de lo que passaba entre nosotras , y los hombres , que entraban en nuestras casas , quando conversábamos , y tratábamos con ellos. (1) Tengo muy presente , lo que una Señora de mucho juicio me dixo un día : Has de saber, hija mía, que quando yo tenía en mi casa à mis hijas, y sobrinas ( que todas eran mozas de buen parecer ) era mi casa frequentada de Cavalleros, y de varias personas, que continuamente me hacian cortejo. Fui acomodando las poco à poco ; y yà no se veía en mi casa aquel cortejo , que en otro tiempo muchas embidiaban ; y aquellos que ni de día , ni de noche salían de mi casa , solo se dexaban despues ver à los precisos cumplidos de Navidad , &c. Conoció, aunque tarde , mi descuido, y culpa : y he tenido materia abundante, para llorar , en los muchos pecados de compla-

---

(1) P. Motezum. in M. S.

placencias, señas, y otros semejantes, que por mi descuido, y ceguedad se havrán seguido. Tu tienes hijas; abre los ojos, y no me seas de aquellas madres ciegas, que en nada encuentran peligro; si fueres una de ellas, no dudo, que algun dia los abrirás, mas quiera Dios, que no sea para llorar tu miseria, y la ruina de tus hijas.

*Magd.* Tiene razon essa Señora; que no vãn por nosotras, los que frequentan nuestras casas: y si vãn por nosotras, tambien somos de carne, y sangre, como nuestras hijas, y corremos igualmente peligro. Tengo por tan cierto, lo que acabas de decir, que estoy en la persuasion, que si tuviessen vidrieras los corazones de los que frequentan las casas donde hay doncellas, no havria madre por descuidada que fuesse, que no les diese con la parte en los ojos. Facilmente, como dixiste antes, nos olvidamos, de lo que passaba por nosotras, quando eramos mozas: mas no sè còmo no vemos el peligro, en que ponemos à nuestras hijas, permitiendo tanta entrada de hombres en nuestras casas. Mejor à este libro, que yo; y assi està atenta, le voy à leer.

¡mozos, y mozas hornos, en que està en-



encendido el fuego de la lascivia : si nos ponemos cerca de la lumbre, bien presto sentiremos el fuego : y no se encenderán , y abrasarán los corazones de vuestras hijas con la intermediacion , frecuencia , y trato de los hombres ? Metan la mano en su pecho, y consideren lo que experimentan, y sacan aun las mismas madres , con este trato , y familiaridad con los hombres : no ven , que se encienden en malos deseos sus corazones; y acaso havrán experimentado algunas caídas : Pues qué sucederá con sus hijas ?

Bien cèlebre es el milagro de aquellos tres jovenes Hebreos, que habiendo estado en el horno de Babilonia , no se les chamuscó un cabello de la cabeza : (1) pero yo por mayor milagro tendrè , que no se abrasen , y quemen en malos deseos, y complacencias los jovenes, y doncellas , que frecuentemente se tratan, y tienen mutuo cariño. Si nos arrojan brasas en nuestro seno , nos quemarèmos , y abrasarèmos, si Dios no hace algun milagro: y querremos, que aquellas brasas, que arrojan en su seno los hombres con sus vistas amorosas,

---

(1) San Geronymo.

las , acciones, y palabras alhagueñas, nō enciendan, y abrasen sus corazones? Eſſo es pedir milagros à Dios ſin neceſſidad. (1) *Nadie eſtarà ſeguro por mucho tiempo , ſi ſe mete en la ocaſion, y peligro*: No lo han experimentado muchas veces las miſmas madres? (2) *No han acaſo ſacado del trato de los hombres muchas caídas , ò tentaciones vehementiſſimas, que vencer?* Cada día con la inclinacion natural, que mutuamente nos tenemos , eſtamos ſintiendo la continua guerra , que nos hacen nueſtras paſiones , y en quanto peligro nos ponen de perdernos: y no experimentarán lo miſmo, ò mas, las hijas, en quienes yerve la ſangre , y à quienes dulcemente engañan , y arrañan los deleytes?

*Marg.* No tiene duda lo que dice : y ojalá no tuvieramos ahora que llorarlo ; pero no ignoras, lo que ſuelen reſponder muchas madres.

*Magd.* Qué han de reſponder !

*Marg.* Dicen , que ſus hijas ſon buenas; que tienen muy preſentes las obligaciones de Chriſtianas, y de quien ſon : que en ſu modo,

y

---

(1) Chryſoſt. (2) San Geronymo.

que son un retrato de la honestidad.

*Marg.* Yá se propone el libro esta misma dificultad , y la desata , diciendo. Concedamos à semejantes madres , que sus hijas son buenas , y un retrato de la honestidad en su modo , y acciones : pero por esso mismo debe una madre retirarlas de las ocasiones : de otra fuerte bien presto serán malas. (1) Son honestas , y puras como una crystalina fuente. Pues advirtamos , que las vistas alhagueñas , y palabras amorosas son otras tantas piedras , que arrojan los juvenes en sus corazones , para enturbiar su honestidad : que cada una de estas piedras hace varias hondas de pensamientos , y complacencias malas que levantarán en los corazones de las doncellas fuertes tempestades , que las echen à pique , y pierdan. Y assi es necesario tener retiradas à las hijas , y lexos de ver , y ser vistas : pero mucho mas lexos del trato de los hombres , porque si las mugeres son para con los hombres , lo que la piedra lán para con el hierro ; casi los mismos efectos causan los hombres en los corazones de las mugeres. Y si quieren , que sus hijas no les den , que sentir , y se pierdan , han-

---

(1) S. Basilio l. de Ker. Virg. ad Latoí tom. 2.

banlas de cerrar las puertas de las ocasiones.

Registrando con curiosidad Theopropo unas muy altas, (1) y fuertes murallas preguntado de un Soldado, què le parecia de la altura, y fortaleza de ellas, respondió; que si dentro de aquellas murallas se havian de guardar hombres, bien: mas que si se havian de guardar mugeres dentro de ellas, toda aquella altura, y fortaleza no bastaba. Segun el juicio de los prudentes, no están seguras las doncellas, aun guardadas con fuertes murallas; y lo estarán cercadas de incentivos? Tanta entrada, y visita de mozos, tanto festejo, bayles, &c. son otros tantos incentivos, y ocasiones de la ruina de las doncellas: y querràn que rodeadas de tanto fuego, no se abrasen, y cercadas de tantos lazos, y peligros, no caygan? Eſso es tentar à Dios, y pedirle milagros sin necesidad.

*Marg.* Tiene razon; pero vè à que semejantes madres te lo confiesen. Dirante, que nada, nada hay que temer.

*Magd.* Mas yo las diria, profigue el libro, que tenian mucho que temer la ira de Dios  
fo-

---

(1) Plutarco in *Apophlaco*.

**Sobre sí, sobre sus casas, y sobre sus hijas. Sobre sí, porque en vez de apartar à sus hijas de los peligros, las ponen en ellos. Sobre sus casas, porque las hacen teatro de la libertad; y con el colorido de festejo, y razon de estado, feria de la honestidad, y buen nombre de ellas, y de sus hijas. Sobre sus hijas, porque conociendo su peligro, y experimentando, que su corazon se abrasa en malos deseos, y complacencias amorosas con el trato de aquel joven, que le arrebatava sus cariños, y atenciones; y que el amor que se ha encendido en su corazon, la tiene poco menos que fuera de sí, con todo esso, como incauta mariposa, se acerca, y busca la ocasion de verle, y hablarle, para abrase mas, y consumirse.**

**Mas como pueden decir, que no hay que temer, quando ellas mismas están reconociendo lo contrario, por lo que passaba por sí en semejantes lances, y ocasiones. Quantas veces ellas mismas buscaban la ocasion de que sus madres no las viesen, para ir à hablar (si acaso no era à mas) con aquellos, que las llevaban sus afectos, y cariños? Quantas de las palabras se propassaban à las acciones? Quantas se han dado por desentendidas de semejantes acciones, que han observado, y en**

que han encontrado à sus hijas ? No las coge-  
 cogiendo à cada passo con el hurto en  
 manos? Y nos querran persuadir, que no  
 que temer ?

Observen, quando entran los juvenes en  
 su casa à las horas, que suelen concurrir à fies-  
 tejo , y diversion. No reparan , que se sien-  
 tan junto à aquella, que les lleva sus cariños,  
 y atenciones; y que si no hay lugar, se ponen  
 frente á frente , para beber mas de hito en  
 hito de aquel fuego en que se abrafan ? Estàn  
 oon cuidado, y notarán unas vistas à hurta-  
 dillas: si hablan, unas palabras todas afectuo-  
 sas , y amorosas. Si están inmediatos , unas  
 acciones , qué no hacen poca impresion , en  
 quien las permite, y denotan mas , de lo que  
 se puede decir. Y no havrá, que temer en es-  
 tas conversaciones , y entradas ?

Vemos , que una gota de agua, que desti-  
 la un manantial en la dureza de una peña, ha-  
 ce impresion , y dexa un conducto , y surco  
 en ella ; y tantas palabras, acciones , y vistas  
 alhagueñas no harán impresion en el cora-  
 zon de una tierna , è incauta doncella ? No  
 dexarán en su corazon rastro , ó semilla fe-  
 cunda de malos pensamientos ? Por el descui-  
 do de una vela mal apagada , ó de una chis-  
 pa,

pa, de que no se hizo caso se han quemado Ciudades enteras, y cada día se queman muchas casas: y el descuido en permitir, que salten tantas chispas amorosas en el corazón de las hijas, no causará perniciosos incendios, que las consuma?

Me parece sucede á semejantes madres lo que al que tiene un gran thesoro de oro, y plata. Levantase una terrible tempestad, desatafe el Cielo en lluvia, y granizo, atemorizando á todos con los relampagos, y rayos, que arroja. Dícenle, que cayó una centella en el quarto donde tenia sus thesoros con buenas llaves asegurados. Passase la tempestad, y vá exhalado á registrar el daño, que ha recibido en sus caudales. Vè las arcas, y baules sin señal, ni daño alguno; y muy contento empieza á abrir sus arcas, para recrear su vista con las riquezas, que allí tiene atesoradas.

Abre en fin, y empieza demudado el semblante, á congoxarse, viendo vacios de sus riquezas los baules, que antes tenia llenos, y donde las havia depositado. Registra por todas partes, y no encuentra agujero alguno, por donde huviesse entrado el rayo, que todo lo consumió. Quiere echar la culpa á sus criados, ó ladrones; quando halla  
 G 2  
 quien

quien le defengañe , y diga: Señor , no tiene usted que fatigarse, ni echar la culpa á nadie. No cayó aquí un rayo ? Pues me asombro, que un hombre de su entendimiento ignore la propension que los rayos tienen al oro , y plata: y su sutileza tan activa, que entra donde están encerrados estos metales , sin hacer señal , ni dexar rastro alguno por donde entrò. No tiene usted que echar la culpa à nadie ; que el rayo ha fido , el que ha consumido todos estos thesoros.

Tempestades imagino yo , que son para las doncellas estas comunicaciones, y festejos de los hombres. Es verdad , que hasta ahora no ha dado que decir tu hija ; pero que importa, si aquellas vistas alhagueñas, y aquellas palabras cariñosas, que dixo el otro joven han fido rayos , que formados en esta comunicacion, y conversacion, abrafaron, y reduxeron à cenizas el corazon de tu hija. Yo asseguro, que si en semejantes festejos , y comunicaciones pudiesen las madres ver los corazones de sus hijas , al buscarlos , ò no los hallàran ; ò los encontrarian marcados con los hierros, que el amor ciego à vivo fuego havia gravado en ellos. Venfe cortejadas; que las alaban, y prestan adoraciones , y desvanecense facil-  
men-



mente: al principio corresponden con urbanidad ; poco à poco yà corresponden amando al que las ama. No sospechan engaño , en quien està lleno de ellos , y presto quedan prisioneras de el amor , y en manos de los eneinigos de su honestidad. Sucdeles à las incautas , lo que à la cydra. Està una hermosa cydra brindando el gusto , y los ojos de los que la miran con su suavidad , y hermosura ; pone la casualidad , ò la malicia à su lado un limon podrido ; y bien presto pierde su fragrancia , y hermosura , y se corrompe. Lo mismo sucede con una doncella honesta , prudente , y recatada ; que si por casualidad , ò por malicia frequenta su casa un joven ciego , y perdido de el amor , presto encenderà en su corazon las mismas llamas , y la harà prevaricar.

*Marg* Jesus, y lo que me alegro, que hayas trahido esse libro ! No sabia yo que le tuvieses ; que si no , yà te le hubiera pedido prestado.

#### §. VI.

*Magd.* **O** Jalà hermana , que le tuviessem todas las madres de familias descuidadas , y que se fían , en que sus hijas son

son buenas , y prudentes, y que no hay peligro, en permitir las estas conversaciones. Pues aun prosigue el capitulo. Ove pues : (1) San Chrysostomo dice : *Aquel assombro de virtud, y fortaleza Job, que havia medido sus armas con todo el Infierno, y quedado victorioso: cuyo cuerpo, en el sufrimiento mas parecia de bronce, ó hierro, que de carne; despues de tantas victorias no solo juzgaba imposible cohabitar con una doncella, y conservarse puro, y casto, sino que juzgaba tocar los terminos de casi imposible mirar con curiosidad el rostro de una doncella, y no padecer detrimento en su honestidad, y pureza. Y una doncella, y un joven, que se quieren bien, se estaràn mirando, y hablando con los ojos horas enteras; y no havrà peligro? Son yà impecables los juvenes, y doncellas; ó son mas fuertes, que el Santo Job?*

Y mas abaxo dice el mismo Santo. El Apostol San Pablo, despues de haver estado en el tercer Cielo: despues de haver trabajado tanto como trabajò, por dilatar, y plantar la Fè de Jesu-Christo, se veia obligado á castigar su cuerpo, para vencer las tentaciones,

---

(1) *Serm. contr. Concub. tom. 5.*

nes, con que el demonio le molestaba : y una doncella metida entre las ocasiones, ahagada de los incentivos , y atrañida de las palabras amorosas , estará constante , y fuerte contra los asaltos , que entonces le darán sus pasiones, y nuestros enemigos? Bien puede ser; pero es muy difícil. Si quereis madres asegurar vuestras conveniencias , y no llorar la perdición de vuestras hijas , apartadlas de las ocasiones, retiradlas de las conversaciones de los hombres , y *huyamos todos de Babilonia* , que significa confusión , y mezcla : (1) lo demás es pedir à Dios milagros sin necesidad.

*Marg.* No les faltarán aun disculpas à las madres, para cohonestar esta libertad tan reprehensible. Dicen, que los que entran en sus casas son sujetos de virtud, ó mozos de Christianos , y honrados procederes, y reprehensibles en sus costumbres.

*Magd.* Todas estas disculpas las va deshaciendo , y así dice : Concedamoslas , que los que frecuentan sus casas , sean buenos , y de costumbres irreprehensibles; pero no han oído decir , que de un vino generoso se hace un

G 4

muy

---

(1) Hierem. 51. 6.

muy fuerte vinagre? Poco à poco se iràn ablandando sus corazones: con la familiaridad , y continuacion presto prenderà en ellos el fuego del cariño , y amor ; y vendrán à degenerar , y perderse unos , y otros. Pero yo juzgo , que se quieren echar polvo en los ojos para no vèr el peligro de sus hijas, ni confesarle. No decian sus madres tambien, que eran muy virtuosos , y honestos los juvenes , que quando ellas eran mozas, entraban en su casa? y què passaba entre unos , y otros quando sus madres no las veían? Esto es, querer andar à obscuras , quando el Sol està mas despejado , y en lo mas alto de su Zenit.

Ellos son hombres , y las hijas mugeres, sobrado motivo para temer , por virtuosos que sean unos , y otros. Pero yo mas me recelaria , y guardaria las hijas de los que parecen buenos, y virtuosos, que de los que parecen dissolutos: porque de estos ellas mismas se recatan ; y su misma libertad dà à todos en rostro ; y sus acciones , y palabras se echan siempre à mala parte ; y todos estàn alerta mientras estàn en casa. Al contrario sucede, con los que tienen por virtuosos ; todo se echa à la mejor parte; nunca hacen cosa con mala intencion: pero lo que se experimenta es,  
que

que con capa de buenos hacen mucho mas daño , que los demás. Dicen , que en las regiones Septentrionales temen mucho los naturales à los Osos blancos: porque como està cubierta de nieve la tierra , se equivocan con ella, y hacen con mas seguridad el tiro.

Lo mismo sucede con muchos hombres, cuyas costumbres se equivocan , al parecer con la nieve; pero bien presto muestran, que era aparente, ò poco constante su bondad, y blancura. Al principio de la entrada , y comunicacion no hay que temer cosa de ellos, porque son como el espino recién plantado, y tierno : entonces qualquiera puede echarle la mano sin el menor temor de que le punce: (1) mas và echando raíces , y creciendo el espino, y despues hiere, y punza al que se le acerca. Hasta que haya echado raíces en el corazon del que frequenta vuestra casa el afecto à vuestra hija : hasta que conoce , que tambien ella està prendada de él, no hay mucho que temer ; pero en conociendo la correspondencia, y amor, que ha encontrado en vuestras hijas , entonces es , quando se quita  
la b

---

(1) S. August.

la máscara, y punza, y saca sangre de lo mas íntimo del corazón de los padres. No es fácil poner terminos al amor : él nos ciega, y precipita , sin dexarnos ver , ni considerar los mismos precipicios , en que nos despeña. En haviendo preso el afecto, y cariño en los corazones de las mugeres, las quita el valor, para disgustar à quien ama. Los hombres con su natural libertad se propassan à las acciones, y juegos de pies, y manos: como les permitian estas libertades , facilmente se atreven à mas ; y ellas no se atreven à resistirles.

*Marg.* Yà me parece , que basta lo dicho sobre este punto, para que todas abramos los ojos.

*Magd.* Tienes razon. Pero yo hago juicio , que las madres , que en lo que hemos dicho no hallan peligro, ò son locas , ò han sido santas en su mocedad. Vamos à otra cosa ; y yà que has apuntado las libertades, que se toman los hombres ; què te parece de la que les dàn muchas madres , permitiendo en su presencia la chanza , y juegos de manos con sus hijas , y acaso con ellas mismas? Que de libertad , que ahora tambien se permite à las doncellas de dár la mano à los juvenes, ò que las vayan sirviendo de braceros.

*Marg.*

*Marg.* Qué quieres , que me parezca? Es moda ; y esto basta , para que todos lo aprueben , y tengan por bueno , y santo , sin que se pueda hablar contra ello.

*Magd.* Pues qué el ser moda quita , que una cosa , si es mala , sea pecado ? No des semejantes disculpas.

*Marg.* Por ventura dan otras las que sin reparo alguno usan de estas licencias , y libertades ?

*Magd.* Yà sè , que el Decalogo , que muchos estudian , es saber las modas , que se introducen ; y ciegamente las figuen sin averiguar si hay inconvenientes , ò no , en practicarlas.

*Marg.* Con decir que se estila , y practica en la Corte , les parece , que trae todas las aprobaciones necesarias , y vienen poco menos , que canonizadas todas las modas.

*Magd.* Pues yò para reprobar una cosa no necesito saber mas , que el que es moda. Yà sabes , que la Inglaterra , Holanda , y Septentrion , es , el que dà las leyes en los trages , y modas de vestir , y cortesia : en estas Provincias reyna la Heregia , y tiene puesto su solio la libertad de conciencia. Bien presto salta à los ojos lo poco , que repareràn las que  
in.

introducen estas modas , en que sean , ò no perjudiciales à las buenas costumbres. Y no es temeridad abrazar acà como bueno , y honesto , lo que la libertad de conciencia ha introducido en otras Provincias? Y introducir acà estas modas es otra cosa , que querernos introducir solapadamente esta misma una libertad? No parece que pudo inventar el abismo mejor colorido , que este de que es moda , para ocultar , y suavizar el tufio mas activo de las buenas costumbres.

*Marg.* Aunque es fuerte tu discurso , discurriría yo de otro modo. No se puede negar la diferencia , que hay de genios , y compleciones: y así aunque una cosa en una region (por ser de genios frios , y de fuyo no inclinados à los vicios) no sea mala , ni provocativa , en otra , por ser los genios ardientes fogosos , y viciosos , puede ser mala , y provocativa. Son (los genios de los Septentrionales frios , y no tan inclinados à los vicios , como los de otras Provincias. Al contrario los de nuestros Españoles son de fuyo fogosos , y inclinados à la lascivia : y aunque estas modas , que la libertad ha introducido en el Septentrion , allí no sean provocativas , lo serán acà , y de fatales consecuencias , por



razon de nuestras complexiones , y genlosi

*Magd.* No dexa de hacerme fuerza tu razon. Pero dime , que juicio haces de esta libertad de darse sin reparo los hombres , y mugeres la mano , y tambien ir firviendo de braceros à las damas ?

*Marg.* Yà lo puedes inferir , de lo que he dicho : y que si en el Norte , donde tiene su origen esta moda , no tiene inconvenientes , los tiene , y gravissimos en nuestra España. Acà , si al entrar en una sala , viessemos , que un hombre tenia de la mano à una doncella , haríamos sin duda mal juicio de ellos : el estar delante de gente no cohonestas estas acciones ; (1) ni hace impecables à los que las executan : y si son malas quando estamos solos , tampoco lo dexaràn de ser estando delante de gente. Pero dexemonos de razones , y vamos à las experiencias. Algunas veces salimos à danzar , y dando la mano , al que danza con nosotras , yà la aprieta , yà , &c. (pero mejor es dexarlo en silencio) acompañando todas estas acciones con unas palabras amorosas , y inclinaciones del cuerpo , que se dexan reparar

---

(1) Pignatell. tom. 8. cont. conf. ult. 5. 98.

rar de todos los circunstantes ; y de las quales infieren los que se quieren bien, y mutuamente se aman. No ignoras las impresiones, que hacen en nuestro corazon estas acciones ; pues que impresion harán en el corazon de una doncella, à quien arrebatan los deleytes, ciega el amor , y repara poco , ò nada en los peligros ? Què complacencias, y delectaciones morosas no se ocultarán en estas acciones ? Y lo hemos de ver , y aprobar , y defenderlas como acciones innocuas ?

*Magd.* Yo estoy asombrada de ver la libertad, que cada día se va introduciendo mas, y mas entre nosotras : y lo que yo extraño es, que tu tambien te dexes llevar de la corriente.

*Marg.* Pues en qué !

*Magd.* Hanme dicho , que tus hijas están aprendiendo musica.

*Marg.* Es cierto ; però yo no encuentro inconveniente en esso.

*Magd.* No le encuentras ! Pues hailos , y gravísimos. Bien conoces , que al tomarles el Maestro la leccion , ò al enseñarlas , ha de estar casi rostro con rostro con las niñas : y esta inmedicacion no puede dexar de serlos muy perjudicial. Si nos ponemos cerca de un brasero , ò nos abramos , ò por lo menos

nos

nos calentamos : Lo mismo sucederá á las niñas. Y caso , que por su inocencia , y buena crianza no experimentan en sí estos incendios tan connaturales á su edad , y á nuestra flaqueza ; son muy de temer en los Maestros ; y que estos con la llaneza , y libertad de Maestros se propassen á algunas acciones , que ellas por empacho , y verguenza disimulen , y no se atrevan á decirnoslas.

No ignoras , que en el verano , quando está la tierra muy seca , si caen unas gotas de agua , de ellas se forman asquerosos lápos : la tierra de nuestro corazon es tierra seca , y dispuesta á qualquiera maligna formacion ; y bien se puede temer , que de algunas acciones , y palabras cariñosas , y amorosas se formen en el corazon de tus hijas aspides de pecados. Pero aunque no huviera estos inconvenientes ; á qué fin han de aprender musica? Lleva Musicos nuestra familia ? Pues si ninguno de nuestros antepasados se ha gloriado de Musico , figamos sus passos , y no los de quatro , que quieren introducir con nombre de moda , y habilidad , lo que es libertad , y relaxacion de las costumbres. Lo mismo te digo , en quanto á permitir , que enseñen los hombres á escribir , á otras habilidades á tus hijas.

Con

Con este motivo te referirè , lo que me dixo un Cavallero : tenia una hija de doce á trece años : deseava , que supiesse escribir , y algo de musica. Encargò à un mozo de gran satisfaccion , que la enseñasse ; y que si no se aplicaba , y cumplia con su obligacion , la castigasse. Castigòla una , ò otra vez ; mas reconociendo el Cavallero gravissimo inconveniente en esta permission , por ser ya erecida la niña , le dixo , que èl no la castigasse ; pero que le avisasse , que èl la castigaria. Amaba ciegamente el Maestro á la niña , y reconociendo el gran miedo , que esta niña tenia , de que diese cuenta à su padre de sus descuidos , la amenazaba frequentemente , con que le avisaria.

Esto lo hacia para que la pobre permitiesse en sì quantas indecencias se le antojaban á su loca passion. Un día se puso el padre por curiosidad à observar , como se portaba su hija. Nadie le veia ; pero èl viò lo que le causò horror , y le puso en parage de hacer un desatino. Valiòle su prudencia , y cordura en este lance ; llamò con gran serenidad al Maestro , y le dixo : *Usted no atraviesse mas los umbrales de mi casa : y si tuviere aliento para preguntarme la causa de esta novedad , con este*  
 puñal

*¡ah! se la diré. Vayase con Dios.* Estos escar-  
mientos nos deben hacer abrir los ojos à los  
demàs.

No quiero decir, que no aprendan nue-  
stras hijas las habilidades, que estiman, y  
aprecian en las mugeres; fino que nos valga-  
mos de mugeres habiles, que se las enseñen.  
Mas si nos fuere forzoso valernos de hom-  
bres, sea, estando siempre nosotras delante.  
Si no, menos inconveniente es, que no las se-  
pan, ò dexen de dàr leccion quatro, ò seis ve-  
ces al mes, que podemos estàr ocupadas, y  
no tener tiempo, para asistir, quando les to-  
man la leccion. No acabamos hermana de per-  
suadirnos, que nuestras hijas son como un  
precioso, y delicado crystal: que Dios ha  
puesto en nuestras manos, y à nuestro cuida-  
do. Si dexamos un vaso de crystal en qual-  
quiera parte, presto se hará pedazos: mas si le  
metemos en un escaparate, y quando usamos  
de él tenemos gran cuidado, de que no se  
quiebre, durará años, y siglos. Lo mismo  
sucede con nuestras hijas.

*Marg.* Bastante hemos hablado yà de los  
abusos, que se han introducido en la crianza  
de las doncellas; mas para que puedan las  
niñas acordarse mas facilmente de lo que les  
he-

hemos dicho, me parecia conveniente, reducir à breves sentencias, lo que mas difusamente hemos hablado.

*Magd.* Tienes razon : y pues à ti se te ha ofrecido el pensamiento, pónle en execucion. Pero mejor será , que tú leas un poco , porque yo estoy cansada ya ; lee el capitulo ultimo , que me parece trahe en él unas breves sentencias, en que compendia el modo de portarse, que deben observar las doncellas.

*Marg.* Bien está , yo leerè , y te asseguro, que con gusto ; porque me ha agradado mucho , lo que te he oído leer. Dice pues así el ultimo capitulo. Las doncellas deben ser honestas, y recatadas ; (1) y el distintivo de una doncella ha de ser la gravedad en sus pasos , la modestia en su semblante, la compostura, y honestidad en todo su cuerpo. Han de amar el retiro de sus casas; y no se han de dexar ver en los passeos , y concursos , sino raras veces ; (2) y entonces acompañadas de sus madres , ò de otras mugeres, que están en su lugar, ò hagan con ellas el oficio de madre.

Han

(1) *S. Ambros. l. 3. de Virg.*

(2) *S. Geron, Ep. 7. ad Letan.*

Han de evitar quanto les fuere posible las conversaciones, y mucho mas la familiaridad con los hombres: (1) y aunque no es posible evitarlas del todo; pero procuren, que no sean frequentes; ni largas. Es como propiedad de las doncellas, sonrojarse à la vista de los hombres, y cubrir su rostro, (2) como lo executò la honesta Rebeca, aun quando viò á su esposo al tiempo, que iba à desposarse con el. Deben imitar à la hermosa Rachel, en no permitir, que delante de ellas se diga palabra alguna indecente: mas si alguno con el pretexto de chiste, ó ingeniosidad se deslizare, mustren en su semblante, quanto las desagrada su libertad.

No han de permitir accion alguna, que desdiga de la honestidad, y modestia de una doncella. Si en alguna acañon, sin poderlo ellas remediar, ó impedir, algun atrevido se huviere propassado; sus lagrimas, y sonrojo muestren su sentimiento, como lo executò Rachel, y con ellas borre la mancha, (3) que se le pudiera imputar, de permitir semejantes

H 2

tes

---

(1) S. Basil. *lib. const. Mon. cap. 4.*

(2) Genes. 24. 65. (3) Genes. 24.

res liviandades, y ligerezas. Si los hombres vén, que ellas gustan, ò por lo menos, que no disgustan de esas libertades, y licencias, que ellos se toman; facilmente toman aliento para mas; y vienen à ser crueles homicidas de si mismas con su disimulo, ò permisiones: porque estos son los primeros passos para su ruina, y perdicion.

En las cortesias, (1) y urbanidades con los hombres mas vale, que falten algo, que no que excedan; no solo porque con ellas pierden poco à poco la modestia, y empacho, que son las prendas mas estimables en una doncella; sino tambien porque todos notan esas expresiones, y infieren muchas veces, lo que no hay, y se les da pie à ellos, para que se glorien entre los demás, de que les aman, ò acaso de cosas mayores. No han de dár oídos à las palabras, y promesas locas de los hombres; porque son muy faciles en prometer, y raras veces despues que han logrado, lo que desean, cumplen, lo que han prometido. Han de tener siempre presente, que los hombres, por mas palabras, aunque sean juradas, que las

---

(1) S. Geronym, *Ep.* 14. *ad Celant.*



las dèn , solo pretenden engañarlas , y burlarse de ellas.

Por esso es convenientísimo el no recibir jamás dadivas de ellos : porque essas son otras tantas piezas de batir assestadas contra su honestidad , y buen nombre. (1) Han de ser las doncellas como las abejas , honestas , y laboriosas , huyendo siempre de la ociosidad. No han de ser parleras , sino muy miradas en hablar ; y sea las mas veces respondiendo , quando les preguntan. (2) No solo han de aborrecer las murmuraciones , juramentos , maldiciones , y mentiras ; sino tambien ignorarlas. No han de ser cuenteras , ni chismosas ; pero si oyeren alguna falta de alguna persona , callenlo , y sepultenlo en su pecho. (3) Hanse de guardar con gran cuidado de no decir jamás palabras poco modestas , y jocosas ; o como suelen llamarlas comunmente , ociosas. Todas sus acciones , conversaciones , y palabras dèn claro testimonio de su honestidad ; y la gravedad , y madurez de todas

H 3

ellas

---

(1) San Ambros. *ad Marcel. soror. lib. 1. de Virg.* 1. Cor. 12. (2) San Geronymo, *ibidem.*  
 (3) S. Bern: *tract. de Pas. Dñi.*

ellas han de ser el muro de su misma honestidad, y lo que contenga al mas atrevido, à no passar los terminos de la razon , ni dár indicios del veneno, que en su corazon oculta.

*Magd.* Si quieres llevar el libro , guardale ; pero mira no me le pierdas.

*Marg.* Como que le quiero llevar , y tendrè un gran cuidado de él. Ahora , si te parece , nos podremos ir retirando àcia casa; porque se vâ à poner el Sol.

*Magd.* Yâ es tiempo : y asî demos la buelta. Las niñas han tenido muy mala tarde: Porque en vez de estar se divirtiendo, han estado , como atadas , oyendo lo que no les daria gusto.

*Therese.* Antes hemos estado muy gustosas.

*Marg.* Decid al Cochero, que se acerque, y nos entraremos en el coche.

*Magd.* Mejor ferà esso. Y ahora mudemos de conversacion hasta otro dia.

*Marg.* Si , que es conveniente decirles à estas niñas de quando en quando , lo que deben hacer.

*Isab.* Y nosotras lo estimamos , y apreciamos. Yâ està aqui el coche.

*Magd.* Pues hablemos de otra cosa.

DIA



## DIALOGO SEGUNDO.

*Magdalena.*

*Margarita.*

§. I.

*Marg.* **N**O estrañes, hermana, una pregunta, que te quiero hacer. Rara vez logramos estar solas, y pues Dios ha dispuesto, que esta tarde lo estemos, te he de deber una confianza.

*Magd.* Si la cosa pide secreto, espera un poco, que presto saldremos de la Ciudad; y entonces podrás preguntar lo que quisiere; pues no ignoras, que no te tengo ocultos aun los secretos de mi corazon.

*Marg.* Tienes razon: esperemos un poco. No ves, què hermoso día ha salido hoy tambien?

*Magd.* Es así: Mas como están mis sobrinas?

*Marg.* Buenas quedaban en casa.

*Magd.* Cómo no las has traído contigo?

*Marg.* Nuestra tia me embió á decir, que fuesen allá esta tarde; y así quedaban componiéndose, para ir á verla.

*Magd.* También me embió recado á mí, para que fuese allá Isabél; pero si tengo de decir lo que siento, de muy mala gana la dè licencia; porque como te dixè ayer, las doncellas al lado de su madre parecen bien; y nunca están bien, quando no están á nuestra vista. Yá hemos salido de la Ciudad, y si gustas, baxaremos del coche, y podràs decirme lo que me querias preguntar.

*Marg.* Tienes razón. Dexemos el coche un poco atrás, y entonces me responderàs á la pregunta. Mas te he de deber, que no dexes de decirme lo que te ha pasado.

*Magd.* Pues yo te havia de ocultar cosa alguna! Muy poca confianza haces de mí.

*Marg.* No es, porque no haga confianza de tí; y para que conozcas, que la hago, mi pregunta se reduce, á que me digas los motivos, que tuviste, para dár de mano á las modas; porque haviendose me ofrecido, que pudo ser, el haveros visto algo alcanzados, estando hoy muy mejorados de fortuna, me parecia puesto en razón, vistiesses como las demás de nuestra esfera. Y en fin, si por no ser  
cor-

correspondientes los haberes , te has de ha-  
er distinguir de los demás , todo lo que yo  
tengo es tuyo , y puedes pedir à la medida  
de tu deseo , que por el Mayordomo tendrás  
esta noche en casa , lo que me quifieres decir  
necesitas, ò de lo que gustas.

*Magd.* No puedo dexar de darte las gra-  
cias , y reconocer el fino afecto de hermana,  
que me professas. Pero tambien te aseguro,  
què no me has podido hacer pregunta , en  
que pueda yo mostrarte mas mi confianza,  
que en la que me has hecho. Una sola co-  
sa te encargo.

*Marg.* Pues què ?

*Magd.* El silencio.

*Marg.* No saldrà de mis labios , quanto  
me dixeres.

*Magd.* Con esta seguridad te abrirè todo  
mi corazon. No necesito referirte la inclina-  
cion , que desde niñà tuve à las Modas ; por-  
que no la ignoras. Tambien sabes , que be-  
bia los vientos , por ser la primera en quien  
se viesse , y alabassen ; y tambien los atraf-  
fos , que padeciò la casa por mi vanidad , y  
locura.

*Marg.* Esta ha sido la causa de mi pregunta.

*Magd.* Pues estame ahora atenta. Quando  
esta-

estaba yo mas metida en mis vanidades , llamò Dios fuertemente à las puertas de mi corazon , y quiso darme à conocer , que havia mas peligro en ellas, que el que yo advertia. Empecé à sentir en mi conciencia terribles remordimientos : pareciame algunas veces, que estaba en mal èstado , y que iba camino de condenacion. Afligianme sobre manera estos pensamientos ; y aunque procuraba divertirlos ( tenialos yo entonces por escrúpulos fatuos ) cada dia me molestaban mas , y aun casi me sacaban fuera de mi.

Retirabame algunas veces à mi camara, y entre otros pensamientos se me ofrecian las reflexiones siguientes. Estas cosas no son buenas : yo puedo servir de lazo à muchos con mi profanidad : si por ventura lo soy, y se condenan por mi culpa algunas almas, què cuenta me espera en el Tribunal de Dios ! Pareciame , que me decia al corazon: estos que tu tienes por escrúpulos, no lo son, sino voces de Dios. Si ahora te hicieres forda , Dios se cansará de sufrir tu ceguedad , y obstinacion ; y tambien su Magestad se hará sordo, quando clames á las puertas de su misericordia. Venianseme à la memoria aquellas palabras amenazadoras de Dios , que tantas veces

veces hemos oído desde los Pulpitos: Yo os he llamado; yo he estado dando aldabadas à las puertas de vuestro corazon por medio de mis Angeles, y mis inspiraciones: mas vosotras os habeis hecho sordas à mis voces: vosotras me habeis dado con las puertas de vuestro corazon en los ojos; yo tambien os darè en los vuestros con las de mi misericordia: yo cerrarè mis oídos, para no oír vuestros clamores, y estarè complaciendome, viendoos arder, y padecer en el Infierno.

Venian, como unas olas sobre otras, unos pensamientos, y reflexiones sobre otras, y estando casi fuera de mí, me pareció, que resonaron en mis oídos estas voces: *No hay misericordia, para quien no ha usado de misericordia.* Tú no has usado de misericordia con las almas redimidas con mi sangre, sino que has servido de lazo, y hecho las veces de fantasmas con ellas; no tienes, que esperar en mi sangre, que tantas veces has pisado, y has sido causa de que otros la pisen, y desprecien. Dame cuenta de tantas almas, que por tu causa se han perdido: dame cuenta de tantos pecados, como por tu vanidad, y locas modas han cometido los que te han visto; y ciegos se han dexado engañar del demonio.

dame

Dame cuenta de los gastos superfluos , que con las modas , que has introducido , has sido causa de que otras locas , y vanas , como tu , hayan hecho : dame cuenta de las discordias , que en las casas entre maridos , y mugeres , entre padres , y hijas , por esta causa ha havido : dame cuenta de los malos tratos , que otras han tenido , por no parecer menos , que tú ; y parecer tan vanas como tú.

Con estas , y otras reflexiones , y voces interiores estaba como fuera de mí ; y no sabia que hacerme. Ofrecíase me , con el deseo de apaciguar estos remordimientos , Doña N. es muger virtuosa ; se confiesa de ocho en ocho dias , y algunas semanas dos veces : su Confessor es hombre prudente , docto , y timorato ; ella anda vestida como yo , y si esto fuera malo , de ningun modo se lo permitiera : Lo mismo hacen Doña N. y Doña N. todas havian de errar ? Todos los Confesores havian de ser ignorantes ?

Mas entonces era quando bolvia sobre mí mas de recio otra reflexion , y aun no sé , si era voz interior , que percibia , pues yo sentia , que me hablaban al corazon , y me decian : la misma cuenta , que à tí , ha de pedir Dios à Doña N. y á Doña N. no fuera  
más



mas razón, qué te acordasses de Doña N? Por ventura, se dexa llevar de essas locuras, y vanidades, que vosotras? Dà gracias à Dios, que te dà estas luces, que no dà à essas otras, que tú dices. Es verdad, que son muchas las que te imitan; ò son muchas á las que tú imitas: mas el camino del Cielo es, por el que van los pocos, y el de el Infierno, por donde van los muchos. Essas, que te firven de modelo para la imitacion, van por el camino ancho, ò por el estrecho, y de la mortificacion? Si van por el estrecho, bien van; imitalas: mas si van por el ancho de la vanidad, qual será su paradero? Y qual será el tuyo? Si un ciego sirve de guia à otro ciego, uno, y otro se despeñarán: dexate gobernar, por las que ciegas con el ayre apacible de la vanidad solo piensan en darte contento; y miran con ceño, quanto es desagradable al sentido: hazte idolatra de ti misma, y de tus sentidos, como essas otras; que por la medida de tus vanidades, se medirán los castigos, que te esperan. Mira, que camino escoges, el de los pocos, ò el de los muchos? Ahora tienes tiempo, y antes de mucho no te será concedido.

No tengo palabras, para explicarte el  
sus

luto , y temor , con que me hallaba de nuevo sorprendida. Finalmente resolví declarar-me con mi Confessor , y no salir un punto de lo que me dixesse. El dia siguiente me fui muy temprano à la Iglesia, y haviendole embiado un recado, de allí à algun tiempo vino. En este intermedio fue indecible la tormenta , y desassosiego , que tuvo mi corazon (muy al contrario me sucedia , quando tenia aquellos remordimientos , y inspiraciones; pues aunque me oprimian, era con una opresion tranquila , y serena ) para què quieres ( me parece , que me decian ) quebrar la cabeza à tu Confessor? Dexalo , dexalo , que si èl huviera reparado en ti alguna cosa digna de reforma , yà te la huviera avisado : debes de querer bolverte loca , y bolver locos à los demás. A este tiempo ví , que iban à comulgar unas amigas mías ; y pareciòme , que me decian al corazon ; eres tu sola la cuidadosa de tu alma ! No son estas temerosas de Dios? Mira , como desprècian essas locuras , y se acomodan al tiempo , vistiendo como las demás.

Con esta turbacion estaba , quando llegò mi C  
 . Andaba vacilando , si le des-  
 cubi  
 o las congojas, y remordimien-

tos de mi corazon : ni sabía , que hacermel hasta que me pareció , que interiormente me decian : à què has venido ? Entonces sin oír las repugnancias de mi inclinacion , le descubrí , quanto por mi passaba ; y como si se huviesse ensanchado , y cobrado nuevo alien-to mi corazon , concluí , diciendole , que me desengañasse , si era pecado usar estas profanidades , y modas , que se estilan. Respondióme hasta ahora nadie ha dudado , que son pecado ; como expressamente lo dice San Gregorio el Grande : (1) lo que usted preguntará , es , si son , ò no , pecado mortal. Esso es (le dixé) lo que pregunto.

Pues , Señora , debo decir à usted , que hay dos sentencias entre los Theologos : La una , y es de los mas , assienta , que es pecado mortal : la otra , y es de los menos , dice , que no es pecado mortal , quando no se usan essas modas con mala intencion , clara , ò implicita ; y si las modas no son de suyo provocativas , ni son motivo , de que no se cumpla con las obligaciones de justicia. Usted podrá seguir de estas dos sentencias , la que me-  
jor

---

(1) *Hom. 6. in Evang.*

Jor le pareciera. Repliquèle, y usted, què es lo que siente en este punto? porque vengo resuelta à seguir en todo, lo que usted me dixere, y ordenare.

Señora (me respondió) mi dictamen, ni es necesario, ni de peso alguno à vista de unas sentencias tan doctamente apoyadas, como las que acabo de referir: pero pues usted insiste con tan fuerte resolucion, en que le declare mi sentir, havrè de hacerlo; pero si usted me quisiere creer, en lo que dixere, no tanto digo mi sentir, quanto lo que me hace no poca fuerza. No he visto Santo Padre, que no reprehenda los trages profanos de las mugeres: y siendo los Santos los arca- duces, por donde nos comunica Dios las crystalinas aguas de las verdades Catholicas, y defengãos, no me puedo persuadir, que permitiesse su Magestad errassen, y se dexassen engañar, para que bebiessemos todos el engaño, y hiciessemos errar à los demás. No dudo, que nuestros pecados merecian este, y aun mayor castigo; pero su misericordia detendria el azote, por no castigar juntamente à los inocentes con los culpados.

Algunas autoridades (aunque pocas) de algunos Santos he visto alegadas à favor de

los trages de las mugeres ; pero entonces recurren los Santos á una inspiracion especial de Dios , que tuvieron aquellas mugeres , para usarlas. Y si en aquellas ( por el motivo dicho ) no las reprueban , son despues casi innumerables los lugares , en que hablando , no en particular , sino en general , las reprueban , y abominan. Lo mismo hacen los mas de los Doctores. Pero , pues he de empezar á decir , á lo que mi entendimiento se inclina con el peso de la razon , y autoridad , quiero empezar por la de un Capitulo General de la Serafica Religion , celebrado en Roma el año de 1506. en él se decretò lo siguiente. (1) *Como muchas veces se haya tratado en Capitulo General de las absoluciones de los Confesores , de las curiosidades , superfluidad , y vanidad de las mugeres en sus adornos , diciendo unos , que pueden ser absueltas ; otros negandolos : haviendose conferido la materia y traído de una , y otra parte muchas razones : todo el Capitulo General determina , que de aqui adelante ningun Predicador , ni Confessor Hermano nuestro , de qual-*

## I

---

(1) *Chronol. Historico leg. Capit. Congreg. 45.*  
*pag. 215.*

qualquiera grado, y condicion que sea, abfueleva à las mugeres de los casòs, que se expressan, baxo la pena de quedar privados de oir confesiones de las personas de este sexo; la qual incurran ipso facto, los que contravinieren. Y los casòs son: el primero, quando las mugeres andan escotadas, y traen los pachos descubiertos: el segundo quando las mugeres se afeytan, y componen con colores postizos: el tercero, quando las mugeres usan de cabellos agenos, si no es, que los usen para cubrir la desnudèz de su cabeza. En estos casòs no han de ser abfueeltas. Y no es por esto nuestro animo, de aprobar las demàs vanidades, y locuras, que fuera de estas usan las mugeres: pero por ahora solo se prohibe, que en los referidos casòs ninguno pueda obsolverlas, baxo la pena referida. Esto determinò un Capitulo General de toda la Religion Serafica, despues de haverse tratado, y examinado estos puntos en varios Capítulos, y pesado, y dado à las razones, que por una, y otra parte se alegaron, el peso debido. Si este es el dictamen, y juicio de mas de treientos Maestros, y hombres doctos, que se juntaron en aquel Capitulo; què caso puedo yo hacer de mi juicio, y dictamen?

Esto bastaba; pero no quiero dexar de  
de

Decir á usted , lo que han sentido sobre este punto varios Santos , y hombres célebres en santidad, y letras : y pues empecé por la Religión Serafica , oyga usted el dictamen de San Buenaventura , sobre este punto. (1) *La soberbia se compara al feretro: no veis, como el feretro solo se adorna quando se pone en él el difunto? Pues así los hombres, y mugeres entonces principalmente adornan el feretro de su cuerpo con el aparato exterior de los vestidos, quando el alma está muerta por la soberbia. Y volviendo el Santo à tratar el mismo punto en varias partes, en una dice: (2) Todo esto es fuego de los juvenes, fomento de la luxuria, è indicio de un alma impudica. Todos estos adornos de las mugeres no son de Dios, sino obra de el Antichristo: y en otra parte, despues de haver ponderado, y dicho, que el exceso en los vestidos es pecado por cinco titulos, profugue: Lo sexto, porque es lazo, y ruina para muchas almas: pues los que miran estas vanidades, pueden ofender à Dios: yà mirandolas con complacencia morosa; yà deseandolas en su*

---

(1) *In Dieta Salut. tit. de Pec. cap. 3.*

(2) *In Pharetr. l. 3. c. 20. & 1. opusc.*

corazon ; y yà juzgando mal, ò murmurando...

Pienfa pues de aqui (profigue) quantas veces puede ser Dios ofendido, antes que te quites effos vestidos, y adorno. Pues de todos estos males es causa, quien asfi vanamente se adorna. T assi, aunque yo te dixesse que hicieses estas cosas de ningun modo debias hecerlo ; porque por ninguna causa se ha de cometer un pecado , ni ofender à Dios. Pues quanto mayor pecado será adornarte por tu gusto, y complacencia queriendo mas agradar à las criaturas, que al Criador. Tèn pues entendido, que estos vanos adornos del mundo son blasfemia de Dios, ò contra Dios.

San Antonio de Padua dice : (1) Las mugeres del mundo tienen dos vicios : el uno es incurable ; el otro son sus modas , y adornos , con que frequentemente quitan las almas à su Dios, que las redimiò con su sangre : porque como dice el Sabio la muger roba la preciosa alma del hombre. Y en otra parte comparando à uno , en quien arde el fuego de la lascivia á un calenturiento , dice : (2) Que assi como este se descubre ; y aun á veces con el fuego , con que se abra-

---

(1) Serm. in fer. 3. de Pass. (2) Fer. 5. Hebdom. 3. Quadrag.



*abraza , se quiere arrojar de la cama: assi tambien , las que se abrafan con el fuego de la lascivia , se descubren de dos modos : el uno con las palabras , risas , y gestos &c. porque el ardor no puede contenerse en el pecho. El otro modo es , quando se descubre deshonestamente mostrando el cuello , el pecho , y los hombros ; y en una palabra , todo quanto puede incitar à otros. Y assi deben todas guardarse de los trages indecentes , y provocativos pues no les va en ello menos , que perder la preciosa margarita de la fama de la honestidad. Y assi quando vieren à alguna insolente con semejantes trages , debian todas reprehenderla ; pues es infamia de todas la desemboltura de la otra.*

San Bernardino de Sena habla tan fuerte , y difusamente contra los trages de las mugeres , que ni todo el dia bastara , para referir lo que el Santo dice sobre este punto. Sobre aquella terrible sentencia de Jesu-Christo ; (1) *Ay de aquel , que fuere escandalo à los otros ! profugue el Santo : Que otra cosa es la cabeza de una muger vana : sino una inchazon de soberbia , una Torre de Babilonia , una vanderadel*

---

(1) Serm. 47. art. 3. tom. 1.

*diablo, una irrisión de Christo, un escudo de Luxuria, un alucinamiento del amor, un lazo del demonio, un monstruo diabolico. una silla de satanás, y una satisfaccion de sus pasiones:*

- Y en otra parte:(1) *Las mugeres que muestran los pechos y usan de artificios, para que parezcan mayores, ò mas hermosas, pecan mortalmente. Y hablando no solo con las mugeres, sino tambien con los maridos, dice: (2) De el mismo modo pecan los maridos, que las mugeres que traen descubiertos los pechos, pues de esse modo las dexan ser ocasion à las demás, andando como Rameras. Y en otra parte:(3) Advertid Confessores, que estas mugeres vanas no pueden salvarse, si no restituyen en la forma, que puedan las almas, que mataron: (4) es à saber enmendando la profanidad, y dando un gran exemplo con su moderacion à aquellos, à quienes mataron con sus adornos. O Confessores!*

Lo mismo siente Alexandro de Alés, citado por San Buenaventura:(5) *Considera una muger de pies à cabeza, y no hallarás en ella sino*

---

(1) Serm. 6. part. 2. tom. 3. (2) Serm. 13. de Luxur. rem. 3. t. 5. (3) Serm. 36. (4) 2. part. tom. 3. (5) Ser. 44. art. 3. c. 1. t. 1.

*fino la señal de su perdicion eterna , y de los suyos.* De el mismo sentir es el V. Bustos , y otros muchos insignes Doctores de la Religion Serafica : Y acabandome de decir esto , añadió : Esto me parece , que basta para declarar à usted mi sentir : ahora usted executará lo que le pareciere mas conveniente. Sino estuviere aun satisfecha , con lo que la he dicho , vuelva otro dia , que haviendo visto mas de espacio el punto podrè hablar mas solidamente , y decir à usted , lo que juzgo delante de Dios , que la conviene.

*Marg.* Yo estoy affombrada ! Y ni sè , si es mayor mi admiracion , de lo que te he oido ; y de havertelo oido tan puntualmente referir.

*Magd.* Tuvieras razon , si yo con solo haverlo oido , lo huviesse aprendido ; pero no fue así : fino que convencida de tan eficaces razones , y autoridades , para acabar de convencer mi entendimiento , y inclinar mi corazon à abrazar , lo que tan en rostro le daba , le supliqué despues , me lo pusiesse por escrito. Hizolo , con gran caridad ; y haviendolo leído con cuidado varias veces , determiné decorarlo : y así no te cause admiracion , que tan pronto tenga , lo que aun á Theologos le costaria trabajo el decir , si no les diessen

tiempo, para prevenirle. Però bolverá á los lances , que me passaron.

Dile las gracias à mi Confessor por el favor , que me havia hecho ; y haviendome despedido , bolverí á casa ; mas tan inquieta , y con tanta turbacion , y desassosiego , que bien presto conocieron todos , que algun sentimiento , y pesar afligia mi corazon. Estaba muda , para declararme à las demás , y solo tenia lengua , para hablar conmigo mismas pero lo mismo era retirarme á mi retrete , que bolver como una tormenta deshecha sobre mi corazon las inspiraciones , que te dixé antes , y aun otras mas fuertes , que por no molestarte omito. Claramente conocia yo , que la voluntad de Dios era , que fiquiese los dictámenes de mi Confessor ; y que Jamás tendría quietud , ni alegría , si me apartaba de la voluntad de su Magestad , que por medio de mi Confessor me havia declarado : mas como era tan fuerte mi inclinacion á estas vanidades , luchaba continuamente conmigo , y finalmente me dexé vencer ; y quise experimentar , si encontraba quien me hablasse á la medida de mi deseo , para de essa fuerte acallar los remordimientos de mi conciencia.

## §. II.

*Magd.* Cada vez que me acuerdo de mi ceguedad, y obstinacion, no ceso de dár gracias à su Magestad por la benignidad, y misericordia, que usò conmigo, haviendome dirigido siempre á personas, que supieron desengañarme, y no se dexaron llevar de benignidades, que acafo me huviessen costado muy caras. Lo mas admirable es, que buscando yo aquellas personas, que me parecia, que condescenderian mas con mi inclinacion, encontré, con assombro mio, unos pechos tan incontrastables, como ahora me oirás.

Tomé el manto, fuime sola à la Iglesia de San Juan: hice que me llamassen al R. P. F. N. vino con prontitud, y despues de haverle saludado, le declarè el motivo de mi venida; lo que sentia en mi corazon; y lo que me havia pasado el dia antes con mi Confessor, tratandole, aunque no á las claras de escrupuloso, y nimiamente rigido. Concluí diciendo, que ponia en sus manos mi alma, para que me dixesse, lo què debia executar; y que pues el havia de dár cuenta á Dios,  
de

de ella , me defengañasse , y hablasse claro:

Oyòme con grán folsiego , consolòme mucho , y alentòme ; y quando yo esperaba una respuesta muy á la medida de mi gusto , me dixo : Señora , no hay que hacerse sorda à las voces de Dios : essas aldava-  
das, y esos remordimientos, son un claro indicio de su divina voluntad : y aunque no fuesse en este punto , fino aun mas arduo, debia usted baxar su cabeza, y seguir á Dios, que la llama. Mas, pues usted quiere, que le diga mi sentir en materia de modas , le diré que no tengo otro, que el que han tenido los Santos , y mas graves Doctores. Nunca he podido olvidar una Carta , que San Ignacio de Loyola escribió á sus Hijos , que desde Venecia le consultaron sobre este punto : sus palabras son las siguientes. (1)

*Donde no se manifiesta en las mugeres notable curiosidad , y que exceda la costumbre, ni intencion mala , aunque huviesse alguna vanidad de ostentacion entre las demás mugeres , para parecer mas hermosa : por la primera*

---

(1) P. Mans. tom. de Pas. Dñi. lib. 4. disp. 8. part. 5. d. 2.

va vez, amonestandola; y aconsejandola. se la podrá absolver. Pero si bolvere à confessarse, principalmente para frequentar los Sacramentos, entonces se ha de hacer, que temple su vanidad; y en quanto pudiere, que modere essa perversa costumbre. Y si no quiere, entonces se le ha de decir, que ciertamente en adelante no se le darà la absolucion: y si no quiere deponer aquella vanidad, busque en otra parte Confessor, con quien confessarse; porque aunque su vanidad no se condene por pecado mortal, es una muy notable imperfeccion: la qual, con la que no la quiere dexar, no se permite que la Compañia se ocupe en oír sus confesiones. Pues si un San Ignacio tan zeloso del bien de las almas; no quiere permitir à sus Hijos (cuyo Instituto, y fin, después de el servicio de Dios, y aprovechamiento de sus almas, es el aprovechamiento de las de los proximos) que se ocupen en oír las Confesiones de aquellas, que no quieren moderar esta vanidad, aun quando no llegue à pecado mortal, y semejante vanidad, ni es provocativa, ni en ella se manifiesta notable curiosidad, què diria el Santo de la vanidad, que hoy se vè en las mugeres?

234  
(1) San Francisco de Borja, que supo mucho de mundo ; y tambien supo pisarle, por asegurar su salvacion, escribiendo sobre las lamentaciones de Geremias, dice lo siguiente : *Aquellas que antes usaban de vestido muy delicado , y de preciosas telas , que iban resplandeciendo con los diamantes, y tembleques, y en quienes se dexaba admirar la destreza de los aliños , y el resplandor del oro , y demás piedras preciosas ; yá finalmente se han visto precisadas á ceñir su cuerpo con asperos filicios, viendo sobre si al azote de Dios en castigo de sus profanidades. El habito de filicio es proprio de los que lloran , por haver despreciado el verdadero adorno de la gracia. Y así de estas ha profetizado Isaías : El Señor desnudará de sus adornos las cabezas de las hijas de Sion , y les quitará sus cabellos ; y en aquel dia las desnudará de todas sus vanidades , &c. Este exemplo te comprehende á ti , que estás entregada á la vanidad , y te debia llenar de espanto , y de temor : y lo havias de tener muy presente , para no exceder en el modo de vestir , y en tus vestidos los terminos del pudor,*  
y

---

(1) Lib. 2. cap. 2. num. 77.



*y decencia. Tú muger soberbia , y arrogante , no te averguenzas de dexarte llevar tan locamente de essa vana ostentacion , teniendo delante de los ojos el castigo de las hijas de Jerusalem : y sabiendo , con quanto rigor ha de castigar el Señor en el dia del juicio todas estas vanidades ! Que diria el Santo de la inmodestia de unos baxos demasiadamente altos , y de una desnudèz vergonzosa de su cuerpo , de que hacen hoy ostentacion , y vanidad las mugeres ?*

El V. P. Diego Laynez , admiracion de su figlo , que se mereció los aplausos del Concilio de Trento , y siendo pobre Religioso , y sin las extrinsecas condecoraciones Episcopales , ò Cardinalicias tuvo en un Conclave doce votos para la suprema dignidad de Sumo Pontifice , escribió un libro sobre este punto : dice pues : *Si el abuso es grande , el abuso es pecado mortal : lo qual sucede en el excesivo adorno , y compostura , que usan las mugeres . . . Innumerables Santos , Doctores , y antiguos Padres reprehenden el exceso , y abuso en los vestidos , y adornos , y le juzgan por digno de condenacion eterna : pero son tantos ,*

---

(1) De Ornat. & fuce mulier. q. 15. casu 12.

*nos que por evitar prolixidad , no referiremos sus palabras.* Quan versado, y quan diligente aya sido en rebolver los Santos Padres, y en tener observadas, y anotadas sus sentencias , lo saben todos los doctos , pues fue asombro en el Concilio de Trento , quando hablò sobre el Misterio de la Purissima Concepcion : y si un hombre tan docto dice, que son innumerables los Santos Padres , y Doctores, que condenan este abuso en los vestidos , y trages por pecado mortal, sola su autoridad bastara para escusarme , que refiriese otros mas.

Y assi solo referiré otros contemporaneos , ò posteriores à este gravissimo Doctor. Lo mismo sienten , y prueban los Padres Salmeron in 1. Pauliad Timot. c. 2. v. 9. Cornelio Alapide in cap. 1. Sophon. v. 8. y en otros muchos lugares Gaspar Sanchez in cap. 3. Isaia. Lorino in Pl. 143. v. 12. Como estos gravissimos Doctores escribieron en latin, me ha parecido citar otros que han escrito en castellano , los que usted podrá vér, y son el Padre Caufino part. 3. fef. 8. el V.P. Nieremberg: el V.P. Señeri Christ. Instr. 3. p. disc. 30. No quiero ser mas molesto , y quiero concluir con unas notables palabras del Padre

Escr.

**Fernandez :** *Es esta una cosa tan clara , que aun à los Gentiles destituidos de la lumbré de la Fè , no se les escondió esta verdad. Verdaderamente es digna de ponderacion , y gravissima aquella sentencia del Emperador Augusto : el vestido precioso , y delicado es vanderá de la soberbia , y nido de la lascivia.*

Y así , Señora , haga usted lo que la ha dicho su Confesor , que la ha hablado muy al alma , y defengañado. Yo no sé quién es , ni tampoco quiero saberlo : solo sé , que tiene la aprobacion de un San Gregorio el Grande , y de otros muchos Santos ; pues en sus resoluciones no ha mirado , à que desplacia à usted , sino à cumplir con su obligacion. No es bueno el Cirujano , que por una falsa compasion dexa de cortar brazo , ò la pierna al enfermo , conociendo , que le ha de costar la vida. No lo ha hecho así su Director , à quien debe usted estar agradecida , y algun dia lo estará mas ; y será quando vea de los peligros , y congojas , de que se ha librado , si figure sus acertados , y sanos consejos. Es cierto , Señora , que pudo usted prudentemente , temer , no la huviese sucedido , lo que del Rey Acáz nos dice la Sagrada Escritura : consultò este desgraciado Rey à quatrocientos  
de

de sus Profetas ; y entre tantos solo encontré  
 un Micheas, que atropellando por los respetos,  
 intereses , y gusto del Rey , le dixo lo que  
 juzgaba , delante de Dios : sintiòlo el Rey ;  
 pero mucho mayor sería su sentimiento, quan-  
 do viò destrozado su exercito , y á sus ojos la  
 muerte , que le dieron sus enemigos. Lo que  
 la sucederá à usted , sino fuere el acertado,  
 y prudente dictamen de su Confesor, yo no  
 lo sè ; ni tampoco quiero ser Micheas in-  
 fausto : porque me falta su espíritu , y luz  
 soberana, que le ilustraba.

Tan fuera de mí estaba, al oír esta no  
 esperada respuesta , que ni sé , si me despe-  
 di , ni tampoco , què le dixè ; porque yo es-  
 taba tan turbada , que no me acuerdo de  
 mucho , de lo que allí me pasó

*Marg.* No me admiro , pues yo de solo  
 oírlo referir, estoy , que no sè lo que  
 passa por mí. Pero muger, que memoria tan  
 feliz tienes ! Como te acuerdas de tantas co-  
 sas como has referido?

*Magd.* Yo te lo dirè , despues que ayuda-  
 da de la Divina gracia , rompí las fuertes  
 ataduras de la vanidad , fui á darle á este su-  
 geto las gracias ; y juntamente le supliqué,  
 que me diese por escrito , lo que me havia

**di**cho de palabra. Hizome el favor de hacer lo que le suplicaba ; y yo procurè leerlo varias veces , y aun lo decorè : lo mismo me sucediò con otro , que aora te voy à referir ; si no me interrumpieres.

*Marg.* No te interrumpirè : y està cierta , de que te oygo con gusto.

*Magd.* Despues de haver oïdo tan inopinada reípuesta , sin reparar en nada , y aun sin criada alguna , me fui à San Vincente ; con estar tan distante : llamè al R. P. Fr. F. Mientras baxò , yo estaba como un enfermo , que por mas que se buelva de un lado à otro , no halla alivio , y considera como cruel portro la mas blanda cama. Luego que vino , despues de haverle saludado , le declarè mi afliccion. Dixome , à usted le parece , que es tan facil responder de repente à la pregunta , que me hace ? Si no huviesse tenido la fortuna de haver visto de espacio el punto uno de estos dias , no me atreviera à darle ahora la respuesta. Vamos claros , Señora , si usted viene resuelta à hacer lo que yo juzgare delante de Dios , que conviene que haga , la dirè mi dictamen : mas si solo viene usted à hacerme perder inutilmente el tiempo , ciertamente le necesito para otras

cosas. Padre , le dixe , con toda realidad le asseguro , que vengo resuelta à seguir lo que juzgare delante de Dios , que debo hacer.

Pues mire , Señora , en quanto à usted no hay la menor duda , de que debe cortar por todas esas locuras , y vanidad. Y las demás mugeres deben hacer lo mismo , le repliqué? Mucha pregunta es esa : oygame un rato , y esté en la inteligencia , que no me gobierno por ninguna suma de moral , que trate superficialmente la cosa , sino que la he visto muy de espacio , y por bastante tiempo , que he gastado en deslindar , y averiguar el punto.

Pregunta Santo Thomàs , si es pecado el adornarse las mugeres : (1) y refiriéndose à lo que havia dicho en el articulo primero : esto es , que si el adorno era excesivo , ò provocativo , era siempre pecado , añade : *Pero además de esto se ha de considerar otra cosa especial , que tiene el adorno de las mugeres ; y es provocar à los hombres à lascivia , segun aquello de los Proverbios. Salíole*

---

(1) 2. 2. *quest.* 69. art. 2.

Se al encuentro una muger adornada como una ramera , dispuesta à perder las almas. (1) *La muger casada lícitamente se puede adornar honesta , y decentemente , para agradar à su marido ; porque no sea , que despreciandola , cayga en algun adulterio : pero las mugeres , que ni tienen marido , ni quieren tenerle , ni están en estado de poderle tener , estas sin pecado no pueden apetecer parecer bien à los hombres , para que las deseen ; porque es darles incentivo de pecar. Y si unas , y otras se componen , y adornan para provocar à otros , pecan mortalmente.*

*Mas si se adornan ( prosigue el Santo ) por ligereza , ó por alguna vanidad , por cierto modo de jactancia , no siempre es pecado mortal , sino algunas veces venial. Y quanto à este punto lo mismo se ha de decir de los hombres. Lo que parece que se infiere del Santo , quando dice : Quandoque est veniale , es , que aun quando no es provocativo , ni excesivo el adorno de las mugeres , las mas veces es pecado mortal ; porque dificultosamente dexará de haver algun escan-*

K 2

da-

---

(1) Paul. ad Thimot. 1. cap. 2. vers. 9.

dalo, (1) complacencia folapada, nimiedad, & poca honestidad en semejantes trages. Lo mismo dice el en otras partes.

San Antonino de Florencia, dice: (2) *El adorno de la muger además del vicio de la inmodestia, es provocativo à lascivia á los que las miran, por lo que añade à su aparente hermosura; la qual, quanto es mayor, tanto mas atrahe, y excita à la concupiscencia del hombre. La muger con sus adornos es espada del demonio segun Origenes, y es lazo de Satanás, con que quita la vida aun à los Varones Santos, y hace caer à los incautos. Salomón dice, que ha hallado una cosa mas amarga, que la muerte; y es la muger, que es lazo de los Cazadores, esto es, de los demonios.* (3) *Por esso sabiendo el demonio, que por las mugeres coge, y pierde à muchos, las enseña, y persuade, que se adornen, para que con su adorno sean espada mas afilada, para provocar à la concupiscencia, y lazo mas fuerte, y eficaz, para coger, y detener á los que caen.*

(1) In 1. 3. Timoth. cap. 2. vers. 9. Et in cap. 3. Isai. (2) Paralip. 2. tit. 4. cap. 5. §. 1. (3) Eccles. 1.



*taen. Considere la muger vana , que de tantas muertes , es digna , y de tantas penas del infierno rea quantos son los que por su vano , y escésivo adorno hace que caygan , &c.*

*Y en el §. 3. Los abusos no se deben imitar ; pues como dice San Isidoro , el abuso si convencido por la ley , y la razon : Y assi es uso de la Patria , el que las mugeres traygan los pechos descubiertos ( como se usa en Alemania ) es en gran manera torpe , e impudico este uso , y no se ha de seguir . . . aunque lo hagan assi los mas ; porque como dice la Escritura , no hemos de seguir à la turba en el pecado. Y preocupando la escusa de algunas , que responden , que no lo hacen con mal fin , añade: Aunque una muger vestida de este modo no pretenda escandalizar , no obstante , si viste de esse modo , esso basta , para que se diga , que de ella viene el escandalo. El vano ornato es otra cosa , que un grande escandalo , y lazo de las almas ?*

*San Vincente Ferrer dice : (1) De todas las mugeres vanas , y pomposas , aunque en si sean castas , y honestas , con todo esso por sus*

---

(1) Serm. Dom. 4. post Epiphan.

modas , adornos , y aseytes se condenarán. Y en otra Parte : Es de advertir contra la superfluidad de las mugeres , que yá los Sastres no saben que hacerse. Que direis , y respondereis á Dios de estos excessos , y superfluidades. (1) Quereis conocer que pecado es este ? Asi como Dios nos ha dado como medio para la necesidad del cuerpo contra las quatro qualidades la comida , y bebida , y abusando de ella los glotonos , les sirve de veneno , que les quita bien presto la vida : del mismo modo sucede en los vestidos , que se nos dan por la necesidad del cuerpo , &c.

Del mismo sentir son San Luis Beltran Serm. in Fer. 5. Dom. 2. Quadrag. el B. Alberto Magno , segun el Cartusiano in 1. Petri, cap. 3. V. Fr. Luis de Granada , Symbolo p. 3. tr. 1. cap. 14. & 16. Fr. Gabriël Alvarez in Isai. cap. 3. v. 16. Hugo Cardenal sobre Ezequiel al cap. 27. v. 13. y sobre el cap. 7. de San Lucas , en donde condena el exceso de los vestidos por la sumptuosidad, multitud, curiosidad , indecentia , y ostentacion. No quiero ser mas molesto , refiriendo á gravif-

---

(1) Serm. 5. Dom. 3. Advent. 8. 1.

**visísimos Santos, y Doctores, que sienten lo mismo; usted capacidad tiene, para interir, de lo que me ha oído, la respuesta à la pregunta que me hizo.**

Todos estos remordimientos, que usted siente, son otras tantas aldabazadas, y voces de Dios: y si se hiciere sorda, temo, que su Magestad la dexé de su mano, y que pague eternamente su obstinacion. (1) Así lo amenaza el mismo Dios por su Profeta: *Dexelos correr segun los deseos de su corazon, y que viviesen entregados à sus invenciones; vistiendose la maldicion de Dios como el vestido; ò sirviendoles de vestido la maldicion de Dios,* (2) como interpreta San Geronymo: porque estas vanidades de ustedes están provocando à ira à Dios, mas de lo que ustedes piensan, segun se dice en el Libro 3. de los Reyes; y hacen, que baxe sobre ustedes y todas sus casas la maldicion de su Magestad. (3) Aprovechese usted de las inspiraciones de Dios, y defengáños, que ha oído, y si no lo hiciere, fino que ciega quisiere de-

K4

xar-

---

(1) Psalm. 80. v. 13.

(2) Psalm. 10. 8. v. 18. (3) Cap. 16. v. 13.

arle llevar de sus vanidades , no pecará de ignorante, ni tendrá, que alegar excusas en el tribunal de Dios.

§. I.I.

*Marg.* YO no sé lo que me passa ! estoy assombrada , y como fuera de mí , con lo que me acabas de decir.

*Magd.* Discurre tu , qual estaria yò. Yà no tenia que replicar mi entendimiento , y convencida de que esta era la voluntad de Dios , que sus Ministros me declaraban, despues de haverle dado las gracias , y despedidome de èl , sacando fuerza de flaqueza , me puse delante de su Magestad Sacramentado: pedile de lo mas intimo de mi corazon gracia , y esfuerzo , para poner en execucion su santissima , y divina voluntad : representèle mi flaqueza , y repugnancias , y despues de haverme detenido un rato , me volví à casa.

Estaba yà mas sereno mi corazon , y con distintos pensamientos , y idéas se entretenia mi imaginacion. Despues que di providencia en las cosas de casa , me cerré en mi camara. Alli fue donde desahogandose mi corazon , se convirtieron en fuentes de lagrimas mis ojos. Ah Señor ! decia entre suspiros,

ros, y follozós, que salian de lo mas intimo, quan tarde he conocido mi peligro, y vuestras ofensas ! Yo ciega con mis vanidades, y dexandome arrastrar de mis profanidades, he estado tanto tiempo irritando, y provocando à ira à vuestra Magestad ! Yo firviendo de lazo á las almas redimidas con vuestra preciosa sangre ! Yo he sido escandalo ! Yo he hecho las veces de satanàs ! Ah, Señor, que es mas que bronce, y diamante mi corazon, pues con la fuerza de mi dolor no se parte !

Vos embiabais vuestros Angeles, para que enderezassen à los hombres por el camino de la virtud : y al mismo tiempo yo como disfrazada furia del abismo procuraba despeñarlos con mi hermosura, y buen parecer ! Con què ojos me mirarán los Angeles, viendo, que yo hacia inutilis sus desvelos ? Como estará el Cielo irritado contra mi, pues por ventura le havrè quitado muchos moradores ? (1)

A este tiempo me parecia, que en lo profundo de los calabozos infernales estarian  
mu-

---

(1) S. Bernardino. *Serm.* 36. 2. tom. 3.

muchos de aquellos infelices gritando contra mí. *Justicia, recto Juez: justicia contra quien ha sido la causa de nuestra condenacion.* Venga, venga à hacernos compañía en los tormentos, la que con su desemboltura encendió en nuestros corazones el fuego de la lascivia, que nos despenò justamente en estos incendios. No teneis dicho, *hay de aquel, que escandalizare à sus proximos!* Venga sobre la que ha sido escandalo para nosotros, el castigo merecido.

No sabía à donde bolverme. Si miraba al Cielo, parecíame, que veía à Dios irritado contra mí; à los Angeles, y Santos clamando justicia, y venganza contra mí. Si miraba à la tierra parecíame, que veía al Infierno, que ensanchaba sus fauces, para tragarme. Si miraba, à mi corazon, representábase un numero fin numero de pecados, que me llevaban con su peso à las puertas de la desesperacion.

Cercadas de aflicciones, y congojas, levantè los ojos, para pedir, y clamar por misericordia à un Soberano Crucifixo, que tenia delante: y quando esperaba hallar consuelo en mis congojas, me vi sorprendida con otra nueva afliccion. Toda mi esperanza

zà erañ aquellos cinco raudales , que para mi remedio tan liberalmente derramò Jesu-Christo : queria refugiarme , y esconderme en esta tempestad , como en una roca incontestable, en sus llagas; descaba lavar las manchas de mis pecados con su preciosísima Sangre; y quando me consideraba assegurada, me vi casi sumergida en lo profundo de la desconfianza.

Pareciòmè , que hablandome al interior me decia: como te has de llavar con esta Sangre , que tantas veces despreciaste ? Como ha de borrar las manchas de tus muchos pecados la Sangre, que tantas veces pisaste, y fuiste causa con tus vanidades , que otros la pisassen , y despreciassen ? Esta Sangre clama, como la de Abèl , justicia contra ti. Dame cuenta de esta Sangre , cuyo precio infinito en tantas almas por tu culpa se ha perdido. Así jugabas, y te burlabas de un Dios Omnipotente ! Si hasta ahora he callado , yá es tiempo de dár bramidos como un Leon enfurecido , con cuyos ecos todos se asombren , y llenen de temor : yá es tiempo de defatar mi silencio en pavorosos gritos, como una muger , que està de parto.

En este tiempo me acordé con gran viveza

veza de la estrecha cuenta , que me esperaba ante el Soberano Juez de vivos , y muertos. Puseme à considerar con alguna atencion aquel tremendo juicio : y me pareció , que fulminando el todo Poderoso contra mi rayos , y centellas de su justísima indignacion , me sentenciaba à los abisinos infernales. Quería recurrir al Angel de mi Guarda ; pero me pareció , que este lleno de un justo enojo me diria : anda revelde , y lazo de el demonio , vè à los hombres locos , à quien tù deslumbraste , que te socorran : quantas veces te lo avisè ? Tu te hiciste forda , por oir las voces del demonio , que procuraba tu perdicion , y las de otras mugeres vanas como tù ; yà no es tiempo ; y veràs , si te libran de las manos de un Dios Omnipotente , y enojado. Entonces fue tal el pavor , y congoja , de que me vi sorprendida , que caì como desmayada en tierra.

*Marg.* Hermana , no profigas , que no tengo valor para escucharte. Tan sobrefaltada estoy de solo oirte , que lleno de assombro , y temor mi corazon no me cabe en el pecho.

*Magd.* Mucho mas lo estuvieras , si llegares à pensarlo con la viveza , que à mí se me repre-



representò : pues de solo acordarme , me estremezco.

*Marg.* Bien se conoce en tu semblante.

*Magd.* Ah ! no vès mi corazon ; que si le vieras , te llenara de admiracion , tuviese aliento , para acabar de referirte , lo que por mi pasó. Pareciòme despues , que los Angeles hechos fiscales contra mi clamaban al todo Poderoso por justicia ; y que dixeron unos : Señor , vuestra providencia ha encomendado à nuestro cuidado à N. y à N. con nuestras inspiraciones estaban inclinadas à abrazarse con vuestra Cruz , y despreciando el mundo , hacerse Religiosas ; pero esta llevandolas por el camino de la vanidad , por donde ella iba , exhortandolas , à que anduviesen tan vanamente vestidas , como ellas ; que anhelassen ser vistas , y alabadas de los hombres , frustrò nuestros desvelos ; y en vez de ser ahora Esposas regaladas vuestras , están sepultadas en el cieno de amistades torpes , con que irritan vuestra justicia. Y no sabia , que responder ; porque mi conciencia clamaba ser así.

Clamaron despues otros : tal dia , y tal dia , Señor , sin tener mas respeto à vuestra Magestad , que si fuerais un Dios de palos  
están

estando vuestra Magestad patente , entrò en la Iglesia , para quitaros las adoraciones : lo mismo fue entrar , que llevarse los ojos de los que antes os adoraban : descubria su manto al desouido con cuidado , para que viesse su liviandad , y admirassen sus locos , y nuevos trages ; y de esta fuerte fue causa de tantos , y tantos pecados.

Iban à quexarse de mi otros Angeles, quando tomò la mano mi Angel de guarda, y dixo : Señor , yo no he cessado de llamar à las puertas del corazon de esta alma ingrata , que haveis encomendado á mi custodias yo la he puesto varias veces delante de los ojos su peligro , y la cuenta, que la esperabas entonces algun tanto se contenia ; pero luego bolvia á las andadas : no ha pecado de ignorante, que bien lo conocia, y tambien el daño, que hacia con su mal exemplo. Mas queria dár ella gusto à un truan , ò pisaverde , que á vuestra Magestad , ó à mi, que incessantemente he estado procurandola su bien. Ella ha introducido varias modas inmodestas , con que ha causado la ruina á muchas almas ; y ha sido causa de que otras tan vanas como ella, hayan hecho semejante estrago. Otras no pudiendo, por no parecer menos, y pareci

cet

certain vanas como ella , han arruinado sus casas ; ò se han imposibilitado , para dár estado al tiempo conveniente à sus hijos , è hijas.

Todo el dia lo gastaba en componerse, y adornarse, y en enseñar esta doctrina à sus hijas, para que sean despues otras tales como ella. Sus conversaciones son las modas ; sus pensamientos, nuevas invenciones : y ha llegado à tal extremo su culpa , que ya no se contentaba, con que fuese exquisita, ó indecente la moda , sino que havia de ser costosa. Con esto , Señor , los criados , los oficiales , las obligaciones de justicia están por pagar ; dese satisfaccion à su antojo , que lo demás no importa. Como todo el dia se lo llevaba el idolo de la vanidad , ha descuidado poco menos , que en un todo , del cuidado de sus criados, y criadas, en quienes se admira una libertad, y licenciosidad, que mas parecen discipulos de Molinos , que de vuestra Soberana Magestad. Aqui están , Señor, uno por uno sus pecados de comission , y omision.

Aqui fue quando me llenè de pavor , al considerar, què satisfaccion daria al Soberano Juez , quando me dixesse , si tenia , que res-  
pon-

ponder, á tan justificados castigos ! Ah hermana ! que no hallè mas descargo á los cargos de mi Angel , y de los demás, que la confusión , el susto , y el affombro : el que se aumentò , haciendo reflexion , que aquel Señor me podía hacer un nuevo cargo , y decirme : Ah ingrata alma ! ignoras , que yo soy tu Dios , y Criador, que te ha sacado de el estado de la nada. No conoces , que tù , mas soberbia, que el mismo Lucifer , has procurado quitarme las adoraciones debidas à mi Magestad ? Tù polvo , y ceniza has pretendido escalar à el Solio de mi Divinidad; y que los hombres locos te prestaßen aplausos , y adoraciones ! Sabes , que eres polvo, hediondez, y gusanos , y que presto han de hacer presa en esse tu cuerpo , en quien como en otro Dios has idolatrado , y regalado ?

No te crié por solo mi misericordia , en tierra de Christianos ? No te bañaron con las saludables aguas del Bautismo ? Dònde están las obras dignas de Christiana ? Luego , que nací , empecè á padecer frio , y desnudéz por ti : un establo fue mi Palacio ; un pefebre el lecho de mis descansos ; los Cortesanos , unas bestias; y así has imitado las lecciones de humildad, que desde aquella Cathedra te enseñè?

Yo viví retirado la mayor parte de mi vida y tú siempre en estrados , en la publicidad, sedienta del humo de los aplausos ! Quando me dexaba ver , era en el Templo , para enseñar á todos el camino del Cielo : y tú en tu casa , en las calles , y aun en los mismos Templos has hecho otra cosa , que leer la cathedra de la desenvoltura, liviandad , y vanidad , enderezando los hombres , y mugeres por el camino ancho de perdicion ?

Yà estaba , para dàr el ultimo aliento, quando en medio de esta deshecha tempestad, se ofreció á mi pensamiento la piedad, y clemencia de Maria Santísima: esta alentaba mi confianza ; pero bolví à naufragar en el temor , y espanto con el pensamiento , de que me podia tambien hacer cargo su Magestad, y decirme : yo he de ser Abogada de la desenvoltura , y Protectora de la maldad ! Has sido lazo para las almas redimidas con la Sangre de mi Hijo ; que en vez de piedad, clama por justicia contra tí , y havia yo de ser tu intercessora !

Estaba atormentando esta reflexion mi pensamiento, quando ( ni sè, si fue representacion ò viveza de mi imaginacion, y solo sè, que con gran distincion , y claridad , si no

me engaño, lo percibian mis ojos ) me pareció , que abriendose los calabozos infernales, dexaban patente á mi vista el mas lastimoso teatro , que llenaria de horror , y espanto almas insensible. Representaronseme allí tan funestas tragedias, que me faltan palabras, para referirtelas. Solo podré decirte , que ví hacer papel en aquel lugubre teatro tan grande numero de hombres, y mugeres , que me admiraba huviessen cabido en el Mundo. Veía , ò me parece , que veía , un innumerable numero de mugeres, que por su desenvoltura, tragas profanos, y provocativos estaban , y estarán eternamente siendo pasto de las voraces llamas infernales ; donde quifieran acabar de una vez con una vida , que será una muerte eterna. A unas las despedazaban sus pechos espantosos demonios , en figura de dragones; digno castigo de los pecados , que con ellos havian cometido, y hecho , que otros cometiesen. A otras rasgaban con aceradas puntas sus espaldas , en pena de haverlas traído descubiertas , irritando la lascivia, de los que las veían. A unas calzaban zapatos de fuego, y medias de metal encendido ; en castigo de haver provocado , y sido causa de la ruína de muchas almas , trayendo unos baxos dema-  
sados.

fiadamente altos, y zapatos de exquisitos colores con voluntad implicita de hacer caer à los incautos : à otras , se les enroscaban furiosos culebrones al cuello , y por todo su cuerpo ; por haver sido lazo de muchos, que curiosamente cebaron su vista en sus atavíos, adornos , y aparente hermosura.

Pero quando mas llena de horror con estos tragicos espectaculos se intimidaba mi corazon , acordandose , que muchas estarian en aquellos imponderables tormentos con menor numero de pecados , que los que mi conciencia me remordia; oí una voz , que me decia ; y tú , en quien desde los pies á la cabeza han brillado, mas que tus diamantes, la profanidad , la desnudez, y la desenvoltura , havias de quedar sin castigo ! Aqui fue , donde huvo de dár al trabès toda mi esperanza, que invadida de esta terrible amenaza, de tan espantosos castigos , que al parecer, atormentaban mis ojos ; y de los excesos , de que me acusaba mi conciencia, huviera sin duda naufragado , si no huviese etendido , mas que á la multitud de mis pecados, y castigos, que tenia bien merecidos , à la piedad de la Madre de misericordia : acogime à su Magestad, y esforzando la confianza entre sellosos , y

lagrimas la decia: Madre **dulcísima**, no podéis negar, que sois refugio de pecadores, y Madre de afligidos: no desechéis, no Señora, y Reyna mia esta infeliz alma; que por lo mismo que se vê en lo fumo de la necesidad, espera con una segura confianza, la dareis, la mano, y la favorecereis con vuestra intercesion.

Lo mismo fue acabar de decir esto, que sentir en mi interior una como certidumbre, de que por la intercesion de esta Madre de piedades, el Soberano Juez suspenderia sus rigores. Y así fue; porque inmediatamente me pareció, que me decían al corazon: ya han sido oídas tus suplicas, y lagrimas; y la que es Madre de piedad no supo cerrar sus puertas á tus impiedades: Dios te ha dado tiempo, por intercesion de su Sacratísima Madre, para que hagas penitencia de tus pecados, y enmiendes tus escandalos, tus profanidades, y maldades: mira, como vives. Cobró aliento mi corazon con tan alegre noticia; y buelta en mí, se deshacia mi corazon en lagrimas de ternura, y de agradecimiento á mi Madre, y Señora Maria Santísima. Con tan notable aviso determinè mudar de vida, como has visto; y gracias á su Magestad, lo he practicado.

Este



Este es un diseño del motivo de haver dexado las modas , la profanidad , desnudéz , é inmodestia , con que antes me dexaba distinguir entre todas ; y de lo que locamente hacia vanidad; esta es la causa de estar resuelta à atropellar por todo, antes que saltar á mi resolucion: su Magestad me dè su gracia para llorar amargamente mis excessos passados , y para proseguir en la resolucion , que hasta ahora fielmente he guardado. Con todo esto no puedo dexar de darte agradecida las gracias , por tu fino afecto : pero yo otra cosa quisiere de ti.

*Marg.* Yà te entiendo ; otro dia hablaremos mas de espacio ; pues se vâ yâ à poner el Sol, y es forzoso retirarnos à casa. No puedo negarte , que me ha dado un gran buelco el corazon , con lo que te he oïdo. Ahora solo te pido con la confianza , y como á hermana , que tan de corazon te estima , me prestes estos papeles, que tus Directores te dieron.

*Magd.* Si haré; pero ha de ser con la condicion tambien , de que no los has de dâr á nadie.

*Marg.* Si , hermana: pero entremonos en el coche , que yâ estamos cerca de la Ciudad.

*Magd.* Tienes razon: mañana, si me acordare,

dàre , te llevaré yo los papeles ; porquè no quiero fiarlos de nadie.

*Marg.* Haces bien. Pero tu vas inmutada.

*Magd.* Ay , hermana : que lo mismo es acordarme de aquellos pafos , que te he referido , que no quedarme gota de fangre en el pecho , ni poder fufrir el fobrefalto , y inquietud de mi corazon. Y mucho mas , quando me acuerdo , que tengo de bolver à fer prefentada en aquel tribunal , y refidencia de aquel Jufto , y recto Juez , en cuya prefencia , y cuya cuenta temblaron , y tiemblan , aun los que vivieron fantamente , y á quienes no remordia en nada fu conciencia : qual , pues , debe fer mi temor , remordiendome à mi en tantas cosas , como te he referido , y no fabiendo , fi me fon perdonados mis pecados ?

*Marg.* Dexemos efso hafta mañana.

*Magd.* Está bien : yà eftamos cerca de mi cafa : quieres fubir ?

*Marg.* Con mucho gufto fubiera , fi no temiera , que me han de eftàr efperando. A Dios hermana : dà muchas memorias à Don Fernando , y à Ifabèl.

*Magd.* Con mucho gufto : dafelas tu tambien à mis fobrinas. A Dios hafta mañana.



## DIALOGO TERCERO.

*Doña Magdalena.**Doña Margarita.**Don Joseph , Abad de &c.*

S. I.

*Magd.* **N**O sabe usted , Señor Don Joseph , lo que me alegro de su venida.

*D. Jos.* Yo , Señora, celebro venir en tan buena ocasion , que no sea molesto , y usted me mande.

*Magd.* Estoy esperando à Margarita , y puede ser se toque un punto , en que usted nos pueda enseñar : porque como nosotras no hemos estudiado , no podemos hablar.

*D. Jos.* Señora , lo que yo supiere, con gusto lo emplearé , en servir à usted. Pero qué punto es esse ?

*Magd.* Ayer tarde nos salimos las dos à pasear , y hablamos á cerca de las modas , y

sus peligros. Usted no se dè por entendido hasta què ella, ò yo toquemos el punto; por que puede sospechar , que usted viene hablado.

*D. Jos.* Así lo harè ; y tambien aseguro à usted, que me alegro, sea esse el punto; por que dias ha , que no le dexo de la mano ; puedo hablar menos mal, que de otros.

*Magd.* No sabe usted , lo que me alegro de esso. Mas ruido de coche suena , si sea Margarita ? Ella debe de ser: muy temprana ha venido.

*Marg.* No dirás, que no te cumplo la palabra : mira si vengo presto.

Pero està aquel el Señor Don Joseph &c y me alegro mucho: le has llamado tù ?

*Magd.* No por cierto: ahora acaba de llegar bien casualmente.

*D. Jos.* Es así : porque yo no pensaba en venir acá : fui à buscar à un amigo para una dependencia, que me han encargado : y como no le encontrase , estando cerca , quise pasar à vèr à mi Señora Doña Magdalena y yo celebro la ocasion de ponerme juntamente à la obediencia de usted, y de que es tan famosa , y bizarra.

*Marg.* En lo mucho, que usted me favorece,

rece , no dudo se complace en mis felicidades. Vamos ahora sin cumplimiento : usted tiene esta tarde, que hacer?

*D. Jos.* No Señora : pero aunque lo tuviera, fuera primero servir , y obedecer à usted.

*Marg.* Dispon , que las niñas se vayan al jardin, porque quisiere bolviésemos à hablar de lo de ayer : yo no he podido sossegar, ni he estado en mi desde que me aparté de ti.

*Magd.* Cuidado, no digas nada de lo que te dixe. Voy à hacer , que se vayan à divertir las niñas , que yá estan juntas, y ván àcia el jardin.

*Marg.* No tienes , que temer salga de mi boca , lo que me has confiado. Usted , Señor Don Joseph , havrá de tener paciencia con nosotras esta tarde, y sufrir nuestras bachillerias ; que siendo mugeres , y no habiendo estudiado , es forzoso , que erremos, y seamos impertinentes con nuestras rëplicas importunas.

*D. Jos.* Siempre està usted de humor.

*Magd.* Yá quedan muy contentas , y entretenidas las niñas.

*Marg.* Me alegro. Yà estaba diciendo al Señor Don Joseph, que se armase de paciencia esta tarde.

*D. Jos.*

*D. Jos.* Yà he dicho à usted , que gusta buen humor.

*Magd.* Ayer tarde en el passeio hablamos mi hermana , y yo acerca de las modas , que ahora se estilan.

*D. Jos.* Es cierto, que es punto bien delicado ; y yo me alegro , que ustedes me le toquen.

*Magd.* Usted dirà , lo que sintiere ; y no porque habla con nosotras, dexé de decir, lo que le pareciere mas conforme à razon , y á lo que ha estudiado.

*D. Jos.* Así lo harè ; pues no es justo , ni conveniente , que por lisonjear el gusto , de los que nos preguntan , en cosas tan importantes respondamos , contra lo que nos dicta la razon , y lo que juzgamos.

*Marg.* No necesito decir à usted, que hacemos cada una casi por su parte: mi hermana , como usted sabe , yà las ha despreciado; y así habla contra ellas : yo por mi estado, y por usarlas , digamoslo así , las defiende.

*Magd.* Yo , hermana , no las repruebo, porque no las uso : no ignoras los poderosos motivos , que me han asistido , para hacerlo así; y ojalá las huviese yo usado.

*Marg.* No estoy olvidada , hermana: pero  
dexa-

**dexame** ahora hablar así. Todo se nos va en preambulos, y es forzoso romper la valla. Yo digo Señor Don Joseph, que aunque no he estudiado, he oído decir varias veces, que en esto de las modas hay dos sentencias; la una las condena por pecado mortal; la otra no: y que siguiendo yo una sentencia probable, me parece voy segura en mi conciencia.

*D. Jos.* Señora, usted ha tocado la dificultad mas infondable de toda la Theologia: ya hablaré despues mas de espacio sobre la segunda parte que contiene la pregunta de usted; pues aun los mas profundos Theologos no hacen pie, y leyendo sus escritos nos dexan, si no en mas, en la misma confusion, en que antes de leerlos estabamos. Esta es, que haviendo dos sentencias en un punto, puedo seguir qualquiera de ellas. Tomada así esta assercion, se roza mucho con una proposicion condenada: mas como usted añadió *una sentencia probable*, con esta ultima palabra, dá usted á entender, que no se contenta con qualquiera probabilidad.

*Marg.* Es así, que yo no me contento, con que lo diga uno, ó otro; ni esso se cañtiende por probable, segun he oído decir.

*D. Jos.*

*D. Jos.* Yá la entiendo á usted ; y digo, que en la Theologia hay dos probabilidades: á una llamamos *especulativa*, y á otra *práctica*: què sentencias sean prácticamente probables, ò solo en la *especulativa*, esta es la mas grave dificultad de la Theologia Moral, como yá dixe antes. Yá bolverè à hablar de esto despues ; y ahora suponiendo á entrambas á dos sentencias como prácticamente probables, deseo, que usted sinceramente me responda, qual de estas dos sentencias quisiera haver seguido, quando se halle en el terrible trance de la muerte?

*Marg.* Sin duda no me serviria de ningun consuelo, sino de muchos remordimientos, el haver seguido las mōdas, y prácticas.

*D. Jos.* Pues, Señora, entonces es, quando á la luz de aquella candela se vèn las cosas como son en sí: ahora todo lo agradable al sentido nos arrastran las cosas de la eternidad, ò no se piensa, ò muy superficialmente, y como quien se mira á un espejo, que presto, se olvida aun de su mismo rostro, que en èl se acaba de ver: y si en la hora de la muerte nos servirán de espinas, que nos punjen, mejor será arrancar con tiempo estas espinas:



penas : mejor será , que nosotros las dexemos  
 con merito , que no el que ellas nos dexen  
 con engaño. No es este punto de quatro , ó  
 veinte reales , sino de una eternidad. Los ma-  
 yores Santos , aun despues de haver emplea-  
 do casi toda su vida en hacer penitencia de  
 sus pecados , y en hacer continua guerra  
 á sus pasiones , se han hallado llenos de sus-  
 tos , y temores en este trance : què temores,  
 què sustos , qué sobresaltos se pueden pru-  
 dentemente temer , que sorprehendan á una  
 Señora , que ha hecho razon de estado de no  
 darse disgusto en nada ; y de buscar con ansia  
 gustos , diversiones , y aplausos ? Yo, Señora,  
 no lo entiendo : veo , que Jesu-Christo dice,  
 que si queremos entrar en el Reyno de los  
 Cielos , no hemos de hacer violencia á no-  
 sotros mismos ; y que nos hemos de abrazar  
 con su Cruz : por otra parte, aunque no cla-  
 ramente, pero inclicitamente (aprobando las  
 vanidades) veo , se aprueba , que el camino  
 de la vanidad , el de no darse disgusto en cosa  
 alguna , es camino derecho para ir al Cielos ;  
 no sè , à quien havremos de creer ? Mas yo,  
 Señora, nunca me podrè persuadir, que el ca-  
 mino de la vanidad , ni otro qualquiera, que  
 Jesu-Christo no haya enseñado , sea camino  
 del

del Cielo. Pero esto ya hablaremos, si se ofreciere la ocasion.

*Marg.* Como nos gobernamos por los ojos, y no pensamos de espacio, en lo que no vemos, todo lo de acá nos embelesa; y casi nos persuade nuestro adversario, que esto de la eternidad no habla con nosotras, y que la muerte nos ha de tener tambien respeto.

*D. Jos.* Mi Señora Doña Margarita, yo quisiera, que usted me hiciesse un gusto.

*Marg.* Usted ya sabe, que puede mandar.

*D. Jos.* Yo quisiera, que esta noche à esso de las diez, mandasse usted à un criado, que baxasse esa hermosa joya, que usted trae, y la dexasse en la calle hasta la mañana: que entonces muy temprano bolviessse por ella, y se la llevase à usted.

*Marg.* Estaba yo loca! Jesus: es posible, que se le ofrezca à usted semejante pensamiento.

*D. Jos.* Pues no es lo mas natural, que nadie palse por alli, ò no la vea, y que por la mañana vuelva usted à recuperar su joya?

*Marg.* Ande usted; que tiene buenas cosas: quiere usted, que yo exponga à esas contingencias esta joya, que está tasada en quatro mil ducados!

*D. Jos.*

**D. Jos.** Y quiere usted exponer á tantas contingencias, ó à mas su alma, que vale mas que todas las joyas del mundo, y que mil mundos ? No es mucho pedir, que cuidemos de nuestra alma à la medida del cuidado, que ponemos en las cosas temporales : que no la expongamos à lo que no expusieramos una alhaja, ó joya, que estimamos; y una joya no queremos exponerla à contingencias, y à nuestra alma si ! No me meto, Señora, en los peligros, en que estàn metidas las mugeres, que andan vanamente compuestas, de caer, y aun estår muy de asiento en pecado mortal oculto ; pues vemos, que aun à grandes Santos, y que lucian en el Cielo de la Iglesia como Estrellas ; segun la Sagrada Escritura, les encontrò Dios en pecado mortal oculto, y à otros para caer en èl. Este es un punto, Señora, que llena de horror aun à las almas mas cuidadosas, y vigilantes, y las trae llenas de un santo temor: y ustedes, que vestidas de esse modo, solo por esse capitulo, andan en mayores peligros de estår en tan infeliz estado, no deberán temer ?

Si usted tuviese una jornada, que hacer, y me dixesse, yo tengo de ir à tal Ciudad forzosamente, y no sè, qual de dos caminos, que

que dicen que hay , tome. Si yo le dixesse à usted: es cierto, Señora, que hay dos caminos, pero muy diferentes: el uno es muy arido, y penoso, mas muy seguro, y sin peligro. El otro es tan frondoso , y ameno , que parece un Paraíso ; allí elevan los dulces, y armoniosos concentos de las aves ; es grande el concurso de gente; y así muy alegre , y divertido : pero debo advertir à usted , que son innumerables los Ladrones, que le frecuentan, y de unos corazones tan crueles, que no se contentan con despojar à los infelices pasajeros ; sino que con exquisitos tormentos les quitan la vida : y así à cada passo se encuentra una Cruz, y algun Epitaphio, en que se lee: *Aquí alevosamente mataron un hombre. ó una muger, &c.* Además de esto tiene algunos passos tan peligrosos, que al mas minimo deslíz de la caballeria , ò ginete, no hay mas remedio, que el de Dios; porque son tan formidables los despeñaderos , que se hará quatrocientos pedazos à qualquiera lado, que cayere. Hecha esta planta , qual de los dos caminos escogiera usted ?

*Marg.* El arido , y seco , por penoso, que sea.

*D. Jos.* Pues, Señora, tambien será razon, que

que elcojamos el arido , y seco, pero seguro, en la jornada de la eternidad. Las Señoras, que vãn por el camino de la vanidad , y de las modas , caminan por un camino ameno, y frondoso, en que se oyen las apacibles musicas de los aplausos, y lisonjas : pero està tan cercado de peligros , y son tan frecuentemente assaltadas de los Ladrones infernales, ò de los que son sus vicegerentes en el mundo , que con gran dificultad podrán gloriarse de haver concluido felizmente su jornada de la eternidad. No vãn con menos peligro, que el que se admira , en quien ossado quiere passar un caudaloso rio por una estrecha viga ; que al mas minimo descuido , ò vaido de cabeza, le lloran sumergido en las rapidas corrientes , los que miran su temeraria confianza. El exceso , y lo provocativo ; el descuido de cumplir con las obligaciones de su estado , y el impossibilitarse à cumplir con muchas obligaciones de justicia , son los dos extremos de la viga , en que rara , de las que vanamente se adornan , dexan de deslizarse: la soberbia , y ostentacion , son unos vapores , que suben à menudo à la cabeza , y suelen ocasionar unas mortales caidas à las mugeres. No suele haver frecuentemente otro

paradero á semejantes vaidos, que el de el pecado , ò acaso el de las rapidas corrientes de aquellas llamas , que se ceban en nuestras maldades. No por esto , que he dicho deben ustedes inferir , que repruebo la otra senten-  
cia, ò conducta : yo, Señora , siendo pregun-  
tado , debo decir , lo que juzgo , y siento ; y  
mucho mas con ustedes , de quienes tengo  
tanta satisfaccion , y juntamente, sè, que co-  
nocen quan de corazon las estimo.

*Magd.* Así se debe hablar : lo demás fue-  
ra, en buen romance , engañarnos.

*Marg.* Como, que es así. Pero yo, Señor  
Don Joseph, quisiera , aunque bien conozco  
mi molestia, que usted nos dixera , qué juicio  
hace , ò lo que siente à cerca de estas modas.

*D. Jos.* Señora , ni es razon , que yo pre-  
suma, que mi dictamen es de peso alguno, ni  
tampoco he pensado jamás , que pueda serlo.

*Magd.* Para nosotras lo fuera ; y junta-  
mente muy apreciable.

*D. Jos.* No lo dudo de mucho favor , que  
ustedes me hacen.

*Marg.* Pues yà , que usted no nos quiere  
decir su sentir, sirvase de decirnos, lo que sien-  
ten los demás : pues de essa fuerte podremos  
colegir , lo que nos conviene executar.

*D. Jos.* **E**SO es otra cosa : y así puntualmente obedeceré à sus preceptos. Y para empezar, quiero advertir à ustedes , que es principio asentado entre los Théologos , que la excomunion , ò reservacion de algun caso cae siempre sobre materia grave en sí , ò por sus circunstancias : y que suele ser mucho mas grave , quando se reserva à su Santidad. Y habiendo de decir ( como ustedes me mandan ) lo que otros sientan sobre las modas, que ahora se estilan, por ningunos es mas conveniente , que empecen que por las cabezas de la Iglesia.

La Santidad de Urbano VIII. luego , que supo , que en Flandes se havia introducido el traher los pechos descubiertos , y otras modas semejantes , (1) que aun hoy se estilan, embió el Breve siguiente à todos los Obispos de aquellos Países ; dandoles el motivo , que era : *que sin grave ofensa de Dios no se podía ya tolerar el nimio fausto , y exceso de los vestidos*

M 2

tidos

---

(1) *Turlot Tresaur. Deff. Christ. part. 3. cap. 8. deff. 2.*

tidos de algunas mugeres en Flandes, que olvidadas de lo que el Apostol las manda, no se averguenzan de entrar en los Templos, y mostrarse en ellos con gravissimo escandalo en traje inmodesto, y desvergonzado, desnudo el pecho, y sobrepuestos lunares postizos, que llaman moscas, yá en el rostro, yá en el cuello, y pechos; y de llegar assi al tremendo Sacrificio de el Cuerpo, y Sangre de Christo. (1) Y así el Obispo de Namur, y otros de Flandes prohibieron con Censuras traher los pechos, y brazos descubiertos, y altos los baxos. La cabeza de la Iglesia tiene por grande escandalo, y traje inmodesto el traher los pechos descubiertos: yo, Señoras, no me atrevo à oponer, ni decir lo contrario, de lo que juzga el Vicario de Jesu-Christo, quando quiere apartar sus ovejas de los pastos dañosos, ò peligrosos.

Despues el año de 1656. à 30. de Septiembre expidió la Santidad de Alexandro VII. un Breve à los Obispos de España, exhortandolos, (2) á que à exemplo de San Carlos

---

(1) *Idem Turlot.* (2) *Cortuada decif.* 263.  
 43.



los Borrómeeo , y otros Prelados zelosos de la Italia , prohibiessen con excomunion los excessos en los trages de las mugeres , y el que traxessen los pechos descubiertos. Asi lo refiere el Ilustrissimo Señor D. Francisco Ocón, Arzobispo de Zaragoza en el Edicto, que publicó el año de 1671. à 6. de Septiembre; en el qual prohibe absolver, y dàr la Comunion á las mugeres, que traxessen los pechos, ò brazos descubiertos. Lo mismo hizo el Ilustrissimo Señor Arzobispo de Santiago Don Andrès Girón en el Edicto , que publicó el año de 1673. Muchos Obispos de España figuieron el exemplo de estos Ilustrissimos, como fueron los Señores Obispos de Pamplona, Cadiz, Calahorra, Orense, &c. Otros muchos Ilustrissimos , y zelosos Prelados en este figlo han buuelto à renovar estos Edictos , prohibiendo con Excomunion Mayor los escotados , traher los pechos , brazos , ò brazos descubiertos; como son el Eminentissimo Señor Cardenal Belluga ; los Señores Ascargota, Arzobispo de Granada; Don Fray Francisco San Joseph, Obispo de Malaga; D. Alonso de Talavera , Obispo de Cadiz ; el Reverendissimo , y Ilustrissimo Señor Montalvan, Obispo de Guadiz , el Ilustrissimo Señor

Ochoa y Mendarozqueta , Obispo de Palencia , &c. Todos saben la gran madurez , y consideracion , con que los Sumos Pontifices proceden , quando prohiben una cosa : decir que su Santidad , que sus Consultores , y Theologos ignoraban los que en este punto han escrito varios Autores , me parece , que es mucho decir ; y mas en el gobierno de tan zelosos Pontifices , que hicieron diligentemente examinar , y condenaron muchas proposiciones por temerarias , hereticas , ò escandalosas.

Bien sè , que podrá causar novedad , que habiendo estos Santissimos Pontifices condenado muchas opiniones por hereticas , ò perniciosas , no huviesse condenado las sentencias , que no reprueban las modas , y abusos , que hoy se tienen por tan perjudiciales. (1) Pero à esto se pudiera responder , lo que en un caso bien semejante dice el Señor Pignatelli con San Chrysostomo , y Tertuliano ; y es , que así en el sexto precepto , como en otros està comprehendida essa condenacion ; y por esso es escusada mayor declaracion. Mas propia-

---

(1) *Tom. 8. conf. cont. ult. num. 121.*

priamente se puede responder , lo que otros con San Bernardo dicen , (1) y es , que no hay necesidad de condenar de nuevo , lo que tantos siglos ha està prohibido ; y nosotros mismos hemos condenado , para ser recibidos en el gremio de la Iglesia. No hemos renunciado à las pompas , y vanidades , antes de ser bautizados ? Nos huviera por ventura , admitido en su gremio nuestra Madre la Iglesia , fino huvieramos hecho esta renuncia ? Claro es , que no. Pues què mas clara , y manifiesta ( dicen ) queremos vèr su mente ? Y no nos la declaran bien tantos Sumos Pontifices con tan repetidos Decretos ? Yo no me quiero embarazar con semejantes Censuras: si el tiempo , y la oportunidad lo permitieren , yà bolveremos à tratar de esto mismo.

No se contentò la Silla de San Pedro con tan autenticos testimonios , de quanto aborrecia estos excessos en las mugeres ; (2) fino que tambien la Santidad de Inocencio XI. esgrimì contra estos abusos la poderosa , y terrible espada de la Iglesia , mandado en un

M 4

Edic-

---

(1) *Bellovac. l. 3. spec. mor. dist. 6.* (2) *P. Rich. Elm. in lib. verit. pro modest. n. 163.*

Edicto, que à 17. de Marzo de 1683. por orden de su Santidad publicó el Cardenal Carpeña, que el pecado de descubrir las mugeres los pechos, y los brazos, si se huviesse cometido antes de la publicacion de este Edicto, podria absolver de el qualquiera Confessor aprobado, compareciendo la muger emendada, y prometiendo, de que nunca bolveria à usar semejante traje Pero el pecado de estos excessos, que se cometiesse despues de cumplido el termino del Edicto, por la primera vez se reservaba al Eminentissimo Señor Cardenal Vicario :: y que por la segunda, y demás veces lo reservaba su Santidad à sí. Que la enmienda, que se havia de ver en las mugeres, era el cubrir el pecho hasta el cuello; y esto no con vestidos transparentes; y los brazos hasta el puño. Esta es la substancia de el Edicto de su Santidad; que no contento con tan eficaz demonstracion.

Embió un Breve al Eminentissimo Cardenal Caracholi, Arzobispo de Napoles, su data à 26. de Mayo de 1684. (1) en que le ordonaba, que en su Ciudad, y Diocesi mandasse, en virtud de santa obediencia, y baxo la pena

---

(1) Idem n. 144.

*peña de suspensión à sacris , y otras à su arbitrio , à todos los Sacerdotes , y Confesores, assi Seculares como Regulares, de qualquiera Orden ó Instituto , que fuessen , que à las que llegassen al Sacramento de la Penitencia ó de la Sagrada Comunión, desnudos los ombros, ó pechos: ó cubiertos solo con un velo transparente, no las absolvieffen , ó admitieffen à la Comunión. Así lo hizo su Eminencia en un Edicto , que publicó à 22. de Junio de 1684.*

Ahora sin dificultad conoceràn ustedes, que la Santidad de Urbano VIII. de Alexandro VII. y de Inocencio XI. han tenido por trage inmodesto, provocativo, y por exceso no como quiera , fino por exceso , *que sin grave ofensa de Dios no se puede permitir el traher las mugeres los pechos, baxos , ó brazos descubiertos.* Este es el sentir de los Sumos Pontifices , y Cabezas de la Iglesia , y de innumerables zelosos Arzobispos, y Obispos de la Italia, España, y Flandes , que con la mas terrible arma de la Iglesia, que son las Censuras , à instancias de los Sumos Pontifices , han procurado desterrar este perniciosísimo abuso.

Pero no ha sido menor el zelo de varios Concilios, y Obispos de la Francia , como se  
que-

puede vèr en Natal Aléxandro , de quien son las palabras figuientes: (1) *A las mugeres, que olvidadas de la modestia , que les pide su sexo, tienen atrevimiento , para salir al publico, con los pechos, ombros, ò brazos descubiertos, mandaron se les negasse la absolucion , y Comunión en sus Synodos los Obispos Andegavense el año de 1607. el Bisuntino en el tit. 14. estat. 11. el Carducense el año de 1638. al cap. 9. el Ritual Bituriense año de 1666. al cap. 4. del Sacramento de la Penitencia. San Francisco de Sales en las Const. Synodales part. 4. tit. 10. n. 4. y el Obispo Aginense en el tit. 30. num. 10. Otros muchos Prelados de la Francia han hecho lo mismo Fuera cosa de nunca acabar , si quisiera referir los Edictos , y Decretos de los Arzobispos, Obispos, y otros Prelados de Alemania, y de otras Provincias de la Christiandad, en que han prohibido con Excomunion á las mugeres los abusos referidos : el que quisiere , los podrá vèr en el Autor citado, que los refiere por estenso.*

De lo que acabo de decir à ustedes , infiero

---

(1) *Theolog. Doctat. mor. tom. 10. p. 2. 1. 4. de Decal. c. 7. à 5. ref. 8.*

fiere yo, que tan crecido numero de Cardenales, Arzobispos, y Obispos, de las mas floridas Provincias, y Reynos de la Christianidad, con los tres Sumos Pontífices referidos, han tenido por materia grave, y pecado en sí, ó por las circunstancias, el traher las mugeres los pechos, brazos, ó baxos descubiertos: porque como dixe al principio, nunca se pone Excomunion Mayor ( y mucho menos su Santidad ) fino sobre materia grave en sí, ó por sus circunstancias. Por otra parte vemos à las Cabezas de la Iglesia exhortar à los Arzobispos, y Obispos, à que esgriman las mas ponderosas armas de la Iglesia contra estos excessos: no me puedo persuadir, que los tuviessen por ligeros, y pecados veniales no mas.

### §. III.

*D. Jaf.* **M**E parece, que por lo que toca à la autoridad, he cumplido con el precepto, que ustedes me impusieron: y así omitiré referir las innumerables autoridades de los Santos Padres, que se suelen alegar; como tambien, el que este es el comun sentir de los Expositores, y Theologos. No obstante esto, no quiero dexar de pro-  
 po-

poner una razon , que me hace no pequeña fuerza.

Jesu-Christo , hablando con todos , y fin distincion de personas dixo : *El que quisiere venir en pos de mí , nieguese à sí mismo , tome su Cruz , y sigame* : y el amado Discipulo , y Evangelista San Juan : (1) *El que dice , que va con Christo , debe andar como anduvo el mismo Jesu-Christo*. Ahora quisiera yo , que ustedes me acompañassen en la subida del monte , como le mandò Dios en otro tiempo à Moysès ; pero del Monte Calvario , para ver con nuestros mismos ojos , y contemplar con atencion aquel Divino exemplar , de quien debemos ser verdaderos retratos ( como dice el Apostol ) si queremos entrar en el Reyno de los Cielos.

Despues de haver considerado de espacio á aquel Señor , en quien desde la planta del pie hasta la coronilla de la cabeza no se registra parte sana ; quisiera , que sin que las cegasse el amor proprio , me dixessen ustedes , si se compone bien negarse á sí mismas con un supersticioso cuidado de no pensar ,  
ni

---

(1) *Epist. 1. cap. 2. vers. 6.*



ni hacer cosa contra su gusto, y propia voluntad; como frequentemente se estila, y tiene por moda en las Señoras mugeres. Si es abrazarse con la Cruz de Jesu-Christo, disgustar, y aun no Poder oír sin enfado, el nombre de Penitencia? No pensar, ni hablar si no de passatiempos, de bayles, de entretenimientos, y aun de diversiones bien peligrosas muchas veces?

Y finalmente hagamos un cotejo entre Jesu-Christo, y una muger vana vestida à la moda, para ver, si encontramos en ella aquella semejanza con su Magestad, que pretende el Apostol, en los que han de ser moradores de los Cielos: y si anda como Jesu-Christo en la tierra, la que quiere hacerle compañía en los Cielos. Jesu-Christo està coronado de espinas: y es buen retrato de aquella soberana cabeza traspasada de agudos dolores, y coronada de espinas la de una muger llena de rizos, flores, polvos, lazos, y preciosas piedras? Jesu-Christo tiene clavadas sus soberanas manos con crueles clavos; y es verdadero retrato suyo una muger con sus manos llenas de anillos, y manillas; y con los brazos desnudos adornados con exquisitos encages?

Tiene aseado, y lleno de sangre, y cardenales su soberano rostro Jesu-Christo : y es su imagen una muger , que gasta unguentos , y colores , por parecer mas hermosa , y servir de lazo á las almas, que con su Sangre, y vida comprò el mismo Jesu-Christo? Aquellos Soberanos Pies , que tantos pasos dieron para nuestro remedio , están fixos con duros clavos en aquel Sagrado Madero , y vá con Christo , y es Imagen suya , la que los lleva descubiertos , calzados de ricas telas , bordados, ò de exquisitos , y incitantes colores : la que anda con estudiados compasses , y quebradillos, para cautivar, y enlazar, á los que la miran ?

Ustedes podrán confiderar , porque yo no me atrevo, à aquel Soberano Cuerpo desnudo, acardenalado, y que casi no le ha quedado figura de hombre; y haciendo un Christiano cotejo , miren en que se parece à él el de una muger vana , tan profano , y tan compuesto ? Yo hallo , que se parezca en otra cosa , que en la desnudèz : pero , ò , y quanto vá de desnudèz à desnudèz : y quan cara le ha costado á Jesu-Christo la desnudèz de semejantes mugeres ! Jesu-Christo descubre su pecho , para que una cruel lanza se

le trepasse , y hallemos consuelo en aquella amorosa puerta , què se abrió para nuestro remedio : y si una muger descubre el suyo , sirviendo de lazo á los que la vén , no será una viva imagen del Anti-Christo ? este cotejo mas es para meditado , que ponderado con mis frias palabras. Ahora me diràn ustedès , si vestir à la moda , y andar las Señoras vestidas como se estila , es andar negandose à sí mismas , abrazandose con la Cruz de Jesu-Christo , y andar como el mismo Jesu-Christo anduvo ?

*Magd.* Què ha de ser ! Pues solo el pensar en semejante cotejo , hace estremecer.

*D. Jos.* Pues , Señoras , el cotejo ustedes mismas le deben hacer. El exemplar bien á la vista le tenemos : solo nuestro amor proprio , y ceguedad nos haràn , que vivamos olvidados de esta obligacion. *Por ventura no fue conveniente* (dice el Evangelista San Lucas) *que Christo padeciese , y assi entrasse en el Reyno de los Cielos ?* Y no nos será necesario á todos , si queremos entrar à participar de la gloria de Jesu-Christo , que padezcamos , que nos mortifiquemos , y despreciemos la vanidad , que tan locamente nos hace olvidar de la eternidad , y de nuestra alma ? Dícenos

Jesu-

Jesu-Christo , que nos hemós de aborrecer en este mundo : y que si fuere necesario sacarnos los ojos, ò perder los pies , ò los brazos, por asegurar la vida eterna, lo hagamos, porque mas cuenta nos tendrá entrar ciegos, cojos , ò mancos en el Cielo , que con dos ojos , pies , y manos en el Infierno.

Pues , Señoras , aunque sean las niñas de nuestros ojos las modas, echarlas de sí; no sea que nos hagan perder la inestimable Margarita de la gloria : aunque sean nuestro gusto, nuestro descanso , y alegría , privemonos de un gusto transeunte, y momentaneo , no sea que por èl exponamos los eternos. Se nos ha propuesto Jesu-Christo por modelo de la vanidad , ò de la humildad ? Si de la vanidad; no hay duda , que no iràn erradas las Señoras; pero tienen contrasì las palabras del mismo Jesu-Christo , que nos dice , *que aprendamos de su Magestad , à ser humildes* : tienen contra sí toda la viaa de Jesu-Christo, en que nos diò hasta su muerte tan imponderables exemplos de humildad, que llegaron à escandalizarse , y á hacer irrisión los ciegos Gentiles , y los incredulos Judios.

Pues , Señoras , diré con San Bernardo, ò Jesu-Christo ha errado , y nos ha engañado,

**lo, enseñándonos, que el camino del Cielo es la humildad, y abnegacion de nosotros mismos; ò nosotros vamos errados, yendo por el camino de la vanidad, y de los gustos? Si es blasfemia decir lo primero, como lo es; no sè, que vayamos muy seguros, para acertar con el Cielo, si vamos por el camino contrario, al que nos ha enseñado Jesu-Christo con sus palabras, y con su exemplo; y despues le han fendercado con los suyos los innumerables Santos, que veneramos en los Altares. Yo no sè, ni he encontrando en los Evangelios, ni Sagradas Escrituras, que para las Señoras mugeres se haya señalado otro camino distinto para el Cielo, que el que queda dicho: por este han caminado todas las Reynas, y grandes Señoras, que veneramos en los Eltares; y si algun tiempo fueron por el de la vanidad, nos dicen sus vidas lo mucho, que lo lloraron, y la gran penitencia, que por ello hicieron.**

**Temo, Señoras, que à muchas les suceda, lo que al Emperador Heraclio. Venia este Emperador, despues de haver vencido en tres celebres Batallas à Corrhoas Rey de Persia, triunfante, y gozoso con el Santo Madero de la Cruz; llegó à Jerusalem; y haviendose pre-**

de nuestro embeleso, y de nuestra ruina. Por otra parte no estamos enseñadas á quebrantar nuestra voluntad, ni á contradecirnos en nada; á esto se junta, que no falta quien nos hable á la medida de nuestro paladar, no sè, si por juzgarlo así, ò por dexarse llevar de aquella inclinacion natural mutua, que tenemos las mugeres á agradar á los hombres; y los hombres de aplacernos, y no darnos disgusto: mire usted si son fuertes, y poderosas las razones.

*Dr. Jos.* Aunque no lo fuese tanto, no importára, ò fuera mejor.

§. V.

*Marg.* **N**O hay duda, que hay mucho de esso: pero no son esas las razones, que yo apuntaba.

*Magd.* Pues cuáles son?

*Marg.* Quales? Pues sin salir de mi misma te darè no pocas; y fino dime: aunque fuese cierto todo lo que hemos hablado, y con mucho gusto hemos oido al Señor Don Joseph; esso hablaria con las solteras, y viudas, pero no con nosotras, que estamos casadas; pues todos saben, que necesitamos pro-  
curar

curar agradar, y parecer bien à nuestros maridos.

*D. Jos.* Es verdad , Señora , que à las casadas les es permitido adornarse , para agradar á sus maridos: pero esso ha de ser sobria, y decentemente, como dice el Apostol : mas si los adornos , que se estilan, son indecentes, y provocativos , ellos no son licitos; porque el Santo Matrimonio no es capa de maldades.

*Magd.* Sin saber yo Theologia , verà usted , como no me sabe responder mi hermana. Dime : quando nos componemos, y adornamos con mas cuidado , y prolixidad , no fuele ser quando hemos de salir al passeio , á la visita , y adonde fuele haver concurso de gente , y rara vez , ò nunca fuele estar nuestro marido ? Pues no vés , que con essa respuesta un necio nos convencerà de mentirosas.

*Marg.* Y quantas veces suelen ir con nosotros nuestros maridos?

*Magd.* Bien pocas. Mas yo te harè evidente , que aun entonces no nos adornamos por agradar à nuestros maridos. Y sino dime , què hacemos, en llegando à casa , aunque estèn allí nuestros maridos ? No empezamos á quitarnos las joyas , manillas , bas-

quiñas , y briales ricos ; y nos quedamos , como quien està un fu casa ? Anda , hermana , que essas son unas disculpas frivolas : En la realidad muchas veces suelen abraçarse en zelos nuestros maridos , viendonos así compuestas , si tienen el mas minimo fundamento , de que tenemos inclinacion à alguna persona.

*D. Jos.* Es cierto , que es muy del caso al proposito de mi Señora Doña Magdalena , lo que dice San Gregorio Nacianceno : (1) *Tu marido , quando se casò contigo , se contentò , y no quiso mas que tu hermosura natural : essa otra , que os ha enseñado el demonio , si èl es prudente la abomina , y detesta. Mejor les fuera à las casadas emplear las dos , ò tres horas , que gastan en engalanarse , y mirarse al espejo , trayendo rebueltas dos , ò tres criadas , en cuidar de su casa , y familia , y de adornar su alma con las virtudes proprias de su estado. Mejor les fuera emplearlas , en criar sus hijas , y criadas en santo temor de Dios , y no en enderezarlas por el camino de la vanidad , que acaso será el de su perdicion*

Por-

---

(1) *Orat. advers. mulier.*



Porque como dice San Ambrosio , *què podia aprender una hija de una madre adultera, y desembuelta. sino la liviandad, y desenvoltura?* Y de una madre vana , y loca , que gasta las horas enteras en engalanarse ; *què han de aprender sus hijas , sino la vanidad ? Vèn, que en casa no se reprehenden los juramentos , ni las maldiciones ; que se disimulan las libertades , que los bayles se practican como una diversion la mas inocente : que solo se riñe , y se arde la casa , si pusieron un alfiler mal à la Señorita ; si la niña tenia pocos polvos en la cabeza ; si el lazo , ò los colores no estaban prontos : pues què han de aprender estas hijas, si vèn reducido todo el Decalogo à componerse , y ensobervecerse ? Què enseñeràn estas à sus hijas , si se casan , y las tienen ?*

O si semejantes madres aprèndiessen de los pajaros ! De estos , dicen , que quando tienen hijos , cantan mas dulcemente , para que ellos , imiten à sus padres , y salgan tambien dulces cantores. Mejor fuera , que gastassen el tiempo , en enseñar à sus hijas desde la tierna edad à adornar , y hermostear sus almas con las virtudes proprias de una Doncella ; y procurassen desarraygar de sus co-

razoncitos la inclinacion à la **verdad**, y à **hermosearse** enseñando las, (1) *que la verdadera hermosura no consiste en traer joyas, ponerse colores traer polvos en la cabeza, &c. sino en ser honestas, en estar retiradas de los ojos de los hombres. en ser tan recatadas en sus ojos, que los mas ignoren de què color son; en ser aplicadas al trabajo y cuidadosas del aprovechamiento de sus almas: y que todas las demás invenciones; assi como las Golondrinas, y flores son prenuncios de la Primavera, son tambien en ellas prenuncios de la lascivia.* Lo mismo dicen San Chrysostomo, San Ambrosio, y otros muchos Santos.

*Magd.* Es esto tan cierto, que no hay razon de dudar. Pero quisiera yo, bolviendo à la razon, que Margarita nos dixo antes, que me respondièssè ahora à una pregunta, que se me ha ofrecido.

*Marg.* Pues proponla.

*Magd.* Tù estàs ahora vestida muy à la moda; y es cierto, que tu marido ha mas de dos meses, que està ausente: y segun ha escrito, ni en un mes bolverà; supongo, que esta-

---

(1) *Nacian. ubi sup.*

**Está tan lindamente adornada, por agradar à tu marido?**

*Marg.* Es verdad, que està ausente mi marido; pero yo no tengo de ser menos, que las demás Señoras de mi gerarchia. Si me compongo, y adorno, es no solo por agradar à mi marido, sino tambien por andar vestida, como las demás: esto yà es costumbre, en que no hay en que tropezar, ni que dudar.

*Magd.* Muy presto te has olvidado, de lo que poco ha nos dixo el Señor Don Joseph: no nos acaba de decir, que el camino por donde vàn los muchos, no es el del Cielo; como tampoco no lo es el de la vanidad, y sobervia, sino el de la humildad, y mortificación, que Jesu-Christo, y sus Santos con sus palabras, y exemplos nos han enseñado? Yo pienso, que viendote convencida de la falsedad del primer esugio, te vales de este otro de la *costumbre*, y de que otras hacen lo mismo: acuerdate de lo que te dixe ayer, que á mi me havia pasado.

*D. Jos.* No pudiera usted haver escogido esugio menos sólido, y mas aparente, que el que acaba de proponer. Tiene mi Señora Doña Magdalena razon; y à la verdad, con  
dis-

dificultad se responderá à la razon , que ha apuntado. El mismo Jesu-Christo dice , que es el *Camino, la Verdad , y la Vida* ; y no camino como quiera , fino el camino, por donde hemos de ir , *siguiendo sus pisadas , si queremos llegar al Cielo*, como nos dice el Apostol San Pedro. Pero como yá toqué esto , no es razon detenerme mas en ello ; y así iré ahora por otra parte.

El Apostol San Pablo dice , (1) *que na queramos conformarnos con el mundo , ni imitarle*. Y el Apostol Santiago : (2) *qualquiera, que quisiere ser amigo de este mundo, y siguiere sus maximas , es enemigo de Dios*. El Apostol, y Discipulo amado ; *que el mundo està lleno de males, y como de asiento en ellos*. El que sigue las modas, usos, y costumbres del mundo , *es amigo del mundo, y sigue sus maximas, y si los que son amigos , y figuen las maximas del mundo , son enemigos de Dios; què seràn, las que figuen las modas, ò vanidades, y costumbres de el mundo?* Es forzoso, Señoras, ir contra la corriente del mundo , hacer fuerza à nuestras inclinaciones, y tener guerra  
viva

---

(1) Ad Rom. c. 12. v. 2. (2) Cap. 4

viva con nuestros quereres, y pasiones, si queremos conseguir el Reyno de los Cielos. Si nos estimulan, à la emulacion, las que van por el camino de la vanidad; mas razon fuera, que nos incitassen los exemplos de las que con generosidad Christiana desprecian semejantes embelesos, con que el Mundo, el Demonio, y nuestra Carne, que siempre se busca á si misma, nos engañan.

No puedo negar, que es costumbre (si acaso merece este nombre, pues casi con el mismo motivo se podia llamar costumbre legitima el jurar, maldecir, y otros excessos semejantes, que están demasiado en uso) el traher las mugeres los pechos, y brazos descubiertos; pero para confusion nuestra oygan ustedes, lo que dicen aun los Gentiles. No nos hemos de gobernar por la costumbre, dice Seneca: (1) *Porque una de las principales causas de nuestros males, es, que vivimos segun lo que vemos, y no arreglamos nuestra vida, á lo que nos dicta la razon: y assi ciegamente seguimos la costumbre.* Y en otra parte. (2) *No sea-*

---

(1) *Lib. 22. Epist. 124.* (2) *Lib. de vit. Beat. c. 1.*

*seamos como las ovejas. que unas siguen á otras no mirando á donde van á parar , sino por donde caminan. Así las Señoras miran por donde caminan , que es por el camino cubierto con las flores del ayre de la vanidad , y complacencia peligrosa ; y no miran el paradero , de los que en este mundo se coronaron de rosas.*

Hay , Señora, dos especies de costumbre. La una es buena , recta , y legitimamente introducida , la otra no tanto. merece el nombre de costumbre , quanto el *de abuso , y corruptela.* (1) La que se debe llamar *legitimamente costumbre*, dice San Agustín , *es la que aprueban los Santos , y siguen los buenos.* No se encontrará en los Santos sino invecivas , y sentencias terribles contra las mugeres , que trahen los pechos , ombros , ò baxos descubiertos ; porque el que una Judith , por inspiracion de Dios , se haya adornado , no ha de ser regla , para que las demás por su anejo se compongan , y adornen , de fuerte , que puedan ser lazo á los que las miran. Pues si comunmente los Santos reprueban , y tienen por provocativo el traer las mugeres

los .

---

(1) *Lib. 3. de Doctr. Christian. c. 11.*

**los pechos , ombros , brazos , ò baxos descubiertos , como se ha de decir , que es costumbre buena , y legitimamente introducida !**

Luego que se inventaron estas modas diabolicas, los Santos con sus sermones , y escritos han procurado defarraygarla del Christianismo : Lo mismo fue llegar à noticia de los Sumos Pontifices tan execrable abuso, que haver esgrimido con èl sus mas poderosas armas. Successivamente los Concilios , y los Obispos de todas las Provincias de la Christianidad han estado dos siglos ha promulgando, y renovando las censuras de sus Predecesores contra estos abusos : y no obstante los Decretos Pontificios , los de los Concilios de los Santos , y Prelados se ha de llamar este abuso costumbre pacifica , y legitimamente introducida!

Si el traher los pechos , ombros , ò baxos descubiertos , es en sí , ò por sus circunstancias pecado mortal , no hay costumbre , que puede hacer , que no lo sea : fino es , que lo sea por las circunstancias , y estas se muden. No ignoran yá ustedes , lo que dicen los Santos sobre este punto ; yo no me quiero detener en referirlos ; porque como dice el V. P. Diego Laynez , segundo General de la Com-

**Compañía de Jesus, son tantos, que por evitat prolixidad, no referiremos aqui sus palabras.**

*Magd.* Con todo esso, yo gustàra de oír, lo que dixer.

*D. Jos.* Pues, por dár gusto á usted, diré, lo què dicen algunos Santos, despres que se empezó à introducir este abuso. San Antoino de Florencia, sabiendo, que se havia introducido este abuso, dixo : *T assi, si es uso de la Patria, (1) el que las mugeres traygan los pechos descubiertos, como se usa en Alemania, es en gran manera torpe, y impudico este uso, y no se ha de seguir, aunque lo hagan assi las demás &c.* San Bernardino de Sena : *Las mugeres, que muestran los pechos, y usan de artificios, para que parezcan mayores, ò mas hermosos, pecan mortalmente. (2)* Lo mismo dice San Carlos Borromeo, y los Concilios de Milàn. San Francisco de Sales, el Abuelense in c. 11. San Math. q. 24. el V. P. Diego Laynez, y el V. P. Thyrsò Gonzalez, Generales de la Compañía de Jesus, y otros muchos gravissi-

---

(1) *Part. 2. tit. 4. c. 5. §. 3.* (2) *In Acta Eccl. Mediol. p. 4. de Inst. conf. tom. 1. part. fol. 652.*



villimos Autores , que paffan de cinquenta , y fe pueden vér en el Eminentifimo Cardinal Belluga en fu erudita , y docta obra , que fobre este punto efcribió.

No es mi intencion decir , que no haya algunos Doctores , que digan , que no es pecado mortal ufar estas modas , quando están yà introducidas : (1) pero fon pocos , fi fe comparan con el crecido numero , que llevan la contraria , y aun varios mas la llevan refiriendola , que aprobandola , ò esforzandola. Mas fi tengo de decir , lo que fiento en este punto , los que dixeron , que les parecia , que no era pecado mortal ufar estas modas , quando están yà introducidas , efcribieron , segun lo que fentian en sí , y no segun lo que paffaba por los demas. Explicareme : estos gravifimos Doctores fueron unos hombres de gran virtud , y fantidad , que vivieron , haciendo fiempre continua guerra à sus paffiones , de fuerte ; que lograron tenerlas fujetas , y dominadas , y como veian , que en ellos no hacia impreffion alguna , ò muy ligera , la vifta de las mugeres afsi adornadas ,

juz-

---

(1) Cayetan. in 2. 2. 5. Ad objes.

juzgaron por su corazón el de los demás.

Por otra parte , como las dependencias de grande importancia , que los Pontífices, ò sus Religiones les encomendaban , junto con la continua aplicacion á los libros , con que honraron la palestra literaria , no les diessen tiempo para experimentar en el Confessionario , lo que passaba por los corazones de los demás ; y quan ciegamente se dexan los hombres arrebatados de estos objetos con que el demonio les brinda à su desenfrenado apetito ; por esso , en mi concepto , escribieron algunos *que les parecia* , que no era pecado mortal : y otros llevados de la autoridad de los primeros , dixeron lo mismo. Mas si no huviessen tenido tan enfrenadas sus pasiones, y juntamente huviessen experimentado en el Confessionario las lastimosas llagas de innumerables almas , de que son causa estas modas ; no tengo la mas minima duda, de que huvieran mudado de parecer , y seguido la comun opinion de los Doctores.

Este es , Señoras , mi dictamen, aprendido en la escuela de la practica , y experiencia , junto con la observacion de los libros ; sin que por esto se me pueda notar , de que estoy teñido con las sentencias benignas : por qué

que nunca jozgaré , que es benigna , fino fu-  
 mamente rigida , aquella sentencia , que me  
 dificulta , ò impossibilita la observancia de  
 la Ley de Dios : quanto dificulte la obser-  
 vancia de la Ley de Dios la sentencia , que  
 acabo de referir , el que no fuere ciego , lo  
 percibirá , con sus sentidos , sin que le go-  
 biernen otros libros. En ningun diſtamen  
 he admirado mas la sabiduria , y prudencia  
 de aquel assombro de penitencia , y resonan-  
 te clarin de la Italia , tan conocido en el mun-  
 do por sus escritos ( y mucho mas por haver  
 descubierto , y tan felizmente impugnado la  
 abominable heregia de Molinos ) el V. P. Se-  
 ñeri , que en la regla general , que establece ,  
 para discernir las sentencias practicamente  
 probables , de las que solo son probables en  
 la especulativa. Y es juntamente respuesta á  
 la segunda parte de la duda , que al princi-  
 pio de nuestra conversacion propuso mi Se-  
 ñora Doña Margarita. Dice pues así : (1)  
*Quando las sentencias benignas nos llevan como  
 por la mano á la observancia de la Ley. practi-  
 quemoslas , que no tiene inconveniente: pero si nos*

O

ha-

---

(1) *Confes. instr. cap. 1. in fin.*

*hacen mas dificultosa la observancia de la Ley, no las sigamos. Aprueban los hombres de juicio, que con la guia de Doctores autorizados interpretemos los preceptos positivos ; pero no aprueban que interpretemos assi los naturales , principalmente , los que pertenecen al sentido ; cuya observancia entonces parece mas facil en la practica , quando es mas perfecta. Despues va explicando esto mas. No hay duda , que fingiendo la sentencia de los que dicen , que no es pecado mortal usar estas modas , nos acercamos al peligro de pecar ; dificultamos la observancia de varios preceptos ; además de interpretar los naturales : luego debemos reprobala; y aunque en la especulativa pueda tener bastante probabilidad esta sentencia; mas en la practica no la debemos considerar como probable.*

No me quiero meter en la facilidad, con que las Señoras mugeres adelantan, (1) y entienden los dictámenes de sus prudentes Confesores; unas veces, porque no los entienden bien ; y otras , porque su inclinacion se los hace entender á su gusto , que solo pretende le

---

(1) Pignatel. t. 8. conf. ult. n. 129.

le digan , lo que le aplace. Yà se vé , que remora debe ser esta à los Confessores , para mostrarlas, ò enseñarlas toda sentencia , que con algun ensanche, pueda hacerlas deslizar.

Acabarè de hablar sobre este punto , haciendo una reflexion , que tiene no pequeña fuerza. (1) Todos los Autores convienen , en que el trage de las Rameras es prevocativo, y pecado mortal el usarle. Yo quisiera , que ustedes me dixessen la diferencia , que hay hoy dia entre el trage de las Rameras , y las demás mugeres , que andan vestidas á la moda ? Verguenza me causa hacer este paralelo. Si no hay distincion : parece , que se infiere, que uno , y otro es provocativo. Si no me engaño , yo hallo alguna , y es , que parece andan mas provocativas las Señoras, que aquellas, que por un vil interés andan siendo lazo, y buscando trazas , para provocar , y passar su infame , y miserable vida con ofensa de Dios. Y así hemos de confesar , ò que todas las mugeres andan muy modestamente vestidas : lo que no sè , quien se atreverá , à afirmar; ò que el trage , que hoy estilan, es provocativo , y malo. Si es en sí provocati-

Oz

vo,

---

(1) Abulenſ. in c. 11. Matth. 9. 24.

vo, y malo no hay costumbre, que lo pueda cohonestar: y essa no se puede llamar *costumbre*, sino *corruptela*, y *abominacion*. Ahora conocerà usted, quan debil es el escudo de la *costumbre*; y en el juicio, y Tribunal de Dios lo verá mas claramente: pero sin poder yá remediar lo pasado.

*Magd.* En esso no pensamos, Señor Don Joseph; ahora todo lo delectable nos arrastra; todo lo sensible nos embelessa: todo lo engañoso nos ciega, y tiene como la piedra imán un atractivo, que nos lleva tras sí, sin dexarnos advertir nuestro peligro. Solo parece, que Dios nos tiene atractivo; que los intereses de nuestra alma son de ninguna importancia: y aun estaba para decir, que parecia, que nos tiene tan engañadas el demonio, que casi nos tiene persuadido, que hacemos mucho favor à Dios, en no ser á las claras, y publicamente malas.

*Marg.* No puedo dexar de confessar, que andamos metidas en grandes peligros de nuestra salvacion; pero he de deber á usted, Señor Don Joseph, que vayamos hablando de cada uno de estos abusos en particular; porque quiero acabar de conocer, donde hay peligro, para huir de él, como de la muerte.

**DJes.** **Y**A sabe usted , que deseo servir-  
la ; y así procurarè darla gus-  
to. Siempre hemos hablado en primer lugar  
del traer las mugeres los pechos descubier-  
tos ; y será razon , que sea tambien lo prime-  
ro de que trataremos. (1) El Apostol San Pa-  
blo dice : *Que la muger , que està orando en la*  
*Iglesia , descubierta la cabeza , obra contra la*  
*natural honestidad : y alegando alguno la cos-*  
*tumbre , añade el mismo Apostol: Y si alguna*  
*quiere disputar , sepa , que ni nosotros ni la Igle-*  
*sia de Dios admite tal Costumbre : y esto yo lo*  
*mando.* (2) Y así Santo Thomàs, y otros mu-  
chos Santos , y Expositores , segun Cornelio  
sobre este lugar , lo interpretan precepto del  
Apostol.

Y si el Apostol prohibiò con precepto  
à las mugeres , el que en la Iglesia tuviesen  
su cabeza descubierta ; porqué no provoquen  
à los Sacerdotes , y à los demás , que asistan  
en ella , viendolas descubiertas , como dicen

O. 3. San

---

(1) 1. Cor. c. 11. v. 5. (2) In 1. ad Cor.  
c. 11. Lect. 4.

San Chrysostomo, y San Nilo; que dixerá el Santo, si viesse entrar à las mugeres en la Iglesia con los pechos descubiertos, como hoy se estila? Que caso haria de la *costumbre*, que ahora alegan; quando de la *costumbre* de traer las mugeres la cabeza descubierta dice, *que ni los Apostoles ni la Iglesia de Dios ha admitido tal costumbre?* Y havrá admitido la Iglesia de Dios esta costumbre, no haviendo cesado de esgrimir contra ella sus mas poderosas armas, desde que se introduxo en el mundo?

En otra parte dice el mismo Apostol, *que las mugeres se vistan con sobriedad*, (1) y *vergüenza*; *que no enricen sus cabellos ni los adornen con oro, perlas, ò otras composuras: que no usen de vestidos preciosos; sino que vistan, como conviene á mugeres Christianas que professan la piedad por sus buenas obras.* Lo mismo ordenò el Apostol San Pedro. (2) Los Santos Padres como puede verse en el Eminentissimo Señor Cardenal Belluga, cap. 2. §. 1. interpretan por preceptos estos ordenes de los Principes de los Apostoles; porque semejantes ador-

---

(1) 1. Ad Thim. c. 2. v. 9. (2) 1. c. 3. v. 11



adornos los tienen por provocativos : y si los Santos Padres, y gravísimos Expositores tienen por pecado mortal estos adornos de la cabeza, como se puede ver en el citado Eminentísimo, (1) y en el P. Laynez; con quanta mas razon tendrían por provocativo , y lazo de las armas , el que las mugeres traxesen los pechos descubiertos. No quisiera ser molesto.

*Magd.* Profiga usted , que le oímos con gusto.

*D. Jos.* No quiero volver á repetir, lo que he referido de los Sumos Pontífices Urbano VIII. Inocencio XI. &c. Concilios, Santos , Prelados, y Expositores. (2) Son los pechos simbolo del amor , y lecho de lascivia. No es decente referir las conexiones, que Hypocrates , y Galeno enseñan , que tienen los pechos con las partes mas indecentes ; y así las omito. (3) Hablando Dios con su Pueblo, les dice por el Profeta Oseas , (4) *à las mugeres , que quiten de sus pechos los adulterios.*

O 4

Esto

---

(1) *De ornat. q. 15. cas. 12.* (2) *Cornel. in c. 23. Ezeq. v. 17.* (3) *Aforism. 5.* (4) *Cap. 2. v. 24.*

Esto es, dice Arias Montano sobre este lugar, llamar el Profeta por *Metonimia adulterio*, 1) à lo que es incentivo è induce al adulterio; como lo es, el traer las mugeres los pechos descubiertos: porque la naturaleza puso en los pechos la cathedra de la lascivia.

Y por el Profeta, Ezequiel se queja Dios de las mugeres de su Pueblo en figura de una doncella, de que trahian los pechos descubiertos, y dice: (2) *Como viniesen à ella los Babilonios, y viesse sus pechos, la mancharon con estupros, y fue manchada de ellos. Desnudò su ignominia, y mi alma se apartò de ella.* Bien claramente nos dice Dios por su Profeta, si es, ò no provocativo, el traer los pechos descubiertos; y si es indecente, inhonesto, y ignominioso; pero ignominia no como quiera, sino que *hace apartar à Dios*, de quien la usa. Y si abominò tanto Dios en las mugeres Judias, el que traxessen los pechos descubiertos, con permitirles tanto la Ley antigua: en la Ley de Gracia, en una Ley, cuyo distintivo es la honestidad, y pureza, ha de mirar Dios con ojos serenos tanta inmodestia,

---

(1) *In ejus Comment.* (2) *Cap. 23. v. 17.*

ta; cómo se estila? Bien puede ser, Señoras; pero yo primero lo tengo de ver en el juicio de Dios, que lo crea.

*A lo sumo, dice Dios por el mismo Profeta, (1) que havia llegado la vanidad de las mugeres, porque hacian, que creciesen, y pareciesen mayores sus pechos: y en castigo de esto, dice San Geronymo, que les havia negado Dios sus auxilios à las mugeres de Jerusalem, que fue tanto, como dexarlas de su mano. Y en la Ley de Gràcia es bueno, y licito esto, que Dios con tanto horror miraba en la Ley antigua!*

*Hay en el Africa unos peces, ò fieras marinas llamadas Lamias, (2) que tienen rostro, y cuerpo de muger tan especioso que descubrièndolos sus pechos, atraen con la vista de su hermosura à los hombres; y cogiendolos, los despedazan, y quitan la vida. Y si unos pechos de una fiera, semejantes à los de las mugeres, tiene tanto atractivo descubiertos, y provocan tanto; què atractivo no tendrán los de las mugeres, para quienes tan grande inclinacion ha dado la naturaleza à los hombres?*

Co-

---

(1) Cap. 16. v. 7. (2) Corp. c. 4. Thren. v. 24.

Conociendo esto San Clemente Alexandrino, dixo : Que no era honesto à las mugeres desnudar parte alguna de su cuerpo : y que no solo les està prohibido descubrir los pies sino que hasta la cabeza les està mandado por los Apostoles, que la traygan cubierta y aun parte de su rostro : porque es poca honestidad , que la bermosura de su cuerpo sea lazo , para cazar à los hombres. Lo mismo dicen Theofilato, y otros muchos.

San Juan Chrysostomo admirado , exclama: (2) *Què dirè de los pechos, que yà se cubren, y yà de industria se descubren ? Que de aquella faxa ( que es lo que oy corresponde à la cofaxilla ) que se ponen à los pechos, para comprimirlos? Mas con esta diligencia ( à la verdad ) las mas veces los desnudan para que parezca mejor el cuidado, y arte de haverlos ceñido? Y en otra parte. (3) Si los rizos, el oro, perlas, y vestidos preciosos con tanto cuidado los prohibiò el Apostol, quánto mas aquellas cosas que con nimio estudio , y arte se buscan , como son el arrebol, y otras ficciones, para aderezar el rostro? Y yo añadiría*

---

(1) Lib. 2. Pædagog. c. 10. (2) Hom. 8. in ad Thimot. tom. 4. (3) Ubi supr.

diría con Theofilato : *quanto mas , lo que es mas provocativo*, como lo es, el traer los pechos descubiertos ? Bien conozco , Señoras, que abuso de la paciencia de ustedes ; y así si les parece, bastará lo dicho.

*Marg.* No dude usted , que le oímos con gusto; y así profiga, y diga lo que se le ofreciere , que bien puede ; pues si nos hemos varado de usted , es , para que nos defengañe, y hable claro : las que no le oían con gusto, serían aquellas , que buscan , quien les hable à su paladar , y no quieren, se les contradiga en cosa alguna , no somos nosotras de esas .

*D. Jos.* Pero omitiendo , lo que sobre este punto dicen los Santos , quiero , que ustedes conozcan lo dissonante , que es à la luz de la razon , el traer los pechos descubiertos, por lo que han practicado las Naciones Gentiles, y lo que han aprehendido en otras este abuso. (1) *Las mugeres Arabes y Cartaginienfes por honestidad cubrian no solo la cabeza , sino tambien parte de su rostro : Y aun por esso dixo Tertuliano : Las mugeres Arabes , y Gentiles juzgaràn à las Christianas; pues no solo cubren*  
su

---

(1) Polidon l.4. c.13. de *Rer. invent.*

su cabeza, (1) sino tambien su rostro, de forma, que dexando libre un ojo, se contentan con la media luz que perciben. aborreciendo en gran manera descubrirle todo. Y en el tribunal de Dios, en que no valen excusas frivolas, y aparentes, no sé, que podrán reponer las mugeres Christianas á vista de tanta libertad suya, y honestidad de las otras.

Y el Cardenal Baronio, y Spondano dicen: (2) No fue el Apostol el primer Autor de esto, porque es cosa muy sabida, que antes de la venida de Christo, las mugeres de muchas Naciones, por honestidad, y pudor muy proprio de su sexo, observaban, el andar cubiertas sus cabezas. De las mugeres Judias lo testifica Tertuliano; de las Gentiles Troyanas San Clemente Alexandrino, tomandolo de Homero: de las Romanas Valerio Maximo y Cornelio Tacito: de las Griegas Apuleo: de las de Lacedemonia Plutarco: y que las mugeres Christianas, y las Virgines no solo en Corinθο; sino que en todas las Iglesias del Orbe practicaban el precepto del Apostol, lo afirma Tertuliano.

En

---

vet. virg. c. 17. (2) An. 57. n. 86.

n. 25.

(1) En la China es tan grande el recato, y honestidad de las mugeres, que sus casacas, y jubones les llegan hasta la garganta. Los Romanos pintaban à la honestidad, en forma (2) de una muger, que sentada con mucha modestia, hacia el ademán de cubrir con gran cuidado sus pechos hasta la garganta; porque la honestidad de una muger consiste, en traer todas sus carnes hasta el cuello decentemente cubiertas. (3) Plinio reprehende en las mugeres de la menor Bretaña en Francia, que trahian los pechos descubiertos. El ver los Romanos, que una muger trahia los pechos descubiertos, era sobrado indicio, (4) para tenerla por muger de mala vida, como sucedió á Messalina, à Minucia Virgen Vestal, y à otras muchas.

Pues, Señoras, si los Gentiles, alumbrados solo con la luz de la razon, tienen por indecente, provocativo, y notaban de adúlteras, ò incestuosas à las mugeres, que traian los pechos descubiertos; nosotros à vista de una

---

(1) P. Thyrsi. resp. Theol. §. 13. (2) Plut. l. 2. c. 11. (3) Lib. 22. var. hist. (4) Juven. satyr. 6.

una Ley , que tanto nos encomienda la honestidad, el recato , y el buen exemplo , hemos de aprobar, y defender como licito, honesto , y en que no hay peligro alguno , el traer las mugeres los pechos descubiertos! Verdaderamente , que temo con Tertuliano, que al poner Dios en su severo juicio delante de los ojos de las mugeres Christianas, su altanería, inmodestia, y profanidad, cotejandola con la modestia , honestidad , y recato de las mugeres Paganas, no han de tener que responder ; y que las lenguas, que ahora con tanta esquivèz defatan , quando se les dice lo que deben hacer , si quieren librarfe de angustias, y congojas; quando no lo puedan remediar , estarán mudas, y sin saber , que alegar en su defenfa.

Pero dexemos à las Gentiles , y oygamos lo que el mismo Dios nos dice por boca de su sierva Santa Brigida : (1) *El Hijo de Dios me dice la Reyna de Chypre : dile , que dexe la vergonzosa costumbre que usan las mugeres, de andar con los vestidos muy ajustados, y mostrando sus pechos ; de valerse de los aseytes , y*  
otras

---

(1) *Lib. 7. Revel. cap. 16. in med.*



*otras muchas vanidades, que son dignas del odio de Dios. Y si es costumbre vergonzosa, y digna del odio de Dios, el traher los pechos descubiertos, será licito, honesto, y decente permitir, ò practicar esta inmodestia?*

Y en otra parte dice la misma Santa : (1) *La Madre de Dios me habló, y dixo: Por tres pecados vienen los castigos, y ira de Dios sobre el Reyno: Por la soberbia, por la incontinencia, y por la avaricia. Y despues de haver exhortado á los hombres, que no usen vestidos ostentosos, ni delicados, porque desagradan á Dios; y que en el vestirse miren solo á la necesidad, y al honor de Dios: Bolviendose á las mugeres, la dice la misma Virgen: Las mugeres tambien depongan los vestidos ostentosos, y de pompa, que por vanidad han vestido: porque el demonio les ha enseñado. y enseñado á las mugeres que despreciando, y dexando las antiguas, y loables costumbres de su Patria, tomen unos nuevos abusos, y adornos indecentes en sus cabezas, en sus pies, y en los demás miembros, para provocar á lascivia, y irritar á Dios.*

Bien loada era en todo el mundo la honesti-

---

(1) *Lib. 8. cap. 57.*

nestidad , recato , y modestia en trages , y modales de las mugeres Españolas; quien pues las havrà inspirado , y enseñado los nuevos abusos , que se observan, y notan en ellas de algunos años ha ? Dios ? No por cierto : pues quien havrà fido, sino nuestro adversario, que continuamente inventa medios notables, para perdernos ? Es verdad , Señoras, que algunos diràn , que yá como estamos acostumbrados à vèr este abuso , mueve menos : (1) Es verdad, què mueve menos para el reparo, y admiracion , pero mueve mucho mas para la provocacion.

Al principio causaria averfion , vèr tan grande inmodestia , en quienes empezaron à usar , y introducir la peste de estas modas; y mas en una Nacion como la Española, que siempre ha hecho gala de la modestia , y honestidad; pero ahora , que yá no se repara, ni mira con averfion por inmodesta, ni nueva , hace mas seguramente el daño , y el dia del Juicio se conocerá mucho mejor. Difpara una muger una faeta diabolica de provocacion en los ojos de quien incauto mirò  
fu

---

(1) P. Señeri,

su inmodestia: crece esta llama con las frecuentes vistas, y conversaciones; y no pocas veces rebienta la mina de aquel fuego, que se abrigaba en ambos corazones, con la ruina de uno, y otro; y acaso eterna.

*Magd.* Bastantemente ha hablado usted de este punto; y pudieramos passar à otros,

*D. Jos.* Tiene usted razon.

*Marg.* Y si à usted le parecia, nos podiamos salir un poco à la Galeria.

*D. Jos.* Con mucho gusto: ustedes manden.

## S. VI.

*Marg.* **A** Hora toca decir algo del traher los ombros descubiertos.

*Magd.* Dexanos sentar, que tiempo hay para todo: y aun de esso es escusado, à mi parecer, el hablar; porque lo que se ha dicho del traher los pechos descubiertos se estiende tambien à los ombros.

*D. Jos.* Tiene mi Señora Doña Magdalena razon; pero por dàr gusto à mi Señora Doña Margarita, dirè tambien algo. El introducir esta moda, donde no està introducida, es pecado mortal, segun los Theologos; y lo mismo dicen de otras modas semejantes.

res: (1) y Baldeño, y otros muchos, y gravísimos Autores dicen, que el hombre, ò muger, que introduce, ò inventa alguna moda en una Ciudad, previendo, que con su exemplo pone à los demás en una moral necesidad de hacer gastos sobre su candal, y fuerza, aunque la moda fuese honesta; con todo ello pecaría mortalmente aquel, ò aquella que la introduxesse.

El Profeta Isaías nos declara bien, quando aborrece Dios, que las mugeres traygan los ombros descubiertos. Dize pues: (2) *Babilonia, baxa; y sientate en la tierra, desnuda tu turpeza, descubre tus ombros, manifiesta tus baxos; passa los rios, y se descubrirá tu ignominia, se verá tu oprobrio. y tomará venganza de ti: nadie mas podrá resistir.* Y si Dios por Isaías dice, que es turpeza descubrir los ombros; què diràmos nosotros! Cornelio (3) la llama *desnudez ignominiosa*: Lo mismo dice Dios del traher demasiadamente altos los baxos, como se estila. Estas inmodestias irritan à Dios; y su Magestad amansa, que tomará justísima venganza de ellas.

Bien

---

(1) *Disput. 49.* (2) *Cap. 47. v. 1.* (3) *Ibid. v. 23.*

Bien la llorò la infeliz Babylonia, á quien Dios, en castigo de los excessos en los trages de las mugeres, y su inmodestia en el modo de vestir, entregò en manos de Cyro, que la asolò, y arruinò. Ciudad gentil era Babylonia, y Paganas eran sus habitantes; y con todo esso castiga Dios el fausto, pompa, y inmodestia de las mugeres Babylonicas con la ruina de su Ciudad, y quitandolas la vida á ellas: y verà Dios con ojos muy serenos semejante inmodestia, fausto, y vanidad en las mugeres Christianas? Dios no tiene un peso de Justicia para las Gentiles, y otro para las mugeres Christianas; aunque para estas será mas terrible, y espantoso: y si con tanto rigor castigò á las Babylonicas, saldrán bien, las que siguen sus passos? No es, Señoras, el camino de Babylonia camino del Cielo: Pero en esso no se piensa ahora. No me meto tampoco en los castigos, y azotes, que de muchos años á esta parte experimenta nuestra España, después que se fue perdiendo la modestia Española con la abominacion de tantos trages.

Oygamos lo que reveló Dios á S. Henrich de Suson, como el Santo lo escribió, (1)

y lo refiere Surio. *Mira las mugeres ahora en este tiempo , lo descaecido , que està su sexo y lo metido , que están en culpas y lo perdida que tienen la verguenza. Mira, como todo el temor de Dios y la verguenza de este sexo lo tienen perdido pisado y atropellado todo: en tanto grado , que en estos lastimosos tiempos son mas audaces que los hombres , para cometer los pecados. . . Hablo de aquellas, que están entregadas à la vanidad y desean agradar à los hombres en sus hechos , en sus vestidos , y en sus costumbres, y que con mas cuidado se entregan à estas cosas, que à Dios , entregado à las criaturas el tiempo , sus corazones, y sentidos. Estas no son ciertamente otra cosa, que unas bocas del Inferno, y Cuevas de Ladrones.*

*Y aunque la bondad de Dios las sufre, y disimula, no acaban de abrir los ojos: pues en medio de sus vanidades quieren ser tenidas por Matronas honestas , siendo mas abominables , y berdiondas delante de su Magestad , que las Rameras publicas porque en fin estas viven en sus pecados con algun miedo y zozobra: pero las otras viven con gran seguridad , temeridad , y audacia. Y à la verdad mas quieren los demonios à estas , que à las Rameras publicas ; porque con aquellas sacan mayor ganancia.*

No ves, quan torpe, obscena, y atrevidamente se ponen delante de los hombres en estos tiempos! Si en otros tiempos anduvieran tan desnudas las Rameras, de solo verlas se avergonzarian las mugeres honestas. No ves, como desde los pies á la cabeza andan tan disolutas, y desnudas, que con razon pudieran llenarse de verguenza viendose delante de los hombres. Contempla el vestido, sus gestos, sus passos, sus palabras y acciones: y hallarás que no respiran sino lascivia en los ojos, de quienes las miran. Donde està ya aquella modestia, y verguenza de este seño? Creeme, que hallarás muchas mugeres, que cometen cada dia cien pecados mortales, y quieren ser tenidas por matronas honestas; y ni se averguenzan ni se tienen por reas de estos pecados, que han cargado sobre sí.

Tèn por cierto, que quando un hombre mira à una muger tan torpemente vestida, que casi vá medio desnuda, assi à él, como à otros hombres, que la ven, se les ofrece en su corazon: O si yo pudieffe lograr esta muger! Y si admiten deliberadamente este deseo, pecan mortalmente. Pero de todos estos pecados se hace rea, y participe aquella muger: porque con su traje lascivo ella es la que da principalmente la ocasion. . . Y aunque ellas no se quieren dár por entendidas de

estas cosas ; ello así sucede ; quando sin temor de Dios , y con tanto desabogo se ponen delante de los hombres , ofreciendose à la torpeza de cada uno.

Mas ahora verás el fin .y paradero de estas mugeres , y lo que passa por ellas , quando llegan los ultimos lances de la muerte. Administra-seles el Santissimo Sacramento, y se preparan en la apariencia con todo cuidado ; y todos se persuaden , que morirán bien. Mas las infernales espíritus las ponen delante de los ojos todas sus vanidades , y pecados , con las quales son llenadas à desesperacion ; y dan en la muerte eterna del Infierno: y sucede muchas veces, que así estas , que llevan esta vida desabogada, y lasciva, como sus Confesores , que las adulan , y lisongean ; y los que las permiten vivir segun su costumbre, tienen la misma muerte. Hasta aqui el mismo San Henrique , que refiere , lo que Dios le revelò , y mostrò ; y concluye con estas palabras: *Ay Dios , y Señor mio , tèn misericordia de tu Iglesia. O Confesores!*

*Marg. Jesus ! Yo no sè , lo que me sucede ! Jesus !*

*Magd. Ay hermana ! que solo el acordarme de esto , me hace estremecer las carnes. Otras son las cuentas de allá , que las de acá.*



**O**, y que cuenta nos espera, á las que hemos vivido la mayor parte de nuestra vida entregadas á la vanidad, y delahogo! Que congojas nos cercarán en la hora de la muerte! Dios tenga piedad, y misericordia de nosotras: su Magestad se apiade de nuestra miseria, y nos perdone por su misericordia nuestros pecados ocultos, y los de escándalo, á que hemos locamente concurrido con nuestras vanidades.

*D. Jos.* Ciertamente, Señoras, que son muy temibles en la hora de la muerte, las que han vivido entregadas á la vanidad en su vida: entonces sí, que ponderarán una, y muchas veces los demonios: *Si el justo apenas se salva, qué será de la que ha vivido entre las vanidades, y delicias? Qué será de la que ha sido escándalo, y lazo á los demás? Ahora nos ensanchan, y ponderan la misericordia, y entonces nos ponderarán, y exagerarán la Divina Justicia.* La Sagrada Escritura nos dice del Rey Saúl, que hallandose en los últimos trances de la vida, exclamó, *que estaba cercado, y lleno su corazón de angustias, y congojas.* Serían estas angustias las de la muerte? No por cierto, dice el Apóstol: *sino que se le representaron con gran viveza aquellos* ochen-

*ochenta y dos Sacerdotes ; que injustamente ha-  
 ría mandado matar , y que á grandes voces  
 clamaban justicia contra él en Tribunal de  
 Dios : y si en el ultimo trance de la muerte  
 se le representan à una muger vana, no ochenta  
 y dos , sino acaso mil , diez mil , ò veinte  
 mil pecados , de que con su inmodestia , y  
 desahogo fue causa , se hallará muy sereno,  
 y tranquilo su corazon ; ó en un extremo de  
 desesperacion ?*

Bastanos , Señoras, nuestros pecados , sin  
 que queramos añadir á su carga insoportable ,  
 los de aquellos , de que por nuestra in-  
 modestia nos puede hacer responsables la Di-  
 vina Justicia en su riguroso juicio. Esta re-  
 velacion, y dicho de San Henrique de Suson,  
 brillante Estrella del Orden de Predicadores,  
 basta para hacer mudar de pensamientos à las  
 mugeres , si dexasen , que en sus corazones  
 obrasse la luz de la razon , y de la Fè : pero  
 todo lo juzgamos muy lexos , y como que  
 no habla con nosotros : y lo peor es , que no  
 faltan, quienes con sus consejos inutilizan la  
 tierra de nuestro corazon , para que lleve el  
 fruto , que Dios desea : no falta quien diga  
 ( y si faltasse , el demonio nos lo sugiriera  
 en el corazon ) que estas son ponderaciones ;  
 que

que son exageraciones : pero , Señoras , ya diré con el otro Monge , que fue presentado en el Tribunal de Dios , que habiendo buuelto á la vida , exclamò , *ninguno lo cree , ninguno lo cree , ninguno lo cree* , ni acaba de persuadirse , lo que alli passa : son muy distintos los juicios de Dios , y los de los hombres. Son muy distintos los pesos , con que pesa Dios las cosas , y los pesos , con que los hombres las pesamos : Dios es justo , y recto en su peso ; nosotros en los nuestros somos falaces , y mentirosos. Los pesos de acá , si son falaces , no pasan en el Contraste del juicio de Dios. Es esto , Señoras , dependencia de veinte , ò treinta reales , ò de una eternidad feliz , ò infeliz ?

Brevemente dirè ahora , lo que otros Santos dicen sobre el traer los hombros descubiertos. San Antonio de Padua , despues de haver dicho , que las mugeres con sus adornos , quitan las almas á Dios , &c. añade : *(1) Otro modo es quando realmente se descubren deshonestamente , mostrando el cuello , el pecho , los brazos , y en una palabra , quanto tienen ,*  
que.

---

(1) Fer. 5. Hebdom. 3. Quadrag.

que puede incitar à otros. Atiendan à esto las que se precian de devotas del Santo ; y tengan entendido , que no consiste la devocion con los Santos , en decir soy devota de San Antonio , sino en imitar , y hacer, lo que el Santo nos dice para nuestro bien , y provecho. San Bernardino de Sena : (1) *Traben las espaldas. y sus pechos de Rameras descubiertos con un velo, ó pañuelo transparente, mintiendo la honestidad , que con esta diligencia pretenden acreditar. Sus brazos tambien los llevan como alas , con que vuelan à los Infernos con unas mangas llenas de toda vanidad , y lascivia.*

Estaba Santa Augela de Follño muy acongoxada por los pecados de su juventud ; clamaba, convertidos en fuentes de lagrimas sus ojos, por misericordia à la elemencia de Jesu-Christo; (2) y el Señor se la apareció, y dixo: *Por los pecados, que hiciste en el olor. en lo qual te deleytabas con las flores, y buenos olores. yo sufrí sobre mi rostro , ojos . y narices los abominables olores de las salivas , que me escupian. Por los pecados, que hiciste con tu cuello, exerci-*

---

(1) *Serm. 44. cont. mund. van. art. 1. cap. 1.*

(2) *Lib. Senel. cap. 35.*

estándole en la ira, soberbia, y cosas lascivas, mostrándole engreído contra mí, tuve el mio maltratado con muchos golpes; y peñezones. Por los pecados de tu espalda, y de tus ombros, con los quales me ofendiste, llevando contra mi varios adornos; yo hice penitencia, llevando sobre los míos la Cruz en que fui crucificado. Por los pecados de tus manos, y de tus brazos, con los quales hiciste muchos pecados; yo tuve mis manos traspasadas con gruesos clavos. Por los pecados de tus pies, con los quales pecaste, danzando, andando, y vagueando vana, y lascivamente, yo tuve los míos clavadas en el Madero de la Cruz. Y por los adornos de tus calzados, y picaduras lascivas, yo tuve mis pies ensangrentados con la Sangre, que corría de ellos, y de todo el cuerpo. Quedó muy consolada la Santa, viendo la misericordia, que su Magestad havia usado con ella; y pueden todas aprender quanto ofenden à Jesu-Christo con sus vanidades, y los cargos, que las esperan.

Pudiera proseguir con otros Santos; mas no quiero ser molesto. Ya se acordaran ussides, de que la Santidad de Inocencio XI. reservó à su Vicario de Roma, por la primera vez, y así mismo por las demás, el pecado de traer los ombros, pechos, y brazos

zos descubiertos ; mandando , que nó se les diese la absolucion , hasta que se huviesen enmendado: y la enmienda havia de ser traer los pechos cubiertos hasta el cuello, y los brazos hasta el puño.

§. VII.

*Marg.* **N**O queremos oír , lo que nos conviene, para ajustarnos á las obligaciones de nuestro estado. Bien lo conocemos todo esto , Señor Don Joseph, aunque no con el conocimiento tan claro , con que usted nos lo ha dicho : pero esto de hacernos violencia á nosotras mismas, de ir contra la corriente de nuestros gustos , y voluntad , esto es el trabajo.

*D. Jos.* Pues , Señora, lo que mucho vale, mucho cuesta. Yà estamos en un estrecho irremediable , ò de hacernos violencia , y de esta suerte conquistar , y merecer el Reyno de los Cielos ; ò de dexarnos llevar de la corriente de nuestros gustos , y ser eternamente infelices.

*Marg.* Es así. Mas diga usted algo tambien de esta moda de traer tan altos los baxos.

*D. Jos.* Yà oyò usted, lo que poco ha referí del Profeta Isaías , y lo de Santa Angela  
de

de Folio: más pues usted gusta de que diga algo, diré brevemente, que una de las invenciones mas diabolicas, es la de traer muy descubiertos los baxos. Tiene el calzado de la muger notable atractivo, y arrebatá los corazones de los hombres; como consta en la hermosa Judith, (1) de quien dice la Sagrada Escritura, *que su calzado se robó los ojos de Holofernes*, (2) entrando por la vista del calzado la concupiscencia; y amor torpe. Y así dice Clemente Alexandrino: (3) *En los calzados las mugeres sobervias, y arrogantes muestran gran lascivia, y verdaderamente son torpes aquellos calzados, en que se usan los adornos del oro, &c.* y luego añade; *no conviene à las mugeres traer descubiertos los pies.*

San Geronymo dice: (4) *Huye la lascivia de aquellas doncellas, que adornan su cabeza, que pulen sus rostros, usando de afeytes; que llevan las mangas muy ajustadas:: los zapatos muy hermeseados, para debaxo del nombre de Vir-*

---

(1) Judith. cap. 26. v. 11. (2) Lyra hic. (3) Lib. 2. Pedagog. cap. 11. de Galateo. (4) Epist. 8. ad Demet.

*Virgines , venderse mas caras. Y despues añaa  
de : Que solo se acompañe con aquellas , que  
quando salen al publico , no descubren los pe-  
chos , ni el cuello , ni aun la cabeza. Esto aconse-  
jaba el Santo à una doncella. S. Juan Chry-  
sostomo : (1) Para qué es aquel calzado que se  
vè viendo debaxo de las ropas , mostrando sin  
hermosura , à los que lo miran ? Que significan  
aquellos movimientos estudiados , que van haciendo  
; y el estudio , que ponen en sus passos , para  
que sean vistos ? Con esto suelen quedar presos,  
los que las miran , mas que con todo el adorno  
de su cuerpo. Ultimamente S. Geronymo dice :  
(2) Algunas descubren sus baxos , viendose entre  
el color de la media lo resplandeciente de los so-  
brepuestos , con que atraen à sí la juventud. Y  
en otra parte : llevan tan estudiados sus meneos  
y sus passos , que mas parece , que danzan , que  
andan.*

No solo los Santos , sino aun los mismos  
Gentiles tenían por un fatal iudicio , el que  
una muger trayese altos los vestidos ; (3) co-  
mo

---

(1) *Hom. 8. in 1. Paul. ad Thimot. cap. 2.*

(2) *Ep. 47. de Vir. suspect. concub. (3) Lib. 24  
Satyr. 2.*



no puede verle en Homero, y otros muchos. *Me desagradan sumamente*, dixo Homero: *que las mugeres muestren sus baxos, ó sus pies torpemente calzados.* Y ya se tiene en-  
 arc Christianas por modestia, y decencia, lo  
 que los Gentiles tonian por torpeza! El Car-  
 denal Baronia, hablando de las doncellas de  
 Laconia, que usaban vestidos cortos, dice:  
 (1) *que de esta forma llevaban puesta en ven-  
 ta su honestidad.*

*Magd.* Es cierto, que es grande indecen-  
 cia, el traer altos los vestidos; bien lo co-  
 nocemos; y no ignoramos tampoco el daño,  
 que hacemos, trayendo los baxos descubier-  
 tos pero nunca nos faltan excusas, para man-  
 tenernos en nuestros caprichos, y proseguir  
 adelante en lo que queremos.

*D. Jaf.* Yo, Señoras, no puedo entender  
 el fin de una indecencia, ó immodestia tan  
 grande.

*Magd.* Bien conocido está; y tambien lo  
 conoce usted, aunque no lo manifieste. El  
 fin de buscar exquisitos colores, ó bordados  
 en los zapatos: bien dispuestas picaduras, y  
 que

---

(1) An. 57. n. 24.

y puedo asegurar , que me cubrí de rubor, y empacho ; pues ni al joven mas lascivo le dexarian de salir los colores al rostro, si viesse tanta abominacion. Y que estuviesen viendo esto sus madres con gran serenidad!

*Marg.* Quien inventaria esta moda tan indecente , y poco modesta ; y que en la realidad , nos es sumamente molesta.

*D. Jos.* Tiene, Señoras , tan infame principio, que aun causa verguenza , el decirle.

*Magd.* Pues qué principio tuvo?

*D. Jos.* A quella segunda Semiramis, y nuevo monitruo de lascivia Isàbèl, Reyna de Inglaterra , fue la que inventò los tontillos , ò Guarda infantes ( que en poco, ò nada se distinguen) era su dissolucion, y lascivia tan desenfrenada, que no poniendola freno, el verse frequentemente embarazada ( siendo soltera ) para disimular su infamia, y dissolucion, inventò esta moda diabolica, y el mismo nombre de Guarda infante lo denota demasadamente. Este fue su vergonzoso principio ; y mugeres de honra , y verguenza havian de consentir sobre sí este sobre escrito de mal-dad ! Verdaderamente , que las que figuen la infame moda de Isàbèl, dexan el campo abierto para el discurso , ò temor , de que figuen  
los

los mismos pasos de la inventora. No porque yo haga ese juicio ; pero personas de obligaciones no deben permitir en sí la mas minima sombra de sospecha en punto de honestidad.

Porque dirá qualquiera ; qué es lo que mueve á las doncellas á apetecer esta moda ? La conveniencia ? No : porque es poco menos , que un potro de la vanidad. El parecer bien ? Tampoco ; porque les quita el garvo, y ayre natural. Pues que las mueve ? Ellas mismas lo sabrán dice el célebre Especulador Inglés, tratando de los tontillos, que son como los Cometas, pero con muy contrarios anuncios. *Los Cometas amenazan muertes de Principes , ó infaustos estragos de los mortales: mas que los tontillos son anuncio y estrella fausta de la vida de muchos; pues son capa, ó consuelacion secunda , con que disimulandose las infamias, y dissolucion con este engaño de los ojos, alientan á la libertad, para lo que no huviera atrevimiento, temiendo ser descubiertas.* Hasta aqui este Autor.

Que otras Naciones lo estilasen , no me causaria novedad ; pero que lo practiquen las Señoras Españolas , cuyo distintivo ha sido siempre la honestidad , modestia , y recato !

esto si que me llena de affombro. Con razón se (1) exponen , à que segunda vez el Consejo Real de Castilla, prohiba semejante abuso , por indigno de la honestidad Española, como lo hizo el año de 1639. à 13. de Abril. Y si el Consejo Real de Castilla prohibió, como indigno de la honestidad Española, este trage ; mucho mas indigno lo juzgarà el Augusto Consejo de Dios , como lo refiere la Venerable Madre Maria de Jesus de Agreda.

Muriò la Serenísima Reyna de España Doña Isabél de Borbon; (2) cuya virtud, piedad, y amor à sus Vassallos no la podrán borrar todos los siglos , del fino corazon de los Españoles : Apareciósele varias veces à la Venerable Madre , y *una vez entre diez , y once de la noche ( son sus palabras ) entre la puerta del Coro , y la Tribuna ; que es á donde suelo ir à aquella hora , se me apareció vestida con las galas, y Guarda infante, que trahen las damas : pero todo era de una llama de fuego; y conoci, que la daban grande tormento. Dixo-*  
me ,

---

(1) Leon. Espinel *ilustr. de la Real Pragmat.* cap. 20. (2) Em. Card. Bellug. p. 1. cap. 7. §. 3. num. 348. y 349.

*me entonces: madre. siempre estás tibia, en darme credito: pero asegurate, de lo que ves en mí, y socorreme con mas fervor. Dirás al Rey, que procure con toda su potestad impedir el uso de estos trages tan profanos, que en el mundo se usan; porque Dios está muy ofendido, y indignado por ellos, y son la causa de la condenacion de muchas almas: y yo padezco grandes penas por ellos, y por las galas, que usaba. Dirás tambien al Rey todo lo que has visto, y oído de mí, y si otras cosas te dixere: y te aseguro, que se me aliviarán mucho las penas, si estos daños se remediaren luego. Halta aqui la Venerable Madre.*

*Y si una Reyna, y Reyna tan virtuosa, y en quien nadie podia sospechar mala intencion, la pusieron estos trages en peligro de condenarse, y la hacian padecer tan terribles tormentos; en qué peligros pondrán à las demás Señoras; y qué tormentos las esperimentarán allà, donde no valen los pretextos de que es moda, ni las escusas, de que es costumbre? Los que vienen del otro mundo nos dicen, que estos trages tienen à Dios muy indignado, y ofendido, y que son causa de la condenacion de muchas almas; y à vista de estos Nuncios hemos de decir, que son licitos semejantes*

mejantes trages, que no hay peligro en ellos, y que se pueden practicar sin escrúpulo ! Señoras , Jesu-Christo dice , que la Puerta del Cielo es estrecha : No sè, si cabrán por ella los tontillos.

### §. VIII.

*Marg.* YA es hora , que nos entremos á dentro ; porque vá anoche- ciendo , y aun las niñas suben de el jardin.

*D. Jos.* Pues vamos , donde ustedes mandaren.

*Marg.* No quisiéramos hacer à usted ma- la obra : si usted tiene que hacer , no preten- demos impedirle: pero si no , ha de tener pa- ciencia , y yá que nos ha aguantado lo mas, nos ha de aguantar, hasta que quedemos sa- tisfechas , y desengañadas de algunas dudas, que se nos ofrecian.

*D. Jos.* Yo, Señoras , no tengo cosa , que me precise : y así vamos profiguiendo nues- tra conversacion , si ustedes gustaren.

*Marg.* Acerca de los tontillos yá basta; y así hablemos de las Papillotas, que es otra moda muy válida.

*Magd.* Diga usted primero algo de los adornos de la cabeza.

*D. Jos.*

**D. Jos.** De uno, y otro hablaremos: pero empezaré por esto ultimo. (1) Yá dixe, Señoras, que los Principes de los Apostoles mandan, á las mugeres, que no se adornen con rizos en los cabellos, ni con otra composicion alguna. San Geronymo dice: (2) No sea el adorno de las mugeres la composicion de su cabeza, ni los oros, &c. Y San Agustín: En las mugeres tanto es el aparato de sus vestidos, tan delicadas las invenciones de los aderezos de sus cabezas: : que de los ojos, de quantos las miran, como apurandolos, sacan el incentivo de la concupiscencia.

El Cardenal Baronio dice: (3) El Apostol San Pablo quiso, que las mugeres Christianas tuviessen compuestas sus cabezas de tal suerte, que las tuviessen cubiertas con un velo. Y escribiendo á Thimoteo, les prohibió, y quitò todo superfluo, y lascivo adorno, que pudiesse ser incentivo de la concupiscencia. Y Tertuliano sobre echar polvos, ó procurar mudar el color del cabello, dice lo siguiente.

Q4

Veo

---

(1) *Idem. Petr. cap. 3. v. 1. Ad Thim. 1. cap. 2. v. 9.* (2) *Ep. 14. ad Celan.* (3) *An. 57. n. 86. tom. 1.*

*Veó á algunas que el cabello le buelven rubio , y que se averguenzan de su Nacion . y de no ser Alemanas . ò Francesas , ( ahora pudieramos decir por los polvos , que se echan , que las mozas se averguenzan de no parecer viejas ) y así truecan su Patria por el cabello . Pessimamente se sospecha en lo roxo del cabello al Infierno , y juzgan , que hermosean aquello mismo , que manchan . El Señor dice . quien de vosotros puede un cabello negro hacerle blanco , ó de blanco negro? Estas lo pueden hacer; y vencen , y redarguyen á Dios ; porque dicen : vés aquí , que de un cabello blanco . ò negro hacemos uno rubio mas hermoso . Lo mismo dicen los demás Santos Padres , explicando á los Principes de los Apostoles en los lugares , que dixe al principio.*

*Y así parece , que se infiere de los Santos , que los Apostoles prohibieron estos adornos de la cabeza . No partian de carrera los Apostoles ; sino que inspirados del Espiritu Santo los prohibieron : pues algun peligro , y no pequeño : reconocieron en estas invenciones , y aderezos de la cabeza . (1) Inocencio*

---

(1) *De Contemp. mundi cap. 38.*



**tio III.** dice que aborrece Dios estos adornos, y que los castiga con severidad aun en este mundo, como lo amenaza su Magestad por el Profeta Isaías: Porque las hijas de Sion se ensobervecieron con sus adornos, y andaban muy engreídas: en aquel día les dará el Señor una ignominiosa, y afrentosa calva, y las desnudará de todos sus adornos, &c. Justo castigo, pues por sus culpas son castigadas aun en este mundo en aquello mismo que pecaron.

Pero el castigo, que Dios las reserva para el otro mundo, es terribilísimo, (1) como dice San Antonino de Florencia, refiriendo el exemplo siguiente. Murió una Condesa muy charitativa, y limosnara, y dedicada à la oracion, y otras obras de piedad; pero al mismo passo muy entregada à las modas, y demas vanidades; y con especialidad amantísima de adornar su cabello. Despues de algun tiempo se apareció á una amiga suya. Estaba toda cercada, y penetrada de fuego; y en vez de cabellos traía su cabeza llena de serpientes. Preguntòle la amiga por el estado de su alma; y ella respondió: yo estoy conde-

---

(1) 2. part. tit. 4. cap. 5. §. 1.

denada, principalmente por el adorno de mi cabeza , y cabellos.

Guillermo Parifiense refiere de una mujer muy vana , y amiga de traher muy compuesto su cabello , (1) que se apareció despues de muerta , con los mismos adornos, que havia usado en vida, peynando su cabello con un peyne muy grande de yerro ardiendo , y que con grandes lamentos decia: *Este tormento he de padecer eternamente por el profano adorno de mis cabellos , de que inmoderadamente cuidaba quando vivia.* Ella es sentenciancia del mismo Jesu-Christo , que en lo que hemos ofendido à Dios , en esso mismo hemos de ser castigados : pues , que infamia, y afrenta esperará à las que toda su vida, como Camaleones , se mantienen del ayre de la vanidad ; y què tormentos tan atroces en cada una de aquellas partes del cuerpo , que ahora con tanto cuidado se alia , y adorna? Pero en lo de despues no se piensa : y si se atiende con reflexion à la vida de muchas, no parece, que pretenden, ni piensan en otra, que

---

(1) *Apud Joan. Gal. in Com. p. 3. cap. 2. exemp. 152.*

que en la presente ; pues tan olvidadas viven de la eterna , y en disponerse , y prepararse para ella.

*Magd.* Es así Señor Don Joseph : es así ; y si lo negaremos , nuestras conciencias mismas nos convencerán de mentirosas. Tienenos ciegas el demonio con estas vanidades ; nadie nos vá à la mano : y así corremos por el camino de la vanidad , hasta que caemos en la olvidada hoyá , en que se acaba , y deshace para siempre el humo , y vapores , con que nos tenía fuera de nosotras mismas , y engañadas , el demonio.

*D. Jos.* Pues, Señoras, el camino de la vanidad no es el del Cielo.

*Magd.* Bien lo conocemos ; ni ignoramos tampoco la ruína , que causamos con nuestros aliños , y adornos , en los que nos miran : pero este deseo de ser queridas , de ser estimadas , y alabadas nos hace atropellar por todo.

*D. Jos.* El querer ser amadas , estimadas , y alabadas está tan cerca de querer ser apetecidas , y deseadas , que San Gregorio el Grande lo considera como una cadena , cuyos eslabones están trabados unos con otros ; yo no he encontrado , quien tenga tan gran def-

destreza, que tirando un eslabon, no se llevàs  
tras si todos los demàs, que estàn enlazados.

(1) El entendimiento bien concibe como distintas cosas, el querer ser alabadas, y no mas: el querer ser estimadas, y no mas: el desear ser apreciadas, y no mas: pero la practica es dificultosa: y Dios solo mira à las obras, como en mil parages nos clama la Escritura: y si aun, en las que nuestros ojos confideran como buenas, halla su Magestad tanta paja para el Purgatorio; y no pocas veces, que son pecados mortales; què hallará su Magestad, en las que aun nosotros las conocemos llenas de peligros?

*Marg.* Mucho peligro corremos.

*D. Jos.* Es así Señora: pero gracias à Dios, que està en nuestra mano con su divina gracia, el poder evitar esos peligros. Toda la tarde hemos estado serios: y no ha de estàr siempre flechado el arco. Yà es tiempo, que digamos algo de las Papillotas; y si ustedes me dieren su licencia, he de dàr su permiso à la jocosidad.

*Marg.* Tiene usted razon.

*Magd.*

---

(1) Pignetel. tom. consul. conf. ult. n. 119.

*Magd.* Bien puede usted decir, quanto se le ofreciere : à mi no me coje.

*Marg.* Ay mi si ; pero no importa ; antes sintiera , que usted por esse motivo dexasse de decirlo.

*Magd.* Pero empiece usted ; enseñándonos el principio de una moda tan ridicula, que nos quiere privar de la prenda mas estimable , y alabada en las mugeres , que es el cabello.

*D. Jos.* Pues con el permiso , y beneplacito de ustedes , empezare ; y me parece , que proponiendo el principio de esta moda , en una parabola jocosa , estará dicho , lo que en este punto se puede decir. No ignoran ustedes, que el Gremio de las Damas es una Congregacion à su modo. En la serie de tantos años , y siglos no advertieron , que les faltaba un estado , que podia conducir no poco para el lustre , y adelantamiento de su Congregacion ; y era el de las *Legas*. Juntose pocos años ha Capitulo general de las Damas ; y haviendo considerado algunas ancianas , que esta era una falta muy considerable, y que pedia pronto remedio, intentaron con todas sus fuerzas , el ponerle. Luego que se hizo la eleccion de Dama Generala, en las pri-

primeras sesiones se propuso con gran viveza una especie tan digna de la consideracion de todo el Capitulo. El primer dia , despues de propuesta la especie , no se pudo adelantar mas ; porque empezaron unas , y otras à proponer tantas dificultades , que se salieron todas las Vocales , sin resolver nada, despues de haver hablado mucho.

El dia siguiente , estando ya mas sofocados los animos de algunas , por comun acuerdo se resolviò , y determinò , que se pudiese pronto remedio à este fatal descuido , que havia havido. Todas aprobaban la determinacion ; pero no sabian , como llevarla al cabo. Propusieronse varios medios ; mas aquellas Señoras con su gran capacidad encontraban tantas , y tan insuperables dificultades , que estaban para mandar , se borrase lo acordado.

Entonces levantandose una Señora de avanzada edad , y en quien parece , que se miraba trasladada la prudencia , gravedad , modestia , y honestidad de todas las Matronas Romanas , que venerò la antigüedad habló en esta forma. Si mis años , y experiencia no me diessen algun aliento , sin duda cediera tambien al peso de las gravísimas dificultades,

ficultades, y inconvenientes, que discretamente he oído ponderar; y enmudeciendo, no desplegaría mis labios, para adelantar la especie propuesta. Todas conocemos la necesidad de establecer este estado de *Legas* en nuestra Congregación; y por lo que debo à tan grave Congreso, y à mi conciencia en un punto tan substancial, no puedo dexar de proponer à V. C. lo que à mi cortedad se le ofrece. Pues diga V. S. replicò la Dama Generala.

La mayor dificultad, en que tropezamos para el establecimiento de *Legas*, es la de haverse de cortar el pelo, las que tomassen este estado; y como el cabello es la prenda mas estimada de las mugeres, por no privarse de joya tan amada, no havrá, quien quicra abrazar este estado; y nos veremos en la precision de haver de dexar con nota las cosas, como se estaban. Esta dificultad al parecer insuperable, está superada con gran facilidad, si mi corto alcance no se engaña. Pues como, replicaron todas? Con solo un Estatuto, que hagamos; y no dudo, que si se hace, han de ser tantas las Pretendientes, que no hemos de poder dár gusto à todas. Profiga V. S. y proponga, lo que se

le ofrece, dixo entonces la Dama Generala:

Ninguna de nosotras ignora, que entre las Doncellas hay muchas, que ò por sus años, ò por algunos defectos physicos, han passado la linea de mozas, y se hallan en estado de no poder encontrar las conveniencias, que tanto desean. Otras hay, que por sus años logran una nevada cabeza; y estas con gran gusto convendràn, en cortarse el pelo, si se pone por moda de las damas mozas cortasele, y echar polvos en la cabezas pues de esta fuerte con facilidad ocultan la blancura de su cabeza; y no andaràn tan le-xos de las conveniencias.

Con las que, por peynarse à la moda, han sentido notable falta en su cabello, y yá se divisan calaveras vivientes sus cabezas, por no acabar de quedar calvas, y de cerrar la puerta á sus conveniencias, lo mismo será promulgarse el Estatuto, que despues dirè, que vernos acofadas de empeños, para que las admitamos en nuestra Congregacion. Con las que logran ruin cabello, ò de mala color, havrà menos que hacer. Y pues son pocas; las que logran poblado, ò hermoso cabello; y tantas, las que le tienen, ò nevado, ò ruin, y poco poblado, no tengo la menor  
duda,



**duda**, de que logremos, lo que deseamos. Y aun de las que logran hermoso, y poblado cabello, no nos han de saltar pretendientas: porque en sabiendo, que es moda, y que no pueden contarse en el numero de las damas, las que no passaren por el estado de *Legas* de nuestra Congregacion, V.C. veràn, como no podemos valernos con tantas pretendientas: porque esto de ser dama, y ser tenida per tal; yà se ve, si es buen sobre escrito, y agradable, à quien tiene puesta la mira à conveniencia, y no quedarse celibe.

A todas pareció grandemente la propuesta; y como era razon, unanimes la dieron las gracias; y suplicaron, que pues su Señoría havia dado en el hito de la dificultad, hiciesse tambien el Estatuto, el qual se veria, y aprobaria en la session siguiente, para que luego se mandasse publicar. Salieron todas, haciendose lenguas, y poniendo en las nubes la gran capacidad, y prudencia de aquella Señora, que con tanta facilidad deshizo, y cortó el nudo gordiano de las dificultades, que estaban para hacer cejar de tan util, y provechoso pensamiento à toda la Congregacion. En conformidad de lo resuelto, aquella Señora hizo el Estatuto siguiente.

R.

Ha-

Haviendose experimentado la notable falta , que hace en nuestra Congregacion el Gremio de *Legas*; ordenamos, que desde hoy adelante se establezca en nuestra Congregacion este Gremio tan honrado , y necesario. Y para que á las Señoras no les sirva de remora , para abrazar este estado , el haverse de cortar el cabello : ordenamos, que sea moda de doncellas , y mozas cortarse el cabello, y echarse polvos en él : la qual moda se llamarà peynado à la *Papillota*. Y siendo tan necesario este Gremio en nuestra Congregacion ; como tambien , el que inmediatamente sean admitidas en èl algunas Señoritas: mandamos, que de aqui adelante ninguna sea tenida por dama , y que à ninguna se le dè la Patente de tal, sin que primero haya servido por tres años en este estado: que es el tiempo , que à nuestro Capitulo le ha parecido conveniente señalar, como Caravanas , para que las doncellas lleguen à la dignidad de damas , y sean tenidas por tales. Despues del qual tiempo se les dà permissio , que dexen crecer el cabello ; pues de otra suerte , arreglándonos á los Estatutos antiguos , no podrian tener empleo , ò dignidad alguna en *nuestra Congregacion*.

En

En la sesión siguiente se leyó este Estatuto ; y fue aprobado , y firmado de todas : y es el segundo , de los que en aquel Capítulo se establecieron. Mandóse publicar por todo el Reyno ; y luego , que llegó à la noticia de las Señoritas ; muchas se alborotaron , y vieron los Cielos abiertos ; pues de esta fuerte podian encubrir las faltas de sus cabezas. Otras lo sintieron ; pero viendo , que no serian tenidas por damas , si no se alistaban en este Gremio de Legas , hicieron su pretension , y conseguida la gracia ; y à duras penas se cortaron el cabello , por no dexar de parecer , lo que tanto presumian. Y así se ha estendido tanto , como vemos , esta moda.

*Marg.* Yà tengo noticia de esto ; y aun me parece , que á esto aludia , lo que la otra noche oí. Estabamos en la sala la niña , y yo , quando pasó por aqui una muy bien concertada , y harmoniosa musica de flautas , oboes , y violines ; y entre el ruido acorde de los instrumentos se dexaba percibir una sonora , y suave voz , que sobre este assunto cantó unas muy sazonadas , y gustosas coplas.

*Magd.* Te acuerdas de alguna ?

*Marg.* Yo no : pero la niña se havrà quedado con algunas. Oyes *Theresa*.

R2

*Theresa*.

*Theres.* Qué manda usted?

*Marg.* Te acuerdas de algunas coplas, de las que oímos la otra noche à los de la Música?

*Theres.* Si madre; aunque no me acuerdo, sino de una, ò otra.

*Marg.* Pues canta, las que se te acordaren.

Oygan Señores

Unas coplillas

Sazonadillas

Que son de Modas,

Y hablan con todas

Lindas, y feas,

Viejas, y Mozas.

El Consejo ha mandado

De las Señoras,

Que ninguna sea Dama,

Si no es pelona.

Nadie se affuste,

Sepan, que es Moda

Campanuda, y se llama

La Papillota: la Papillota.

Esta Moda es precisa,

Y aun es preciosa,

Pues con ella las Viejas

Se nos remozan.

Las

Las Diferetas se humillan,  
 Triumphan las bobas.  
 Con el grado de Legas,  
 Que todas toman.

Este grado se duda  
 Si es de Docteras,  
 Porque de Bachilleras  
 Le tienen todas.

Lo de Legas les viene  
 (Salvo las Horas)  
 A pedir del deseo,  
 Y aun de la boca.

Pero se quexan  
 De ella las Mozas;  
 Porque las hacen Viejas  
 Con estas Modas.

*\* De las* El Consejo *\* responde,*  
*Señoras.* Que esso no importa;  
 Porque à toda locura  
 Cura la Moda.

Oygan Señores  
 Unas coplillas  
 Sazonadillas,  
 Que son de Modas,  
 Y hablan con todas  
 Lindas, y feas,  
 Viejas, y Mozas.

254

*D. Jos.* Están muy buenas las coplas; y las canta con gran ayre , y destreza.

*Therese.* Mandan ustedes otra cosa?

*Magd.* No, sobrina: bien puedes ir à proseguir vuestra diversion.

*Isab.* Con licencia de ustedes.

*Marg.* A Dios.

*D. Jos.* Yo , Señoras, la primera vez, que oí , que se havia inventado este peynado, lo tuve por quimera ; y no me lo pudieron persuadir, los que me lo dixeron: porque nunca concebí posible, que huviesse madres , ò maridos de tan buen estomago , que consinties- sen , que manos de otro hombre anduviesse ajando el rostro, y cabeza de sus hijas, ò mu- geres : ni pude creer , que las Señoritas dies- sen permiso à tanta llaneza : y que no les causasse dissonancia. Pero si se sujetan al po- tro de tres , ò quatro horas de martyrio, pa- ra componerse, por parecer bien ; à què no se sujetarán?

*Magd.* Estamos en unos tiempos , que en el sobrecrito de moda se repara , y en todo lo demás se hace poco reparo.

*Marg.* Ahora quisiera yo , que nos dixes- se usted algo de los afeytes , que usan las mu- geres.

§. IX.

*D. Jos.* **S**I huviera de decir, lo que trahen los Santos sobre esse punto , no bastàra un mes , para referirlos. Contentarè-me con decir , lo que uno, ò otro sintieron; pues todos los demás escribieron lo mismo, quando trataron essos puntos. San Agustín, citando à San Cypriano , y San Ambrosio, dice: (1) *Aunque no seas impudica para con los hombres , si has adulterado la obra de Dios con tus asfeytes lascivos , por peor que adultera seràs tenuta. Lo que juzgas , que es adornarte; lo que juzgas , que es componerte, es prevaricacion de la verdad... y con sacrilego menosprecio, y indecible atrevimiento quieres mostrar, que eres mas poderosa que Dios.*

San Ambrosio : (2) *Pintada estás , y pintada de tu Dios, y Señor: buen Artífice, y Pintor tienes : no quieras borrar la buena pintura con los asfeytes. . . Borrás, ò muger, la pintura, si pintas tu rostro con la material blancura , ò con el color adquirido , que en el sobrepones.*

R 4

Esta

---

(1) *Lib. 4. de Doct. Christ cap. 21.*

(2) *In Hexamer. l. 6. cap. 8.*

*Esta pintura es de vicio , y no de hermosura. Dime, si habiendo un Artifice pintado una imagen, llamaras otro para que con nuevos colores la enmendasse , no se indignaria, viendo su obra adulterada ? No quieras borrar la pintura de Dios, y tomar la de mala muger . . . Si alguna adúltera la obra de Dios , grave culpa comete. Grave crimen es, que juzgues , que te pintarán mejor las manos de otro que las manos de Dios. Terrible cosa es, que Dios diga de ti , no conozco mis colores, no conozco mi imagen, ni el rostro, que yo pintè. Aparto de mi , lo que no es mio : busca . y tèn amistad con el que te pintè, y à quien procuras obsequiar. Que responderàs, quando Dios te diga esto ?*

*Y en otra parte: (1) De aqui nacen los incentivos de los vicios . . . y por no desagradar à sus maridos, adulterando sus rostros, meditan el adulterio de la castidad Y San Cypriano: Que todas las mugeres sean instruidas , de que no adulteren con los colores. polvos blancos, negros , ó rubios , ni con otro afeyte alguno la figura , con que Dios las criò : porque de otra suerte Dios las apartará de si , y las excluirà del.*

---

(1) *Lib. de Virgin. prope med.*



*del Reyno de la Gloria.* Pero lo que mas debè llenar de consternacion, y tèmor, es la amenaza de Dios, contra las que usen semejantes afeytes. Por Isaiàs dice: (1) *Te has adornado con unguentos regios, multiplicaste tus afeytes, embiasse tus legados; y fuiste humillada hasta los Infernos.* A vista de esto, Señoras, que se puede decir, ò añadir? No es un Doctor, no un Santo, aunque bastàra, que lo dixera, para que todas callassemos; sino el Santo de los Santos, y que ha de ser nuestro Juez, el que dice esto: no podrán alegar ignorancia, quando haga cargo su Magestad à las mugeres de sus abusos.

*Marg.* No puedo negar, que usted tiene razon, en lo que dice; pero si me dá su permiso, quisièra hacer una rèplica.

*D. Jos.* Diga usted, lo que fuere servida.

*Marg.* Lo que á mi se me ofrecia, era que si una muger usaba de estos afeytes ( lo mismo digo de las demàs modas ) sin mala intencion, y sin animo de provocar à nadie; y solo por no ser menos, que las demàs, parece demafiado rigor, haverla de obligar à de-

---

(1) *Cap. 57. v. 9.*

dexar ellos adornos , à que de nuestra naturaleza tenemos tanta inclinacion?

*D. Jos.* Si es rigor , el rigor no es mio, fino de los Santos Padres de la Iglesia, à quienes Dios nos ha dado por Maestros , y guias de su santa Ley ; oyga usted , lo que dicen, y despues haga, lo que juzgare la tendrá mas cuenta para su alma. San Geronymo dice: (1) *Si el hombre , ó la muger se adornare , y con su vista provocare à los hombres , aunque de ai ningun daño se siga ; padecerà la condenacion eterna: porque ofreció el veneno , si huviera havido quien le bebiera.*

San Juan Chrysostom : (2) *Tú en todas partes vàs vestida de lazos , y redes ; y andando por las calles , vas tendiendo estos lazos de concupiscencia. No dices , ni proferes palabras provocativas ; pero que importa ; pues , aunque no hable la lengua, hablan tus passos , y meneos, con que provocas à los que te miran. Juzgas, que estás libre de pecado , porque no has llamado ni combidado al otro , para ir à pecar? Engañaste , que no por esso quedas libre del pe-*  
ca-

(1) *Apud Carthuf. in 1. Petr. cap. 3. 3.*

(2) *Serm. quod regular. femina. vtr. n. cohabitent.*

*ecado. Quedas libre de la injuria , y mancha de tu cuerpo es verdad : pero no de la del alma : porque , aunque no con la obra , con tu vista , con que has hecho parece à los que te ven , cometiste el pecado. No vès , que con tus adornos llamas las atenciones de todos , y enciendes en sus corazones el fuego de la concupiscencia? Cómo te juzgas libre de pecado , quando has hecho de tu parte todo lo que es necesario para cometerle ?*

*Al otro , que te viò tan compuesta le hiciſte adultero en su corazon : y tu que fuiste la causa de aquel adulterio no seràs adultera ? Tú aplaſte la espada : tú te armaste con ella , y quitaste la vida à aquella miserable alma : cómo , pues , puedes librarte del castigo del homicidio ! No te harè mas , que esta pregunta : A quienes castigan los Jueces , à los que beben el veneno , ó à los que le prepararon , y le dieron à beber à otros para quitarles la vida? Cierta es , que no à los que le bebieron : porque de estos nos compadecemos , por el mal que se les ha hecho ; fino à los que les dieron el veneno :: Tu miserable , y desdichada eres la que has dispuesto con tu odorno este perniciosissimo veneno , y le has dado à beber.*

*Y bolyendose à los hombres , dice : R*  
*tú,*

*tù , que con tu aparato , y con la curiosidad de tus vestidos excedes aun à las mugeres , y pones con ellos lazos , y assechanzas à las doncellas mas agraciadas , &c. San Cypriano : (1) Tù à ninguno miras impudicamente : pero seràs impudicamente mirada no manchas tus ojos con el torpe deleyte : pero mientras deleytas à otros , seràs manchada. Lo mismo dicen otros muchos Santos : (2) y el Eminentísimo Señor Cardenal Belluga refiere las autoridades de mas de quarenta Santos , y Padres de la Iglesia ; que unánimemente llaman à los adornos de las mugeres *Lazo de la concupiscencia, Veneno de las almas Espada del Demonio , y Fuego del Infierno , &c.**

*Y si debemos evitar ( como dice San Gregorio el Grande ) el escandalo de nuestros proximos , (3) quando está en nuestra mano sin ofensa de Dios : Sabiendo las Senoras , como ciertamente lo saben , que sus modas , y abusos son ruina para muchos , no deberán evitar el escandalo , y ruina de las almas compradas con la sangre de Jesu-Christo ? Si conocen el*

---

(1) *De Habitu Virgin.* (2) *Part. 3. cap. 3. §. 2. n. 1368. 1369.* (3) *Hom. 7. sup. Exeq.*

el gran obsequio , que haràn à Dios en privarle de esos vanos adornos, que hermosean vanamente el cuerpo , y quitan muchas veces la vida del alma, de las que las trahe, no será razon , que sacrifiquemos nuestros afectos, y inclinaciones , à quien se sacrificò por nosotros en el Madero de la Cruz.

§. X.

*Magd.* UNA duda se me ofrece ahora no es, el si son, ò no ruina para las almas , porque esso lo tengo por cierto : sino , si debemos vivir retiradas , y procurar con todo cuidado el retiro ; pues solo con la hermosura natural , que Dios ha dado à muchas , pueden ser lazo para las almas.

*Marg.* De esso que dices tù , inhiero yo que no siendo mala la hermosura natural, que Dios nos diò ; y siendo toda esta artificial, y de las modas imitacion de la natural, y aumento de ella tampoco será mala.

*D. Jos.* Respondo , á lo que mi Señora Doña Magdalena ha propuesto , diciendo que todos los Santos encargan á las mugeres el retiro, y abstraccion , para que no sean

ocasion alguna á otros de pecar : especialmente à aquellas , à quienes Dios ha dado hermosura , y buen parecer. Comparan los Santos la hermosura natural à una espada : si está en manos de un hombre prudente , solo sirve de adorno , y de defensa, quando es necesario; pero si la tiene un loco en las fuyas, no se pueden referir sin lagrimas los estragos , y muertes , que haer , y ocasiona. Si la hermosura natural se halla en una muger de juicio , su misma compostura contendrá al mas atrevido : pero si se halla en una moza vana, de poco juicio , y amiga de hallarse en todas las ocasiones de publicidad , bulla ; y concursos , solo el dia del juicio se sabrán las muertes , y estragos , que ha hecho , y ocasionado.

Ahora viniendo à lo que mi Señora Doña Margarita ha propuesto, digo, que la hermosura natural es dòn de Dios , y que la artificial , y de las modas es invencion del diablo , y lazo de satanás: así lo claman las Escrituras , y Santos Padres, que no es facil referir , por ser casi innumerables los lugares, con que los que han tratado expreso este punto, lo apoyan: y de lo que ustedes me han oído esta tarde, facilmente lo pueden inferir.

Adc-

Además de esto hay una disparidad tan grande , y tan clara entre la hermosura natural , y esta otra artificial , y de las modas , que solo , los que no tuvieren ojos , y sentidos , no la verán , y percibirán.

Miren, Señoras; la hermosura , que consiste en traher los pechos , y ombros descubiertos , los baxos altos , &c. esta mueve , y provoca inmediatamente al pecado , y à la maldad , como dicen los Santos , y enseña la experiencia. Pero la hermosura natural , y sin afectacion mueve , y provoca ; es verdad : pero à que ? A una complacencia , y agrado natural de aquel objeto , en quien la registran nuestros ojos. Dícenos Dios en el Genesis , que mirò Eva à la manzana , y que le pareció agradable à la vista su hermosura : pasó de esta complacencia natural , por no heverla rebatido , como debia , al deseo de comerla ; y del deseo à la execucion. Lo mismo nos dice el mismo Dios en innumerables otros lugares de sus Escrituras : y por el peligro , que hay en pasar de esta complacencia natural à la venerea , y prohibida , repetidas veces nos avisa el Espiritu Santo , que apartemos los ojos de los objetos , que pueden ser ocasion de ruina à nuestras almas. Por el Eclesiástico.

fiatès nos dice : (1) *No mires á la doncella, na recibas escandalo, y perezcas. Y en otra parte : No mires á la muger adornada. y compuesta ; porque viendola , perecieron muchos : y de aqui se enciende , como el fuego , la concupiscencia.*

Los Santos nos exhortan á mortificar el sentido de la vista , y apartar los ojos de las mugeres , proponiendonos las caídas de muchos Santos , por este descuido se vieron sumergidos en el cieno de los vicios , y maldad. Son , dice San Gregorio , la vista de la muger , la complacencia natural, que de ella resulta en nosotros, y la complacencia venera como fortijas eslabonadas: son, dicen gravísimos Autores , como las cuerdas de algunos instrumentos , que están con tal consonancia , y proporcion , que herida una , resuenan las demás : y por esso nos amonestan, que vivamos con gran cuidado, y recato , en mirar aquellos objetos , que aunque en mirarlos, y en la complacencia natural, que de ellos resulta en nuestros corazones , no haya pecado mortal ; pero nos pone en ocasion de in-

---

(1) Cap. 9. v. 5. & 9.



**Incurtirle**, y cometerle , dexandonos llevar de la complacencia venecea , que de la natural prontamente resalta.

De aqui infiero yo con el celebre Padre Causino : (1) *Pues si la hermosura natural hace prevaricar à los hombres, no moviendo inmediatamente , sino solo mediatamente ; y esta hermosura es tanto de temer, aunque no tuviera quien las acompañasse, quanto mas de temer , y peligrosa será , quando lleva consigo la pompa de las galas , el aderezo , la compostura , el artificio ; y mucha mas , si lleva la desnudéz ?*

*Magd.* No se puede negar , que nuestros adornos; y artificios hacen caer á innumerables en pecado : y que muchos , por haverse dexado llevar de nuestra vana hermosura ; y innumerables, por haver abusado de la natural , que Dios las diò , están ahora ardiendo en los Infiernos. Hagamos cuenta , que una de estas viene de aquella region de tinieblas, y tormentos : qué nos diria ? Dirianos, que profiguiésemos en nuestra desnudéz , y modas ? No por cierto ; sino que nos exhorta-

S

ria.

---

(1) *Cort. Sancti, tr. 3. sect. 6.*

ria á aborrecer como à la muerte semejantes abusos. Y si Dios la permitiera quedar-se entre nosotras ; bolveria à vestir como nosotras? No; sino que retirandose à las mas ocultas montañas , se vestiria de saco ; y desharia su cuerpo con asperas disciplinas , cilicios, y penitencias. Pues por qué ? No sabe , lo que passa por allà , y en el juicio de Dios ? Por esso mismo : porque sabe , que no passa en aquel severo Tribunal , lo que por acá passa: porque sabe el rigor, con que se castigan allà las modas, qué acà se aplauden: y porque sabe el lazo , y ocasion, que son semejantes inmodestias.

Pues por el mismo Tribunal , y juicio havia de passar , que nosotras: el mismo Juez havia de tener, que hemos de tener nosotras: luego una de dos, ò ella seria loca, en tratarse con tanto rigor , ò nosotras lo somos , en vivir , como vivimos ? No nos tiene Dios en este mundo , para que vivamos á nuestro gusto , y nos dexemos llevar del ayre peligroso de la vanidad ; sino para que viviendo segun sus leyes, y preceptos: para que renunciando las pompas, gustos, y vanidades del mundo, nos hagamos en este mundo vivas imagines de su Hijo ; y si así lo hiciéremos , gocemos del-

despues de su presencia en la gloria. Pero si por el contrario hacemos ley de nuestra vida las pompas , vanidades , y nuestros gustos, bien podemos temer ser excluidas eternamente de la vista, y compañía , de quien solo se precia de Maestro de la humildad , y aborreció con todo su corazon la vanidad.

Abramos , hermana , los ojos , y aprendamos el escarmiento , en las que no tienen remedio en sus tormentos; y temamos, como prudentemente podemos , y debemos temer, no sea , que algun dia las hagamos compañía en sus miserias. Por el mismo camino vamos; no quiera su Magestad por su misericordia, que sea el mismo nuestro paradero. Llegar à Jerusalèn por el camino de Babilonia , no puede ser ; si no se retrocede , y desanda el camino : desandemos, y retrocedamos , hermana , del camino de la vanidad; vamos por el camino trillado , y real de la modestia Christiana , en que no hay peligro, sino gran seguridad; y dexemonos de lisonjeras opiniones , en que no encontramos sino peligros , unos manifestos , y otros encubiertos, y solapados. Yà ves quantos motivos tengo, además de ser tu hermana, para amarte, y desearte tu mayor bien : mas si te tengo de de-

cir lo que siento , no puedo desechár de mí el temor de tu perdicion , quando te veo tan metida , y embebida en las vanidades del mundo. Bien sè , que con mi mal exemplo algun dia fui causa , de que siguiesses mis errados passos ; mas ahora no puedo dexar de confesar , que fueron errados ; ni de advertirte el peligro. Si me imitaste en la vanidad , ahora te suplico , que me imites en abandonarla , y salir de los peligros , de que estás cercada. Confidera con reflexion , que acaso de esse puede pender tu salvacion ; y que puede ser essa vanidad causa de tu condenacion.

*D. Jos.* Bien muestra mi Señora Doña Magdalena el verdadero amor , que à usted la professa ; pues tan de veras desea su bien : porque , Señora , los demás bienes , y felicidades de esta vida no merecen esse nombre , si se comparan con los del alma , y los eternos. Yo tengo por indubitable , si atiendo á lo que dicen los Santos , que essas modas son ocasion de pecar à los hombres. Gravísimos Doctores , como son el Eminentísimo Cardenal Belluga , el Cardenal Palavicino , y otros muchos asientan , y prueban con los Santos Doctores , y fuertes razones esta proposi-  
cion:

tion: (1) *Lo que dà ocasion de pecar á los hombres, nunca se puede hacer con buena intencion; y que están ustedes obligadas à dexaslo. Si dàn, ò no ocasion de pecar essas modas, haga usted reflexion, sobre lo que me ha oido, y facilmente lo colegirá.*

(2) El Apostol San Pablo nos debe servir à todos de modelo; pues él mismo nos combida, à que le imitemos; dice así: *Pecando en vuestros hermanos, è hiriendo sus conciencias enfermas, en Christo pecais. Por lo qual si la carne escandalizare à mi hermano, jamás la comeré, por no escandalizarlo. Que ustedes con essas modas hieren las conciencias enfermas de los hombres, no lo ignoran: que pecan en Christo, lo dice el Apostol: solo les falta aquella resolucion, que tenia el mismo Apostol, de no querer hacer cosa, que pueda escandalizar á sus proximos.*

Aun allá en el Derecho se dice, (3) *que el que dà la ocasion para que se siga el daño, se ha de juzgar, que hace el daño. Que ustedes*

S 3

con

(1) Richelm. verit. pro modest n. 254. Villalva memor. à la Reyna (2) 1. Cor. cap. 8.

(3) Cap. Si Culpa De in vir. damn. dat.

con sus modas son ocasión de la ruína de muchas almas, lo comprueban los Santos Padres, que he referido; y no he referido, sino uno, ó otro entre tantos, que no se pueden referir por su multitud; y esto mismo lo demuestra la experiencia. Y si esto es así, como parece, atendiendo á la experiencia, y á lo que dicen los Santos, no se harán ustedes reas de los pecados de los hombres, aunque se adornen, y compongan sin mala intencion?

Pero para que ustedes salgan de algunas dudas, (1) quiero advertirlas, que distinguen los Theologos dos intenciones; una *expresa*, y otra *implicita*. La intencion *expresa* de, hacer caer á los hombres, solo la tienen, regularmente hablando, las mugeres perdidas, ó las que están ciegas de alguna loca pasión: y esta es siempre pecado mortal. La intencion *implicita* es, quando, aunque no nos adornemos con animo de hacer caer á alguno; con todo esso conocemos, que ha de ser, incitado; y si quisiéramos facilmente lo pudiéramos impedir. Y aunque esta intencion, *implicita* no siempre es pecado mortal, eslo

, mu-

---

(1) *P. Azor 3. p. 13. num. 1.*

, muchas veces. Y de esta intencion es, de la que hablan los Santos, y de la que se debe entender, lo que queda dicho.

*Magd.* Si hemos de decir la verdad, es preciso confesar, que aunque no llevemos la intencion de hacer caer à ninguno determinadamente, la llevamos de agradar, y parecer bien, y llevarnos los cariños de los que nos vieren: y como de esto se figa, el encenderse en malos deseos, ò complacencias malas sus corazones (pues à nosotras nos sucede lo mismo respecto de los hombres) bien se dexa conocer, que no và limpia nuestra intencion, que no se roce muchas veces con pecado mortal, ò por lo menos con venial: y esto es, hablando de aquellas modas, que no inducen inmediatamente, ni provocan al pecado.

*D. Jos.* Yo tengo por cierto, que no ignoran las muger los malos efectos, que sus modas causan en los corazones de los hombres; y si llegassen essa ignorancia, seria una ignorancia crassa, que no las libraria de la culpa, como dice el Capitulo: *Si culpa*, yà citado: *Ni la ignorancia te escusa, si debiste saber, que de tu hecho verosimilmente se podia seguir el agravio, ò perjuicio.* Todas las mug-

res deben saber, que de vestir las modas , que se estilan , se han de seguir verosimilmente muchos pecados , en los que las miran : y así la ignorancia no las escusa , para que delante de Dios no sean convencidas por reas de los pecados , que por causa de su inmodestia , y vanidad otros cometieron. Escusa de pecado la ignorancia, siendo invincible , inculpable, &c. y involuntaria ; y si con ella se oculta, ò ignora toda la malicia del acto : pero si se advierte alguna malicia del acto, yà passa à ser culpable. (1) No me atrevo á decir , que las mugeres ignoran toda la malicia , que en sí ocultan sus modas como tampoco , el que las practican, sin que se rocen con alguna intencion no muy buena , aunque no sea del todo mala.

No ignoran la flaqueza humana, y conocen por sí, lo que causaràn sus modas, en los que las miran. Bien cierto es , que castigarían , y harían pagar todos los daños , al que sin mala intencion passasse en tiempo de Verano por unas heras con algun manojó de paja

---

(1) P.Sanch. l. 1. cap. 17. *Sum. Pignat. lib. 8. Cons. ult. n. 131.*



paja encendido , si cayendo una chispa , & pavesa se prendiesse fuego en las parvas. No admitirian los Jueces la disculpa , de que no llevaba mala intencion ; fino que le dirian, que debia de haver advertido , que donde estàba la paja , no se anda con lumbré , por el peligro , que hay , de que se figan fatales incendios, y estragos: y así sufriria sin remedio la multa , y pena. (1) Ahora antes de aplcar el similitud , quiero referir á ustedes , lo que dice el V. P. Señeri.

*Por la belleza de la muger dice el Espiritu Santo , que se han perdido muchos , y que con ella arde la concupiscencia , como el fuego con la leña. Juzgad , pues que incendios no causaràn , si añaden los incentivos de tantos trages inmodestos, de que usan . como si de suyo no estuviera el corazon del hombre suficientemente dispuesto , para arder. Dixe dispuesto para arder ; porque si al corazon del hombre le diera el nombre de paja; de rastrojo . ò de estopa, dixera mucho ; y con todo esso no me explicaria cabalmente. Porque la paja . el rastrojo , la estopa se encienden solo con la vecindad de la llama,*

---

(1) Christ. instr. 3. p. disc. 30.

*llama , mas no con su vista : pero à la concupiscencia , para concebir sus llamas , le basta , que vea. Por esso se puede juzgar , que assi como las mugeres allà en el desierto con sus adornos , y joyas dieron la materia , para hacer el Becerro de oro : assi ahora con sus aseytes demasiados , con sus joyas , con sus galas ; y muchas con su desnudez demasiado indecente , suministran la materia , para formar el Idolo de la sensualidad tan universalmente adorado.*

Pues si el corazon del hombre està mas dispuesto , para el mal , que la paja , y estopa , para que en ellas prenda el fuego ; siendo la hermosura natural , los adornos , y modas fuego , con que se enciende la concupiscencia , no seràn ustedes reas , y tambien acusadas , y condenadas en el severo Tribunal de la justicia de Dios ; porque , conociendo , la flaqueza de los hombres , y los efectos , que en sus corazones hacen su hermosura natural , y adornos ; con todo esto se componen , y adornan , por agradarles ; y buscan las ocasiones , de que las vean , y alaben , quando estàn mas compuestas , y dispuestas , para arrojar en sus corazones el fuego de la provocacion ? Señoras , nuestro amor proprio nos ciega , y hace , que no conozcamos los

pe-

**peligros , en que nos tienen las inclinaciones de nuestro corazon. Mucha luz de Dios es necesario , para conocerlos ; y si la desmerecemos con nuestras faltas , y vanidad , no se puede temer , que Dios nos dexé correr por los errados caminos de nuestro corazon , y nos dexé de su mano?**

No hay que lisongear à nuestro amor propio , con que no nos remuerde , nuestra conciencia en este punto ; porque toda esta serenidad fuele ser una tempestad deshecha en la hora de la muerte, como dice San Henri- que Sufon; y muchas entonces lo han confesado, diciendo, que la espina , con que salian atravesadas, y llenas de temor, era el haverse dexado llevar de esta vanidad de modas y trages ; y sin saber la cuenta, que por estas locas inclinaciones , con que desde niñas las criaron , y practicaron , hallarian en el Tribunal de Dios ; de donde no hay apelacion, ni tiempo, para bolver atrás, y enmendar lo errado.

Yá lo he dicho varias veces , y mil que se ofrecieran , lo bolviera à repetir: aquí, Señoras, se trata no un punto de cien doblones, no un pleyto, ò negocio de la successión á un Mayorazgo , sino del punto , y negocio de  
nuest-

si me fuere molesta la distancia , con avisarlas, que me embien el coche, està vencida esta dificultad.

*Marg.* Pues di tú, donde quieres que nos juntemos.

*Magd.* A mi me parece que en tu casa.

*Marg.* Señor Don Joseph , no le hagamos á usted mala obra : el coche yá está prevenido , y quando usted fuere servido, podrá irse. No podemos dexar de dár á usted las gracias , por lo mucho , que nos ha favorecido, y enseñado; y juntamente suplicarle , que perdone tanta molestia , y quebranto de cabeza , como con nuestras impertinencias le hemos ocasionado esta tarde.

*D. Jos.* Ciertamente, Señoras, que no ha sido molestia , sino mucho gusto mio servir á ustedes. Ahora me darán ustedes su licencia hasta mañana, que vaya á disfrutar favores de mi Señora Doña Margarita.

*Magd.* Usted la tiene.

*Marg.* Yo, Señor Don Joseph , serè la favorecida , y interesada.

*D. Jos.* Pues , Señoras, à la obediencia de ustedes , y de las Señoritas.

*Magd.* Vaya usted con Dios.

*Magd.* Buena molestia hemos dado al Señor Don Joseph.

*Marg.*

*Marg.* Es así ; pero le debemos mucho afecto ; y yà ves, con què gusto lo ha hecho. Yà es tiempo tambien de retirarme yo á casa : pero antes de irme te he de executar por aquellos papeles , que me ofreciste ayer.

*Magd.* Yà te los tengo prevenidos : mira aqui los tengo ; solo te encargo, por Dios, que los guardes con gran cuidado , y que no los dexes , donde pueda otro verlos.

*Marg.* Yo te doy mi palabra , de que ninguno los verá : y juntamente las gracias por el favor ; y ahora à Dios hasta mañana , siendo Dios servido : cuidado, que vayas temprano.

*Magd.* Si iré.

*Marg.* Pues à Dios : y quedaos tambien vosotras con Dios.

*Teref.* Quede usted con Dios , Tia.

*Magd.* Querida , à Dios.



## DIALOGO QUARTO.

*Doña Magdalena.**Doña Margarita.**Señor Doct. Don Joseph, Abad de Crc.*

S. I.

*Marg.***J**ESUS, y lo que has tardado !  
*Magd.* Pues bien temprano es:  
no sè como dices esso !*Marg.* Siglos se me han hecho los instantes, despues que à noche me apartè de ti.*Magd.* Pues que te ha sucedido ?*Marg.* Yo no sè, si podrè referir, lo que ha pasado por mi. Solo te puedo assegurar que ha estado mi corazon como en una prensa. Si el Señor Don Joseph vendrà ? que ciertamente estoy con cuidado: porque yá tarda.*Magd.* Hermana, que no tarda: has dado en essa aprehension.*Marg.* Mejor serà, passarle un recado; que puede ser, que alguno le detenga, y impida el  
*Magd.*

*Magd.* Haz , lo que gustares; pero ciertamente, que no tarda. Ahora llaman , y puede fer , que sea el Señor D. Joseph.

*Marg.* El es : Jesus , y lo que me alegro!

*D. Jos.* Señoras , con el permiso de ustedes , austrarè.

*Marg.* Entre usted, que nos tenia con cuidado , como tardaba tanto.

*D. Jos.* Pues yo luego, que ví, que se apeaba del coche mi Señora Doña Magdalena, tomè los Habitros , y fin detenerme , he venido.

*Magd.* Ha dado Margarita, en que hemos venido tarde ; y no havrà sacarla de esso.

*D. Jos.* Pues yo , Señora, por parecerme, que era demasiado temprano , no pasè antes acá. Y cómo lo han pasado ustedes desde anoche?

*Magd.* Bien. para servir à usted: y usted?

*D. Jos.* Yo Señora sin novedad , gracias à Dios.

*Marg.* No puedo yo decir esso ; porque he pasado una noche la mas penosa , que me acuerdo haver tenido en toda mi vida.

*D. Jos.* Pues que has tenido usted?

*Marg.* Yo no lo sè.

*Magd.* Es cierto, que tienes bien quebrado

do el color ; y lleno de ojeras el semblante:  
Pues que has tenido ?

*Marg.* Yo no lo sé.

*Magd.* Estás mala , te aflige algo , ò has  
tenido alguna mala noticia de la salud de tu  
marido?

*Marg.* No por cierto: antes bien tuve buenas  
noticias de su salud, y me dá parte en su  
carta de una noticia muy alegre; como verás  
despues.

*Magd.* Pues què te aflige ? que nos tienes  
en una notable confusion , y susto.

*Marg.* Dexame primero cerrar la puerta  
de la sala. A noche luego que lleguè à casa,  
procurè despachar la familia; y dadas las pro-  
videncias necesarias , me retirè á mi quarto  
con bastante afliccion , y inquietud del cora-  
zon , por lo que ahora diré. Hicieron tan  
grande impresion en mi las fuertes , y efica-  
ces razones , que por la tarde oí al Señor  
D. Joseph , que no las podia echar , por mas  
que hice , de mi imaginacion , y memoria.  
Revolvía yo en mi pensamiento , y decíame  
á mi misma por el camino: Puedes negar, que  
hay gran peligro , en que por tu inmodestia  
seas causa de ruina con tus modas , à los que  
te ven ? Puedes negar , que estás gastando,



y perdiendo cada día muchas horas , que debías emplear , en cuidar de tu familia , de tu alma , y salvacion? Puedes negar, que por lo mucho, que insensiblemente vàs gastando; al fin del año es una cantidad bien considerable, que và debilitando poco á poco tu caudal; y impossibilitandote , para poder dár estado à los hijos, que Dios te ha dado, ò te diere en adelante, con aquella decencia, y honra, que los pusieras, si te moderaras en tu vanidades? Y esto se puede hacer con buena conciencia? Con estos , y otros pensamientos semejantes me bolví á casa ; y luego que me desembracè , juzgando hallar algun entretenimiento, ò alivio , me puse á leer los papeles , que me diste ; y entonces fue quando , como con las aguas los rios , empezó à turbarse mi corazon , y à no hallar quietud , ni sosiego.

Ofrecíase me muchas veces , lo que usted nos repitiò en varias ocasiones : En esto puede consistir mi salvacion: esta mi vanidad me puede servir de impedimento , para que yo corresponda , como debo à Dios ; y que en castigo de ella me niegue aquellos auxilios especiales , sin los quales , iré cayendo de unos pecados en otros, y finalmente muera en pecado , y me condene. Què es esto ! trataste

de la salvacion de mi alma ; de retirarme , y apartarme de los peligros , para assegurarla : y tengo de ser tan descuidada , è insensible , en lo que tanto me importa , siendo tan activa , y eficaz , en lo que no importa nada !

Que me aprovecharà , el que todos me alaben de la mayor Dama , que ha tenido el mundo ; si me condeno ? Que me aprovecharàn las sumisiones , quebradillos , y cortejos de los petimetres ; si por ellas me arroja Dios , à ser eternamente tizon en los Abyssos ? Què me aprovecharàn los ricos vestidos , si por ellos me están preparados unos de fuego , que me abrasen , y consuman eternamente ? Què me aprovecharàn las complacencias vanas , de verme lindamente ataviada , si por ellas pierdo las alegrías , y dulzuras de la gloria , y se me convierten en llantos , ayes , y desesperaciones eternas ? entre estos dos extremos estoy ; y que conociendo el peligro , en que me ponen estas vanidades , y modas , de hacerme caer en el Abyssmo , y ser infeliz eternamente , no me resuelvo á despreciarlas , y pisarlas . Que me pueden ser causa de perder á Dios ; y están tan arraygadas en mi corazon , que no tengo valor para desarraygarlas ! Què es esto ! En qué me detengo ? Como no me alienta el exem-

ejemplo de mi hermana , y de otras muchas de entendimiento, que se han reído de los dichos de los hombres ; y solo atienden à cuidar de su salvacion, y de sus obligaciones! En estos , y otros semejantes pensamientos passè toda la noche , regando con mis lagrimas mi lecho, y con gran desconfuelo , y desasosiego de mi corazon.

Luego que amaneciò , esperè tener algun alivio ; pero bolviendo à leer aquellos papeles , bolvia à renovarse con mas dolor la herida ; y de esta fuerte he passado todo el dia, atormentada con pensamientos amargos, y de desesperacion. Lo que antes de ayer me escribiste , se me ofrecia con tanta viveza, que mas parece, que era bolvertelo à oir, que ofrecerse à la imaginacion , lo que te havia oído. Y así no tienen ustedes , que admirarse, me pareciesse, que tardaban demasiado ; pues cada instante se me hacia un figlo. Usted, Señor D. Joseph , me dirà lo que debo hacer, para asegurar mi salvacion.

*D. Jos.* Yo , Señora, yà dixè ayer, lo que he podido aprender de las Escrituras Sagradas, Santos, Padres , y Doctores mas graves: ya propuse, aunque no con la viveza, que pide la materia , con la que alcanzò mi corte-

dad, el peligro grande, en que ustedes viven, ò por el exceso, ò por la inmodestia, y provocacion, ò por ser causa con esos gastos de aniquilar su familia, no dár estado al tiempo competente à sus hijos, no pagar las obligaciones de justicia, y por otros muchos, que proponen los Santos, y Doctores; el peligro grande, buelvo à decir, de perderse, y condenarse: porque no està el pecado de muchas de las modas en solo la inmodestia, y desnudez, està tambien, y muy frequentemente, en el exceso, y en que ustedes con estas profanidades arruinan sus familias, no pagan à quien deben, no pueden dár estado à sus hijos, y en otros muchos inconvenientes, que refiere Santo Thomàs.

Solo dirè à usted, que para salvarse, no es necesario ser dama; no es necesario vestir à la moda; no es necesario ser aplaudida, y alabada de hermosa: pues què será necesario? Es necesario vivir segun la Ley de Dios, y los exemplos de su Hijo Jesu-Christo, que es el modelo, y exemplar que tenemos delante de los ojos, para imitarle, si queremos ser felices. No hay, Señora, otro camino, ni nos lo enseñan las Escrituras, ni los Santos; y ni ellos lo encontraron, para ir al Cielo.

lo. Si ahora se ha hallado este atajo , ò camino de las modas , para ir al Cielo; es cierto , que lo ignoraron los Santos , y no nos lo enseñò Jesu-Christo , ni lo ha inspirado el Espiritu Santo á nuestra Madre la Iglesia. Si à usted le parece , que vâ segura ; si me añade , que lo tiene consultado , que le han dicho , que es escrupulo , decirle , lo que la he dicho , profiga su camino : pero una cosa quiero advertirla, y es, que si se perdiere por este camino , no se llame engaño ; no eche la culpa à otro, sino à si misma ; que bien claro la he dicho, lo que sienten los Santos, y Doctores , y los peligros , que hay : no se llama engaño, porque no se podrá enmendar segunda vez , lo que se errò en la primera; pues no hay remedio , para el que llega à caer en la carcel del Infierno.

*Marg.* Jesus, Señor Don Joseph, es posible, que usted me diga esso, quando por esos temores me vè tan acongoxada, y affigida!

*D. Jos.* Pues que quiere usted ? Quiere, que por alhagarla el gusto , la diga , lo que no juzga conveniente; y lo que discurro, que sea causa de su perdicion : ò por lo menos la ponga en peligro de perderse? No , Señora; esso fuera quererme yo perder, y perder à usted.

red. No intiendo esso. Yo tengo obligacion; siendo preguntado, de decir lo que juzgo delante de Dios: esta es la regla, por donde tengo de ser juzgado. Mejor será, que usted llame á otro; que puede ser, que la hable mas à su gusto; pero mas al alma, esso no. Yo, Señora, no gusto ser preguntado; porque sè, que por lo regular, nos preguntan, no para saber, lo que deben executar; sino para vèr, si les hablamos á su paladar, ò amortiguamos con nuestro dictamen los remordimientos de sus conciencias heridas.

Si les respondemos à la medida de su paladar; somos unos grandes hombres, muy prudentes, muy sabios, y muy entendidos; si no, somos rigidos, escrupulosos, y de genios reñidos con la benignidad, y suavidad; si acaso no se dice mas. Bien sabe Dios, Señoras, que aver, quando me excitaron la especie, de lo que querian tratar, y como deseaban, que yo las dixesse, lo que sentia sobre estos puntos, me diò un buelco el corazon, y me llenè de sobrefalto. Pero ofreciendose-me, el que de decirles à ustedes sin rebózo, y claramente, lo que dicen las Sagradas Escrituras, y Santos, podia depender, el que conociesen el peligro, en que por ventura no  
ha-

**havrán reparado : y que de no vencerme ; en hablar claro , y sin rebozo , se podian seguir algunas malas consecuencias , de las quales me havia de pedir Dios estrecha cuenta ; resolví quedarme , como tambien bolver hoy , y responder lo que alcanzare. Yo, Señoras , no he dicho mi dictamen , ni lo que siento ; porque sè bien , que es de ningun peso mi juicio : y así solo he dicho lo que he llegado á entender de la Escritura , y Santos Padres. Confieso que no sè mas ; pero tambien conozco , que no se reduce à mi la sabiduria : pregunten ustedes à otros , que yo no quiero que mi respuesta sea decision ; pero cuidado , Señoras , con lo que he dicho varias veces : no es este punto de quatro reales , sino de la salvacion : no es este punto , cuyo yerro se puede enmendar , si una vez llegamos à morir. En lo demás , ustedes hagan lo que fueren servidas. A mí me parece , que he cumplido delante de Dios : que es lo que me podia dàr cuidados : conozco los humores del mundo enfermo , y me asusten poco sus quejas , y ayes.**

*Marg.* Usted debe de juzgar , que yo he sentido , que nos haya hablado con la claridad que lo ha hecho ? Nada menos , Señor Don

Don Joseph ; y tan lexos estoy de sentirlo ; que nunca le daré bastantemente las gracias , por haverlo hecho así : y en esto conozco , que usted me estima de corazon ; pues conociendo mi inclinacion à estas vanidades , no me ha hablado segun ella , sino segun lo que juzga delante de Dios que es conveniente à mi alma. Lo demàs , Señor Don Joseph , aunque fuera quererme á lo del mundo , sería aborrecerme en la realidad , y desearme el mayor mal : y sería tambien aborrecerse usted à sí mismo , pues no cumpliría con su conciencia , ni con su obligacion. Yo estoy muy satisfecha del afecto de usted , y ahora mucho mas , y esto me lo puede usted ereer. Lo que yo queria decir, en lo que parece que usted ha sentido algo, era, que viendome usted ahora acongoxada , me podia haver alentado , diciendome : que no me afligiese , que yá habliamos de espacio ; que en el interin me sossegase con el exemplo de tantas Grandes , y Señoras , á quienes confiesan los hombres mas doctos de todo el Reyno, que no las permitirían, ni es de presumir las permitiesen esas modas, si huviera en ellas pecado. Y despues , estando yo serena , me podia usted exhortar à que hiciesse

12



lo que juzgare mas conveniente delante de Dios.

*D. Jos.* Yo, Señora, no he aprendido hasta ahora à disimular tanto. Es verdad, que pudiera haver hecho esto que usted dice; pero ustedes, en saliendo del dia, y en fosegando los remordimientos de su conciencia, no buelven con tanta facilidad à preguntar. Esta congoxa, y afliccion es, Señora, aviso de Dios; y esos temores inspiraciones de su Magestad, que no sabemos lo que durarán, ni si bolverán, si se hiciere usted sorda. Su Magestad ha llamado ahora al corazon de usted: preguntame en este tiempo, lo que en conciencia debe hacer para bien de su alma: y yo en conciencia estoy obligado à responder à usted lo que juzgo, y à no exponerla, por lisongearla, à peligro acafo de perderse. Yo, señora, no he de ser responsable en el juicio de Dios de lo que hiciere el que me consulta, sino de si le he respondido lo que debia responderle. Asi lo he hecho con usted, y lo harè con quien me preguntare: despues cada una haga lo que le pareciere.

*Magd.* Aunque sea bachilleria , è impida la respuesta de mi hermana , he de hacer un reparo , porque ha tocado una cosa , que realmente me ha hecho siempre mucha fuerza ; y así ha de perdonar usted , y decirme lo que alcanzare. Todos sabemos , que las mas de las señoras , de mayor , mediana , y menor gerarquía practican estas modas , que tienen Directores , y Confesores muy doctos , que las gobiernan : pues cómo las permiten estas modas , y no procuran apartarlas de ellas , porque si las mayores señoras las dexàran , bien presto se vieran desterradas?

*D. Jos.* Es esse , señora , un punto el mas delicado , y difícil , que en esta materia se puede tocar : procurarè responder , segun lo que mi cortedad alcanza. Lo que passa en el tribunal de la confesion , solo el dia del juicio se sabrà : y ni aun conveniente es hablar de lo que alli se hace. Yo no sé si las absuelven , ó no las absuelven ; ni tampoco quiero saberlo. Los Confesores callan , y deben callar ; y si por ventura alguno imprudente les preguntasse , aun dado caso que no  
las

las absolviesen ; deben responder , que sí , que las absuelven ( si les hablan de determinadas personas ) por la reverencia del inviolable figilo.

Pero supongamos , que ciertamente las absuelven , que como he dicho , ni se sabe , ni se puede saber hasta el dia del juicio : pueden hallarse en tales circunstancias , que licitamente las puedan absolver , aunque fuesen pecados claros , no siendo formales ; como es constante entre los Theologos en muchas materias. Ahora , señora , quien me ha dicho à mi circunstancias , ni lo que passa por el corazon de Doña N. que llega á confesarle , y practica essas modas ? Dios no me lo ha revelado : tampoco sè , ni puedo , ni quiero saber lo que passa en el tribunal de la Confesion : adoro los altos juicios , y providencias de Dios , y digo , gracias à vuestra Magestad , que no tengo que ser preguntado , ni que responder por la conciencia de Doña N. sino por mi conciencia , y por las conciencias , que han corrido , ò corren por mi cuenta.

Aborrezco , señora , sumamente meterme en lo que no me toca ; y mucho mas usurpar à Dios la jurisdiccion de Juez Universal.

versal , que no cede su Magestad á nadie. No hemos de juzgar antes de tiempo ; y el que nos ha de juzgar , y residenciar á todos , es Jesu-Christo. Cada uno de los Confessores seremos presentados delante de aquel Soberrano Juez , y responderemos en aquel severo Tribunal á los cargos , que de nuestra conducta , y direccion nos serán hechos : punto es este , señoras , que me llena de horror , y espanto : y no menos me llena de admiracion , y asombro la poca capacidad , y reflexion de algunas , que llegan al tribunal de la confesion mas como si fueran á ser Jueces , que como reas ; presumiendo , ò pareciendolas , que hacen favor al Confessor en dexarle la carga de sus pecados.

Y en què se fundará toda esta fantástica presuncion ? En que ! En que trahen sobre sí un vestido muy á la moda , ò descienden allá del Rey Don Pelayo : como si Dios fuese aceptador de personas , ò no le desagradasen mucho mas los pecados , è ingratitudes de quienes por mas titulos le debian servir , y mostrar su gratitud para con su Magestad. Verdaderamente que son unos grandes favores para el Confessor , que acaso estará lleno de un prudente temor de la  
cuen,

cuenta de sus pecados , que le añadan veinte , ò treinta mil mas de que responder à aquel Soberano Juez. Bien pudieran guardarse para si mismas esos favores las que se hacen tanto favor. (1) No se paran los ojos de Dios en los vestidos , fino que pasan al corazon , y escudriñan sus mas ocultos senos: lo mismo hacen los del Confesor , que por ventura no puede sufrir , y abomina en su penitente los vestidos costosos , y delicados ; y solo por ver su poca disposicion , y tibio amor ázia Dios , se los permite , esperando , que entre en calor aquel resfriado corazon , para cortar , con lo que tanto le desagrada , y à su Magestad tambien.

Falsa despues à registrar los senos de un corazon infondable , à nuestra corta capacidad , de un corazon engañado con los embellecos de la vanidad , y mundo ; y muchas veces , sin haver hecho pie , y lleno de temores , y escrúpulos , determina , y resuelve , no lo que juzga , fino lo que atendiendo á la delicadeza del penitente , le parece mas llevadero , facendo , no pocas veces , que recon-

ci-

---

(1) S. Bernard. de *Mod. Ben. xix. Serm.* ,

utilizarse de lo que no ha comido , ni bebido como se suele decir , solo por haver reconocido en si poca resolucion para cortar por lo vivo , y por donde le parecia conveniente el cortar. Debemos , pues , temer los Confesores , si de esta suerte nos portaremos, que nos diga Dios lo que al Rey Acaz : (1) *Porque dexaste con la vida al que era indigno de ella, pagaràs con tu vida , la que no quitaste al otro.*

Varias veces he tratado este punto con hombres doctos , y virtuosos , y à todos los he visto titubear , y concluir, que es peligrosísimo, y que no saben què hacerse en el Confesonario. Quièn nos dirà, señora , si todos, ò la mayor parte de esos primeros hombres, que usted alega, se hallan en la misma confusion , y temores ? Quièn, si resuelven por si, ò gobernados sin mas examen , que alguno bien superficial , ò de que otros lo dicen , ò practican asì? A muchos he oido decir, y valerse de la reflexion de mi señora Doña Magdalena , para serenar los remordimientos de su conciencia en estos puntos : y si los demás  
se

---

(1) 1. Reg. 20. 42.

se valen de esse mismo pretexto , débil apoyo es , el que tantos lo dexen pasar. Mejor me pareció lo que otro dixo : yo , quando baxo al Confesionario , pido à Dios con el Sabio (1) aquella luz de sabiduria , y consejo , que en estos lances es tan necessaria: representòle mi insuficiencia para tanta empresa , como ser Vice Dios , y Vicario del mismo Dios en aquel tribunal donde me siento. Y hecho esto , juzgo que me intima su Magestad lo que al Profeta Joremiás : (2) Yo te he dado mis veces , y puesto en este tribunal , para que arranques de los corazones de los penitentes , que á ti se llegáren , los habitos viciosos , è inclinaciones , que los llevan à lo profundo : te he colocado aqui para que arruines , y destruyas todos los edificios , que el demonio , con sus sugestiones , ò ellos , por su malicia , huvieren levantado en su corazon. Pero no me contento con esso ; has de passar adelante , y despues de haver arrancado las raices de los vicios , has de plantar las plantas de virtudes , que den copioso , y continuo fruto : despues de haver arruinado los

V

edi-

---

(1) Cap. 9. v. 4. (2) Jerem. 1. v. 10.

edificios , que los vicios levantaron , has de edificar en este mismo corazon un Palacio hermoso en que yo habite , y more de asiento.

Intimado este decreto del Altísimo, como de hecho nos le intima su Magestad , no sé que cumpla , ni con mi oficio , ni con mi conciencia , si dexáre crecer la vanidad , la soberbia , y otros muchos vicios en el corazon de aquella alma, que está à mi direccion. Y si por mi pusilanimidad, y poca fortaleza, en cortar por lo vivo de la vanidad, aquella alma , que desembarazada de esta perniciosa liga , volàra à lo alto de la perfeccion christiana, se queda en una vida tibia , imperfecta , y fin dàr un passo por el camino de la perfeccion ; à quién echarà Dios la culpa, y pedirá estrecha cuenta? Valdràme entonces la disculpa , de que innumerables executan lo mismo? Yà se vè que no : pues como dice San Eucherio: (1) *Què nos aprovecha seguir el camino por donde caminan los muchos si yo he de ser juzgado como si no huviera en el mundo mas que yo solo?*

Y

---

(1) *Apud P. Pinam, Direct. pag. 137.*



Y si por ventura, por mi cóndescendencia, aquella alma entregada à la vanidad, y sobervia de las modas, vâ cada dia con tanto numero sin numero de pecados (veniales por lo menos) desmereciendo los especiales auxilios de Dios, y cae en un abyssimo de maldades: à quièn le pedirá Dios cuenta? La oveja, que por culpa del Pastor se perdió, se la carga el Amo al Pastòr á su cuenta. Oficio de Pastòr hace el Director con las almas que gobierna; y á què cuenta se pondrán las almas, que se pierden por no dár voces, y procurar el Director enderezarlas por las sendas seguras de la salvacion? Cada uno de los Confessores hemos de dár cuenta de nuestra conducta en el Tribunal de Dios: entonces se descubrirán los senos ocultos de nuestros corazones; se aprobaràn, ò reprobaràn nuestras conductas, y direcciones: como saldremos, Dios solo lo sabe.

Este es principio asentado de todos los Santos, y Theologos: *El traje provocativo, aunque sea moda, es pecado mortal el traerle: y ninguna que le trae puede ser absuelta, mientras no tiene un verdadero arrepentimiento de haverlo traído, y firme proposito de no bolverlo à traer.* Ahora se pregunta,

si el traer los pechos , ombros , &c. descubiertos , como hoy se estila , es provocativo : ya han oído ustedes lo que dicen los Sumos Pontífices , los Concilios , Santos , y los mas Theologos. Algunos otros Theologos dicen , que aunque es provocativo , pero no tanto , que se deba condenar de pecado mortal. Quién , señoras , tendrá un compas tan divinamente ilustrado , que pueda decir seguramente ; si se descubren los pechos , &c. hasta tal parte , es pecado mortal ; mas si no se descubren mas , que hasta tal parte , es solo pecado venial ? Quién , aunque Dios nos revelasse esto ultimo , podrá contener el apetito de las mugeres en estos puntos , y que no pasen la linea al mas minimo enfanche que se les presente ?

No es este punto en que nos vaya menos , que nuestra salvacion. Tambien es cierto , que muchísimas se han condenado por estas vanidades , como tambien varios Confesores por consentirlas , ò permitir las à sus penitentas , como puede verse en la vida de San Enrique de Sufon. Si le sucederá à usted otro tanto , ò no , no lo puedo yo saber. Lo que no ignoro , es , que hay grandísimo peligro ; y todos lo conocemos : pues no es temeridad.

**Exponer á continencias lo que tanto nos importa? Un Santo Rey David se hallaba lleno de un santo temor de si estaria , ò no en pecado mortal oculto , ò de si havia con alguna accion dado ocasion de pecar á su proximo, aunque era tan grande su cuidado, que aborrecia toda ocasion de pecado , ò que pudiesse escandalizar : y no deberá , con grandisimo fundamento , tener atravesado este temor á quien se dexa llevar del ayre de la vanidad , y de las modas tan perjudiciales , y peligrosas ?**

**Son muy distintos los pesos de Dios, y de los hombres , como he dicho repetidas veces : No resplandecian como Estrellas en el Cielo de la Iglesia los siete Obispos del Apocalypsi? No los tenian los Fieles por Angeles? Y què juicio hacia Dios de ellos ? Que dos, ò tres estaban en pecado mortal oculto, y que los otros , excepto uno , estaban tambien para caer en pecado. Esto nos debe hacer estremecer á todos , y vivir con grandisimo temor , y vigilancia. Pues , señoras , aunque los hombres luzcan como estrellas con la luz de sabiduria en el Cielo de la Iglesia, sus juicios son de hombres , y han de pasar por el terribilissimo de Dios; si se aprobarán, ò no,**

quien lo sabe ? Todos , hombres , y mugeres , nos echan la culpa de estos excessos , y vanidades à los Confesores : si tienen , ò no razon , otro lo han de juzgar. Pero si por ventura la tienen , no seremos reos delante de Dios de fatalissimas consecuencias ? No dará bremidos , como Leon furioso , aquel mansissimo Cordero contra nuestro silencio , contra nuestra condescendencia , y aprobacion ?

Demos que en estos trages , y vanidades no haya inmodestia , ni nimia vanidad , ò superfluidad , que llegue à pecado mortal. Un San Ignacio de Loyola , zelosissimo de la salvacion de las almas , no ordenò à sus Hijos , que á semejantes mugeres , por la primera vez , las absolviesen , pero amonestandolas , que dexen semejante vanidad ; y que si prosiguen en superversa costumbre , se les diga , que de ningun modo se les absolverá ? Pues si no es pecado mortal , por què no se les ha de absolver ? *Porque , aun quando no llega à pecado mortal , es una muy notable imperfeccion* , dice el Santo ; y no se debe confesar , que las que frequentemente llegan á aquella Soberana Mesa , estèn tan de asien-  
to , y como dormidas en unas imperfeccio-  
nes

nes tan notables. No se ha de canonizar con la frequente Comunión un abuso, que tanto dà en rostro à aquel Señor, que por su benignidad se digna hospedar en nuestro corazón. Si las demás mugeres, que poco, ò nada cuidan de su perfección, ven que las otras, que son tenidas por virtuosas, y frecuentan los Sacramentos, hermanan muy bien la virtud con la vanidad; la soberbia con la humildad; la modestia, y decencia Christiana con traher los pechos, ombros, y baxos descubiertos, se les persuadirá jamás, que hay en esto inconveniente, y peligro? Y es esta toda la pureza, y modestia Christiana, que como distintivo nos pide el Apostol? Bien puede ser; mas yo nunca me lo podrè persuadir. Y así, Señora, respondo à la pregunta de usted, con lo mismo, que dixè antes con San Eucherio: que Dios me pedirà à mi cuenta de mi conducta; y à los demás Confesores de la suya: que si por mi condescendencia, y silencio en estos, ò qualesquiera otros puntos, alguna alma se perdiere, he de dár yo cuenta à Dios de su perdición, de sus atrassos, y desmedras: que aunque no fuesen mas, que pecado venial (en lo que no me meto) debemos los Confesores disuadir las

estas vanidades , y modas locas con todas nuestras fuerzas : que si por complacerlas , ò no disgustarlas , callaremos, y las dexaremos arraygar mas , y mas cada dia en sus vanidades , de todo nos ha de pedir Dios estrecha cuenta : y entonces nos quexaremos, como el otro Profeta , de nuestro silencio.

*Magd.* Yà se vè , que nadie sabe , lo que cada Confessor practica , ó hace en su Confessionario ; ni las circunstancias en que se halla : tambien es certisimo , que à usted le ha de pedir Dios cuenta de la conducta , y direccion de las almas , que ha tenido à su cargo : y de si por su culpa han dexado de adelantar en el camino de la perfeccion , ò se han perdido : cuenta verdaderamente digna de temerse; sin que se pueda aprobar la conducta de unos , ni reprobar la de los otros, hasta que se vea la sentencia del Sumo Juez.

*D. Jos.* Es así , Señora; y si usted ha estado con algun cuidado, havrá observado, que yo de ningun modo he censurado la sentencia , que no reprueba estas modas ; porque el que nos ha de juzgar à todos es Jesu-Christo : y tambien porque la Santidad de Innocencio XI. en el Decreto de 2. de Marzo de 1679. en que condenò 65. proposiciones per-

pertenecientes á diversas materias mortales, manda; en virtud de santa obediencia, que nos abstengamos todos de censurar las opiniones, ò proposiciones, que defienden graves Doctores, hasta que la Santa Sede dè su sentencia, ò censura sobre tales opiniones: es verdad que quisiera, como ordena el Derecho, *que en lo dudoso siguiéssemos lo mejor*; (1) lo que mas nos aparta del peligro, y pone mas lexos del precipicio: mas cada uno abunde en su juicio, hasta que llegue el Divino.

*Magd.* De esa suerte notendrè usted muchas que gobernar, y dirigir.

*D. Jos.* Ese es otro punto: pero si tuviera pocas que dirigir, tendrè tambien menos de que dàr cuenta à Dios; mas la que quisiera valerse de mi direccion, y insuficiencia, ha de ser arreglandose à lo que me parece, que à ella, y à mì nos tiene cuenta; si de esta suerte no quisiera, busque otro, que como dixe antes, me harà mucha merced; y puede ser que no falte quien juzgue punto de favor, y honra, que le confie su direccion.

*Marg.*

---

(1) *Cap. estote 2. extr. de Regul. Jur.*

*Marg.* **U**stedes se han metido en disputas, y me han dexado á mí en mis congojas , y aflicciones .

*D. Jos.* Yo, Señora, ciertamente no tengo mas que decir , que lo que ayer tarde dixé á usted: solo pudiera añadir, si fuese necesario , las autoridades de muchos lugares de la Sagrada Escritura, y Santos Padres, y las sentencias de gravísimos DD. pero lo juzgo inútil. Usted yá sabe lo que la conviene , y podrá elegir lo que la pareciere.

*Marg.* Es , que no quisiera errar; porque lo que mas me aflige aora, es, que me parece, que he andado errada hasta aqui ; y no sè como remediarla lo pasado.

*Magd.* Pues què es lo que te aflige?

*Marg.* Como esto vâ como en confesion, yâ me puedo descubrir con usted.

*D. Jos.* Como usted fuere servida; que yo yâ sè la obligacion que tengo de callar.

*Marg.* Pues, Señor , yo he tenido varias veces, no pocos remordimientos sobre esto mismo ; y el poco caso , que hacia entonces de ellos, es lo que mas me aflige ahora. Algunos años há me fui à confesar à cierta parte,



**y encontrè con un Confessor, que me agradò mucho : quise profeguir confesandome con èl , y hablòme con la misma claridad que usted nos ha hablado : dixome , que si queria profeguir con èl havia de ser dexando estas modas, en que hacia juicio havia mas peligro del que nosotras pensamos : propusome varias razones de las que he oído á usted tambien , y desde entonces he quedado con algun temor , y escozor de si pecaba, è no , andando así vestida. Estos remordimientos se aumentaron, yendo despues , por estàr ausente mi Confessor , à confesarme con otros , que me dixeron lo mismo : mas yo no tenia valor para obedecerlos ; y así andaba mudando Confesores , hasta que encontrè con uno , que me dixo, que no anduviese con escrúpulos. Esto me alegrò mucho; pero siempre, acá en mi corazon, he sentido un escozor , y un punzarme de quando en quando, que ciertamente no quisiera, que me cogiese la muerte en este estado.**

**D. Jos. Pues , señora , ella ha de venir; y si usted quisiere antes desahogar su corazon, es cierto que no es prudencia dexarlo para la ultima enfermedad , quando no estamos para nada. Lo que me parece que usted quie-**

re decir, es, que desea hacer una confesion general de todo este tiempo.

*Marg.* Es así.

*D. Jos.* Muy conveniente, y aun necesaria puede ser ; pero sea empezando primero à cortar por la causa , y raiz de los prudentes remordimientos , que usted ha tenido : porque Dios no se paga de palabras, ni afectos , que son veleidades , sino de obras. Usted dice , que no quisiera que la cogiese la muerte sin haverse confesado primero de todo esse tiempo en que se ha hallado con esos temores , y remordimientos : tambien dice usted , que quisiera dexar antes de esse tiempo todas las vanidades , que hasta ahora la han traído fuera de sí : pues , señora , solo resta que se pongan manos à la obra.

*Marg.* No es tan facil como à usted le parece ; y hay notables dificultades que vencer primero.

*Magd.* Pues que dificultades hay? Yo juzgo , que solo hay la dificultad de vencerte tú à ti misma , y à tu inclinacion.

*Marg.* No puedo prudentemente temer de que no guste mi marido ?

*D. Jos.* Yo , señora , no dudo de la prudencia

dencia , y christiandad de su marido de usted , que condescienda gustoso con una pretension tan justa , y christiana.

*Magd.* Dexe usted esto , señor Don Joseph , que yo estoy en la persuasion firme de que hay raro , ò ningun hombre de entendimiento , que esté bien con las modas tan profanas , y costosas , que usamos las mugeres ; y que solo , por darnos gusto , dãn á entender que les agradan.

*D. Jos.* Tiene usted razon en decir , que havrà pocos á quienes en su corazon agraden essas vanidades : y esos son *unos maridos Platonicos* , (1) como los llama el V. Padre Caufino , que aprueban mas la ley de este Philosopho , que la de la modestia christiana , que los Apostoles , y Santos tan repetida ; y encarecidamente nos encargan. Mas yo quisiera , que las mugeres de semejantes hombres me respondiesen á esta pregunta : ò es bueno , ò es malo el traher los ombros , y pechos descubiertos , y los baxos muy altos ? Si es malo , á quièn deben ustedes obedecer , á Dios , ò á su marido ? Y à se

---

(1) *Part. 5. sess. 7.*

se vé que à Dios ; porque aunque ustedes están obligadas à obedecer à sus maridos , es quando no mandan cosas contra Dios. Y si es bueno el traer los pechos , &c. descubiertos ; cómo Dios lo reprueba por sus Profetas , por sus Apostoles , por sus Vicarios en la tierra , que son los Sumos Pontifices , que han desembaynado contra estos abusos la terrible espada de las Censuras , por sus Concilios , por sus Santos , Obispos , y Doctores ? Si alguna de ustedes se condenare por haver querido dár gusto á su marido , contra lo que Dios manda , ciertamente que no la ha de sacar del Infierno , sino es que baxe él tambien à hacerla compañía , y á aumentarla los tormentos.

*Magd.* Señor Don Joseph , venza usted à una de nosotras à que dexe esas vanidades , que por nuestros maridos no quedará el qué las dexemos. Quisieramos nosotras de veras , que aunque ellos no gustáran ( lo cierto es , que ellos vieran los Cielos abiertos , si diéramos en esto ) nos haviamos de salir con la nuestra. Esto lo vemos cada dia : salga una moda de vestido que nos agrade , aunque nuestro marido se vea empeñado , y sin tener de donde sacarlo , no nos falta maña para

hacer que lo busque, y nos dé gusto. Dile a usted quanto mas facil nos seria conseguir de ellos, que nos dexasen vivir con un vestido decente, y honesto; pues de esta fuerte podian reponer su casa, y hacienda, que por nuestra culpa està atrasada, y perdida.

Yo tengo de negar la verdad, aunque sea contra mi. Es cierto, que quando les proponemos, que queremos reformar nuestras vanidades, dan muestra de que lo sienten, ò no gustan; pero sabe usted por què? Porque juzgan que no lo decimos de veras. Ahora tengo de decir à ustedes lo que me sucedió con mi marido quando huve de dexar estas modas, y vanidades perniciosas. Propusole mi determinacion, y dixome: anda, muger, no seas boba; si lo haces porque nos vemos algo alcanzados; Dios mejorará los años, para todo havrà, siendo Dios servido. Insistí varias veces, y finalmente dixome: haz lo que tu quisiere; pero mira que digas, que tú lo has querido, no sea que juzguen, que haces esto por mi culpa, y porque no quiero gastar. Dexalo por mi cuenta, le dixé entonces, que yo harè que tú quedes bien, y no servida.

da en la licencia , que me dás.

De alli á tres años vino la moda de una tela muy costosa ; y estando los dos solos al balcon , pasó Fulana con un vestido de aquella tela , y dixome : buen censo hemos redimido con la resolucion que tomaste de dexar estas modas , que son la ruina de las haciendas : yo te aseguro , que para vestirme á ti , y á las niñas , no lo havia yo de haocer ahora con cien doblones. Pues hombre , te dice , como repugnabas tanto que las dexasse ? Porque nunca me persuadi (respondió) que lo decias de veras. Ahora yá no importa , yo te lo dirè : luego que me lo dixiste la primera vez , todo fue madar decir Misias en aquellos Santuarios , y á aquellos Santos de mi devocion , para que alcanzassen de Dios , que estuvieses fuerte en tu proposito , y resolucion ; que el repugnarlo solo era razon de estado.

Y para que conozas la ruina , que causais con vuestras modas á las casas ; yá sabes quan alcanzados estabamos quando las dexaste , y lo atrafsada que teniamos la hacienda ; pues ahora yá está muy de otra fuerte , y tengo el contiuelo , que nos hemos de reponer en poco tiempo , de fuerte , que

podamos dár á Isabél el estado á que Dios la inclináre. Importunèle algun tanto , è insisti en que me havia de decir el por què havia resistido tanto á que yo dexasse estas vanidades. Dixe, era por ventura porque sin estas modas , y joyas te parecia menos bien ? Ciertamente dàs à entender en essa pregunta, que eres una boba , me dixo : Te parece que me casè yo con las joyas , y essas boberias vuestras , ò contigo ? Si me casè contigo , fue porque me prendò tu buen genio , el saber que eras virtuosa , y tambien por tu buen parecer natural : essas otras vanidades vuestras me daban tan en rostro , que tenia bien que ofrecer á Dios en no mostrar mi desagrado , porque no dixesse el mundo , y tus parientes , que nó hacia caso de ti.

*D. Jos.* Yo , juzgo , señora , que si viera-  
mos los corazones de los demás maridos , ha-  
viamos de encontrar en ellos semejantes sen-  
timientos.

*Marg.* Es que dirá mi marido , que no  
quiere qué sea menos que las demás , y que  
de esa suerte puedo perder de mi estimacion.

*Magd.* Eso mismo me dixo mi marido,  
y yá cite lo que èl sentia. Esos reparos no  
son en buen romance , mas que no que-

rerlo nosotras de veras , y buscar excusas para complacer á nuestro amor propio. En quanto al perder de tu estimacion , quisiera que me dixesses , si por haver yo abandonado estas vanidades he perdido algo ?

*Marg.* No , hermana.

*Magd.* Sabes para quienes se pierde en una linca , y se refarce sobreeminentemente en otra ?

*Marg.* No.

*Magd.* Para con la gente de juicio , y virtud , ya conoces lo mucho que se gana. A los petimetres , y otras gente así , no les parece bien: ò aunque les parezca bien en su corazon , no lo muestran ; pero se recompensa eso en aquel aprecio externo de antes passa à respeto , reverencia , y temor.

Yo no sé que tantas Reynas Santas , que veneramos en los Altares , ni tantas Grandes , y Señoras , cuya modestia , y honestidad nos debe servir de exemplo , y modelo , perdiessen nada con sus trajes , y vestidos modestos. Y en fin , aunque se perdiessse algo àcia el mundo , ( que no se pierde ) del mundo no debemos hacer caso , sino de Dios , y de agradar à su Magestad.



*Marg.* **B**ien lo conozco , y así estoy resuelta á ponerme un habito, diga el mundo lo que dixere.

*Magd.* Mucho me alegro de tu resolucion: pero mira , hermana , que no sea de estos habitos de la moda ; porque si ha de ser de esta suerte , por menos inconveniente tengo el que profigas como hasta aqui.

*Marg.* Por què ?

*Magd.* El por què, bien facilmente salta á los ojos.

*D. Jos.* Tiene razon mi señora Doña Magdalena.

*Marg.* Pues yo no lo alcanzo.

*D. Jos.* Es el habito, ò ya sea del Carmen, ò de San Francisco , &c. traje de penitencia, y poniendolo, se dá á entender, que con esta penitencia queremos aplacar á Dios por las ofensas , que con el vestido , ò de otra suerte hemos cometido contra su Magestad: y así debe ser el habito humilde , modesto , y honesto. No sé que tengan estas circunstancias los que hoy se estilan ; pues muchas, con el mismo habito , juntan las modas mas profanas , que las mas medidas en las

vanidades prácticas. En buen romance , esto no es otra cosa , que juntar con el Arca del Testamento el Idolo de Dagon. Bien aplacará á Dios una muger con un habito quando al mismo tiempo con sus ombros, pechos, y baxos descubiertos le saca de entre las manos las almas redimidas con su Sangre. Mejor se pudiera decir de algun modo , que hacia burla de Dios , que no el que le aplacaba con esa penitencia.

El habito , y traje de la Santissima Virgen fue sumamente honesto, y modesto: quien vió jamás à su Magestad con los pechos , ò ombros descubiertos , ò con los baxos demafiado altos ? Pudieran tomar lecciones de honestidad , aun los Angeles , de la modestia, y pureza de la Virgen, y havia de agradecerle, ò aprobar tan excesiva inmodestia ! Es otra cosa decir una muger, que trae habito de la Virgen , que dar un testimonio autentico , de que quiere imitar à la Virgen en su vestido, en su honestidad , y en su recato ? Y vestir el habito de la Virgen, trayendo los pechos &c. descubiertos no es implicitamente levantar un testimonio à la Madre , y Fuerte de toda honestidad , y modestia?

No es traer habito de la Virgen vestir

vir de un color , con que piadosamente nos  
 persuadimos , se vistió su Magestad : es tra-  
 her aquel color , y principalmente imitar su  
 honestidad , y modestia. Havia de mirar con  
 ojos serenos la mas humilde de todas las pu-  
 ras criaturas una ostentacion soberbia , y  
 vanidad , que ván haciendo tantas , que in-  
 dignamente se glorian de traher el habito de  
 nuestra Señora del Carmén , ò del Pilar &c.¿  
 No se dignan mirar tan soberanos ojos si no  
 à corazones humildes , que rebosan en lo  
 exterior de sus vestidos la pureza , honesti-  
 dad , y modestia , con que se recrean , y de-  
 leytan en su interior. Ellas otras vanidades,  
 alifios , y gastos excesivos de bordaduras,  
 que estilan muchas , que se glorian de que  
 trahen habito de nuestra Señora , nunca las  
 estilò su Magestad : eran contra el genio hu-  
 mildísimo de la Virgen ; y ni desde el Cie-  
 lo podrá mirar sin ceño , que le quieran le-  
 vantar semejante testimonio en la tierra las  
 que à un mismo tiempo quieren hacer gran-  
 geria , viendose por hijas de la Virgen , y  
 juntar en su corazon , y en su traje la vani-  
 dad , y inmodestia , que tanto dan en rostro  
 á esta soberana Princesa. Y así me parece,  
 que las dice su Magestad desde el Cielo: Si

quereis, que yo muestre, que soy vuestra Madre, mostrad vosotras en vuestra honestidad, y modestia, que sois hijas mias. Yo nunca amé la vanidad; siempre aborrecí la inmodestia: y la que quisiere ser hija mia, ha de seguir mis pasos, y imitar mis exemplos: porque yo no me pago de palabras, ò follage, sino de obras, y corazones.

Y qué dirà San Francisco desde el Cielo, viendo á una muger vestida de su Habito, y puesta tan á la moda, como la mas profana Doncella? Sin duda, que dirà desde el Cielo lo mismo que dixo estando en la tierra: pues acá, segun San Buenaventura, varias veces repeti: (1) *Siempre aborreci, y mirè con horror la delicadeza de los vestidos, porque usar de vestidos delicados, es llamar, y combidar à los demonios.* Es verdad, que amè la pobreza, y desnudez: pero quien viò jamás á hija mia con los pechos, ò baxos descubiertos? No es esso hacerme Protector del desahogo, y profanidad? No es profanar mi Habito, y hacer burla de mi?

No la tengo por hija, sino bastarda, à la que

---

(1) In vita S. Franc.

que no imita la modestia, y humildad, que fueron las niñas de mis ojos. No levanté yo en el mundo vanderas de vanidad, sino de modestia, y humildad; y así sean llevadas à las vanderas de vanidad, que ha puesto lucifer en el mundo, pues tienen su marca, y divisa. Protejanla los principes de las tinieblas, pues está alistada baxo sus vanderas; y con su desbultura, vanidad, y desnudéz les sirve de esforzado soldado, y les llena sus infernales calabozos de aquellos incantos, y infelices, que arrebatados del cebo de su buen parecer, se dexan abrasar, y se despeñan en mil maldades. Ni la quiero, ni la tengo por hija mia, si no imitare mis pasos, y exemplos.

No quiere Dios, que dividamos nuestros corazones; sino que, ò nos declaremos por el partido de su Magestad, ò por el de sus contrarios: lo demás es, querer hacer à dos palos; esto es, querer ser tenidas por virtuosas, y mugeres, que tratan de virtud; y esto es una refinada hypoeresia: y juntamente no querer perder el sueldo del aplauso, de la estimacion, de ser alabada, de que viste bien, de que se compone bien, &c. Si conocen ustedes, que desagradan à Dios con el vestido vano, é inmodesto, aborrecerle; y

si les parece , que no es del disgusto de su Magestad , para què será mudarle , y ponerse un habito de ceremonia , un habito de ostentacion?

*Marg.* No tenia yo intencion de ponerme habito à la moda ; purque bien conozco, que tiene usted muchissima razon , en decir, que es gran impropriedad traher habito de penitencia , y andar vestida con inmodestia. Es ciertísimo , que Dios no se paga de exterioridades, y que no puede dexar de desagradarle , que se procuren con tanto cuidado los bordados , los dengues &c. quando con el habito , que se vista , debemos dár un publico testimonio , de que aborrecemos, y detestamos essas vanidades , y locuras.

*Magd.* Pues siendo así , soy contenta en que te pongas el habito.

*Marg.* Así lo harè , siendo Dios servido. Y no nos dice usted mas de los trages , ni del modo cómo debemos vestir?

*D. Jos.* Señora, yà he dicho lo que alcanzaba : si usted quiere , que le diga como ha de vestir , està atenta à lo que las exhorta San Clemente Papa , fidelísimo Discipulo de los Santos Apostoles San Pedro, y San Pablo; y solo mudarè el singular en plural, pues

hablo con ustedes : (1) Si deseais agradar à Dios , dice el Santo , no os compongais , ni adorneis . por agradar à los hombres : ni querais imitar los vestidos , adornos . ni calzados de las mugeres mundanas ; pues usan de ellos , para atraher los hombres que con estos adornos facilmente quedan presos.

Aunque vosotras os adorneis sin animo de pecar , ni hacer pecar à otros ; con todo esso no huireis la pena ; porque con aquel adorno haveis sido causa , de que alguno haya sido inducido à desearos : y porque no fuisteis cautas . y no pusisteis el remedio , para que no cayesseis en el pecado , ni el otro en el escandalo : y assi vosotras pecasteis , y os hicisteis reas del alma del otro , que quebrantò la Ley por vuestra liviandad... En las calles , y plazas cubrid vuestras cabezas ; porque cubriendoos evitareis que os vean los curiosos . No querais usar de asfeytes , ni pinturas en vuestro rostro , que Dios formò . Nada hay en vosotras , que necessite de este adorno ; porque de todas las cosas que Dios hizo , dixo que eran en gran manera hermosas.

No querais usar , ni gastar dinero en aquellos

---

(1). Lib. 1. Const. Apost. cap. 4. & 6.

llos vestidos , que sirven para cazar las almas. No se halle en vuestro calzado adorno alguno artificioso : solo usareis en el calzado de lo preciso á la gravedad , y necesidad de la vida. No adorneis los dedos con anillos preciosos ; porque todas estas cosas son argumento de una vida disoluta. Como sois Christianas , y hijas de Dios , no os es licito cuidar mucho del cabello haciendo rizos , ni otras composuras , con que le adulterais. Todo lo referido se halla en el Deuteronomio , que dice : No hareis repartimientos artificiosos , ni divisiones de vuestro cabello ; porque si hiciereis estas cosas por vuestra complacencia , sereis objeto de la ira de Dios. Si queréis agradar á Dios , absteneos de todo lo que él aborrece , y no hagais cosa que le ofenda. Hasta aqui San Clemente Papa.

Estas modas , y abusos , que hoy se estilan , en aquel feliz tiempo los ignoraban las mugeres Christianas ; y así no las toca el Santo. Pero oygamos á San Francisco , y quedará de esta fuerte todo advertido: 1) Sea vuestro vestido de tal disposicion , que no excite á la lascivia , sino que mueva á la continen-

---

(1) Ep st. 2, ad Gal. de Consol. cap. 11. ,



*finencia : que no alegre à la torpeza ; sino que assegure el temor : que no encienda el fuego de la concupiscencia , sino que le apague : Y así havrá de cubrir el vestido los pies , pechos , y brazos , como manda la Santidad de Inocencio XI.*

Por mas , Señoras , que se procure escusar el traher los ombros , pechos , y baxos descubiertos , no se puede negar , que es trage , que solo se permitia en España á las Rameras , quando havia casas publicas : así lo dice la Ley : (1) *Escotados ninguna muger los pueda traher , salvo las que publicamente ganaren con sus cuerpos : las quales los podrán traher , como tambien los pechos descubiertos. A todas las demás se les prohibe dicho trage.* Y así , aunque los Santos no lo reprehendiesen , ni huviese en esto peligro alguno , solo por no parecerse à las mugères de mal vivir , ni adocenarse con ellas en el trage , que les permite la Ley , debia aborrecer toda muger de juicio semejantes modas. El elogio mayor , que se puede dàr à una Señora muger , es decir , la , que es vivo retrato de una Santa Isabel ,

---

(1) *Leg. 1. tit. 12. Nov. Recop.*

bél, (y baxando à solo lo natural, y mōral) de una Matrona Romana : Y será buen elogio de las damas, que se les pueda decir hoy con razon, que son un vivo retrato, en su trage, de las Rameras, quando en España se permitian publicamente ?

Finalmente concluyo en este punto, con lo que dice Dionysio Carthusiano : (1) *Los Santos Padres, y los gloriosos, è ilustres Doctores no escribieran tan rigurosamente contra el adorno superfluo exquisito y curioso (que diria del inmodesto ? y contra los superfluos vestidos, si no juzgassen que havia culpa mortal en ellos: porque los pecados veniales no merecen la condenacion, que les dā: Razon, à la verdad, digna de pesarse en el peso de una seria reflexion, y consideracion.*

#### §. V.

*Marg.* **P**UES ahora me resta, que consulto con ustedes otra cosa, que aunque no me entra tan adentro, como la passada, no me dexa de dār bastante cuidado:

---

(1) *In Descr, & vit. nobil. art. 14.*

**Do.** y pues estamos desembarazados de mi primer congoxa, pasemos ya á proponer la otra, para ver si hallo el alivio que deseo.

*Magd.* Pues que se te ofrece.

*Marg.* Bien sabes, y el Señor Don Joseph tambien, las ansias, que dias hà tiene Teresa de ser Religiosa, y lo que sobre este punto hemos padecido con ella. Hoy me hallo con carta de su padre, en que me dice, que la tiene casi ajustado un gran casamiento; en ella me encarga muy de veras el tenerla reducida à nuestro gusto, para que no nos hallemos con este obstaculo quando llegue el lance de concluirse, y darle parte.

*Magd.* Con quén?

*Marg.* Con Don N. ya ves que conveniencia! El es rico, y tiene un grueso Mayorazgo; es de lo primero de aquella Ciudad, y ciertamente no pudieramos soñar semejante conveniencia. Diceme su padre, que pasó este Cavallero por aqui havrá dos meses; y que habiendo visto à la niña por cierta casualidad, quedó prendado de ella, y que desea con ansia tomarla por esposa. Es cierto que Teresa tiene unas prendas, (aunque sea hija mia, no me avergüenza de decirlo, porque todos le dicen, y con-

noen ser así ) que merecia ser Reyna.

*D. Jos.* Las prendas de mi Señora Doña Teresa son ciertamente muy sobresalientes, y que se merecen el afecto, y cariño de quantos la tratan.

*Magd.* No se puede negar, que es conveniencia para Teresa, y yo no la pensara !

*D. Jos.* Y si la señorita no le parece conveniente, que harémos con que ustedes juzguen que lo es ?

*Marg.* Eso es lo que me tiene sin sosiego ; porque si buelve ahora à dar en que quiere ser Religiosa, y empieza con las lagrimas que antes, nos hemos de ver, y desear con ella, y està à pique que su padre haga un desatino.

*D. Jos.* No señora, no hay que temer esto: su marido de usted es prudente, y es Christiano, y sabe que no puede en conciencia oponerse á la voluntad de Dios, ni impedir á sus hijos el estado à que Dios les llaniáre.

*Marg.* No es Teresa para Monja, porque es lastima que se malogren, y se encierren en un Convento entre quatro paredes. Lo acertado fuera, que Teresa

ta se casasse , y que Mariquita , que no es de tan buen parecer , ni tiene tan buenas prendas , ni habilidades , se metiese Monja , y de essa fuerte estabamos bien ; pero todo va al rebés : Teresa no sueña sino en ser Religiosa ; y al contrario Mariquita en ser casada : bien sabe Dios lo que lo siento ; pero por mas que he hecho , no lo he podido remediar.

*D. Jos.* Pues què! Es malograrle las prendas de mi señora Doña Teresa el sacrificarlas à Dios ? No señora : jamàs se lograràn mejor. Usted reparte vocaciones entre sus hijas , como si fuesse proprio de los padres repartir vocaciones entre sus hijos : esso de dár vocaciones , no nos toca à nosotros : Dios tambien sabe lo que se hace , y no es razon que nos queramos meter à censurar implicitamente el gobierno , y Providencia Divina : Dios sabe lo que nos conviene : sabe el camino por donde nos ha de gobernar al puerto de la salvacion : y juntamente sabe , que si vamos por otro , será por ventura para nuestra condenacion. Dexemos gobernar à Dios , y no nos opongamos à su santissima voluntad , porque nos puede costar caro.

De la eleccion de estado suele pender

regularmente nuestra salvacion, segun dicen los Santos: y si tomamos el estado à que Dios nos llama, con esta eleccion podemos prudentemente temer, que cortamos el hilo de nuestra predestinacion. A los padres suele cegarles muy frequentemente el interès, y conveniencias temporales en la eleccion de estado de sus hijos: las eternas, pocas veces se tienen delante de los ojos. Dios solo mira à las eternas, y no hace caso de las temporales, porque no son dignas de aprecio alguno. No nos metamos, señora, en mies agena, no nos cueste caro, y aun castigue Dios en los mismos intereses temporales, que nos impelen à atropellar la voluntad Divina. Confidere usted, que si ustedes no dexan tomar à su hija el estado à que Dios la inclina, la haràn vivir siempre violenta; y pueden temer, que despues que se hayan empeñado en unos gastos crecidos de boda, se la lleve Dios, ó le lleve à su marido, y tengan que llorar, y andar empeñados toda su vida. Esto se vè bien frequentemente; tema usted, que le puede suceder otro tanto.

*Marg.* Yo, señor, no quiero sino lo que Dios quiere: ni me passa por el pensamiento que

querer oponerme à su divina voluntad. Pero como no sabemos , que la llame Dios al estado Religioso , ni si es verdadera vocacion la de esta niña , tememos que despues se arrepiente.

*D. Jos.* Pues què mas desea usted para conocer , que Dios la llama al estado Religioso ? Quiere por ventura , que embie algun Angel que la diga , que se entre Religiosa ? Si usted desea , ò pretende esto , quisiera que me dixesse , si la ha embiado algun Angel que la haya dicho , que su hija se case ? Si ha tenido revelacion de Dios , ò ha venido algun Angel à declararle , que es la voluntad de su Magestad que su hija se case ; resta averiguar , si essa es ilusion , ò revelacion de Dios : ò si aquel Angel es el demonio transformado de Angel de Luz , ò verdadero Angel ?

*Marg.* Yo no he tenido revelacion , ni Angel alguno , que me haya declarado la voluntad de Dios á cerca del estado de mi hija.

*D. Jos.* Pues señora , si para tomar el estado de Matrimonio , y para aprobar la vocacion de *casada* , no es necessaria revelacion de Dios , ni que venga un Angel que nos de-

declare su divina voluntad; nõ sé por què ha de ser necesaria para tomar el estado de Religiosa? La *vocacion* de Dios fuele consistir frequentemente en las inclinaciones, ò inspiraciones que nos dà, ò con que su Magestad nos inclina mas á un estado, que à otro: unas veces representandonos la facilidad con que nos podemos salvar en este estado mas que en el otro: otras representandonos los peligros de otros estados: y otras de otros mil modos, que Dios sabe, como dice S. Agustín, y nosotros ignoramos. Los padres, regularmente en las vocaciones de sus hijos, y en sus elecciones de estado, no suelen tener otras inspiraciones, que las de sus intereses, y conveniencias.

Yo, hasta ahora, no he visto consultar, si à esta, ò à la otra le conviene *el estado de casada*, ò la llama Dios por esse estado, si la sale conveniencia. Pues, señora, no habrá ningún prudente, que no la diga á usted, que es necesaria mas vocacion de Dios para tomar el estado del Matrimonio, que para el de Religiosa; porque son mayores las obligaciones, y los peligros, y hay mas que sufrir, por lo regular, en el de Matrimonio, que en el estado Religioso. En què  
con-



confistirá , qué hay tantos temores , tantas consultas , quando una hija quiere ser Religiosa , y no las hay quando quiere ser casada ? Yo discurro , que porque las inspiraciones , para casar las hijas , son el amor propio , y el interès : y al contrario , para que sean Religiosas , ninguno de estos se halla : pues bien vemos , que si se sigue interès , ó conveniencia , en que la hija se entre Religiosa , son unos insignes panegyristas de este estado los mismos Padres : y no pocas veces , sin temor de la excomunion , que ha impuesto el Concilio Tridentino , hay violencias , fino phýsicas , reverenciales , y morales , con que las obligan à abrazar el estado , á que no se inclinan , y á que muchas veces Dios no las llama.

Pero , señoras , he reparado en que ustedes solo han propuesto por conveniencia de este Cavallero , que quiere casar con Doña Teresa , el que es rico , el que es noble , y dexan ustedes lo que mas debian reparar , y desear. Ojalà fuesen solo ustedes los que caen en esse fatal yerro , pero son los mas los que no se libran de èl. Y se han informado ustedes de sus *costumbres* , de su *genio* , de *inclinaciones* ? Se han informado de si es del

gusto de su hija , aun dado caso que se inclinase à casar ? No ven , que esto es lo principal á que se debe atender quando se ha de dár estado à las hijas ? De lo contrario , no pueden ustedes temer , que junten dos condiciones contrarias , como el juego , y el agua , como se experimenta cada día , y de lo que resultan innumerables escandalos ? Señoras , este es un punto en que ustedes no piensan , y es lo que principalmente debia llevar sus atenciones , y cuidados. De que los genios confronten , y sean los que deben ser , depende el que haya paz , y se viva christianamente en la casa : pues si no es con gusto , y paz , de que le sirven los regalos , y conveniencias à una muger , sino de veneno , que poco à poco la consume , y quite la vida , y no pocas veces es causa de su condenacion ? Si està prendada de otro , à que peligros , é infamias no la exponen , ligandola con uno que le dà en rostro , ó de quien positivamente disgusta ? No puedo dexar de hacer á ustedes una advertencia , que San Chrysostomo hace á todos los Padres de familias , (1) que han de dár estado á sus hijos,

---

(1) *Super G. 24. v. 2.*

jos, (1) despues de haver referido lo que hizo Abraham quando diò estado á su hijo, dice: *Mirad como los Santos, y antiguos no buscaban Mayorazgos, riquezas, ni hermosura del cuerpo, solo buscaban la hermosura del alma, y la nobleza de las buenas costumbres de las doncellas con quienes querian casar sus hijos.* Esto mismo deben nacer los padres, que desean cumplir con sus obligaciones.

*Marg.* Yá estabamos en informarnos de estas circuntancias.

*D Jof.* Todos estos informes son, señora, de ceremonia, y les dicen à ustedes lo que se les antoja. Nadie hay malo antes de casarse: y si por felicidad rara les desengañan à ustedes, diciendoles, que anda divertido, que es inquieto, &c. todo se compone facilmente con decir, que despues con el nuevo estado asentará, y no se repara en nada, con tal que sea noble, y tenga que comer. Yo quisiera que ustedes tuviesen presente aquel refran que dice: *Quien malas manas hà, &c.*

Y 3

*Marg.*

*Marg.* Yo , señor Don Joseph , estimaría , que usted propusiese à la niña lo que dice su padre , para que yo pueda responderle , y defengañarle , no sea que nos hallemos metidos en algun lance , de donde no podamos salir sin sonrojo , y sentimiento.

*D. Jos.* Pensé que usted pretendia , que yo persuadiesse à su hija , que no siguiese la voluntad de Dios , por seguir la de ustedes , y esso , de ningun modo lo podrian recabar de mi ; el proponerle lo que dispone su padre , y que nos diga su voluntad , esso es otra cosa , y asi lo harè quando usted mandàre.

*Marg.* Pues alli estàn las niñas , y las llamaré.

*Teref.* Què manda usted , madre ?

*Marg.* El señor Don Joseph tiene que decirte.

*Teref.* Estoy à la obediencia de usted , y me podrá ordenar lo que fuere servido.

*D. Jos.* Pues señora , yo tenia que dár à usted una buena noticia ; y asi no he querido dilatarfela. Su padre de usted escribe , que está casi ajustada la boda entre usted , y Don N. propone las circunstancias , y calidades del novio ; y solo desea , para dár la ul-

alma mano á la dependencia, saber, si es de gusto de usted, ò no; pues como prudente, y como Christiano solo desea darla estado à su gusto.

*Teref.* No puedo dexar de apreciar las diligencias, y cuidados de mi padre: pero en quanto à mi gusto, ni usted, ni mi padre le ignoran. Dios no me llama á esse estado, sino al de Religiosa: mucho tiempo ha, que no clamo, ni deseo otra cosa en esta vida, que el que se llegue este dia tan feliz, y de mi tan pretendido. Ni puedo dexar de estrañar, que sabiendo usted mis deseos, procure disuadirme, el que tome un estado, á que Dios tan claramente me llama.

*D Jos.* Tenga usted, Señora; que ni por el pensamiento me passa, el disuadirselo, sino exhortarla, à que estè firme, y constante en sus buenos deseos, aunque se levanten olas de contradicciones; que Dios que la ha llamado, aunque parece que tarde, ò se hace sordo à nuestros clamores, finalmente dispondrà se logren sus santos deseos. Una cosa es proponerle à usted los intentos de su padre; y otra decirle que haga lo que gusta su padre, aunque sea atropellando por la Divina voluntad: esto nunca se lo diria à usted. Lo

que usted ha de hacer, para entender la voluntad de Dios acerca de su estado, es lo siguiente. En primer lugar clame frecuentemente à su Magestad con el Profeta : *Señor enseñadme à hacer vuestra divina voluntad.* Comulgue con frecuencia, suplicando à su Magestad, quando le tuviere en su pecho, que le declare su voluntad, y disponga las cosas de fuerte, que usted pueda ponerla en execucion, ofreciendole su corazon dispuesto à executar quanto conociere que es de su divino agrado. Haga lo mismo en la Misa, especialmente quando alzan à su Magestad, ofreciendosele al Eterno Padre, y ofreciendose à si misma, para hacer lo que su Magestad dispusiere, y quisiere de usted. Tome por Abogada, y Protectora á Maria Santisima, para que alcance de su precioso Hijo luz, con que conozca su divina voluntad, y fortaleza para ponerla en execucion. Ahora conocerà usted si quiero disuadirla de sus santos intentos.

*Teref.* Nunca me pudiera persuadir, que usted havia de querer, que yo dexasse de obedecer à Dios por dár gusto à mis padres en un punto en que puede depender mi salvacion, ò condenacion de su acierto, ò de su

*D. Josef.*

**D. Jos.** Oponerme yo tan á las claras á la voluntad de Dios ! esto no Señora. Tiene usted mucha razon , en estar fuerte , y constante , conociendo , como conoce , que Dios quiere , que le siga en el estado Religioso. Si usted se condenare , ni sus padres , ni las conveniencias , que acá dexare , la han de sacar del Infierno. Usted profiga , y no se rinda , viendo las contradicciones , que , ó sus padres , ó otros , por sus intereses particulares , la hacen ; que Dios , que ha permitido , se levante esta tempestad de contradicciones , para refinar su vocacion , mandará tambien amaynar los vientos , y la llevará á usted , quando menos lo piense , al deseado puerto de la Religion. En mí no ha de hallar , quien la resista , sino quien la proteja , y aliente , en quanto alcanzare.

**Teref.** Yo quedo sumamente agradecida al favor , que usted se sirve hacerme ; y espero en Dios , que me ha de dár constancia , para llevar al cabo lo que su Magestad ha empezado. Bien conozco las tribulaciones , que me esperan ; pero yo no tengo de ser desleal , ni infiel á quien me ha escogido por Esposa , y á quien yá he elegido por Esposo.

**D. Jos.** Puede usted estar segura , que no  
que-

quedará por parte de su Esposo, el que se serene este mar de tempestades, en que usted anda ahora fluctuando: sea constante, y en este punto de eleccion de estado, como dice San Geronymo, no haga caso ni del ceño, severidad, ò persuasiones de sus padres, y parientes; sino haga cuenta, de que los toma el demonio por instrumento, para desvanecer los intentos de Dios, y cortarnos el hilo de nuestra predestinacion; y así oyga con respeto sus palabras; pero al mismo tiempo buelva su corazon à Dios, pidiendole, que pues están en sus manos los corazones de todos, mueva el de sus padres, para que le den licencia, y execute su divina voluntad.

*Mariq.* Hermana no seas boba, dà gusto à nuestros padres, y no les quites la vida à pesadumbres. Ojalà Don N. se acordase de mí! que en vez de sentirlo, ni dár, que sentir à sus mercedes, les diera las gracias, por lo que deseaban mis felicidades.

## §. VI.

*Magd.* **Q**Uè modo es esse de hablar en una Doncella? Quièn te ha enseñado, ò dònnde has aprendido.



dido tan gran atrevimiento , y libertad! Debía una doncella sonrojarse solo con la simple propuesta de casamiento ; y tu muestras ansias, deseos, y casi pretensiones ! Tiene razon tu madre en quejarse de tu mala cabeza : esas sì que son pesadumbres , y de otra linea muy distinta , y que pueden tener unas consecuencias muy amargas. Dios te libre de que te vuelva à oir semejantes expresiones !

*Mariq.* Pues Tia , es malo el decir , que no me inclino al estado de Religiosa , sino al del Matrimonio ; y que sin querer agradar à ninguno determinadamente , me componga para agradar à alguno , que me quiera tomar por esposa suya ?

*Magd.* Dexa esas cosas , que no puedo explicar lo que siento verte tan metida en vanidades , y que muestres tanto tu mala cabeza.

*D. Jos.* Poco à poco , señora ; para que es enardecerse ! Usted , mi señora Doña Maria , siga el estado á que Dios la llámárc, è inclináre : pidale muy frequentemente luz para acertar en este punto , que es en la realidad el mas temible , que tenemos en nuestra vida, y de mas fatales consecuencias para

la otra. Mire que no es todo oro lo que res-  
 luce, ni todo gustos, lo que embuelve el  
 estado del Matrimonio, y yo juzgo, que  
 son sin comparacion mas los sinsabores, tra-  
 bajos, y disgustos, que los gustos con que  
 nos brinda, y engaña la pasión, y el apeti-  
 to: y si tengo de decir lo que siento, no  
 sé como hay muger, que tenga valor para  
 casarse, si considera con reflexion à lo que  
 se sujeta desde el dia que toma marido.

En primer lugar, señora, la doncella  
 que se casa, (1) pierde al nombre de don-  
 cella: y siendo libre, se hace esclava de un  
 hombre extraño, y muchas veces que no co-  
 noce aun de vista, que la suele tratar como  
 à una esclava. Si se le antoja à su marido,  
 la mandará que no trate con sus parientes,  
 y aun con sus mismos padres, y es forzoso  
 obedecer: que no oyga, ni vea; que no ha-  
 ble, y que se prive de todo lo que le dà gusto.  
 Si es zeloso, echarà à mala parte quanto su  
 muger hiciere con animo sincero, y limpio.  
 Què desazones, què disturbios, y aun mas  
 suele haver sobre esso?

Los

---

(1) P. Ribaden. en la Vida de S. Domitila  
 á 12. de Mayo.

Los hombres , antes de casarse , se muestran muy humanos , afables , corteses , y amorosos hasta el dia de las bodas ; pero en teniendo en casa à sus mugeres , empiezan à mostrar lo que son : y suelen ser muy otros de lo que parecian : tratanlas como quieren , no solo con malas palabras , sino tambien con peores obras muchas veces. Quien podrá ponderar bastantemente el martyrio à que se sujeta una muger honrada , si su marido mantiene ruines amistades ? Quanto tiene que padecer , y que ofrecer á Dios ? Y quanto suele haver de esto ? Si à el se le antoja pondrà à la mesa à la dama , y embiarà à la cocina la muger : andará la dama arrastrando mucha seda , y en casa no habrá para embiar por que comer. A todo esto se expone una muger quando se casa ; y todo esto se suele ver bien frecuentemente.

Pero demos que el Esposo no sea zeloso , ni tenga ruines amistades ; que provecho saca la esposa de su compañía ? Si no tienen hijos , que desabrimientos , y disgustos no suele haver ? Si los tienen , què de molestias en la preñez ? Què de dolores en el parto ? Què de peligros de perder la salud.

¿la vida? Quántas madres pierden cada día la vida que dieron à sus hijos? Què de trabajos en criarlos? Què de temores de perderlos? Que de angustias, sustos, y tormentos, si salen traviesos, desobedientes, y mal inclinados? Pues que si salen cojos, ciegos, ò mancos, sordos, mudos, corcoba-dos, ò contrahechos, locos, feos, ò con otras tachas, que vemos cada día aun en los hijos de grandes Principes, y de los que se tienen por Bienaventurados en el mundo?

No quiero hablar de los cuidados, te-mores, y peligros, que traen consigo las hijas, en criarlas, guardarlas, y casarlas, ò ponerlas en estado; porque solo los que los padecen, podrán hacer algun diseño del dolor que tienen atravesado, hasta que logran darlas estado. Qué pocos que son los hijos que salen buenos, y son alivio de sus padres? Quantos mas son los que les dieron gran contento en su nacimiento, y mucho mayor en su muerte? Quantos na-cieron para cruz de sus padres, para des-honra de su familia, para destruccion de la Republica, para infamia de su linage, per-dicion de otros, y escarmiento de los de-  
mas

mas? Quántos , con sus calamidades , y tristes sucesos convirtieron todo el placer de sus padres en dolor , y pena , todo su gozo en angustia , y todo el gusto en amargo llanto ? Finalmente , si se pudiesen pintar como en un quadro , todos los trabajos , dolores , cuidados , temores , pesadumbres , y miserias , que pasa una triste muger , quando se casa con un hombre desbaratado , ellos solo bastarian para defengañar á todas las mugeres , y moderarlas , ò quitarlas del todo las ganas de casarse.

Mas si quando están en la flor de su edad , ( como es bien frecuente ) les quita Dios el marido , y quedan cargadas de hijos : (1) quien podrá ponderar el dolor , y afliccion de una pobre viuda en estas circunstancias ? Què atrevimientos , y peligros no experimenta una pobre viuda honrada , y moza ? Quantas veces le sería dulce la muerte , que acabasse de una vez con tantas miserias ? Si tiene conveniencias , cómo ha de llevar una muger moza el cuidado de su casa , y familia , re-

pre-

---

(1) Idem , en la Vida de S. Juan Chrysol.

prehender à los criados , y guardarse de sus engaños : armarse contra las fingidas palabras , y mala correspondencia de los deudos : sufrir los agravios de los Ministros , y de otros muchos , que hacen suerte en las pobres viudas ?

Si les quedan hijos varones , siempre viven sobre saltadas , y gastan con ellos mas de lo que tienen. Si son hijas , se confunden con continuas sospechas , temores , cuidados , y quebrantos de corazon. Si una hija sale mal inclinada ; què espada se puede imaginar mas afilada , para quitar con continuas pesadumbres la vida à su pobre madre ? Passo en silencio los continuos atrevimientos , que una viuda moza experimenta cada dia : como tambien la continua guerra , que la hacen sus pasiones. Si se considerára este compendioso diseño de los trabajos à que se sujeta una muger quando se casa , no dudo que muchas havian de mudar de dictamen ; pero como no se consideran sino los gustos , con que nos brindan al apetito , de ahì nace tanta ceguedad , y que muchas se llaman engaño. quando no lo pueden remediar. No he dicho esto para que usted dexé de tomar esse estado , si Dios  
la

la llamare à él , sino para que le tome con consideracion , y conocimiento de lo que hace. Esto es lo que frecuentemente sucede, y pueden estas señoras decirlo mejor que yo.

*Magd.* Tiene usted razon en lo que dice, y es muy poco lo que ha dicho , si se compara con lo que vemos que sucede cada dia. Pero facil será persuadirlo à estas muchachas : llega , no pocas veces , à tanto su atrevimiento , que si les proponemos estos inconvenientes , nos suelen responder ; que por que nosotras nos hemos casado ? Ah, hijas ! Eso , lo que prueba , es , que nosotras nos dexamos gobernar mas del apetito, que de la razon , y que à vosotras os sucede ahora lo mismo : puede ser que algun dia lo lloreis. Lo peor es , que unas à otras desde niñas se pegan esta vocacion , no hablando sino de casamientos , de amores , de modas , galas , y otras cosas semejantes ; y asi no hacen caso de las inclinaciones , que Dios las inspira en sus corazones ázia este estado , y todo es mostrar su inclinacion al Matrimonio ; despues lo suelen llorar.

*D. Jos.* No puedo dexar de alabar à mi

señora Doña Teresa , que sabe aprovecharse de su entendimiento , y quiere librarle con una accion generosa, y muy agradable à Dios, de todos los trabajos , y pesadumbres , que sufren las casadas , entrando en el puerto seguro de la Religion. Vine , señoras , por cumplir la palabra , que di ayer ; sè que harè falta en casa , y que me estarán esperando, y así estimaria , que ustedes me diessen su licencia.

*Marg.* Es posible que usted se quiera ir ahora!

*D. Jos.* No puede ser otra cosa : mas dias hay en que ustedes me pueden mandar.

*Marg.* Y què he de responder à mi marido?

*D. Jos.* Lo que mi señora Doña Teresa dice: y avisarle tambien , que no quiera violentarla , ni ir contra la voluntad de Dios.

*Marg.* Así lo haré. Pero no se vaya usted tan presto ; y bolvamos à nuestra primera conversacion.



## §. VII.

*D. Joseph* **S** Eñora , no dexa de hacerfeme mala obra : mas por dár gusto á usted , me detendré un poco mas ; aunque ciertamente yo yá no tengo , que añadir sobre lo dicho.

*Magd.* No lo havrà dicho usted todo : algunas reflexiones tendrá hechas sobre este punto : y nos podrá decir esso mismo.

*D. Jos.* Es verdad , que no me faltan algunas reflexiones ; pero yá es molestar demasiado.

*Marg.* Como ha de ser molestarnos , hacer usted , lo que nosotras le suplicamos!

*D. Jos.* Pues, Señoras, yo diré brevemente lo que se me ofreciere : y pues estoy yá para marchar, esto mismo me ha excitado el pensamiento siguiente , en que se convence, con quanto sobresalto, y temor practican ustedes esas modas. Llega à una dama ( que tambien se mueran las damas, aunque se presuman inmortales ) la hora de la muerte : hace su testamento , y manda, que la entierren con un habito del Carmen , ó de San Francisco , &c. Pues como no manda , que entonces la vistan à la moda ?

**Verdaderamente ; Señoras , que este es un claro testimonio , que sus conciencias de ustedes dan entonces , de que sus modas son moneda falsa , que no pasa por el otro mundo ; y de que siempre han tenido en su corazón , que este trage desagrada á Dios , y solo le agrada el modesto , humilde , y de penitencia. Pues nunca se ven las cosas à mejores luces , que quando con su escasa luz , nos alumbra aquella temida candela. Aquí de la razón ; si quando vemos las cosas , como son en sí , y sin dexarnos llevar del bullicio de nuestras pasiones , tenemos à estas modas por vanidad , por locura , y por peligrosas : como ahora son distintos nuestros pensamientos!**

**Tienen peores visos , quando las vemos al reflexo de aquella desengañadora luz , que ahora quando juzgandonos distantes de aquel trance ( sin saberlo ) nos dexamos arrebatar de su brillantèz , y engaños ? Què desasosiegos , sustos , y temores han causado estos trages , y modas en el trance de la muerte à innumerables almas por otra parte timoradas , y deseosas de servir à Dios ? Con quanto se partieron de este mundo , solo por escape de los trages , y modas , de que**

¿què se dexaron engañar? Que propósitos, que resoluciones tan firmes mostraban, mas sus lagrimas, que sus palabras, de abandonar, si Dios las diese vida, locuras, y vanidades, que solo sirven de penetrantes espinas à la hora de la muerte, y ponen al alma à las puertas de la desesperacion? Pregunten solo ustedes, sino me quieren creer à mi, à los que, ò por su obligacion, ò por su Santo Instituto se dedican à este santo ministerio, que ellos las dengañarán, si quieren hablar claro.

Ustedes mismas reprueban, quando las alumbra la luz de aquella funesta candela, estas modas, en que ahora tienen empapado su corazon, y que ahora les llevan sus cuidados, pensamientos, y atenciones: estan entonces fuera de su juicio, ó lo están ahora? Gran desconuelo tendrá entonces una alma, que ha puesto su corazon en estas vanidades, viendo que yá se acabaron para ella, y que va à dár cuenta à Dios de todas ellas. Muchas lagrimas, y dolor cuesta dexar lo que se ama de veras, y aun sola la ausencia, de quien amamos, nos tiene sin consuelo: pues que consuelo puede esperar, quien dexa lo que tanto amò, y no sabe lo que la daràn?

Hagamos cüenta , que una dama de las que viven en las tinieblas de la vanidad , acercandosele este trance , hiciesse testamento , y que pudiesse en él esta clausula : *Item mando . que despues de muerta , me vistan muy à la moda , con gran tontillo , bien peynada à la Papillota , con muchas joyas , &c.* Que diria el mundo ? No se elcandalizarian aun las doncellas mas vanas ? El que mas favor la hiciera , no diria que estaba delirante , ò loca ? Pues , Señoras , à dònde caminamos ; adonde nos acercamos mas , y mas cada instante que vivimos ? No nos acercamos à la muerte ? Pues donde està el entendimiento , y què juicio quieren que hagan los prudentes , viendo que van las mugeres volando á este trance llenas de las vanidades , que entonces han de aborrecer , y desenterrar , si estàn en su juicio ?

Si en un cuerpo cadaverico serian escandalo estas modas , y vanidades ; serian ocasion de mil juicios malos , y murmuraciones ; y parecerian mal esos atavios , aun à los ojos mas altaneros: en nuestros cuerpos , que à largas jornadas caminan à esse miserable estado , pareceràn bien à los de Dios , que *conoce* las cosas , como son en sí ? En qué me-

mejor ocasión pudiera la vanidad loca de los mortales mostrar sus primores , que en la palidez de un yerro , y espantoso cadaver? Quando se podian emplear mejor los afeytes , los rizos , los lazos , &c. que para hermosear aquel cuerpo , que solo con su vista causa espanto ? Donde están las criadas ? Donde el espejo ? Mas yá causa todo horror, y espanto; las criadas se retiran llenas de miedo ; y el espejo no hace falta.

Bien á punto está , y ojala huviesse quien se mirasse al espejo , defengañador de un cadaver. Este debe ser el espejo de una dama vana , y engañada con el ayre de los aplausos , ó con las fingidas adoraciones , que como á otra Venus , le dán los locos de los hombres. Y si este espejo no la defengaña , y hace entrar dentro de sí , solo el brazo de un Dios Omnipotente la podrá hacer caer en la cuenta. Allá el Santo Job nos dice: (1) *Que mirando lo que somos , no pecaremos.* Miremonos todos , y mirente de espacio algun rato de tantas horas , como las mugeres gastan en mirarse á espejos engañosos , y adu-

ladores , á este que nos defengaña , y á este  
que muerto nos representa muy al vivo la  
que somos.

Tenga delante de los ojos la considera-  
cion una dama , quando con tanto desvelo,  
y cuidado està componiendo su cabello,  
rizandole , llenandole de polvos , flores , &c.  
que esse mismo cabello algun dia estará des-  
greñado , y sin asseo entre asquerosos huef-  
fos , y hediondos gusanos. Què aquella t- z,  
que con su blancura , y rosicler la tiene tan  
desvanecida , y olvidada de Dios , y de su  
alma , presto será horror, assombro, y espanto,  
aun de aquellos , que poco antes la pres-  
taban adoraciones. Que su cuello , de don-  
de con arte están pendientes tantos diamantes,  
y esmeraldas ; y aquellas manos con tan pre-  
ciosos anillos , y manillas adornadas , esta-  
rán sin aliño , y sin adorno , llenando de hor-  
ror , á quien la mira trofeo miserable de  
la muerte : aquel cubierto para que no es-  
pante ; y estas atadas con un cordel , ó cin-  
ta vieja. Repare á su cuerpo yá sin movi-  
miento , y que se ha olvidado tambien de  
aquellos compases , quebradillos estudiados,  
y passos tan metidos , con que antes procura-  
ba llevar las atenciones de quantos la miraban.

No

No es razón tampoco , que dexé de mirar con reflexion la gala , y corte de vestido, con que la regala el mundo de sus mas cèlebres telares : esta , Señoras , será un habito viejo, ò un vestido, que ya no pueda servir, aun para una criada. Este es el pago del mundo, Señoras: Y por tan vil precio se le sirve; y acaso se vende, por agradarle, el Reyno de los Cielos? Primero hace su ajuste un criado, que empiece á servir à su amo: y nos hemos de ajustar con el mundo, como el infame Judas con los Judios , por lo que nos quisiere dár , que à èl no le haga falta , ni à nosotros nos sirva de nada ! Si vießemos , que un criado se obligaba á servir un Amo veinte años por un vestido roto, y que no le podia servir; no diriamos , que aquel criado havia perdido el juicio? Pues donde està el nuestro , que por menos , ò por otro tanto se quiere obligar à servir toda su vida al mundo infiel, engañoso , y doblado?

Pero vamos á delante, y veamos como se porta el mundo , y paga sus servicios à una dama. No fue por las calles muy compuesta, soberbia , ufana , y engreida , por servir al mundo? Pues por essas mismas calles, que algun dia la parecian estrechas à su vanidad,

la hace ir el mundo con un vestido vil, despreciable, y siendo exemplo, y aviso à las demás. Y con tan repetidos avisos, Señoras, no abriremos los ojos? O que pregon tan celebre và dando una dama vana, y soberbia desde el feretro; tan digno, y poderoso, para desengañarnos, como el que hizo dár por todo su Exercito el celebre Emperador Saladino! No resuena en nuestros oídos el estrepito de cajas, ni clarines; pero con vivo, y eficaz desengaño và pregonando à nuestros ojos, y resonando el eco de este refinado clarín en nuestros corazones: *De todas las galas, de todas las modas, de todas las sedas, de todas las piedras preciosas me ha despojado el mundo: y en premio de haverle servido como esclava toda mi vida, me dà esta vil, pobre, y despreciada mortaja, que no le sirve de nada. Este es el pago del mundo. Esto he sacado, y no mas!*

Estos son los trofeos de la vanidad de una dama entregada al mundo, y que piensa avasallar los corazones de quienes la miran. Antes no le parecian bastantes, y le parecian ordinarios los telares de Granada, y Valencia; y yá se contenta su vanidad con un vil vestido, que no se diera à un esclava! Antes con sus tontillos, y vanidad no cabia en casa; y  
yá



y la echan de casa, y pagan porque se la lleven à fer pasto de gusanos ! Mas si en otro tiempo con su hermosura, y gentileza fue ruina, y escandalo de los que la miraron: abran los ojos los engañados amadores del mundo, y conozcan su locura, y necesidad. Si ahora les causa horror este espectaculo de el desengaño ; están ciertos , que dentro de pocas horas no podrian sufrir la hediondez, que de sí despediria , ni tendrian valor , para mirar su fealdad.

No se hagan sordos al pregon , que con mudas voces va dando por las calles: oygan lo que dice tambien à sus amigas, y compañeras: (1) *Doncellas ciegas con el ayre de la vanidad , miradme , y miradme con atención : que os parezco? Qué tela es esta , con que me ha vestido el mundo ? En que telares se fabricò? Qué unguentos, y afeytes son estos, con qué me ha compuesto, y adornado la muerte? Os causa horror? No teneis valor, para mirarme? Pues tened entendido , y bien lo sabeis , que algun dia estaba peynada, y prendida, como vosotras. Hoy he trocado todas mis galas,*  
cin-

---

(1) S. Agust.

tintas , y vanidades por esta mortaja , que os llena de horror: pues sabed tambien, que antes de mucho haveis de hacer vosotras otro tanto. Presto se desharà esta soberbia rueda de ostentacion , y vanidad ; y saldreis por las calles con semejante gala, como la que yo visto ahora.

No veis , en que ha parado mi hermosura , y gentileza ? Aprended à despreciar vuestra hermosura, que bien presto ha de parar en otro tanto. Si jugais , que en mi sola se ha hecho este estrago, registrad con vuestra consideracion los cèlebres sepuleros , donde estàn enterradas las damas mas celebradas , que ha tenido el mundo. Buscad su hermosura, yre, y gentileza; y decidme despues, (1) si haveis hallado mas que gusanos, hediondez, hueslos, y ceniza ? Pues lo mismo os ha de suceder à vosotras mismas. Muy olvidadas vivis de la muerte: mas advertid , que ella no vive olvidada de vosotras ; y que con gran actividad, y ligereza os busca. No quisiera que os olvidasseis, de lo que os voy à decir por despedida; y para que no se os olvide tan facilmente,

en-

---

(1) S. Bernard.

entended , que no os lo digo yo, fino el mismo Dios: (1) *Acordaos, de lo que haveis visto, que ha passado por mi ; porque lo mismo ha de passar por vosotras. Ayer hizo en mi la muerte el estrago que veis, y hoy hará en vosotras otro tanto.*

No me creais à mi mas preguntad à todas las damas, que encierran en sus entrañas las sepulturas, y vereis, que aquellos cuerpos, (2) que en otro tiempo estaban llenos de soberbia con las adoraciones de los hombres locos , y ahora han sido pasto de gusanos , os dicen con unas mudas voces: fuimos, mientras vivimos, un costal de hediondez, que disimulaba su suciedad con un barniz blanco , que nos dió el Omnipotente Dios: fuimos despues de muertas pasto de gusanos, y savandijas, y ahora somos tierra, y podredumbre. Esto eres tú, por mas que te lisonjee, y engañe tu vanidad ; esto serás ; y á este miserable estado te verás reducida , como nosotras. No hay que echaros tierra sobre los ojos , que sobrada os echarán antes de mucho.

Consultaba Cenón á un Oraculo ; y oyó de

---

(1) Eccles. 38. (2) S. Agust.

de él esta respuesta : *Vé à los muertos , y consúltalos.* Bien necesario es à las mugeres, que depuesta su natural timidez, vayan con la consideracion á los muertos, y que los consulten, y si oyeren con atencion sus mudas, pero eficaces voces , no dudo haràn en sus corazones la impresion, que les conviene. *Es la consideracion de la sepultura,* dice San Basilio, *la medicina mas eficaz para las dolencias de nuestra alma : y aquellos huesos, muertos, y asquerosos son el mas terro espejo, en que se miran al vivo los desengaños.* Ojalà se mirassen las Señoras muchas veces à este espejo; que ciertamente él las mostràra sin rebozo los tiznes de su alma; desharia los malignos vapores de su vanidad; y las haria mudar de penlamientos, y de vida.

*Magd.* Es cierto, que el olvido de la muerte nos tiene como enagenadas, y fuera de nosotras mismas. Mas valiera, que de tantos ratos, como inutilmente gastamos con otros espejos , empleassemos algunos , en mirarnos à este otro tan util, y provechoso para nuestras almas.

*D. Jos.* Pero aun en estos mismos espejos hallaràn ustedes el desengaño , si no cerràran los ojos de su entendimiento , para vivir toda su vida engañadas : hallòle la celebrada

Prin.

**Princesa de las hermosas Elena** : y qualquiera le hallará , si le buscara. Mirabase al espejo ( dicen los Historiadores ) quando los años havian marchitado su hermosura ; veia su rostro , no ya alhagueño á la vista , sino escarmiento de las presumidas , y que con indelebles caracteres de rugas hacia evidente , *que es vana , y engañosa toda hermosura* ; y llena de admiracion decia : es posible , que por esta cara se assolaron Reynos , y batallaron en porfiadas campañas los hombres , hasta inundar con su sangre los dilatados valles , y mas empinados montes ! En esta nada colocó mi errado corazon su felicidad ! Este bien soñado adoraron los ciegos hombres ! Pero tampoco es necesario esperar á los dilatados años , para conocer la vanidad , y engaño de la hermosura : una calentura , una indisposicioncilla es sobrado enemigo , para robar á una muger toda su felicidad , si la pone en el perecer ; y se la representará un fiel espejo tan otra , que la haga conocer , que no es felicidad , sino engaño , y embelefo toda hermosura : por este bien soñado , y fragil se sufren tantos martyrios , se consume de envidia el corazon , y se desprecia tantas veces el Cielo !

San Chrysostomo definió á la hermosura, (1) diciendo, que era un pellejo embarnizado, pero lleno de arrogancia, soberbia, y menoscprecio. Y á esto aludió el consejo, que un sabio Doctor dió á una doncella afligida de no ser tan hermosa, como otras compañeras, á quienes embidiaba: haeced cuenta, (la dixo) que á la mas agraciada de tus compañeras la Divina Omnipotencia le quitasse con gran sutileza, y sin dolor la tez, ó pellejo de la cara; mayor horroros causára, que un perro muerto, y desollado. Y que la quitó el Omnipotente? Una tez poco mas sólida, que una tela de araña: y esto es lo que embidias! Y esto es lo que te trae sin consuelo! Esto es con lo que se desvanecen las mugeres! Esto llegan á valancear con la hermosura eterna del Omnipotente!

Esto es la hermosura, y este es tambien el concepto, que ustedes hacen de la misma hermosura, y de sus vanidades al salir de este mundo: veamos ahora el concepto, que ustedes mismas, por medio de sus

Pa-

---

(1) Hom. 1. ad Ephes.

**Padrinos**, hacen, quando apenas han acabado de nacer. El día del Bautismo, antes de recibirle, por medio de nuestro Padrino: *Renunciamos á Satanás, á sus obras, y á todas sus pompas.* Esto es, segun el Concilio Parificiente III. (1) *Contradecimos, nos oponemos, despreciamos, y abominamos á Satanás, á sus obras, y pompas. Hacemos pacto con Dios, y nos obligamos á renunciar á Satanás, á sus obras, y pompas.* Y con esta condicion, y debaxo de la protesta de estas renunciaciones somos admitidos á las saludables aguas del Bautismo, como dice San Dionysio, San Agustín, &c. y sin esta protesta, y declaracion de ningun modo fuéramos admitidos.

Y tan presto, señoras, nos olvidamos de lo que tan solemnemente ofrecimos á Dios? Y hemos de bolver á abrazar sin remordimiento alguno, lo que tan solemnemente renunciámos? No es otra cosa (dicen muchos Santos) bolverse á las pompas, y dexarse llevar de las vanidades de el mundo, que abandonar las vanderas de Jesu-Christo,

Aa

y:

y alistarfe en las de Satanas. No quiero de- tenerme en referir las reflexiones , que sobre este punto hacen , porque llenan de espanto : y así concluirè con esta reflexion , que està yá apuntada.

El primer passo, que damos en este mundo , y la primera accion que executamos, yá que no por nosotros mismos , por nuestros Padrinos , es , renunciar , y abominar todas las pompas , y vanidades. En el ultimo passo, que damos de este mundo al otro , tambien las detestamos , despreciamos , y damos sobradas muestras del odio , y aborrecimiento, que alumbrados de la luz del desengaño , las tenemos. O , y que pasos tan preciosos delante de Dios , y agradables á su Magestad! Verdaderamente que no podemos dexar de concebir à nuestra vida como monstruo el mas disforme de quantos viò , ò fingiò la antigüedad. No causaria admiracion al mundo, ver un hombre , ò una muger con una cabeza , y rostro perfectissimo , y hemossissimo , y que con unos pies de igual perfeccion juntaba un cuerpo de Osso , Tygre , ò de otra alguna espantosa , y temible fiera? Pues cómo no nos asombramos de nosotros mismos , que hacemos una mezcla en nosotros,



eros , si no de mayor , de igual monstruosidad , y que solo puede quitar la admiracion , la frecuencia de verse tan monstruosos partos de nuestra corrompida naturaleza !

Con tan preciosos principios , y con tan bellos fines , hemos de juntar tan monstruosos medios de vanidad ! El primer passo , que damos ázia Dios , es , renunciando , y detestando todas las pompas , y vanidades : el ultimo passo , que damos ázia Dios , es , despreciando , y aborreciendo las mismas vanidades , y llorando amargamente el tiempo , que tan malamente empleamos en ellas , Luego los passos , que damos ázia las vanidades , y quando nos entregamos à ellas , no son passos ázia Dios : y fino son passos ázia Dios , adònde vamos ? Adonde caminamos con estos passos ? De temer es , que á nuestra ruina , y perdicion. Yá basta , señoras : à mi se me hace mala obra ; y assi estimaré , que ustedes me dén su licencia.

*Marg.* Jesus , y lo que siento , que usted se vaya ahora.

*Magd.* No es razon , que seamos importunas : yo tambien me alegràra , que usted profiguiesse , por lograr su buena conversacion. Pero mas dias hay.

*D. Jos.* Yà saben ustedes, que estaré siempre prompto à servirlos, si me quisieren mandar. Hoy he hecho mas de lo que permitan mis ocupaciones ; mas por servir à ustedes, por todo se puede atropellar. Y así , señoras , con el beneplacito , y licencia de ustedes irè á despachar à los que me estarán esperando.

*Magd. Marg.* Nosotras damos à usted las gracias por el buen rato ; y no nos despedimos : usted nos mande, pues sabe tiene en nosotras unas finas servidoras, que desean darle gusto en todo.

AL VER ÉL TÍTULO,  
y assumpto de este Libro , dixo  
un aficionado esta

D E C I M A.

Vèr arado el Firmamento,  
Que la tierra lleve Estrellas,  
Que el hielo arroje centellas,  
A la luz sin lucimiento,  
Un Inferno sin tormento,  
Y vèr al Tiempo parado,  
Todo queda ya allanado;  
Nada parece imposible;  
Quando nos haces creible  
La Virtud en el Estrado.

# INDICE

## DE LAS COSAS MAS NOTABLES, que se contienen en este Libro.

### EN LA INTRODUCCION; ò fundamento , &c.

**I**ndustria de que se valieron unas doncellas para desterrar los vicios de su Ciudad, pag. 1.

Disculpas que dán las Damas para mantenerse en su vanidad , pag. 3.

En que consiste la verdadera nobleza, pag. 4.

Noble exemplo de un Gran Principe, pag. 8.

Los puestos altos , y Grandeza , ponen en precision à las señoras de moderar sus trages , pag. 9.

El ser Ricas , no es razon para gastar sus riquezas en Profanidades , pag. 10.

Las Señoras están obligadas à aspirar à la perfeccion propia de su estado ; y qual sea, pag. 13.

**Célebre exemplo de un hermoso Joven.** p. 14.  
**En qué gastan las Señoras inutilmente el tiempo.** pag. 18.

### DIALOGO I. §. I.

**P**uede darse caso, en que alguna Señora le obligue el precepto de la correccion fraterna. De las murmuraciones, y como deben portarse en ellas. pag. 22.

### §. II.

**L**OS inconvenientes, que se figuen de criar las hijas, dexandolas salir con lo que se les antoja. pag. 34.

**Cómo se criaban en otros tiempos las doncellas.** pag. 37.

**De dónde procede que se les abran los ojos à las niñas para los vicios.** pag. 40.

**No hay que fiarse en el parentesco.** pag. 45.

### §. III.

**L**OS inconvenientes que hay en dexar salir libremente de casa à las doncellas. pag. 50.

**por qué quieren salir de casa.** pag. 51.

**Fundamento, que dan con su altanería á varios juicios.** pag. 53.

**Perniciosas consecuencias de dar libertad á la vista , pag. 57.**

**Erradas maximas de algunas madres en buscar las conveniencias de sus hijas , pag. 58.**

**Raro exemplo de una doncella Napolitana , pag. 64.**

§. IV.

**QUE** son señadas las conveniencias que buscan las doncellas con la libertad, y en la realidad un prolongado martyrio. pag. 69.

**En qué pàran los casamientos , qué empiezan por amores. pag. 73.**

**Viene à ser locura la mayor prudencia de una muger , si se dexa poseer del amor , pag. 76.**

**No se fueldan las quiebras de una doncella. pag. 79.**

§. V.

**EN** qué para la mucha entrada de los jóvenes donde hay doncella.. pag. 81.

**Los motivos de sus frequentes visitas. pag. 82**

**Olvidanse las madres de que fueron mozas , y de lo que hacian. pag. 84.**

**Que las hijas , aunque sean buenas , con el trato de los jóvenes se pervierten , ibidem.**

Respuesta prudente; y discreta de Theopompo, pag. 88.

Que si las madres tuviesen presente lo que siendo mozas hicieron, muchas no se atreverian à decir, que no hay que temer en la entrada, que permiten à los juvenes en su casa, pag. 89.

Con el trato de los hombres sucede à las mugeres lo que à la Cydra, pag. 93.

## §. VI.

**Q**uien dà libertad à la vista, busca ocasiones de ser vencida, pag. 96.

Disculpas frivolas de algunas madres ibidem.

De dònde vienen las modas, pag. 99.

Que las modas, que en un Reyno no tienen inconvenientes, los pueden tener en otros, ibid.

Los que hay en aprender musica las Doncellas; y lo que se debe practicar quando se les enseñan algunas habilidades, pag. 104.

Cómo se han de portar las doncellas en sus palabras, y acciones, pag. 106.

## DIALOGO II. §. I.

**R**eflexiones que convencieron á una señora que abandonase las modas, p. 114.  
Consulta á su Confessor: y su respuesta, p. 118

## §. II.

**B**usca quien le hable al gusto ; consulta á un Maestro, y su respuesta, pag. 129.  
No se aquieta ; busca otro Confessor , y su respuesta , p. 130.

## §. III.

**A**pologo. Varias reflexiones : y lo que á algunas les sucederá el día del juicio, pag. 144.

## DIALOGO III. §. I.

**R**eflexiones Morales , pag. 163.

## §. II.

**L**o que han sentido tres Sumos Pontífices acerca de las modas , que hoy se estilan , pag. 171.

Lo que han ordenado varios Concilios , y Obispos en sus Diócesis , pag. 172.

## §. III.

**P**aralelo de una dama vestida á la moda con Jesu-Christo , pag. 180.

Lo



Lo que sucedió al Emperador Heraclio, p. 185.  
 Razones que asisten à las señoras para man-  
 tenerse en su vanidad, y modas, p. 187.

## §. IV.

**U**Nas responden, que porque son casa-  
 das. Desvanecese, pag. 188.

Es que es costumbre: convencece de falso,  
 pag. 193.

Que los Autores, que parece no reprueban  
 las modas vanas, no se deben entender en  
 el sentido, que regularmente los entien-  
 den: hablan metaphisica, ò especulativa-  
 mente, y no en la practica, pag. 197.

## §. V.

**Q**UE el traer los pechos descubiertos pa-  
 rece que es contra la Sagrada Escritu-  
 ra, contra lo que han prohibido los  
 Sumos Pontífices, Santos Padres, exemplos  
 de los Gentiles, y lo que el mismo Dios  
 revelò à Santa Brigida, pag. 205. y fig.

## §. VI.

**Q**UE el traer los ombros descubiertos  
 irrita grandemente à Dios, pag. 217  
 Revelacion de San Enrique de Sufon, gloria  
 de la Religion de Santo Domingo, p. 219

Quaa

Quan temibles sean á la hora de la muerte todas estas vanidades, pag. 222.

Lo que otros Santos nos enseñan, pag. 225.

#### §. VII.

**Q**UE èl traer altos los baxos, parece que no se compone bien con lo que nõs enseña la Sagrada Escritura, y Santos Padres, pag. 229.

Lo que dixo un celebre Misionero de la Compañia de Jesus, pag. 232.

De los tontillos: su inmodestia, y su origen, pag. 233.

Que en otro tiempo los prohibiò el Real Consejo, conociendo sus grandes inconvenientes, pag. 236.

Quan caro le costò el tontillo en el otro mundo à la Reyna Doña Isabèl de Borbòn, muger de Philipe IV. ibid.

#### §. VIII.

**D**E los adornos de la cabeza: lo que dicen los Santos, pag. 329.

Varios castigos que Dios ha hecho en algunas señoras, por su nimia curiosidad en componerse el cabello, pag. 241.

Que la voluntad no es precisiua: el querer ser

ser estimadas , y no apeteedidas , es proprio del entendimiento , y punto muy difícil á la voluntad , que es potencia ciega , pag. 244.  
 Del peynado de la papillota. Apologo : fix origen , y motivo de ir en aumento , p. 245.

## §. IX.

**E**L usar colores , y otros afeytes , lo re-  
 prueban los Santos Padres , pag. 455.

## §. X.

**R**espondese à varias objeciones que se  
 proponen , pag. 261.

Que no se puede dar ocasion à ninguno de  
 pecar , pag. 272.

Que hay intencion explicita , è implicita de  
 hacer caer à otro: y que de esta segunda ha-  
 blan los Santos , y Theologos , pag. 273.

Que es facil enganar à los hombres ; pero no  
 à Dios , pag. 275.

## DIALOGO. IV. §. I.

**R**eflexiones , que algun dia se les ofrece-  
 rán á las señoras , pag. 283.

El exceso en los trages , es motivo de conde-  
 narse muchas señoras ; y por qué , p. 287.

